



---

## Dagbók Carls Olsens 1922

Carl Olsen - Dagbók 1922 - Nathan & Olsen 1922

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Einkaskjalasafn nr. 418

Carl Olsen

Askja 11

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1912

KONNATHAN & OLSEN

1922











Carlberg.



1912

NATHAN & OLSEN

1922



EFNISRÖÐUN:

<i>Formáli</i> . . . . .	bls. 5	<i>Stimpilgjöld</i> . . . . .	bls. 425
<i>Myndir</i> . . . . .	- 9	<i>Þýðing nokkurra orða í útlendu</i>	
<i>Dagbók 1922</i> . . . . .	- 41	<i>verzlunarmáli</i> . . . . .	- 428
<i>Dagatala 1923</i> . . . . .	- 406	<i>Um váttryggingar</i> . . . . .	- 431
<i>Póstgjöld</i> . . . . .	- 418	<i>Flutningsgjaldaskrá milli hafna</i>	
<i>Símskeytagjöld</i> . . . . .	- 419	<i>á Íslandi</i> . . . . .	- 433
<i>Talsimagjöld</i> . . . . .	- 420	<i>Farmgjaldaskrá Eimskipafélags</i>	
<i>Gjöld fyrir skeyti til útlanda</i> . . . . .	- 421	<i>Íslands</i> . . . . .	- 436
<i>Lög um útflutningsgjald</i> . . . . .	- 421	<i>Strandferðaáætlun</i> . . . . .	- 442
- - - - - <i>af sild</i> . . . . .	- 422	<i>Millilandaáætlun Eimskipafélags</i>	
<i>Vörutollnr</i> . . . . .	- 423	<i>Íslands</i> . . . . .	- 443
<i>Tollar</i> . . . . .	- 424		



Hinn 15. marz 1907 byrjaði Frits Nathan umboðsverzlun á Hverfisgötu 18. í Reykjavík, aðallega með smávörur. Það var ein af hinum fyrstu þess háttar verzlunum hér, því að þær gátu þá fyrst risið upp er Ísland var komið í síma-samband við útlönd árið 1906. Í raun og veru byrjaði um þetta leyti nýtt tímabil í verzlunarsögu Íslands, því að eins og flestum er kunnugt, var verzlunin fyrir þann tíma ýmist rekin af selstöðuverzlunum eða af sjálfstæðum kaupmönnum, sem margir hverjir nutu lánstrausts hjá umboðskaupmönnum í Kaupmannahöfn og Leith og keyptu þess vegna vörur sínar hjá þeim og seldu útflutningsafurðir sínar með milligöngu þeirra. Grundvallarhugsunin fyrir umboðsverzlunum hér var sú, að koma íslenskum kaupmönnum í bein sambönd við verk-smiðjur og heildverzlanir í útlöndum, og ef menn líta nú yfir þau 15 ár, sem liðin eru síðan, sjá þeir hve heilbrigð þessi hugsun var, því íslenska verzlunin þróast sífellt í þessa stefnu. Á fáum árum höfðu umboðsverzlanirnar náð álitni og öflugri fótfestu í íslensku verzlunarlífi, og munu þær áreiðanlega njóta sama gengis í fyrirsjáanlegri framtíð, vegna þess að þær hvíla á heilbrigðum grundvelli eins og þjóðfélagsfyrirkomulagið er nú.

Þegar tímar liðu fékk Frits Nathan umboð fyrir mörg mikilsmetin útlend verzlunarhús og verksmiðjur. Þetta var ekki svo litlum erfiðleikum bundið þá, því að bæði voru þau útlend firmu, sem áður höfðu skift við umboðskaupmennina, treg til þess að hefja bein viðskifti, af því að þau óttuðust að missa viðskiftin við þá, og í annan stað voru þau smeyk við að skifta beint við íslensku verzlunarstéttina, vegna þess hvað hún var þá lítt þekt. Það tókst þó smám saman að vinna bug á þessum erfiðleikum, og verzlunin tók jöfnum framförum. Árið eftir flutti Nathan verzlunina í Hafnarstræti 20, og þar var hún til 1. janúar 1912.

Þann dag var firmað Nathan & Olsen stofnað. Þá gekk Carl Olsen inn í firmað sem meðeigandi með fullri ábyrgð, og verzlunin var flutt í Hafnarstræti



21 (þar sem nú er járnvörudeild Jes Zimsen). Það eru engar ýkjur að segja, að á næstu árunum eftir þetta hafi verið starfað af alefli. Hvorugur eigendanna átti fé eða eignir, og það má svo að orði kveða, að firmað Nathan & Olsen hafi byrjað með tvær hendur tómar. Það má geta þess, til merkis um hvernig tíðarandinn var þá, að firmað leitaði alls ekki fyrir sér um bankalán, og hefðu þó eigendurnir vafalaust getað fengið það með aðstoð góðra borgara Reykjavíkurbæjar. Viðskiftaveltan með innfluttar vörur varð tvöfalt meiri 1912 heldur en árið áður, og firmað byrjaði þá — í mjög smáum stíl — að flytja út íslenskar afurðir. Annar af eigendum firmans var oft á ferðalagi, ýmist til útlanda til þess að útvega ný sambönd, eða kringum landið til þess að útvega nýja viðskiftamenn.

Vorið 1913 var útibúið á Akureyri stofnað. Fyrsta árið stjórnaði því Vilh. Knudsen, næstu sex árin Aðalsteinn Kristinnsson og tvö síðastliðin ár Jakob Karlsson.

Húsnæðið í Hafnarstræti varð smám saman of lítið, og firmað leigði þess vegna húseignina í Austurstræti 9 (þar sem nú er verzlun Egils Jacobsens). Fyrsta loft var tekið fyrir skrifstofur, og á öðru lofti var sýnishornasafn. Verzlunin var flutt þangað í apríl 1914.

Verzlun firmans fór jafnt vaxandi, bæði með inn- og útflutningsvörur, og 1. júní 1914 gekk John Fenger inn í firmað. Var þá hugmyndin að meiri áherzla yrði lögð á útflutningsstarfsemi firmans en áður hafði verið. Þegar hér var komið sögunni voru byrjunarörðugleikarnir sigraðir, firmað hafði sýnt lífsprótt sinn, og fjárhagsástæður þess voru nú einnig í því horfi að ekki var ástæða til að kvíða neinu um framtíðina.

Svo kom heimsstyrjöldin og kollvarpaði öllum framtíðaráætlunum og neyddi firmað inn á nýjar brautir. Útflutningurinn jókst til muna, en það varð erfðara og erfðara að útvega innflutningsvörur, svo að það fór að verða nauðsynlegt að kaupa þær hvenær sem hægt var að ná í þær, en af því leiddi að óhjákvæmilegt varð að hafa fyrirliggjandi birgðir af flestum innflutningsvörum. Þessar ástæður réðu nokkru um, að firmað tók gufuskípið „Súsönnu“ á leigu vorið 1915 og notaði það til flutninga þangað til um haustið, m. a. til þess að flytja nauðsynjarvörur til Eyrarbakka, Stokkseyrar og Víkur í Mýrdal.

Aðfaranótt hins 25. apríl 1915 kom upp hinn mikli eldsvoði í Reykjavík, og brann þá húsnæði firmans og alt innanstokks til kaldra kola, og peningaskápurinn féll niður og sprakk, svo að öll skjöl og bækur eyðilögðust. Getur hver verzlunarrekandi gert sér hugmynd um hve mikið tjón það var.

Haustið 1915 var útibúið á Seyðisfirði stofnað, og stjórnaði því H. Biering þangað til í fyrra að Einar Methúsalemsson tók við. Verzlunin er rekin þar í húseign firmans, „Þórshamri“.

Vorið 1916 keypti firmað mótorkúttur „Harry“, sem það ár var sífelt í millilandasiglingum, aðallega til hafna á Suðurlandi. Síðar, eftir að ástandinu var svo komið, að ekki var hægt að halda áfram millilandaferðum, var „Harry“ notaður til strandferða, því nær eingöngu fyrir firmað sjálft. Eftir stríðið hefir skipið verið í siglingum til Englands og Miðjarðarhafsins.

Um sama leyti keypti firmað mútorkútturinn „Nóa“, sem ætlaður var til síldveiða. Var hann gerður út til síldveiða í tvö ár og seldur síðan.

Eftir brunann fékk firmað bráðabirgðahúsnæði í Veltusundi 1. þangað til 14. maí 1916 að það keypti húseignina „Godthaab“ og flutti sig þangað í gömlu skrifstofubygginguna, á meðan verið var að byggja hið nýja hús firmans, þar sem það hefir aðsetur sitt nú. Hinn 15. september 1917 flutti það sig í nýja húsið.

Firmað notar sjálft fyrsta loft og kjallarann í húsi sínu, og hefir þar rúmgóðar afgreiðslu- og einkaskrifstofur með nútíma fyrirkomulagi.

Á lóð firmans eru enn fremur stór vörugæymslúhús, sem það notar sjálft.

Á sama tíma og hús firmans var byggt, var einnig komið upp rafstöðinni, sem framleiddi rafmagn fyrir byggingar firmans, auk þess sem hún lýsti mikinn hluta af miðbænum þangað til nú fyrir skömmu að rafstöð bæjarins tók til starfa.

Frá því um vorið 1916 hefir firmað haft skrifstofu í Kaupmannahöfn, og hefir síðan staðið fyrir henni einn af eigendum firmans, Frits Nathan.

Það leiddi af stríðinu að samgöngurnar við England og Norðurlönd versnuðu stórum, svo að nauðsynlegt varð að leita til Bandaríkjanna um ný viðskiftasambönd. Árin 1916 til 1918 skifti firmað mest við Bandaríkin, bæði með út- og innfluttar vörur.

Útibúið á Ísafirði var sett á stofn í nóvember 1918, og hefir það aðsetur sitt í húsi firmans Hæstikaupstaðurinn. Útibústjóri á Ísafirði hefir verið og er enn Jóhannes Stefánsson.  
(Nathan & Olsen)

Hinn 1. janúar 1922 eru 10 ár liðin síðan firma okkar var sett á stofn. Bæði þeim, sem nú eru í þjónustu firmans, og þeim sem hafa verið hjá okkur en eru nú komnir í aðrar stöður, viljum við tjá þakkir okkar við þetta tækifæri fyrir góða samvinnu í hvítetna. Enn fremur viljum við sérstaklega láta í ljós þakklæti okkar fyrir traust það, sem firmað hefir notið á undanförunum árum

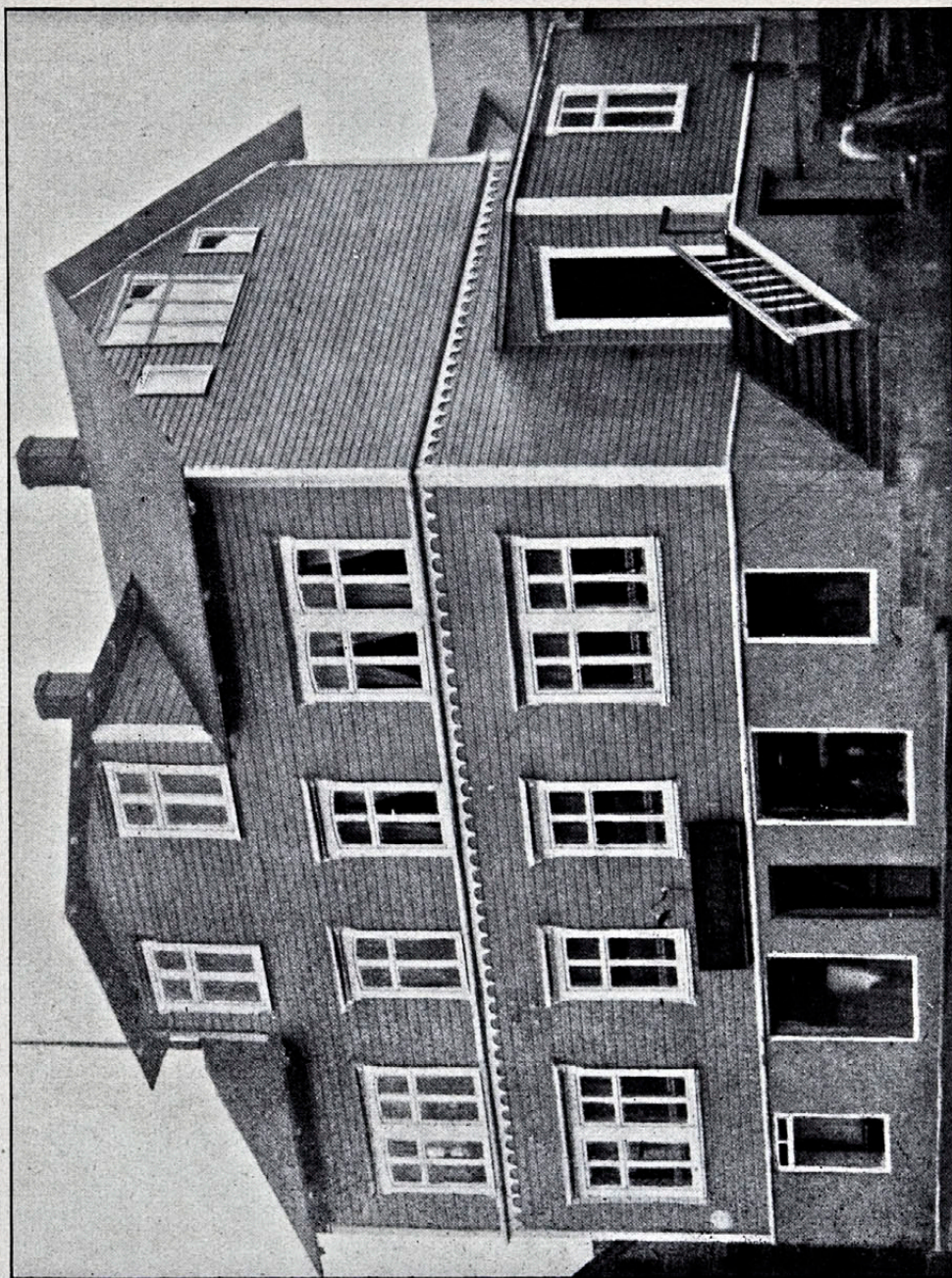


hjá bönkunum og skiftavinum um allt Ísland, því að án þess hefðum við aldrei náð þeim árangri, sem raun hefir á orðið.

Að lokum viljum við bæta við þakklæti okkar til keppinauta okkar meðal íslenskra heildsala fyrir það, að við höfum alltaf getað mæzt sem stóttarbræður þrátt fyrir samkepnina, og er það að okkar álitu allri stéttinni til sóma.

Reykjavík 1. janúar 1922.

*Nathan & Olsen.*



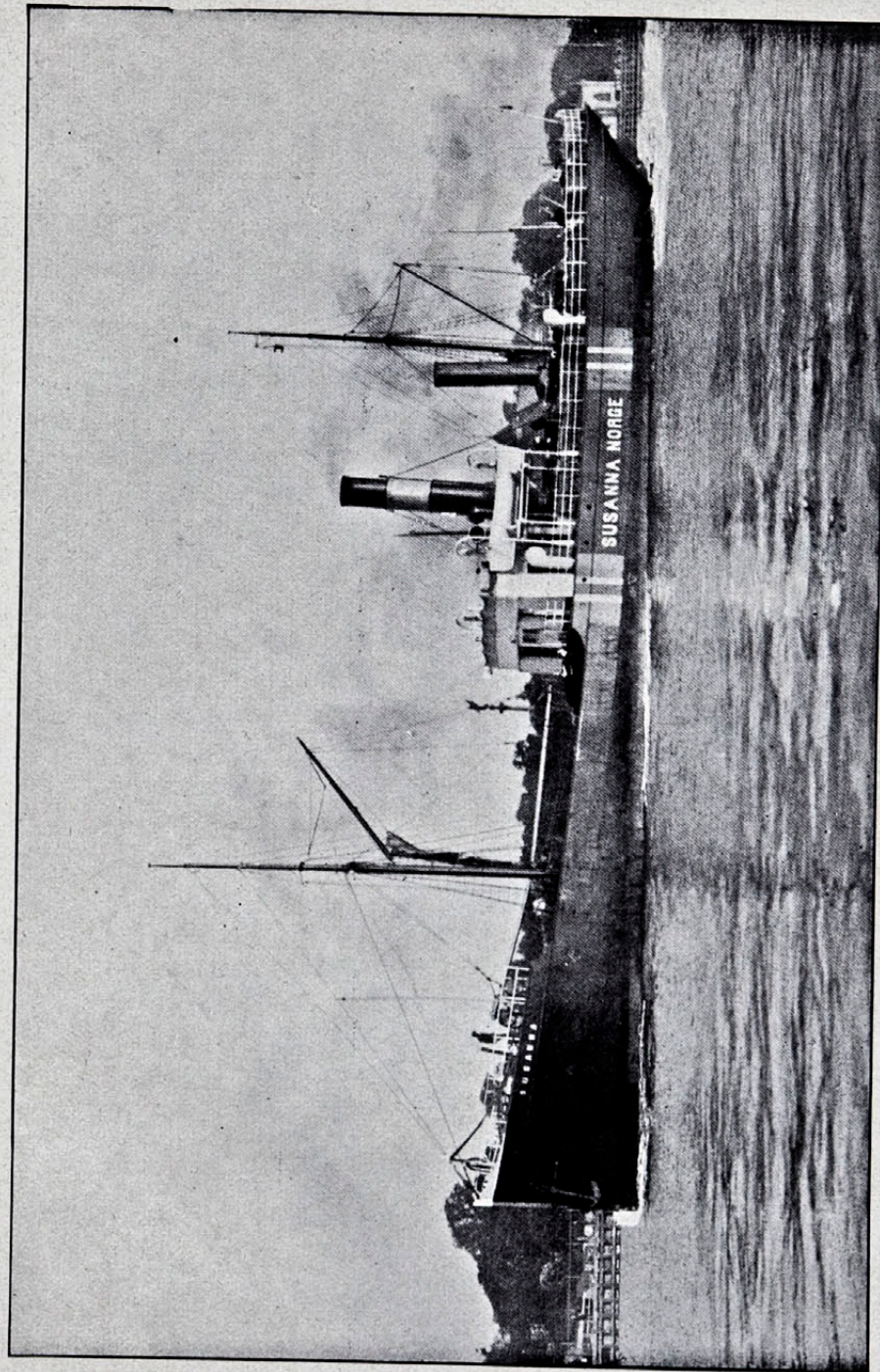
Útbú á Akureyri





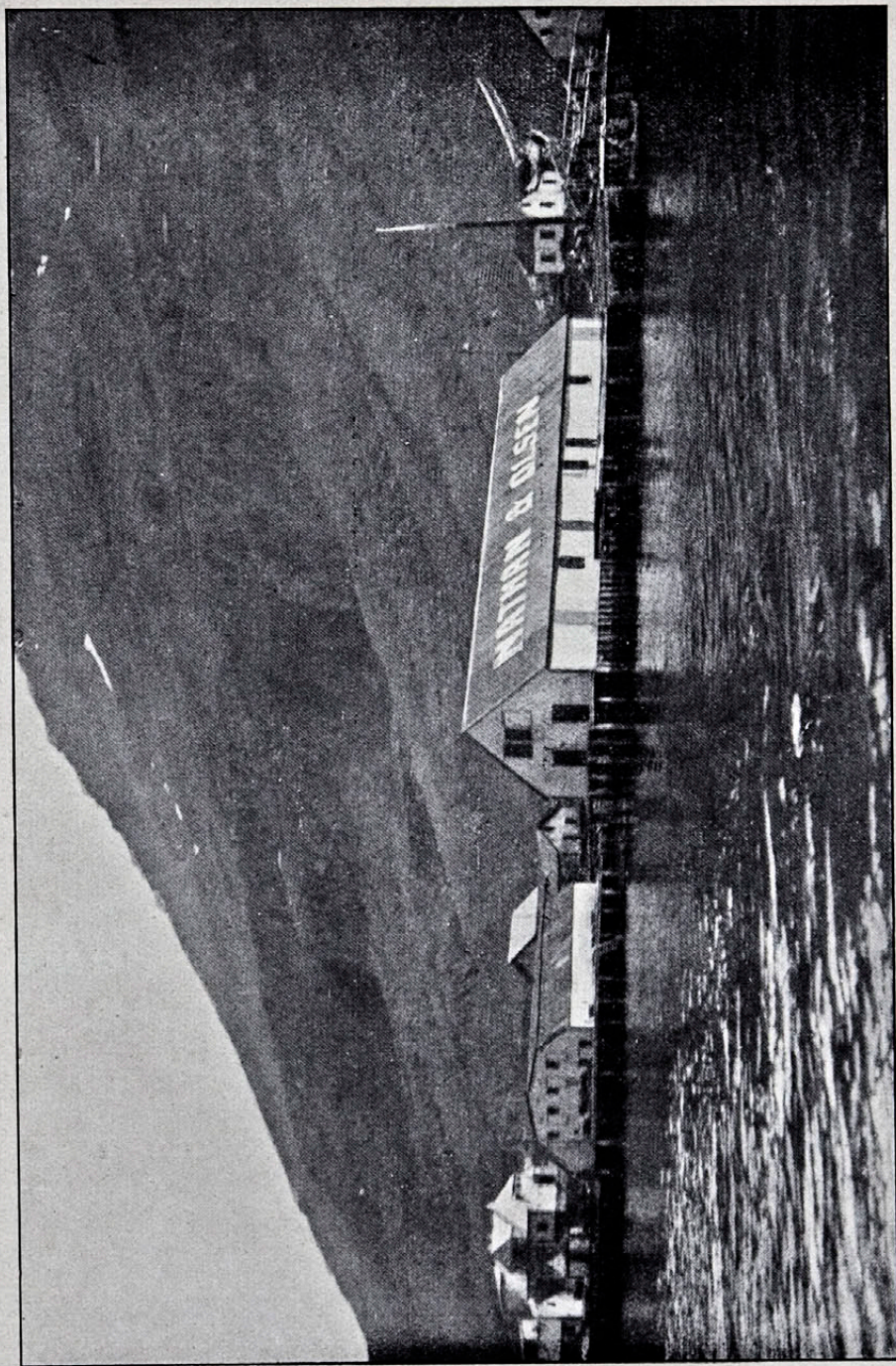
Skrifstofurnar í Austurstræti





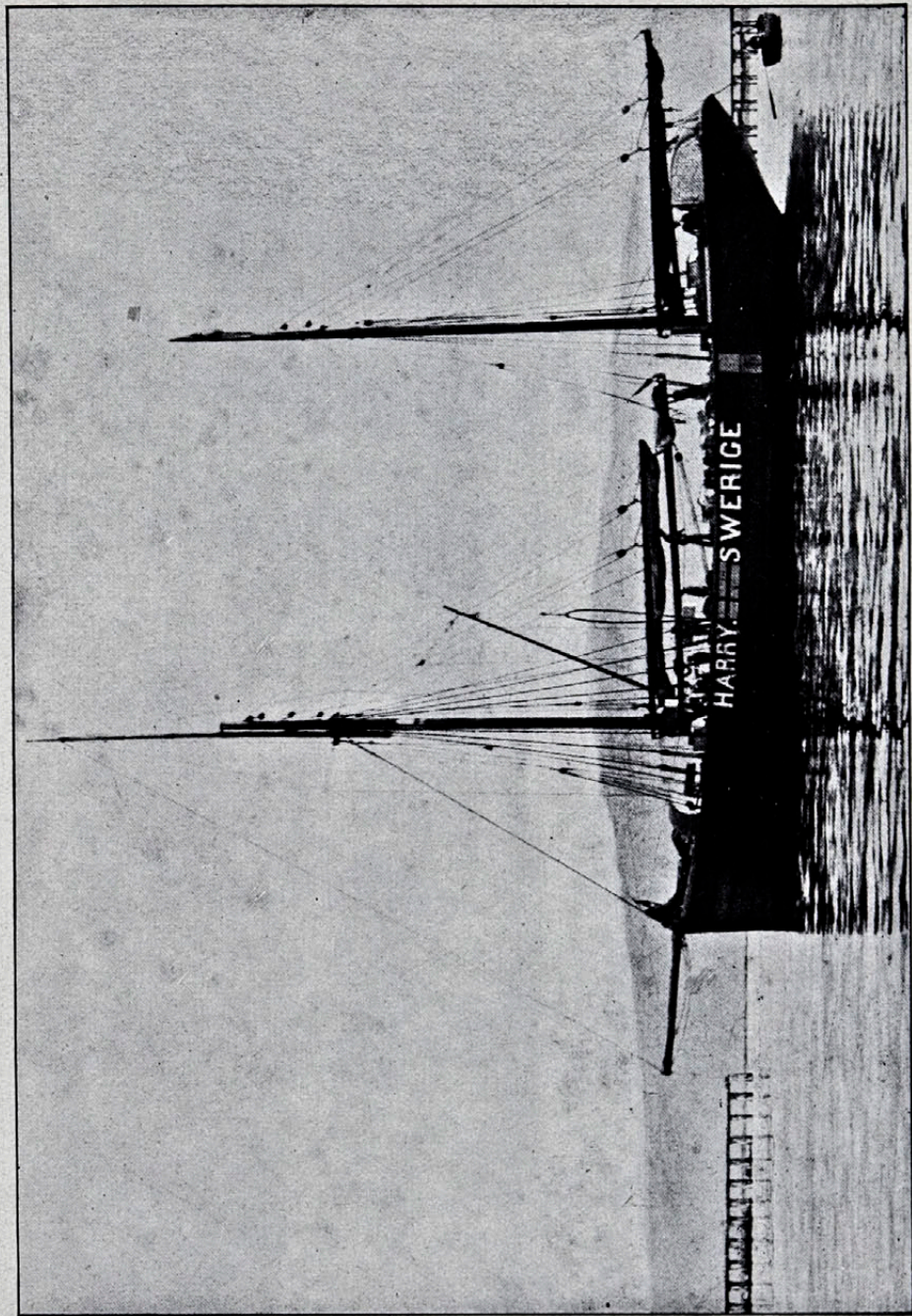
E.s. „Susanna“





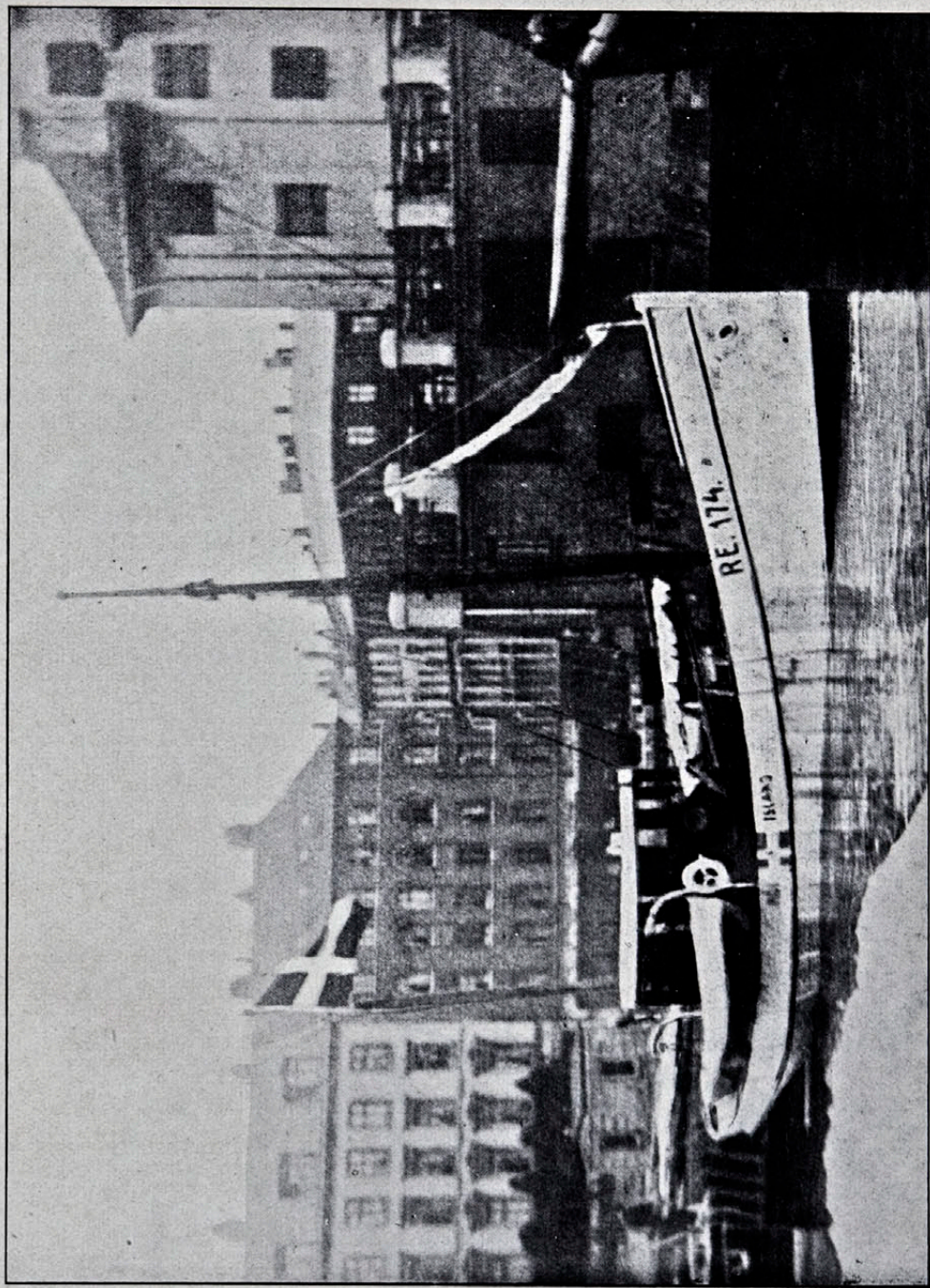
Útbúð á Seyðisfirði (Þórshamar)





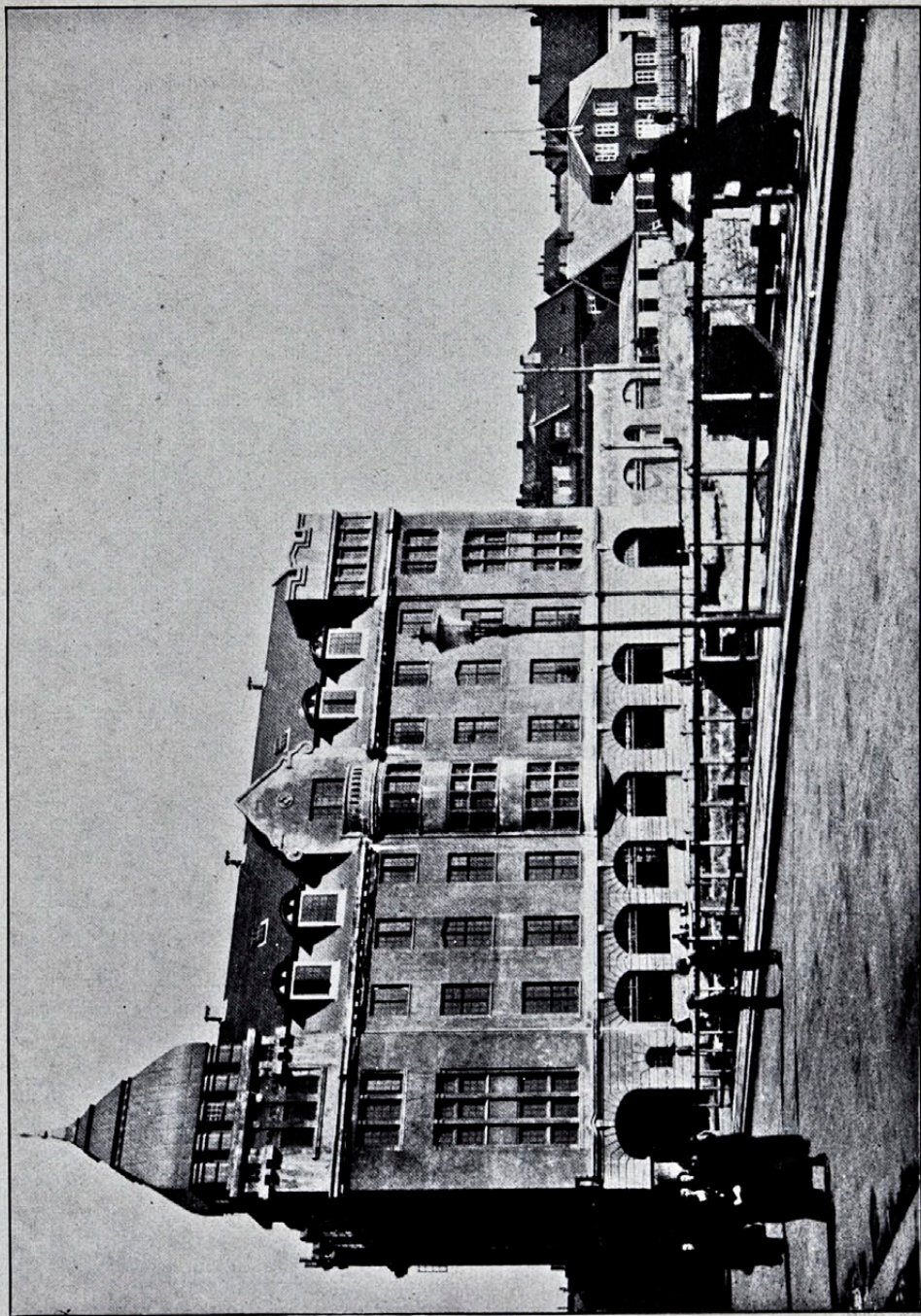
M.k. „Harry“





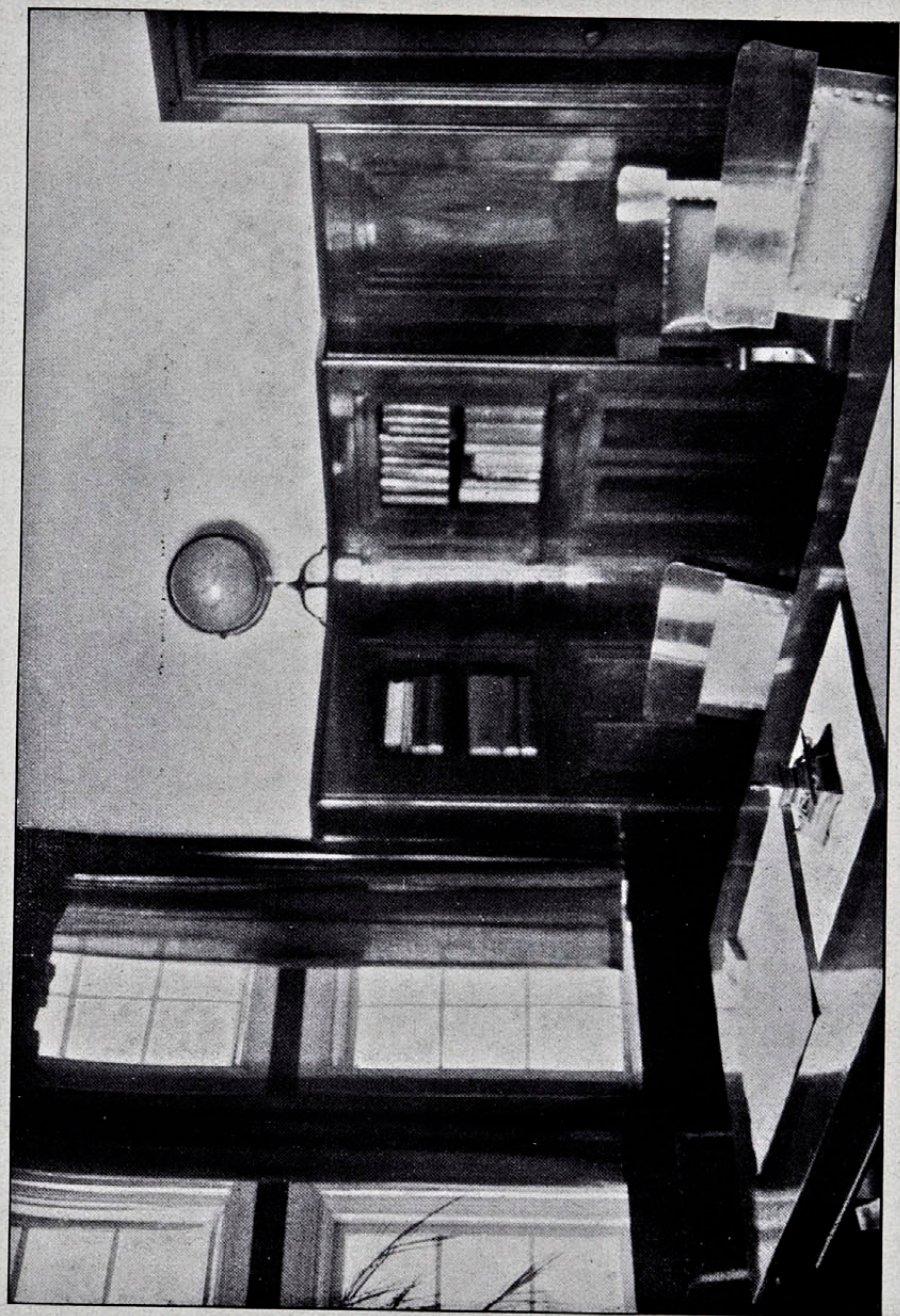
M.b. „Nöi“





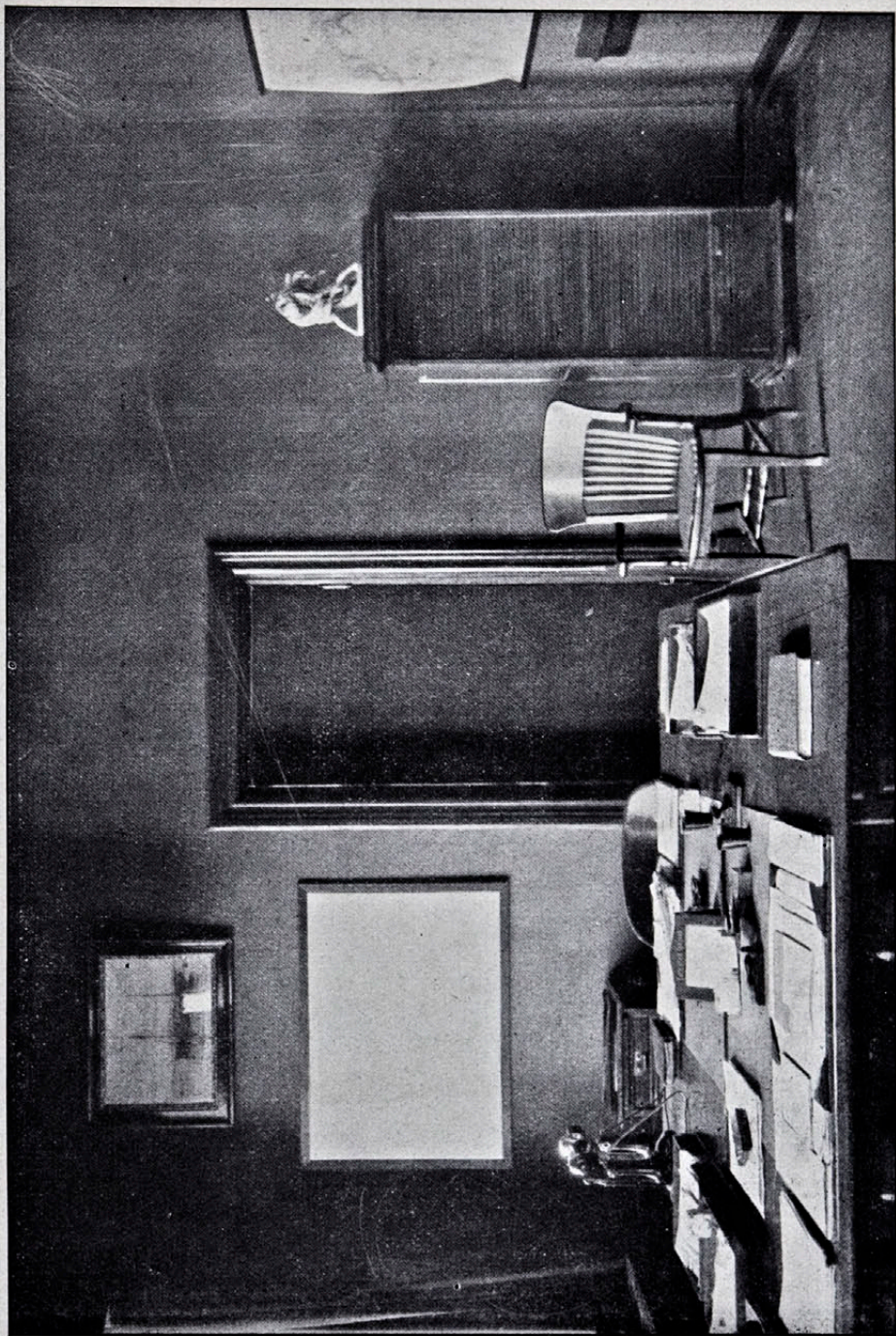
Húsið í Reykjavík





Víðtalsherbergi





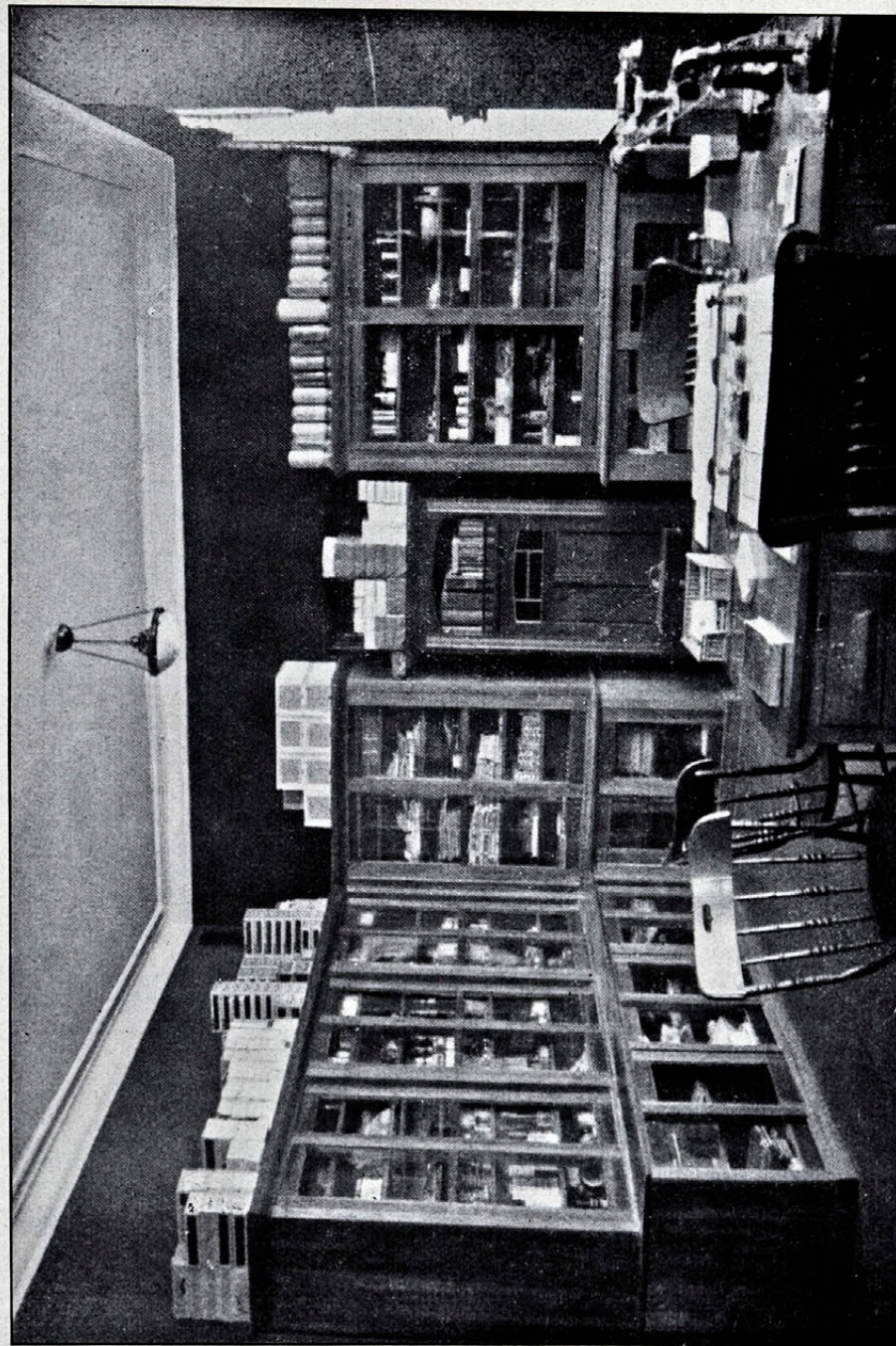
Einkaskrifstofa





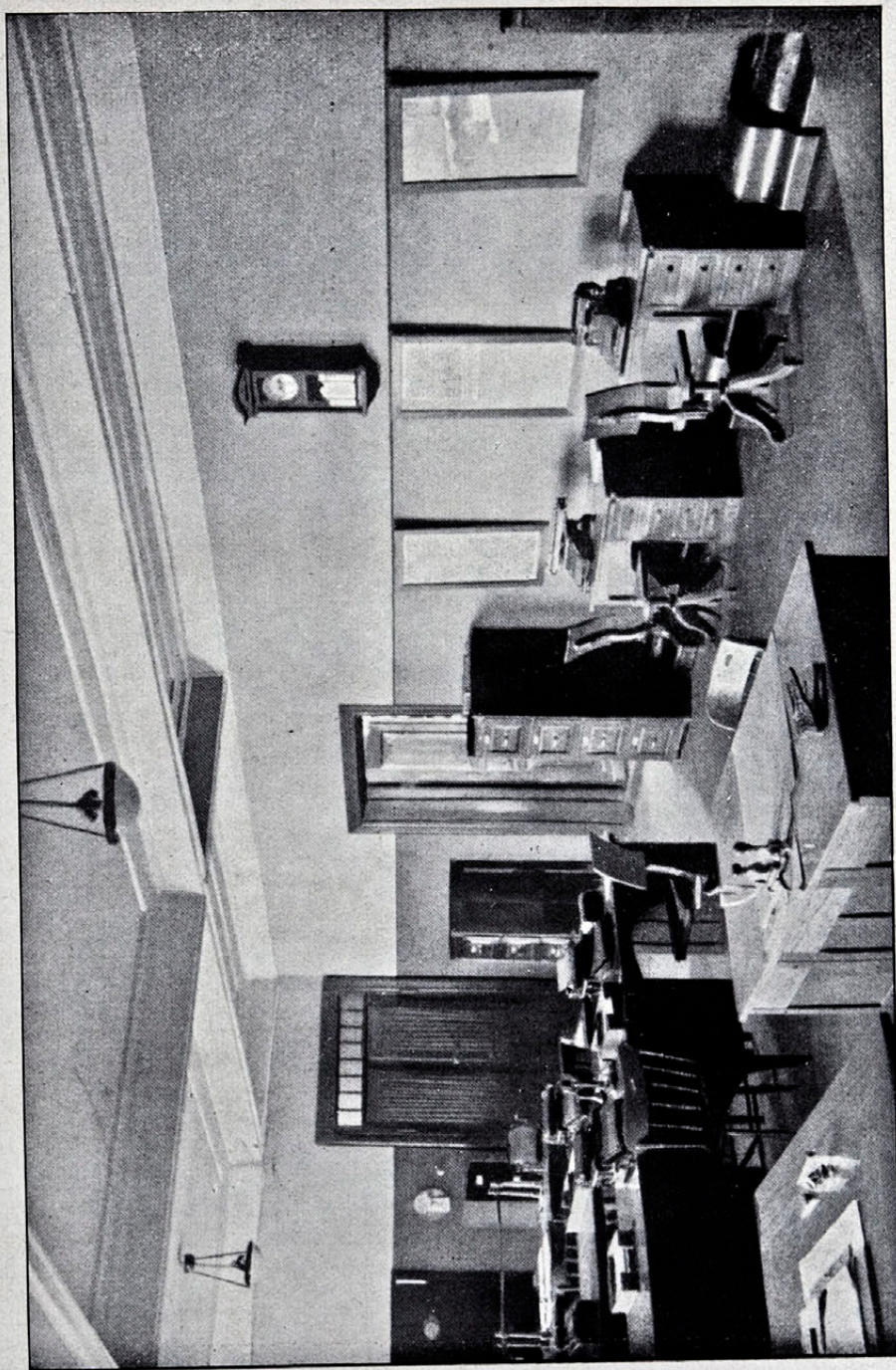
Fulltrúaskrifstofa





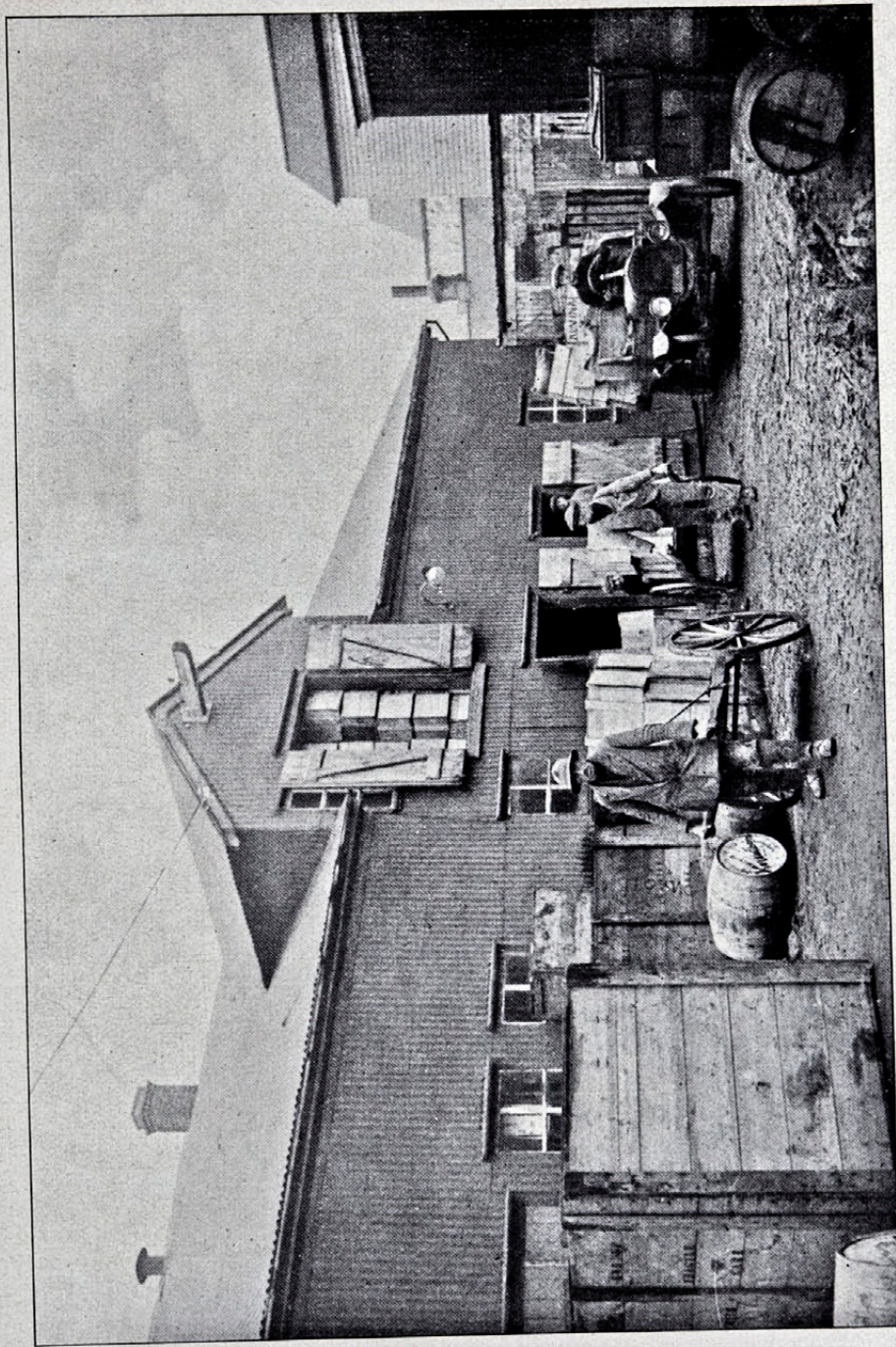
Fulltrúaskrifstofa





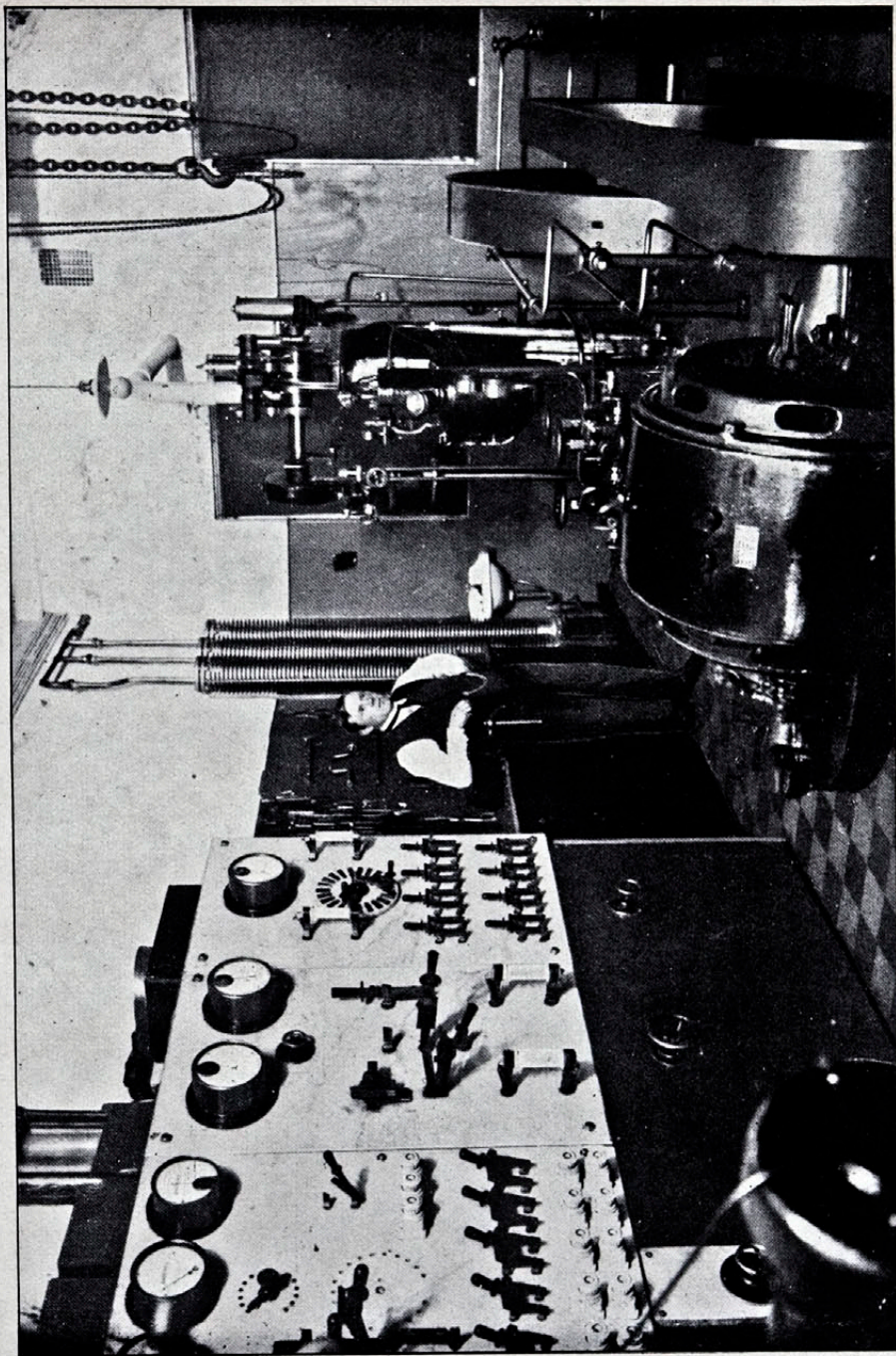
Adalskrifstofa





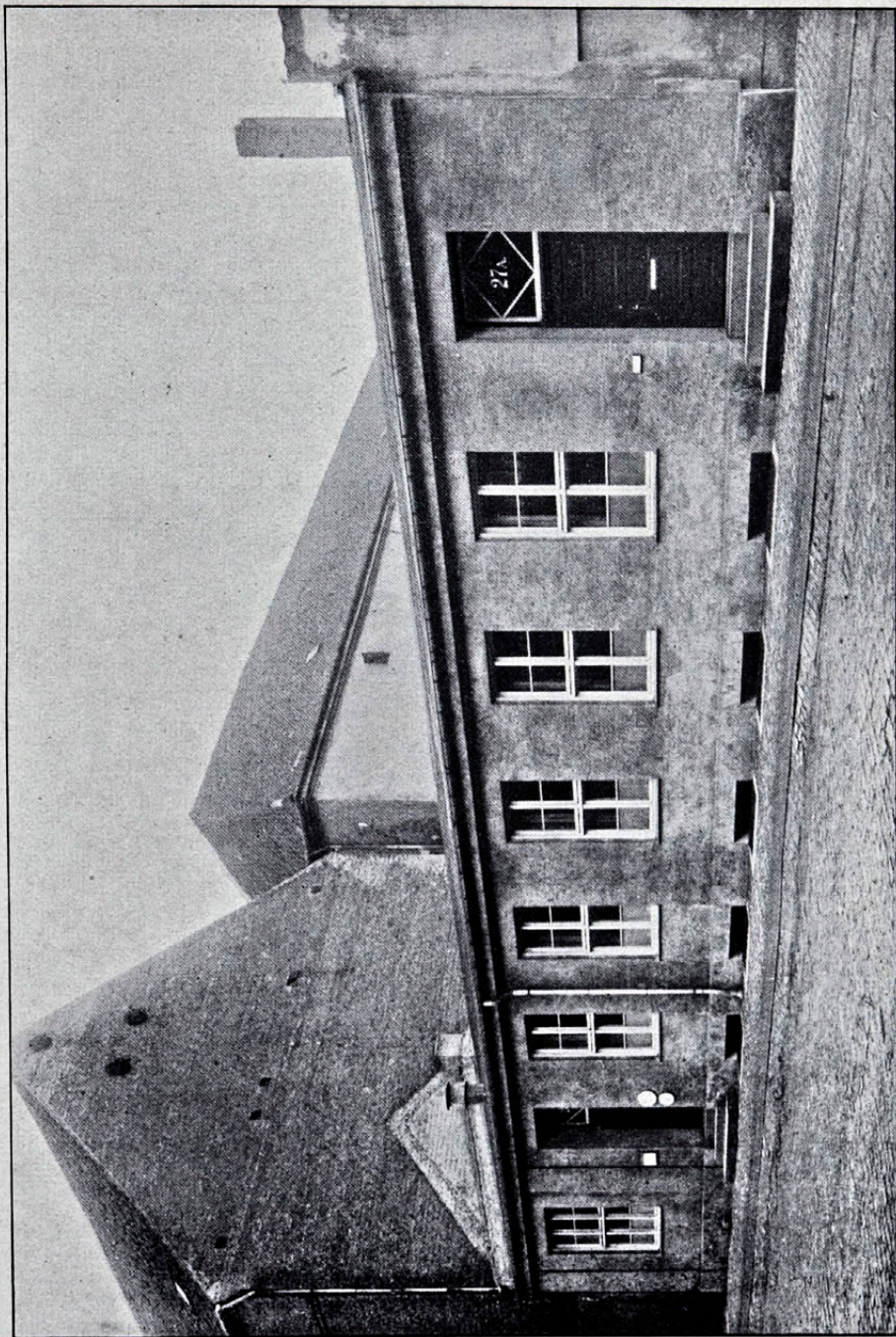
Vörugymsluhús





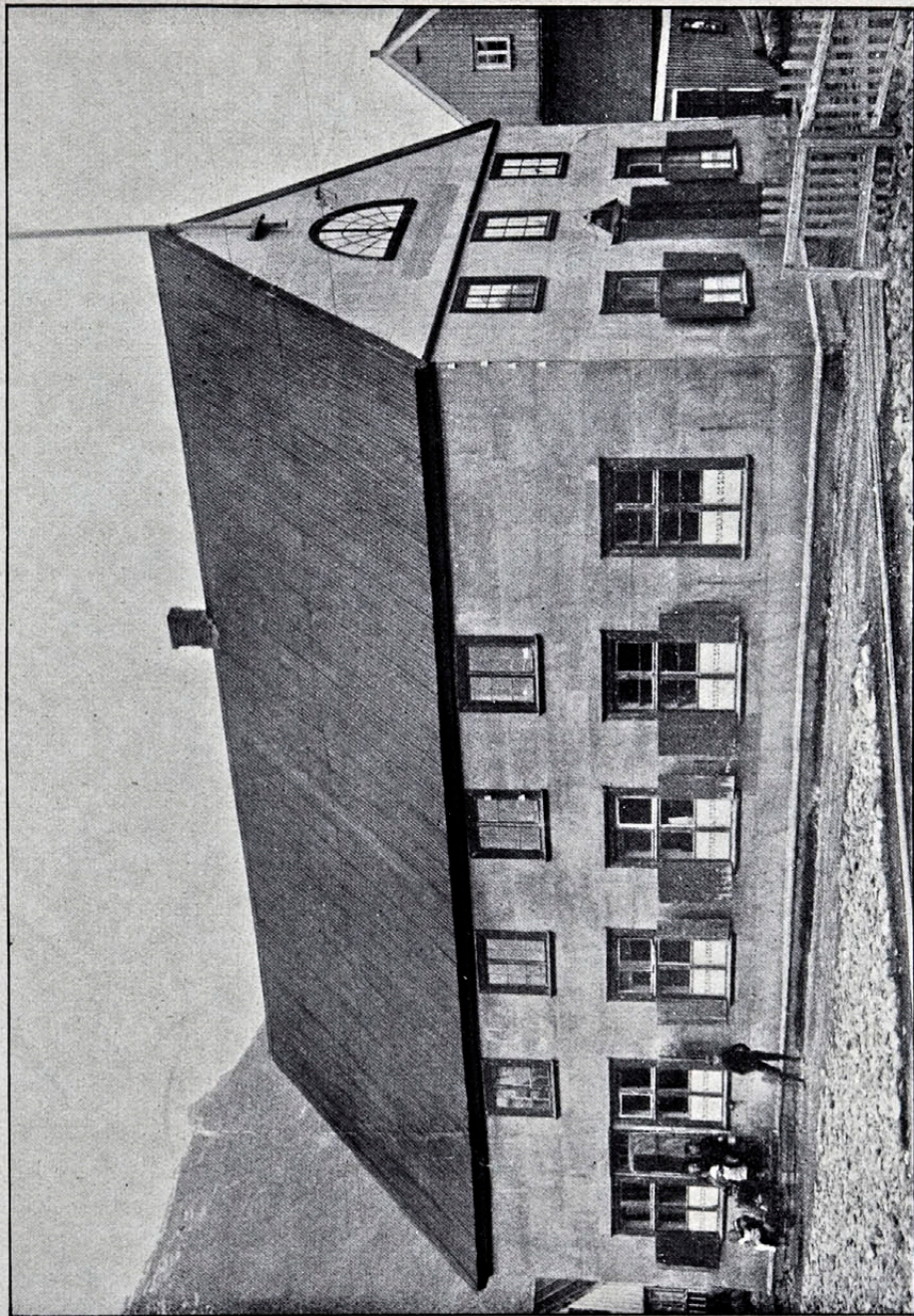
Rafstöðin





Skrifstofan í Kaupmannahöfn





Útbúið á Ísafirði



Sunnudagur

1. JANÚAR

1922

Nýársdagur

Gullfoss gik til Kibson. Ferger med.

Godafoss gik Nord om Landet til Kibson.

Kazarfoss gik fra Halifax til New York.

"Haukur" bliver fallit. Landbanken over,  
tager 2 Stovlere, Haukur<sup>III</sup> og Ejendom.  
mere i Land for 1 Million Kr. Hver  
Aktionær (8) betaler efter Landst. Forslag  
35 000 Kr. Landbank (+ faar derfor Andel i  
det nye Selskab. Julius Gudmundsson  
+ Geir Sigurdsson  
bliver Direktører

Gledilegt nytår



1922

2. JANÚAR

Mánudagur

Harki. fju. st. meðdætur at Posthusi reynur  
 Hvers þau dætur Hr.  
 þar eru ca 150 T. Salfiska

Giv Salmaan vil mageskipule Landakot (með  
 ca 11000 Prioritet) for þjóddstatist af Prioritet.

Rechnours for Ameriknvarer þu Langarfass:

likky	\$ 4275.-	} i Funding Nat. Bank M. C. O.
hessau	ca \$ 4200	
Quaker Oats.	\$ 2279.29	
Washburn (H. B. Co.)	\$ 2730.	

Spil með Holmbladmyndum frá S. Salomon & Co., Kaupmannahöfn eru seljanlegust.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	20.95	725.00	22.00
Dollar	4.97	Norskar » 79.65	Pesetas 75.00
Mörk	2.80	Franskir frankar 40.45	Gyllini 184.50
		Svissneskir » 97.50	Íslenzkar krónur

78/79

Þriðjudagur

3. JANÚAR

1922

Walpole. Kann þorgeris overtage den nu?  
 febr. 25 T. Salt @ 78.- Kr. has 'Cl. Beng.  
 S. F. S. har þu 32 Skj. Starfiska } slætt sig.  
 45 + Surafiska }

Sterling W. E. H. þorlanger 30/- sh. eller 35. isl. Kr. for 500  
 T. Salfiska þu 3 Vestþanne til England.

Hærens Fjeldstad. skal have 500 Kr for Hjælp til  
 Walpole

Oscar Bjornsson's Værel 7500 (S. B. T.) blev probe.  
 skeret idag.

Nathan & Olsen hafa venjulegast fyrirbyggjandi flestar nauðsynjavörur.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	20.95	124.85	21.50
Dollar	4.98 1/2	Norskar » 79.00	Pesetas 74.75
Mörk	2.75	Franskir frankar 40.10	Gyllini 184.25
		Svissneskir » 97.00	Íslenzkar krónur



1922

4. JANÚAR

Miðvikudagur

S. P. S. Kálf af dem: 32 St. Skarf. @ 172/- } all. @  
 45 : Smáf. @ 152/- } 80 kg. a. St.  
 3 St. Sm 1 St. Sm 50 30. 2 : Labra @ 122/- } Job  
 en Kr. 6557.37.

Reinshup vil ekki lada Borg antilbe Lisbon  
 istf. Jemma. Lovet. Ullivari maa traktu  
 Bortram for Skihandg. (up i £1400.-).

Surgeonab E. P. samur Reinsson & Funk har  
 laant vil Georg Olafson kobe for 300. Kr.

H. T. Jons vil leje Jaaskil 1922.

Lejel Hjortur & Rein sam 1921. (2 Kr. 5000).

Hve miklar birgdir af „OMA“ smjörliki áttuð þér um áramót?

Gengi:					
		Sænskar krónur	124.85	Lirur	21.35
Pd. sterl.	21.05	Norskar »	78.65	Pesetas	75.00
Dollar	5.01	Franskir frankar	40.15	Gyllini	184.50
Mörk	2.67	Swissneskir »	97.25	Íslenskar krónur	

Fimmtudagur

5. JANÚAR

1922

Skuli & Lárus Sj. Opjör Kl 3. idag

G. B. J. Lovet sende 3500 til Sfl. Oscar Bjarnsson Víkel

Bessa for. har Influtningst. for 200 1/2 kg Gf for 2/6, sam  
 þan vil holde (annulleret af Ministeriet p/1/22)

G. B. J. sendt up. Gullfoss. 2/1. i vork. Samu til R. B.

37/kganger 62/kgarf. 19/Sm 7/Smáf. ialt en 6 T. Saltfish  
 18/lime Skarf. II 2/Smáf. II 4/Smáf. I 35/kg Skarf. III fulv. Stisk.

G. mætur Saltf opman i Leikh. £ 26. 27.

E. P. Helgi (Verglft. V. P.) vil mæske kobe Takhuset  
 @ Kr. 15000. -

G. T. behaler Lever med 18 Gr. pr dt. = 70/80 Kr. pr 170 kg.

Grise sagt om tilladelse indf. 6 Grise

„Radius“ primusar eru venjulegast fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Landverzl. vil laane Regu. til Skjöldur. -

Gengi:					
		Sænskar krónur	123.75	Lirur	21.50
Pd. sterl.	20.98	Norskar »	78.00	Pesetas	74.75
Dollar	5.02	Franskir frankar	39.80	Gyllini	184.25
Mörk	2.55	Swissneskir »	97.15	Íslenskar krónur	



1922

6. JANÚAR

Föstudagur

Kaupþing Rvk. lív aðbrúk ídag.  
Fengur kom til Leikninnar.

Finnur Guðr. Þorlauge þan komur hertil fyrste 3/4.  
Hann veður þá 43.000 ídag og 4m. 10.000.-

Þorð Þeirsson þan er 4000 Kz Þragahof. <sup>hæfir lundl:</sup> 65/-

700 " Þhor III 120/-

21 1/2 Kz Gunnar I 150/-

11 " " II 130/-

1 " Þauger 150/-

1660 1/2 Kz Þragahof 40/-

110 " Þþasi 25/-

Þekking í £ @ Kurs 24/-

Þann. Þeordrek Hellingur sendur þu Þeyðisþ. tel Leikninnar  
þu Guðafoss' ni

Hvada vörur hafa Nathan & Olsen fyrirleggjandi? Gerið svo vel að spyrjast fyrir um það.

Þeyll. J. Solyk þan £ 1000. - @ 24/-

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.	21.05	124.10	21.75
Dollar	5.02	78.25	75.00
Mörk	2.75	40.35	184.35
		97.50	Íslenskar krónur

Laugardagur

7. JANÚAR

1922

Landab. Þashi hefur um 25000. C.O. keldur með forspurning  
hvordan det þrang samman, at H skyldu 350.000  
síðu þyðan, men um 390.000.-, Svar: Salfiske  
solg ifor þu þyðan til Þookless. Þu í Þek. ca 150 T.

Þashi skyldu O. Niðan Þou Þergeru A. Þk. 5497.92

Þerþinuráðis. vil sendu þero Þeygr. til Þeapþorð  
með Þekking dirreke Þek. + en minðre Þark  
þu Þelþagþu í Þek. 27. Meðdeleu þu Uðlandit.

Þeir L. Köhl af H. Þ. Þ. 600 T. Salf @ 44/50; mig þan  
þan ikke spurgt - siger þan þunðu ikke þunnu  
ind til mig - alþid opt. Þeleþan?

Þoppe Þurle Þeissau þalee G.S. Grund Þanf's veg?  
1 Kz þeir tel. Þreyger.

„Libby's“ dósamjól er beztu mjólkin.

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.	21.17	125.65	22.00
Dollar	5.05	79.00	75.35
Mörk	2.80	40.50	185.25
		97.85	Íslenskar krónur 79/80



1922

8. JANÚAR

Sunnudagur

Egna Vexlar pr 7/1.

Þ.l. B. 20/2. 60.000 L.b. 25/1 50.000

7/3. 215.000 28/1 35.000

26/3 130.000 29/3 70.000

30/3. 50.000

9/1. 100.000 afb. 5000.

555.000

(L. 3095.) 3/4 77.375

Sty. b. 1/2

Beholding Rvok: Vordurkjallara ca Th. 8224.35  
 Lsdurkjallara ca " 5256.42  
 Pakkaus ca " 43855.03.

Verzlið þér ekki með ofna og eldavélar frá N. A. Christensen & Co. A/S., Morsö?

Mánudagur

9. JANÚAR

1922

Credittmiðe i Vögl. ráðið. Th. 5.

Geir' kom til Grimsby idag lætur innvegni 600 Th.

Franz W. óskar sig del. Saldo János H. Skjalb. Th. Th. (100.-)

J. H. horde hört Þaukome igen forlangte at Valde  
 konet sende innorgen Th. 15000. -

E. A. indgaaet "Borg" hishan istf. Jensen mod vi  
 beholder Kulfordring hishan - Yliza samt 730 Th.  
 pr Dag saalange denne Reje varer. -

Umbúðapappír ávalt fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Scenskar krónur	126. 10	Lirur	22. 50
Pd. sterl.	21. 40	Norskar "	79. 50	Pesetas	76. 00
Dollar	5. 08	Franskir frankar	42. 00	Gyllini	186. 75
Mörk	3. 15	Svissneskir "	98. 85	Íslenskar krónur	



1922

10. JANÚAR

Þriðjudagur

Haj solgte i gaar 573 K<sub>2</sub> Lof. 6 L. Sælf. £ 1637.  
 Belgium " " 1000 " " £ 3034.  
 Kibmer " " " " £ 1917.

Opbelevin Jalatra 1 K<sub>2</sub> Rosiner 10 = Chocolate.  
 Fingur i Finnsky

N. A. Christensen & Co. A/S., Morsø selja þvottapotta af öllum stærðum.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur		
Pd. sterl.	21.33	Norskar " "	78.75	Pesetas	76.00
Dollar	5.04	Franskir frankar	41.90	Gyllini	186.00
Mörk	2.95	Svissneskir " "	97.85	Íslenzkar krónur	77.50

Köler Klönn.

Miðvikudagur

11. JANÚAR

1922

Geir solgte i gaar ca 600 K<sub>2</sub> Lof. £ 921.

Peruk. P. Gum. bundh Strögu. Kyni:

150 Fede Dampstrau 1/88 p. K<sub>2</sub> } I. II: 1/50.  
 50 " mörk Ströstrau 1/88 - } fuld. Jan/Feb.  
 250 " Lof ind. Dampstrau 1/50 - } Bek. 17. Modl.

Almar þannan vragu. Teppur. her.

A.B.C. 6. Skól vare ríðmörk.

Þorg beordret Lisboa. Broker Snatsmerco.

Kex og kaffibraud frá George Kemp, Ltd., London er seljanlegast.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur		
Pd. sterl.	21.30	Norskar " "	78.75	Pesetas	75.85
Dollar	5.16	Franskir frankar	41.60	Gyllini	186.00
Mörk	2.92	Svissneskir " "	98.00	Íslenzkar krónur	



1922

12. JANÚAR

Fimmtudagur

Gjör afs. frá Grimsby H. F.  
 Br. Troppé Egg. Hagen's Hatch - alt Mellernværende  
 Gisti J. Fiskerivæpris nú £ 16. pr L. frá England.  
 Hæppur vil ljá Landsb. hofaler  
 handb. bygga íaar.  
 G. J. H. hór Oppurke hyske Havregr. 400 kg pr Chr.

„Rapid“ mótorcyllindrolía frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn, er ódýrust og drýgst.

hagarfors frá New York.

Gengi:					
		Sænskar krónur	124 85	Lirur	21 75
Pd. sterl.	21 10	Norskar »	78 25	Pesetas	75 00
Dollar	5 00	Franskir frankar	41 50	Gyllini	184 25
Mörk	2 85	Svissneskir »	97 25	Íslenzkar krónur	

Föstudagur

13. JANÚAR

1922

Drunkergue. Fragt durtíl frá Leith. 47/- incl. bransh.m. oil.  
 £. disp. í Leith. £ 3000. 0. 0.

+ Overdraft £ 5000. 0. 0.

7/2 Kærnf Fram £ 1500. 1/2 Danaskiv £ 2000.-  
 10/1 " Kajill J. " 750. 7/2 " " £ 1000.-  
 24/1 " Sv. Rend. " 243. 6. 8  
 " " Hacks. " 68. 5. 7.  
 25/1 " " Eg. J. " 200. 0. 0

Gudm. H. hiltýgur 1600 T. Salt Shiza 20/- sh. en 15/2  
 2100 T. " " 19/- " en 25/1

Fisk- og kjötsósúr frá Maconochie Bros, Ltd., London, ættu altaf að vera á boðstólum.

Gengi:					
		Sænskar krónur	124 65	Lirur	21 85
Pd. sterl.	21 10	Norskar »	78 35	Pesetas	75 00
Dollar	5 01	Franskir frankar	40 65	Gyllini	184 25
Mörk	2 67	Svissneskir »	97 25	Íslenzkar krónur	



1922

14. JANÚAR

Laugardagur

Bernhards Frisch kann selge: 200 Dampstran  $\frac{1}{65}$  p  $\frac{1}{4}$  af  
300 Blauke  $\frac{1}{58}$   
50 Lurbran  $\frac{1}{55}$

Vi byður "Krogn" Lyr  $\frac{1}{68}$  ( $\frac{1}{58}$ )  $\frac{1}{50}$   $\frac{1}{42}$  fab.

Kaukerigne byður 150 Fadi Dampstr.  $\frac{1}{75}$  d. R. af

Þorg. Talsan: Vil þau þor Halpale með Öþhar frá Hlung

800 Sv. Wire ( $\frac{1}{4}$  30 p Hg.) 120/24' Robbins 300/18"

(22 ca 93 Hg. 24'  $\frac{1}{95}$  90 Hg.) 24' karler i Engl. 10/.

Vil leje Skaksted igen 5000 Th.

Kjördur ejer hos E.S. ca 6500 - 2800.

Bankless laant Öþhar £10000, skal ad,

minniskere Baadur for Th. 12000. -

Vender Salt koster i kar ca 68 Th. ful.

Kul 75.00.

Lowel behale deje <sup>1921</sup> til Elias Þo i Skars Th. 5000. -

Reynid „Sólarolin“ frá L. C. Glad & Co., sem er hreinasta og kraftmesta mótorolian.

Gengi:					
		Senskar krónur	125/15	Lirur	22.00
Pd. sterl.	21.20	Norskar »	78.25	Pesetas	75.25
Dollar	5.01	Franskir frankur	41.00	Gyllini	185.25
Mörk	2.80	Svissneskir »	97.75	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

15. JANÚAR

1922

Salt: Doplund 45.00 Örnk: Kul + Salt. -

Sald 3. -

Vörugg ind. ind 3. -

Kasu. + Indl. 8. -

Lakke 2. -

Kursleje 4. 8 = 65. plus Lirud. France 6m.

Lirud 3

Diverse 1 = 65 Kul. kilow. 56/- 76/-

Fisk þau Island. 1 Jan. 1922.

Þau Þhorf. Lirud. Kalr.

323. Isafjörður 9688 Skr. 2262 Skr 888 Skr

Skureyri 2213 (ull) 64.

Seyðisfj. 2800 3000 Örnk: 2000

V. Ö. 4400

598. Þorke. 3158 175. 112. {Langa: 66. -  
{Upsi: 14. -

921 Skr. 22259 Skr 2501 Skr 4000 Skr.

Færger i London idag.

Farrows Worchestersósa frá Colman er bezt.







1922

18. JANÚAR

Miðvikudagur

Dampskipun Halpundar Kl. 1 1/2: Formaður Hög. Sigurðsson  
1-2 do. fad. Juliusius + Carl Proppé. Revisorer  
valgte af Vægl. r. forðum Sveinsson - Olafur Proppé -  
Mikam. foresthar Formadr. 5/8 gr. (Om Hannifens Sammen)

Skjfir skulur m. Copland ca. 400 T. Salt Kl. 65 fad. Gm. rentefri  
Kul kann faas samme Betingelser: Kl. 76. eller Kl. 56  
cif. (Skulur herom, hvis vi ikke faar Lagerfors)

Spanske Traktat forlangt 3/4 mdr. samme Betingelser  
Boabl. beleg. Isl. Bank: Waiting partic. fram H.F.!

Revs. P. Kibbl. 4 m af Jan Edwald 100 Fade Dampskan isov  
@ 7/65 pr Kl. fad. Lager eller Godafors (neppe 20% II)  
" kann selge Matth. f. 3/400 T. Salt, Berg. -

" tilb. tysk Ware 2 3/4. 6 x 19. @ 3/75 isl. Kl. pr Fw. @ 3,4 Kl.

Walpole gik iguar til Grimsby 25 T. Salt f. 45/500 Kl. Fisk

Gisti f. Bergen Salger Dampsk. Kl. 100 pr 105 Kl. Bliktd.

Plöntuféitin „Eldabúska“ er notuð daglega á ótal heimilum. Gerið húsmæðrunum þann  
greiða að hafa ætíð nægar birgdir af þessari vörutegund.

hænde 3/1 fra 1 Kl. pr Kl. cif. paa Fade.

Gengi:		Sænskar krónur	124 50	Lírur	22 00
Pd. sterl.	21 10	Norskar »	78 40	Pesetas	75 00
Dollar	5 00	Franskir frankar	40 95	Gyllini	184 00
Mörk	2 68	Svissneskir »	97 15	Íslenskar krónur	

Kul: Best South Yorkshire hard, double screened.

Fimmtudagur

19. JANÚAR

1922

Merija solgte 1/1. for £ 1680.

Geir kann igaaraffes herbil med to islf. Kul offer i.F. Orke  
Brev m. fra i.F. til H.F. + J.F. indet til H.O. Geir gik paa  
Es imorges. Hke vel Capt. -

7/5. Skylder nu: R'laan m. Renten 3/12. Kl. 667.761. 60  
+ Vester 14/1/15000 20/1/15000. 40.000. -  
Hes. 1100% - Hamar 200% f. 250% - Fald. 100% 16.500. -  
G.F. veryl. 900% Liverp. 100% 10.000. -

Nyja Biv vil lege hos os 1 Værelse (Summ. S. ?).

H.F. Lager, Harry som vi ønsker; vi hilser dem 1 Sjælsnellig

Ostar eru beztir frá Andelselskabet Trifolium, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	124 25	Lírur	22 00
Pd. sterl.	21 00	Norskar »	78 40	Pesetas	74 65
Dollar	4 98	Franskir frankar	40 75	Gyllini	183 00
Mörk	2 67	Svissneskir »	97 00	Íslenskar krónur	



1922

20. JANÚAR

Föstudagur

Germsk. Indurlands Kl. 4. 48alfundur

J. Jónsson, ráðherra dóða inni

Bankless belalt til Tel. B. frá 47. Geir £ 2000. (ap. i sk. vord.)

Walpole: Sigurjon þorg. I. hefur bestent bóla af

Capland en 450 T Salt @ 65/2. ful. Bel. 1/9 - 15/10

Hulspörjum. verður. -

Skófatnað kaupid þér beztan hjá Ballin & Hertz A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:			Sænskar krónur	124.50	Lirur	21.90
Pd. sterl.	21.04		Norskar »	78.50	Pesetas	78.65
Dollar	4.99		Franskir frankar	40.65	Gyllini	182.75
Mörk	2.57		Svissneskir »	97.10	Íslenzkar krónur	

Laugardagur

21. JANÚAR

1922

Aug. Stjeggurung - Frislad?

Joh. Gunn C. takke þar Þorungur med þau Þorinnsson.

þg har þarandil kann dette bestent.

Dölfur vil corrigere Bostöru en 100 Sky Fisk.

þau J. þaar ikke sine 2 eng. Travlere, Vil sam.

men med os lege 1. anden? ?

þor. Egilsson & Sigurjon var her idag oru Harry. þg

þorlangte Kr. 30.000. Carbank. - Haab om Selg.

þ. G. kalle om 3.10000 Akker i H. B. Broen.

þul. Björnsson reiser til Keflanik þau Haudag

- þorsiger selge Rafstöðin. -

Sultutau frá Maconochie Bros, Ltd. er ódyrt og gott.

Gengi:			Sænskar krónur	124.85	Lirur	22.10
Pd. sterl.	21.12		Norskar »	78.40	Pesetas	75.00
Dollar	5.03		Franskir frankar	40.65	Gyllini	183.00
Mörk	2.57		Svissneskir »	97.50	Íslenzkar krónur	



1922

22. JANÚAR

Sunnudagur

Mánudagur

23. JANÚAR

1922

Borg kom til Lissabon idag. Tengur + Bab.  
 formodentlig ógæa. Arrangurert med, Kul  
 + Salt" vi overtager Baaden der + betaler dem  
 Kr. 1000.- efter Udløsn. her. Haas iske tasse Rirk.  
 Ol. Þóðvarsson Akkieapitalen i Broen er Kr. 200.000.  
 Købesum 520.000. Rest 320.000 skulde betales i  
 4 år 5%. Inaar (1921) betalt 60.000 + Renten. Indtægt  
 ca 60.000 varlig. 1 Mand dorned 4800. Vidtligehatte  
 inaar <sup>(21)</sup> Kr 12000.- skudagelig lidet inaar (22). Haab.  
 om Ordning med Byen om afbetalingen.  
 Ol. Jón E. + Flygning i Stjórnin. -

Fataefni frá L. J. Rasmussen jun., Kaupmannahöfn eru falleg og haldgöd.

Gengi:		Scenskar krónur	124 50	Lirur	21 90
Pd. sterl.	21 05	Norskar "	78 40	Pesetas	78 00
Dollar	5 02	Franskir frankar	40 20	Gyllini	182 25
Mörk	2 50	Svissneskir "	97 35	Íslenskar krónur	

Brent kaffi frá Skandinavisk Kaffe & Kakao Ko. A/S. er fyrir löngu viðurkent sem óvenju drjúgt og ljúffengt.



1922

24. JANÚAR

Þriðjudagur

Walspole seldur ídag £1500.-  
 Thor Jensen's kast. 5. K. þáble den ídag: Havremel  
 Th. 46. pr. Kg. Haismel Th. 32. - Ris Th. 55. - alt  
 þau Kaj - Vi fire deler den, men 5. K.  
 selger alt. -

Dr. Juel H. vil þáble 1 br. Pansskind.

Hallgr. Vindsson þau ca 20 Gg do.

Frú Farezur 2 1/2 + Damm.

Ísl. Bank upskot 'Skjafir' for Resthelóð! -

Colman's sinnep er mest notað.

Gengi:		Sænskar krónur	124 75	Lirur	22.00
Pd. sterl.	21.05	Norskar »	78.57	Pesetas	74.55
Dollar	5.01	Franskir frankar	40.20	Gyllini	182.25
Mörk	2.40	Svissneskir »	97.35	Íslenskar krónur	

Miðvikudagur

25. JANÚAR

1922

Walspole. Skalfundur M. 4. ídag. Stormende mellem  
 Olafur. Sigurjan. H. B. Þorl. Bjarnar + C. O. forrige  
 same Gg. i Jórdunum om Lejs. -

Geir L. seldur Þeruk. 5. Gg. ca 70 Fade Þrau @ 75 Gg.  
 þau Þro i H. F. i Jenumssil. -

Báten recorderd om Rep. ialt Th. 175.00.

Jón H. inredder: Þau W. G. er nu ca 66 Fade Dampf ill.

Hósti umskot 'Tinnmálið' for Hógestret i Kblon.

Ídag umskot 500 T. Salt Þorg @ 45/- cif

Tesal, Soley Th. 34000 pp. 28%. Hfl. 2000. +

Sigurjón (Capt) kom ídag med Þud fra Þór. Egilsson  
 i Harry: 1 Skkie Th 10000. i H. F. Þryggur + Th. 12000  
 b. b. i 4 far.

Jón Þinnsson hefur Varangur þau Fredag. Þáble den

Th. 20000. - hvió inbet særligt (Skjafir Þhorarson!)  
 Ísl. Bank þar þau 2/3 Part. -

Verið ætíð birgir af góðum vörum frá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	125 15	Lirur	22.00
Pd. sterl.	21.07	Norskar »	78.60	Pesetas	75.00
Dollar	5.00	Franskir frankar	40 75	Gyllini	182.25
Mörk	2.50	Svissneskir »	97 35	Íslenskar krónur	



1922

26. JANÚAR

Fimmtudagur

Þropps víska mig Brev frá Juvon Salera d. 26/1!  
fr. Þejilsson kom idag um 11. Háble den  
for 2 skafur (a 10000) i Braen. Verul 5000.- pr 14/5  
overbager den skrat

G. Z. vilde faa Kr. 20000.- til Saltfiskkaub; da jeg  
havde talt med ham var Kr. 5000. nok  
(maaske ogsaa fornuget?). Forlangte (igen) se  
Konttrakterne.

Keplavik vil ikke kaebe nu, maaske om  
43aar. Björzmunður vil nok tage Chaucer.  
Sigf. Blühdahl giftede sig idag med Helang Jóhannsen.

Colman's linsterkja er sú eina sem um er spurt.

Gengi:		Scenskar krónur	125 00	Lirur	22 10
Pd. sterl.	21 09	Norskar "	78 60	Pesetas	75 15
Dollar	5 00	Franskir frankar	40 70	Gyllini	183 00
Mörk	2 53	Svissneskir "	97 35	Íslenzkar krónur	

1922

27. JANÚAR

Föstudagur

Lazarfoss kom frá New York. Eftir mange Hödu  
mellum os + Forhandlingar med Landsvergl.  
blev Priverne fastsat idag.  
Beruh. P. kan ikke faa Matth. Keplavik til at  
sage Salt med Kambard.

Pappírspokar ávalt fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

H. B. Þorl. Þ. - Sig. Jóhannsen hefur komið hosi mig í aftan.  
maaske vil Sig. kaebe af Hefur. Hóde Mandag 26/1.

Gengi:		Scenskar krónur	125 65	Lirur	22 35
Pd. sterl.	21 22	Norskar "	78 65	Pesetas	75 75
Dollar	5 02	Franskir frankar	40 90	Gyllini	183 75
Mörk	2 55	Svissneskir "	98 00	Íslenzkar krónur	



1922

28. JANÚAR

Laugardagur

Gutj. Lamm. Til Conference med ham, Sjældsted i Isl.  
Bank um Bygning af 10 sammenbyggede etb.  
Huse paa "Skell". Claessen Toftu velvillige  
skent for Blauen. Kalkuleret af G.S. til ca 100.000.  
Grunden @ Kr 3.- pr 0 Havn (indbef.).  
Sui Jislason kom her. Ragzoli samtale 4.0.??  
Ungarne vil fremt. vage Bilbao kuastoi  
Marina 7/8. same kaldes fuldv.  
Fram fih Kr. 15000. idag.  
Fæsti. Lovet dem overføre n. Kr. 5- Lil Tani

Rannsakid hvort Nathan & Olsen hafa ekki fyrirbyggjandi þær vörur, sem verzlun yðar vantar i dag.

Gengi:		Sænskar krónur	120.65	Lirur	22.50
Pd. sterl.	21.32	Norskar »	78.65	Pesetas	76.00
Dollar	5.03	Franskir frankar	41.15	Gyllini	184.75
Mörk	2.55	Svissneskir »	98.40	Íslenzkar krónur	72.00

yet. B. A. Sprung; fraet Snar 20/, 78 - 27/, 72.!

Sunnudagur

29. JANÚAR

1922

"Boknia" gik til 10 hit Leith. Kbhru. Kaabu. Ogill med.  
Isl. Kr. Sizes. igaar vare solgt @ 72 af Privat-banken  
Grinnur Jordan. Fisk fra Ulabarhaade: Omk:  
Virking i Haldi Kr. 12.00  
Lund. Udkoerul 2.-  
Vaskering 2.25  
Andeh kshyde 4.00  
+ etb. med at tage Fisker  
fra Vagt + stable den op.

Ol. Hjulksted. Kan han selge Rafelodur Trafford?  
Walpole Solgt 25% Saltfisk £ 550. 500% Sof. £ 950.  
Gylfe £ 1990.  
Stenti £ 1440

Reynid „Z“ gerduft — venjulega fyrirbyggjandi hjá Nathan & Olsen.



1922

30. JANÚAR

Mánudagur

Þrigg. P. W. hekkroffur laster Lishan Ordre Troon.  
Kosningu þess sent grundset Regu.

Bernharð Gu.: Fra Jan Edwald (Thorborg & Grutur).

86 Fade I } Dampfræ @ 7/50 þau Bro þess.  
14 " II }

23 " I-II Dampfræ } alt 7/50 þau Bro i FF.

33 " Lys induskr. } þa g. R. FF.

8 " Surfræ

" - hvar en 12 solgt 7. Jakob G. Brunfræ @ 740.

Isl. Bank þorlaug (þ. faact) skrifpligg at Kr. 77.375 be.  
tala op, naar f. p.

Nýlenduörur — alls konar — selja Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	21	22	725.75		22.40
Dollar	5	01		78.75	75.50
Mörk	2	48	41.08		183.75
				97.65	Íslenskar krónur

Þriðjudagur

31. JANÚAR

1922

4/F. Geir J. G. Z. gisli J. C. O. blöde Kl. 4. Foreslag ca. referere med f. 9  
" lade 40 þafar gine Kister for 1/2 7/1. til Betaling i Hósk.

J. Hjalkested Kr. 1000. - n. for isl. 2.

Þriðr. Dahl telegrafur er Reinsesse for Døbler. afsendt. 2.  
(til Ol. Hjalkested).

Lagersalg Rvke. Kr. 123.485.50

+ Uthibnin 4.530.65

Kr. 128.016.21. Jan 1921. Kr. ca 24000. -

Hafið þér reynt handsápur frá E. Mehls Fabrik, Aarhus?

Isl. Bank 4/F. Geir Kr. 25000. J. F. M. C. O.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	21	20	126.00		22.75
Dollar	4	96		79.00	75.50
Mörk	2	50	41.25		183.50
				97.40	Íslenskar krónur



1922 1. FEBRÚAR Miðvikudagur

Gudm. Hekla har lejt Gjörður til Paul. J. med Haginn  
Lveinsson sam Capt. Sandal. financerer.

Kaupf. Ingolfur har 100 Bl. Uld þan H. eyri nalyt.

Gunnar Þejlson - Gjornafj. Islands.

Haginn Gunnars. ca 50.000 Væror direkte þinnro Maj

Þekking countant 20/30.000 Rest Værd. -

Gunnar J. Þekale Ulden H. 6250. - til handmandsb.

Ben. J. 20/2 H. svart G. fra Carlsberg Joddy. H. 490.64

Jørg J. Har virke for Jern. H. 3000 Stk.

Galt fra Capland 67/ job H. 40/ i Port Gm.

Juli Larsson har 54 Fade Presskran. Durd 30 H. pr. Fed.

Isl. Banki þ. Gunnarsson L. 90.000 - 5000 - 56000. (E. J.)

„Rapid“ motorcylinderolia er notadrygst.

Gengi:		Sænskar krónur	126.00	Lirur	22.85
Pd. sterl.	21.20	Norskar »	78.90	Pesetas	75.50
Dollar	4.97	Franskir frankur	41.15	Gyllini	183.50
Mörk	2.47	Svissneskir »	97.00	Íslenzkar krónur	

Fimmtudagur 2. FEBRÚAR 1922

Jón Edwald: Sendt hann H. 4000. af þo Fran Gm. B. J.

Verg. Bodo. H. lonet lalale 18.4. i April (i d. H. ?)

Hjalmt. Sig. Salg forodst. þu Uldraland.

Ingolfur har 100 Bl. Værd 1/3 40I 2/3 II (1/60 ?)

Sj. Ingg. ejer draker fra Vrangur 800 s.

Ing. Jinn. Lovet H. 1500. - efterbeanden.

Joh. Björnsson: Keflavik vil bygge Hus for Rafstóð. Bally

men ikke forpligtige sig købe. - Vi bekræfte

Maskiner & Gudeledninger. Treppin vil garantere

Minimumsforbrug & Betaling.

Sig. Jördunnur har 5 Stas II Horf. fra Stefur. Gullpassi

Matt. Halli. Reykjav. H. 97000. Brass. H. 523.80. fra 20/10. - 22/14. 6/10 4/9/10

Veidarfæri, norsk og ensk, útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	126.75	Lirur	23.25
Pd. sterl.	21.20	Norskar »	78.50	Pesetas	78.50
Dollar	4.94	Franskir frankar	41.50	Gyllini	183.50
Mörk	2.46	Svissneskir »	96.50	Íslenzkar krónur	



1922

3. FEBRÚAR

Föstudagur

Vetrarvertið á Suðurlandi.  
Beruh. F. meðdekur Frisch acceptar fölgandi:

33 Fala lys.  $\frac{1}{58}$  }  
8 " Smr  $\frac{1}{55}$  } Co. F. cif 24' borg  
23 " Dampf I-II  $\frac{1}{65}$  }  
11 " " I  $\frac{1}{65}$  }  
14 " " II  $\frac{1}{65}$  }  
samt alt afskiker Gullpass 872.

Undirvæðing selgt til Denmark:

75 Fala I<sup>o</sup> Dampfkran  $\frac{1}{75}$  d. Th. Kgf cif. Sendes  
gæmning. med Gullpass 872.

Razarfær þragt Copland 5 Hulture 16 Th. -

Hallyr. B. 1200 lbs Labor D.P.G. byður 120.110 x 2 1/2%

Geir' Bookless telegr. ingen Penge for 872!

Hallyr. F. köbt af ham 17 bl. 3 hvíða Rose Th. 3000. -

Oliufatnaður frá Hansen & Co., Fredriksstad er beztur.

Gengi:		Sænskar krónur	126.00	Líurur	23.10
Pd. sterl.	21.20	Norskar "	79.00	Pesetas	75.50
Dollar	4.94	Franskir frankar	41.35	Gyllini	183.25
Mörk	2.44	Scissneskir "	96.60	Íslenskar krónur	

Laugardagur

4. FEBRÚAR

1922

Geir Salson: Landakot á Váruleysustrand. hvorpa hveiler  
Kv 10500. (samr betales i 10 árn frá nu) vil hann selge  
med Behöftube innad föroddskandis inden do.

Þaa Landakot er: Skutubhus 10x15 ft. Gjómumbeis  $\frac{1}{2}$ x11  
2 Trakhus ved Pöcu hver 6x10. 2 Tjarkhus (100 tju) Tjiv's  
for 5 Kóer + Kóebadi (200 h.).

Gjov. Sol. tog 2 Akkier i Broen 4 ft. @ 10.000. 10 Akkier i Herde.  
Breid @ 1000 + Parabeler i föroddst. for ialt 25.000. -

vi skaffer yderligere Th. 12500. Sikkerhed  
Landsk. Lovet 150 @ 100.000 Th. til Fiskeri + vi følger  
Banken L (hvad vi kan), der udbetales. -

Sig Skulsson vil lege Refsmagst. til Krydderifabr. -

Karl Timmer. vil for 40 Th. Salarie hører betale dok. Th.

Geirskip vil segle paa Skull for Fremtiden.

Geirskiden kann igen til Søfford  $\frac{1}{4}$  Salt veld. Mandag  
skal den tage Fisk.

Flatningshúfar ávalt fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Hasti har 50 Skk Labraisa  $\frac{1}{20}$  dalaratok  $\frac{1}{70}$  Skk hnet. Skarf.  $\frac{1}{4}$  Sodafoss.

Gengi:		Sænskar krónur	126.25	Líurur	23.10
Pd. sterl.	21.21	Norskar "	79.00	Pesetas	75.60
Dollar	4.93	Franskir frankar	41.35	Gyllini	183.25
Mörk	2.47	Scissneskir "	96.60	Íslenskar krónur	



1922

5. FEBRÚAR

Sunnudagur

Jón & Guinnur Fisk frá 20-3 Makorhænde ca 1000 Skr  
 til aukning Lauske. Priser: Skarfish 950 pöly.  
 Linnaf. 942 Kuller 938 Langur 942. Ragt þar  
 Vægt hvs f. t. Fiskern skal hversha minnst  
 7 Dage í hand för Opveining. Þaðene var  
 undi minnst 1 Ugi. - Hæðingelse frá Teylen  
 Opshæling, Hærd ud - iink til Staksted  
 + iink í Sakhus Vark (incl. Bæret), Virking  
 + alt andet árhegde til Fiskern ligger virtut  
 í Hus er acc. Kr. 23.25. Oplozingsplads regn  
 1 Th. þu Sko Preservingur 1 Th. + Salt 1.50. -  
 Ornk 7. Vragning 2. - Rendur 4. nr. 6.65. Uldsk. 2  
 II. Fisk ikke overstige 30%  
 1 Preserving over 60 Sko (7+9 Sko var iboren ca 100 Sko.)  
 Forhoring aukaglyg (Horf. 75% Suan. Kuller 20% Langur 5%)  
 Þelding eftir hvar Opveining. Virking skal  
 she strax muligt.

Ol. Þóðvass. sendt 15 St. Uppri til Lushorshif<sup>3</sup>

Kaupid ost frá Andelsselskabet Trifolium, Kaupmannahöfn.

Mánudagur

6. FEBRÚAR

1922

Þeirskip vil laze Værne frá Kazorfoi. til 119.  
 for 12 Kygþragt.  
 Skofur Tac: 37 Sko Linnaf. 138. 10 Sko Linnafinn 128. best. kull  
 22 " " 21 Sko Linnafinn. sam kan vil edge  
 Marco hvs 20. Linnafinn + 80/100 Sko Saltfisk.  
 Jensen 18/20. - f. 10 Linnafinn  
 Jannos sk. ca 100 Sko Saltfisk  
 Halleg. Ben meddelar D. P. + Ca byður Labra 117/107. Skk.  
 Jón H. hvs 50 Stæde Dampbrav. Lovet behale landsfeli. 8687<sup>50</sup>  
 + overføre £ 1500. - Ornk. vilde købe 1000 Stæde April  
 Þoruk. P. siger Rest forze 1500 Stæde Dampbrav f. f. t. vnera de for  
 Skarpriserne bliver gade (40000 hager ifor).  
 Fiskern í forzen Hærdet. forres, saltet ifter  
 Walpole í Keftorik nr. 400 Th (Leifur heppni kann idag m/1900 Sk  
 þan 10 Stæde)  
 Guinnur Beck. - Fiskat 15000 Th 2.  
 Útgerðarvörur, - allskonar - útvega Nathan & Olsen.  
 Hilmer seld £ 1720 Belgium 2236.

Gengi:		Skenskar krónur	126.60	Lirur	23.20
Pd. sterl.	21.22	Norskar "	79.28	Pesetas	75.65
Dollar	4.91	Franskir frankar	41.35	Gyllini	182.80
Mörk	2.45	Svissneskir "	96.50	Íslenskar krónur	



1922

7. FEBRÚAR

Þriðjudagur

Godafoss frá Langfirði: Hæsti Stað Labraf. Stað Labraf.  
Stað. Stað. Svask.

Beruh. P. sendur með Gullfoss 4<sup>te</sup>. Kærifiske  
til Bilbao (Alex. Quillas).

Guurskip. meðduler Lagarpass lag ca 50<sup>te</sup>. Saltfiske  
frá Dyrefji til Grimsby (Fr. H. 1<sup>er</sup>) + umlignin  
150<sup>te</sup> frá Akuregri til Akuregri.

Þorg. formennis lækur iðgar.

Kathmanad H. skylder Langford Kr. 15 222.93.

Roth 4.175.20

Renta 466.03 = Kr. 19864.16

hvaðfor Vestur frá 17. ábk. O. J. Jónsson, Harkadal bændi

Kaupf. Hlynkur. skylder Kr. 4537.77. afb. 800 mill. frá 15<sup>te</sup> - 15<sup>te</sup>

Notið aðeins góðar oliur — verlið við L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	127.20	Lirur	22.35
Pd. sterl.	21.18	Norskar »	79.85	Pesetas	75.85
Dollar	4.92	Franskir frankar	41.40	Gyllini	183.50
Mörk	2.47	Svissneskir »	96.35	Íslenskar krónur	*

\* bel. Kr. sagt 42-68.

Miðvikudagur

8. FEBRÚAR

1922

Kaupf. Jónsson Þyrskabli Væver direkti?

Geir lændur 2000 basket Grimsby.

Godafoss kom. Geirnar Methusal. Kriddi Jacob med.

Gisti Johnsen - Isl. Bank. Banken hefur drifts capitel

mod at J. J. forpligfiger sig til at selge

Banken den udenlandske Valuta, som han

faar i haend han behøver til sin egen Drift.

Geir selgke for £ 1308.

Kol. Salt. Om det vil lige Kulpladsen i H. P. (575 p/4aar) <sup>Leje</sup> <sup>Sindings</sup> 2200.

Svar: Kullene opl. der Geir skilur sdr ud.

Kari selgt £ 2309 Maj. £ 1060.

Málningavörur eru beztar frá A/S. Sadolin & Holmblad, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	128.50	Lirur	23.65
Pd. sterl.	21.36	Norskar »	80.80	Pesetas	76.75
Dollar	4.93	Franskir frankar	41.65	Gyllini	183.85
Mörk	2.48	Svissneskir »	96.25	Íslenskar krónur	



1922

9. FEBRÚAR

Fimmtudagur

Gunnar Selalok. Voda skammur Lovch leikale 3/4 in. iálfen.  
Herdulreit. Jón Bj. Carl P. + Sj. Halldórssen her; vi  
enige foroge Kapítaleu m/ 1/2.

Marcó Marlein har inntá fast lífte af Landab. vil  
ant. lauru, naar Lískurhedur overf. Banken  
har 50 Shs stor Saltf. 1000 Kg.

Lakraf. - - 3820 - -

Lakramin's Kúr's - - 7845 - -

har fast dek. Kr. 22360 i 1921.

har virke vgerumme 1000 Shs Fiske, for  
at madkage Trawlere, vras Braen forl. 3000 Kr.

Indg. Am. 80 Kg. Gadder. @ 35/- for forskópu ?

Sparið steinoliu — notið „Radius“ primusa.

Forarinn Jóhann Rán - Hús Skell. ?

Gengi:		Swenskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.	21. 25	Norskar »	87. 00	Pesetas	77. 00
Dollar	4. 85 1/2	Franskir frankar	42. 10	Gyllini	182. 00
Mörk	2 57	Swissneskir »	95. 00	Íslenzkar krónur	

Föstudagur

10. FEBRÚAR

1922

Vigur Sj. sagde idag i Sjf. af erben fiske hann lauru  
nu næste Dage, eller how villedi!

Gisli Sj. Motorband 97. 12 H.K.D. tvöfala, Vísir. Kaaber. Brw.  
P.V. Jensen kan tage 7800 Shs fra Trawler i Vaar + alle  
Omki. fra Skib i Skib igen Kr. 25 pr. Sket.

Mencer Landab. vil lauru, naar den faa p<sup>stet</sup> prior.  
har 15 Shs lakramin 15 Lakfisk.

Gis' har ingen Ordre; telegr. idag ant. kort lakur, Sig Capk.  
telegr. iálfen + foreslaar Saltfisk: 40 Kl. Trawltuine.

Þing til Gæblaudet, Saltlast ?

Sigf. dan. arb. paa Isafford nu 1/80. indtil 10. 1/10 sat. 1/40. Binder 1/50 1/70

Seljið aðeins það bezta — seljið vörur frá Colman.

Gengi:		Swenskar krónur	126. 90	Lirur	24. 00
Pd. sterl.	21. 24	Norskar »	80. 75	Pesetas	76. 70
Dollar	4. 87	Franskir frankar	42. 00	Gyllini	182. 20
Mörk	2 51	Swissneskir »	95. 25	Íslenzkar krónur	



1922

11. FEBRÚAR

Laugardagur

Kaupf. Rvís hefur selt C.O. í Svinnu málmnefnd.  
 Hætt. Indri h. laust kápa kr. 35000 strax.  
 H. H. & Co. skipt með laugarfoss 50 % Sallf. frá Dyrass.  
 In. J. Akur. " " " 150 " " Akur.  
 til Grinnu d. skurdeu.  
 Jón H. skipt af hvern 20 Fadi Dyrass. 1/68 Ky. ful.  
 Hsk. Jullfoss, hris mulligt

Fíður kaupid þér ódýrast frá Köbenhavns Fjerrenseri, A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Scenskar krónur	126.35	Lirur	24.00
Pd. sterl.	21.20.	Norskar »	80.00	Pesetas	76.75
Dollar	4.89	Franskir frankar	41.85	Gyllini	182.20.
Mörk	2.48	Svissneskir »	95.25	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

12. FEBRÚAR

1922

Geir J. L. hefur hafa afhænau forberedu 4<sup>te</sup> Geir's  
 hlóðe i svogun; vi los hann hafa Eft.

Ofna og eldavélar er hagkvæmast að kaupa frá N. A. Christensen & Co., A/S. Morsö.



1922

13. FEBRÚAR

Mánudagur

Jes. L. köbl af barn: 66  $\frac{1}{2}$  Skaf. x 1921. } alt. 4. 21.  
 4 " " x 1921. refim } @ 42/50. frub  
 40 " " x x 1920. } ved Skib.  
 50 " Lmaaf. x. 1921. } m. Jotafoss.

Jón H. Affekibet m. Jullfoss. 20 Fade Dampf. 4. 36 26 1/2 1/2 1/8.  
 hav 7400 M. Ragn 1921. (ialt 81000 M.)

1/2 Feir. Aktioner m. H. 4 1/2. Lenge lagge frem 25%  
 alle der hav. H. Thorar. - Jón Jónass. ikke midt.

Johs. Glef. rejste idag m. Jotafoss  
 Frau behaler Sad. H. direkte

Eruð þér birgir af „O M A“ smjörliki?

Gengi:			Scenskar krónur	126.65	Lirur	23.75
Pd. sterl.	21.21.		Norskar »	80.35	Pesetas	76.35
Dollar	4.91.		Franskir frankar	41.70	Gyllini	182.20.
Mörk	2.43		Svissneskir »	95.50	Íslenskar krónur	

Þriðjudagur

14. FEBRÚAR

1922

Uld-leikn. solyf 4. 12. 5. 4. 11 10 5.  
 Sparuk told nedrat til 32 fald 4. 10 1/2 (for 36 1/2. + 10%). Del. Fisk.  
 Magnus doc. hav 450/1200 M. fald (2/300 sk. Lillepd. Rest. Fageld).  
 fores. sende 10 Brovkl. m. Jotafoss.  
 Benigheden gik innorges m. 400 Lahn 200 Loh 200 Helt. 100 Lahn 100.  
 Soley-veksler fornyet med H. 4000 afl. er nu H. 30.000.  
 Hefan Thorarsson ha idag med J. J. F. Koffer forelobig  
 lagge frem 25% i „1/2 Feir.“ -  
 Nielsen Bysarb. vil helst ikke betale Renten H. 186.  
 1/2 Feir. Indl. med: H. er p. 1/3. H. 8321.65, hvis indet sker.  
 Páll Pálsson Knipsdal Lovet betale Rente, hvis han ønsker  
 indr. Gig. Taled. Vekslung 30 (H. delst. 1/2).  
 Feir J. F. - Co. i Est Bank hos G. Cl. om Feir's Driftsplan.

Plöntufeitin „Eldabuska“ er bezta steikarafeitin.

Gengi:			Scenskar krónur	127.10	Lirur	23.25
Pd. sterl.	21.21.		Norskar »	81.15	Pesetas	76.35
Dollar	4.87		Franskir frankar	41.85	Gyllini	182.10.
Mörk	2.46		Svissneskir »	95.50	Íslenskar krónur	







1922

17. FEBRÚAR

Föstudagur

Hefur: Háde H. I. Kong. P., A. B., & F. B. gæddu Kaubrátt  
 m. f. P. samt útbætt til Overensh Virking

Finn J. stórnur Kaupf. Hæmmt. 700 Kr. Gudni S. gæddu?

Finn Þórnasson Ferköbsret "Varangur"

Metusalein fór til Varangur i Tøflun. tilf. H. 6 1/2  
 da hann ret., at Skibet var fullt af Dand  
 i Haskirun, & tvívilssamt um det flúð  
 til innoygu. H. Bergsson & H. & hans to Sæme  
 + 1 Md. var sammen derinde. Væglærne  
 gæddu ikke. - Síð Ton T. & Jóh. Þórnasson  
 til at kúg derind skrátes i afkem.

Þráupur fald. m. f. Tøflun kúg af Tøflun T. Olafss.

Svarar byður Gildend H. 35 pr T.

Bezta kaffiármad er Skandinavisk Kaffe & Kakao Ko. A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Scenskar krónur	127 35	Lirur	23 55
Pd. sterl.	21.00	Norskar »	82.50	Pesetas	76.00
Dollar	4.83	Franskir frankur	41.85	Gyllini	180.75
Mörk	2.40	Svissneskir »	94.25	Íslenzkar krónur	

Laugardagur

18. FEBRÚAR

1922

Hæsti. Betale Stjórnarráð H. 300 for H. B. Rán.  
 Hæstil vidd i April ca 200 Stö Hørf. Kunstt.  
 Karl-J. þar - " - ca 500 " " "  
 navnt 180/- fol. 25/30 % sec. Hæst J. Læst  
 Hæst H. J. Fisk sam falds. efter Ton A. Hæsting  
 kun 3/4 virkel (mangler 2 Dg). Orak. 7. Hæst.  
 sendte 60 Stö er H. 27. pr Stö. mindes for 3/4 s.  
 har 1/3 Isl. B. H. 56000. 1/3 Landst. H. 380.000  
 behaler Fisk 7/11 % 09 % 07 blid m. Regg.  
 Saley i H. F. (Jan Juh. unisjónarm).

Hæsting haldt blide 1/2 & vil inkel gire for skriffl. pa 40.  
 Briem Saltfragt nu 20/- stegit ca 3/. Hæst stegit 3/4 sh.  
 vil overk. Skuldaler. Helgi Tungu mod Hæsting  
 Hæsting Thor. forlangur Capt. skifte. Geir. and. Sudur-Sigurd. ss.  
 eller Gudni. Fisi

Libby's mjólk er ávalt fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

H. I. med. L. F. Værd m. beres. Tab 85. for Isl. B. 600.000!

Gengi:		Scenskar krónur	128 35	Lirur	23 75
Pd. sterl.	21.05	Norskar »	82 75	Pesetas	76.35
Dollar	4.84	Franskir frankar	42 35	Gyllini	182.50
Mörk	2 33	Svissneskir »	94.50	Íslenzkar krónur	

Ton T. meddelur Varangur lens H. 10 innoygu til Isl 2  
 hadde Skibet inkel lakkul igu!  
 Metusalein om 4.0's Pakhus.



1922

19. FEBRÚAR

Sunnudagur

J. & K. inn morgun Kr. 14000. -  
 Jan Helgason Tapetsari d. Gunnar Brunn  
 Hjálvar. Gudm. Hov. Haktorn let. Kristkollgl. Hoorn. 2. Hms?  
 Lagarfors - skureyni. Ragnv. Guorrasan sendte 135  
 Tans Salfisk til Aberdeen (P. J. Peterson Leith).  
 Til Leith. 97 T. Luraafisk, salf. }  
 8 T. kalna. } P. J. P.  
 2 T. Isa

Mennyni m. Achir - Berna S. id. T. 535 Stk Luraaf.

Borg kann til Leydisfj. i jaar 259 Kf Sardinier þau  
 Papirerne - ingen Fiskförel. killadela!

Gullfir i Fihavn þau Grund af Lockant i Kkhan.  
 gaar derfra 24/2.

Heldi L. bydur Kr. 14000. i Friskad

Geir J. L. har gjort Oglepant.

24/2. — By. U. sagde mig Ed. B. san ikke uenligt derfra

Colman's taublami er óviðjafnanlegur.

Mánudagur

20. FEBRÚAR

1922

Hefuin' H. B. P. B. O. gjort. Handkraft m. þarg. Talsan au  
 Franknamt vshj. + Fiskovirkning idar.  
 Yarnyni. Akusal. J. vil behale Kr 15000. cardant m. all tilkoti.  
 Harco kann selge stor Salf. Jul. Gudm. 2 7/8 Kf. vil ikke!  
 Kristj. Jansen Heimskip. Laufaskind legel inar 80/90. Kr.  
 Oddin Herm. vil ikke sekta vo for Sardinierne 259 Kf m. Borg,  
 men disse skal returneres Sulfors 4/3.

Exportkaffi ávalt fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

X. F. Harman Kr. 2726.50.

Gengi:		Sænskar krónur	127.25	Lirur	24.25
Pd. sterl.	21.18	Norskar »	81.90	Pesetas	76.75
Dollar	4.83	Franskir frankar	44.10	Gyllini	183.25
Mörk	2.27	Svissneskir »	94.15	Íslenskar krónur	







1922 23. FEBRÚAR Fimmtudagur

Gisti Jóhann - Karlens br. Hrudubreið, Geir  
 'Skefir' F.B. C.O. samsýgð með G.C. at allu Tæslu þve-  
 nes þr 20/7. Kr. 327.000. - (Rænt er til Kr. 400.000.)

Verglunarkidende ámsonepris mta Kr. 45.60 þr Side þ Gg.  
 Ed. Bank skkier vurdereð af Camm. @ 91. Tæfle sigar  
 Camm. beregnet vng. Laan @ 27%. Banken mætt  
 24/50 Regeringun 23/- Derefter er Vurdoring: 114.123.

Harry Grinnulfur O. meddela ni skal behala 720 Kr. 4/4!

Bjerg. Lovel £ 500. @ 2.

Geimskip. Fragt Borg' acc. Kr. 28. - Vi har behalt Kk 1000.

Bank 15000. skylder derefter en Kr. 60.000. -

Geir 24/5. S.S.F. Capt. Sig S. - þorg. S. her Hl. S. þ. P. overtager:

Frankvæðing. Spiket gær þan Sælfisk en 25/2

Hrudubreið. Staf. Hl. 2. Skjorn: Carl Troppi, þ Bjarnar. C.O.

Ol. Berg. kober 3/400 L. Sælfisk @ 2. har kóbt Tris kemmly

Rúðugler - af öllum stærðum - selur Ax. Petersen & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	126.75	Lirur	24. -
Pd. sterl.	20.95	Norskar »	81.30	Pesetas	76.25
Dollar	4.76	Franskir frankar	43.45	Gyllini	183.00
Mörk	2.23	Svissneskir »	93.25	Íslenskar krónur	

Föstudagur 24. FEBRÚAR 1922

Ol. Briem. Indgænt þage Skullabr. Helgi Tungu þr 1/1. Kr. 3461.50  
 þr. Kr. 3200. - sam behales 47. Copland. Þvaskje - Varne.

Hlt. Joh. H. Bergsson ved hvar Þarangurs Davidd er!

Skúli Jónsson fik idag udl. Samning um Kulportan <sup>days 14/2. 1917</sup> 1/1. Þygar.

Harry. Grinn. Ol. meddela Sþe. blina 360 Kr. - samt!

Sulj. E. kann + meddela at Kristad var meget þund

O. J. var seest i Þorsdag Lovel þvinge den.

Tungu. Bab fra Jerna via Paris i affen

Vélatvist kaupid þer beztan frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	126.75	Lirur	24.15
Pd. sterl.	21.02	Norskar »	81.50	Pesetas	76.50
Dollar	4.78	Franskir frankar	43.50	Gyllini	183.25
Mörk	2.22	Svissneskir »	93.50	Íslenskar krónur	



25. FEBRÚAR

Laugardagur

sidst 4/4

1922

Olsson veldur Gold Medal kostar um 3/35 p. 100 kr.  
Varangur blef selt idag til Stefan Thor. Jón Sam. & fl.  
Kt 1500.- Carlsberg ny. 1 Inngangur 2 Bænde &  
hvað findest tilhörende skipt.

Víðey ringdu <sup>Kl. 2.</sup> at, Tristad' tok mere Vand. Skóli  
2 Mand, hann boi i Víðey, men var þar strax  
ind & settu Haller igang. Kl. 5. ringdu Hoff.  
at der var Skrifst. & umlyft þannig omb. Þyggu  
gaur derind i Morgun Kl. 6. Talte med Wilburp,  
sann itake kunde gaur strax & forövirigt mætti  
ingen fore. Lorus Sj. samvinnu ráðgjafurinn

Carlsberg's „Nypilsner“ er bezta óáfenga ölið sem hingað flyzt.

Gengi:		Sænskar krónur	127.00	Lírur	24.35
Pd. sterl.	21.11.	Norskar »	81.50	Pesetas	76.60
Dollar	4.87	Franskir frankar	43.10	Gyllini	183.75
Mörk	218	Svissneskir »	94.00	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

26. FEBRÚAR

1922

Geir gik innorgur þann 1<sup>ste</sup> Saltfisktur.

Tristad' kastrade idag Kl. 11/2 eftir at Geir'  
Motorpumpe var komin derind & igang.

1/3. Þjórgun J. opt. at alle Udeleavinger þann Egnarleskai.  
kostede Kr. 11000 ialt (Jón S.). Merur bestur þann  
Þeingu til at mætti Kepla ike op. & byde  
derefter írl. ud. - B. J. kann gaur durtil 25/3.

Sætsaft frá De forenede Conserve Fabriker, A/S. er viðurkend.



1922

27. FEBRÚAR

Mánudagur

H.F. Geir Adolf. Kk. 7/12. Stjórnin gev. (Co. Læm. f. Skald. Sig.)  
 Gefan sk. leggur næppe neget yderligere til  
 Hr. Bjarkmar vil med Johs. Jansson (skipsst. Ulf) +  
 Læm. Bj. (skjerm. Ekkel) + Oscar Bj. (læggiltst.) købe skid  
 Janssons skidene og endamme for Kk. 50000, Bansk.  
 er 30000. - Desuden har Ed. B. lånt 20.000 mod Jær.  
 (400?) Vi faar 5000 + 300 Sk. (2) Tæsk. Hæm. kam. Hæm.  
 Geir' faar 700? Kul fra K/S. (Sølvindig inkl. Jær.)

„Radius“ er bezt primusinn — fæst hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	126.50	Lirur	24.65
Pd. sterl.	21.05	Norskar »	81.75	Pesetas	76.35
Dollar	4.78	Franskir frankar	43.70	Gyllini	182.75
Mörk	2/5	Swissneskir »	93.50	Íslenzkar krónur	

Jón Sig. Baldursson 37. vil fra Skarhof: h. Skell 7 + 7 Sv. Kk. 12.50

Þriðjudagur

28. FEBRÚAR

1922

Sprengikvöld. Hæsi: Vesel Ed. B. 1/3. Kk. 56000, Hæsi laud du  
 550 Sk. Hæsi. 120 Kell. for Lam. Beurdret Skrif  
 husvirkus. Svola pænyles Soley i Sandgerdi (Hálmur).  
 Hæsi kamur herbil idag  
 Borg fæst færdig Værdsp. iæfter Kæm. 300. Jær. 125.  
 Jærmering læst Seydisf. + Tæskrudsp. J. P. telige.  
 den er fin + kam brugis igær. -

Lægsaldy i Rok. Filor. Kk. 90253.76

7. kil. Silaler 19219.07.

71.034.69. Febr. 1921: 59.154.31.

Ed. B. Jær. Jansson Hæsi. Kk. 2000. -

Bannir og fæsk útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	126.50	Lirur	24.65
Pd. sterl.	21.04	Norskar »	81.80	Pesetas	76.35
Dollar	4.77	Franskir frankar	43.60	Gyllini	182.00
Mörk	2/10	Swissneskir »	93.50	Íslenzkar krónur	

Suonir J. læst kam sk. 150 fra K/Skam. -



1. MARZ

Miðvikudagur

1922

Öskudagur Fall. B. Co. luvet luhale Guldo ca 10.000. -  
 Walpole korn i morgun.  
 Bernh. P. Fraylet, Tröskuninnde (Tröskur) frá Bernh. H. P. & Keflavíki  
 með frá H. P. (1/2 mela) 30 Tade  
 " " Kims. (B. P. alone) 87  
 " " " " 13 45 " ) ca 55. -  
 " " Keflavíki (1/2 mela) 100 " költ @ 112 per. tak. job.  
 " " Þróðingur (1/2 mela) 80 " " @ 62.  
 Frayt 3/4 dsk? (heraf Capt. 2/4). Frisch kann selge 12000 Tade Damp. % 51  
 Kraft. R. har 100 Blit, 200 Egg, 30/40 Tade sam har har off  
 Capt. @ 780 isl. job.  
 Soley har opl. i H.P. 19000 & selgt i Byen 4000. Ten  
 Holland teleg B. P. Hafodsk. 785. Kg. (isl. 75?) Frankvand. sam 1921.

Isl. Bank. 4/5 Geir Th. 15000. - J. P.

Salt - heila farma og minna - útvega Nathan & Olsen.

Isl. Bank. Brokless Bros 4/5 Th. 2000 - (Sukker).

Gengi:		Sænskar krónur	126.00	Lirur	25.20
Pd. sterl.	20.97	Norskar "	82.75	Pesetas	76.25
Dollar	4.73	Franskir frankar	43.60	Gyllini	182.00
Mörk	209	Svissneskir "	93.00	Íslenskar krónur	

3/3 \*) Letter Samhale ut: B. P. idag er vi amota herann  
 Tröskun költ af H. P. Th. 307 for Fad @ 180 Kg. Damp.  
 Ni har idag behalt B. P. 3000 heropi

2. MARZ

1922

Fimmtudagur

Frost. H. P. Bernh. P. með eignar, at Mathers bande har  
 cantakeret Renar, befall + selgt dem. Vil þau noget for hb.  
 Hötun har canb. Islendingur @ Th. 15 - Menja @ Th. 20 - kann  
 þau Geir @ Th. 20. Jez har arlt. S. S. T. at slutli + selge  
 Strömunen kover Gary Tarki ferdigl. - Hötun har költ  
 600 T. Sall (lunt Baldur?) jez har þar. S. S. T. denne  
 Tarrötning, men har bunden Baldur, þau St. nu  
 þau 400 T. samme Th. (44/50). B. P. fard. Svar i after.  
 "Walpole" H. P. Co. 1/6 i after + kalte indg. þau Okli.  
 Hilm. Sig. vil selge 4/6 i "Baldurskazi".  
 Heek. Nazuris Th. (hu nu) kölu 2 Vestur Sig. Th. 4 ca 13000 og i 5000.

3. \*) Sol. Th. Privatb. Kölu 69 1/2 Salger 70 1/2 Disc. 68/70 (?).  
 Siesly 69/71. Levy Salger 71/4.

Salfiske. Renering Kölu 2/300 Syd. Harf. 700 Levod.

Kol útvega Nathan & Olsen.

Her. Beising 2. far.

Gengi:		Sænskar krónur	124.90	Lirur	25.40
Pd. sterl.	20.88	Norskar "	82.70	Pesetas	75.65
Dollar	4.73	Franskir frankar	43.25	Gyllini	181.00
Mörk	198	Svissneskir "	92.65	Íslenskar krónur	*)

Jord. Terlandsman vil leje "Skell" (2000 Th. ?).



1922

3. MARZ

Föstudagur

Porarinn E. meðdilar stalf. í Byggjón í H.F. í dag M. 3.  
 Jakob Karlsson. Skuld þann Adleyri Kr. 1500 + Draslet Kr. 500. - <sup>8.1.12</sup> 4000.  
 Fyllt hiler Skorf. ferdig frá 13/6. Kr. 180 fal. J. K. Co.  
 ennige J. K. fær Kr. 3000 frá 20/21. Betalu Lige E. S. frá U.  
 Hlj. hiler laant Kalken af dushuklid. til Bygstryk  
 Ragarfars kann til H.F. með Kul (Kal. Salt)

Munið eftir að smurningsolínur eru beztar frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:			Sænskar krónur	125 10	Lirur	25 40
Pd. sterl.	20 92		Norskar »	83 75	Pesetas	75 75
Dollar	4 73		Franskir frankur	43 40	Gyllini	181 50
Mörk	1 92		Svissneskir »	92 75	Íslenskar krónur	

Laugardagur

4. MARZ

1922

Bashranu teigr. Proppi' lauger 44- Har 45- Kullu 35-  
 Proppi' solgt Thor J (ikke Kveldul). 40 7. Saltfisk. 3 Ugr 1/50 1/48 1/40.  
 4/8 Geir. Benkhin með. Baldur vil kobe @ 70 i Tost Salt.  
 forsdant: kann skibe af. Lagre. mdskebe ref. Jarandi  
 fast record. Kal Salt Paul. 150 7. Saltfisk.  
 Walpole gik i morges.  
 Borg Cassel Stefan Th. 2000 10 Hg.  
 Kaurut Hg. 299.985.  
 Joias An. 124802.  
 P. V. Jensen 152180.  
 Marco 77730.

Jarmeringen hos Marco - þau Seydísfg.  
 Borg gik idag frá Foskrutoff. til Leikh.

Veidarfæri fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	124 75	Lirur	25 25
Pd. sterl.	20 86		Norskar »	83 50	Pesetas	75 50
Dollar	4 75		Franskir frankar	43 05	Gyllini	181 35
Mörk	1 92		Svissneskir »	92 75	Íslenskar krónur	



1922

5. MARZ

Sunnudagur

Bartram telegr. 4/3. Vi kan dispa. incl. 5000 Onverdu  
£ 11000.-

4/3. Debet. 4/1. Geir £ 0065.-

16/3. Varer Borg on. 750.-

13/3. 2000 \$ til Sv. 7. 0 1/32 465.-

29/3. Anuactiv £ 2000.-

27/3. Skarim Kassaruf. £. 97. 7. 3.

30/3. Varer Diana £ 1018. 7. 0

25/4 Sv. Hill G. B. J. £ 128. 1. 9

Prj. Eggert. Hl. Jónsson - Magnús prófessor Jónsson ráðgjafi

Eldspýtur ávalt fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Mánudagur

6. MARZ

1922

"Goleiz" lúgt up ca 23000 \$ i 34 ft. selge Albin 2.  
P. T. J. Lovel hann um beard. Varer £ 27. d. Kr 80.-

Pöle frá Siglufj. bílar Jakab for hann af Sjóness &  
sendu Skóling. Fragt 12 Kr.-

Jakab. K. vente my. Afg. Skureyri til Tengur kammur  
J. K. fær Kr. 3000 for 20/21.

Munið eftir sjófatnadinum frá Hansen & Co., Frederiksstad.

Sal. B. Jónsson forðum Kr. 9796.08

Gengi:		Sænskar krónur	134.85	Lirur	28.00
Pd. sterl.	20.87	Norskar »	83.50	Pesetas	78.50
Dollar	4.72	Franskir frankar	43.05	Gyllini	180.75
Mörk	1.85	Svissneskir »	92.35	Íslenskar krónur	



1922

7. MARZ

Þriðjudagur

Skallagrinnur kom 401. m. 100 fude lever ca 80<sup>00</sup>. most 80<sup>00</sup>  
 890. Þorður Erlendsson <sup>7.1.1883</sup> Skell 2000 kr. Kúlgardin<sup>2</sup> þ. E. 500 kr. m. h. g.  
 Herdabreið. kúpað af Gunnar Halldórsson Tekniastjóri.  
 400 kr. plus 5% af ketta (lagður kr. 5000. selo i)  
 Kári (samt og sáa lag kúpað af Gunnar) seltur fyrir 1419.

Biðjið Nathan & Olsen að útvega yður „Eldabasku“ plöntuféiti.

Landsab. Þungu. Torfasan kr. 2000. -

Gengi:		Scenskar krónur	124.85	Lírur	24.60
Pd. sterl.	20.70	Norskar »	83.75	Pesetas	75.-
Dollar	4.71	Franskir frankar	42.53	Gyllini	179.75
Mörk	1.85	Swissneskir »	92.00	Íslenskar krónur	

Miðvikudagur

8. MARZ

1922

Beruh. P. 9m. Einige kibe Þradingur 350 fude Þradingur <sup>1/75</sup>  
 100 fude Dampfkr. @ 7/70 (7/75) fol. April Maj. Juni.  
 B. P. offereret Torkiel til Bergen 1/95 m. kr.  
 H. Lefkur L. 100 fude Dampfkr. 7/70 fol. (ligger i Søndy.)  
 Jón H. brett kom ca 12000 viden <sup>12/3</sup>  
 har 100 fude Dampfkr. Maaske Salur 780 fol.  
 Vil fra 5/600 T. Salt sent Mars/April  
 Hesti <sup>11/3</sup> Kvildulpur hilt. Joh. Gyg. (Ginnar f. vil kobe 1/60).  
 Hesti köber Frisker fra Soloy 1/36 T. Opel. Vil selge  
 nu spl. 40000 s @ 1/60 fol.  
 Táll Pallasen 35 Dns Friskel. 3 @ 73/- Sn. Joh.  
 Vil fra 1/600 T. Salt sent i April/Mai (med Joh. S.).  
 Borg tager Leithvarer ca 40<sup>00</sup>.  
 Gullfass kom innogis  
 Skjalbreið. leget Har Birtv. 100 Th. pr Dag til Akureyri.  
 Enginn hefir efni á að kaupa lélegar vörur.  
 Nathan & Olsen hafa umboð fyrir fjöldamörg göðkunn erlend firmu.

Gengi:		Scenskar krónur	124.10	Lírur	23.75
Pd. sterl.	20.68	Norskar »	84.75	Pesetas	74.40
Dollar	4.74	Franskir frankar	42.30	Gyllini	179.75
Mörk	1.85	Swissneskir »	92.15	Íslenskar krónur	



1922

9. MARZ

Fimmtudagur

Bernh. P. har sölgt for Alliance 800 Stk 7/8 krónur  
 7. Juvnlögsan Akhron 210. - isl. cif. Afsk. Jullfræs.  
 Vi har fylg. hos B.P. Corn. af 5d. 1921. for laan 8000. a 7%  
 Bræðingur anarer imorgun Rnam. 7/5. Saam. 7/5  
 Þróverandi giba imorgun til Kefflarik 262 Stk. 7/5  
 Geir Smilger. accor derek med Væðingur 2500 + 1/2 krónur  
 sam aukagelig udg. ca 500 Kr. - kvæ Frískah  
 Leifur heppni haun my. 110 fæde lever  
 Hilmer " my. 80 " "  
 Seyðisfj. Urufar 250 pr 1/2<sup>22</sup>.  
 Guir haun ind med 110/115 fæde 80/85 I. 1/3 Skorf.  
 Opsh frá Skib til (ad) Hus 7/40 pr I. = 1/60 maad der kan  
 Opalle Orve istf. Cakesorve  
 J. P. sluttet om Salt @ 70/- job. Lever 20. pr fæde  
 15/5 faldur Sallvæsel for Skóðim 20500. -

Reynid sardinur og reyktá sild frá A/S. North Atlantic Canning Co., Trondhjem.

Morheus ker sigur ingun 5d. til. "Okur" Tilkund imorgun

Gengi:		Sænskar krónur	124 30	Lirur	24 30
Pd. sterl.	20.75	Norskar "	86.25	Pesetas	74.75
Dollar	4.76	Franskir frankar	42.75	Gyllini	180.50
Mörk	1.92	Swissneskir "	92.80	Íslenzkar krónur	

27/2 P.V. sendt my. Satafoss 56 Stk Frisk. til R.B.  
 9/3 Sullfræs Selvf. 1/50 Labraf. 117/- Ralraisa 107/- job.

Föstudagur

10. MARZ

1922

Saafjord har ca 20.10000.-  
 Heinn járnstau vil kiska taker. Baade.  
 Skapur. Vi skuldu idag 20.18.260.88  
 Sigur. cred. Væð. Væðf. 177-4-11 @ 22/- Lovet udg.  
 Væð herfor til udg. G.C. hos T.W. i K.  
 hss. til S. P. skuldu lalales 1/2. 20.5000. Lovet 24/3  
 Bernh. P. 1/2 faar 100 fæde Rnamed. fra Bræðingur @ 7/5, sam  
 1/2 fæde har sölgt @ 7/5 i Bergen. Om Resten  
 forhandles videre.  
 Frævi Kæbt af dem. 100 Særuphaun 7/5 prinn 7/5 I afsk. Jullfræs.  
 Okur' Bygde 25. Kr. pr fæde? Markhus ker  
 forsaige faa Skibd. prn Væðlandit my. Jullfræs.  
 Guir 1/2 Skjónnangfund J. J. J. S. S. E. P. P. CO. 2/5-7.  
 Kadhav sölgt 120 Stk Skorf. 700 d. leveret Jullfræs, sam  
 um ikke komurur til H.F.

Umbúðapappír og pappírspokar hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	124.65	Lirur	24.50
Pd. sterl.	20.78	Norskar "	86.15	Pesetas	75.00
Dollar	4.76	Franskir frankar	42.80	Gyllini	180.65
Mörk	1.91	Swissneskir "	92.50	Íslenzkar krónur	



1922

11. MARZ

Laugardagur

Hartmann 4sg. Kalkos har ca 30 Bl. Uld. Tær 2/- Húst 1/30 fob udd  
 leggur hv. 10 Kg. Dinn @ 3 1/2

Kaupf. Þorshöfn har ca 40 Kg. Dinn @ 3 1/2

Þin 4. 100 fode Dampf. forlangur 790 miska 785

Málmeyri har 8000 Kr. úir

Mærkt. 75 fode Dampf. per Sullpass til Duntkirch  
 er annul. af Frans Vermeyri. F. I. har mi til  
 Gumm. selge, + har byder idag 771. leveret, som  
 vi accepteret. 1/2 beholder til 4.0.

Sull. J. leveret komme med Þor. Træk ham med  
 et annul. Tæerne + gam þan ham. Far þan  
 fræk 4000 af O. B. i húst uden at sige os?

Þin 4. Kihle iaffer 100 Dampf 785 fob Sullpass.

Lockant. Klæbar forskaffes fatarpass lasker maaste  
 Þory þin <sup>Deland</sup> seikh iaffer.

Spil med Holmblad's myndum eru skemtilegust. Fást hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	124.90	Lirur	24.40
Pd. sterl.	20.77	Norskar »	84.55	Pesetas	76.00
Dollar	4.76	Franskir frankar	42.55	Gyllini	180.50
Mörk	1.88	Svissneskir »	92.75	Íslenzkar krónur	

37/2  
 2nd  
 4/3 Su

Sunnudagur

12. MARZ

1922

Walpole kom iaffer 7/80 fode godt 1/2 Þorsk.

Kaupid kaffibraud og kex frá George Kemp, Ltd., London.



1922

13. MARZ

Mánudagur

Beruh. S. Jak. Jón. selger 75 Fade þor Drunkentis 2/71.  
 erksnidere Rest þu Gullfass. Damp 7/11. Blad. 2/11.  
 Þrell Bergum har solgt 100 Raak. 9/95 af.  
 (þa Brod.) S. telegr. Rinf. 790 Blank 7/75 Raak. 7/70  
 14/2 Mbir. Markur. Hog. Kalkis 30/40 Bl. Uld I. II 2/50 Hvid 1/50  
 kudd 2/25 - 7/40 þab. Kalkis.

Verzlið með súkkulafi og kakaó frá Hollandsche Cacao en Chocoladefabrieken  
 v/h. Bendsorp & Co., Amsterdam.

Gengi:		Sænskar krónur	124 15	Lirur	24 00
Pd. sterl.	20 68	Norskar »	83 50	Pesetas	74 75
Dollar	4 77	Franskir frankar	42 10	Gyllini	180 00
Mörk	1 85	Svissneskir »	92 05	Íslenzkar krónur	

27/2  
 4/3 S

Þriðjudagur

14. MARZ

1922

Andru. Raftson Þeskifirði 51.  
 J. H. E. my: G. S. L., J. P. J. Ordnet med Bankens  
 befalet ca 29000. my: Vexel þu 14/5. (Rentur ca 66 L).  
 Rasekambrotat my: Sigurgjör (Strau 700 þu Fad).  
 Islendring lasset 14 Fade Lever Kuddulpa þau  
 150 Sts Soley 115 Sts Jumar 80 Sts.  
 Leverpade þra Skykkesholun þu Gullfass. -  
 Friu F. 5/100 K. i Kkluun þu Jumar St.  
 Soley Káhl 120 Sts raus. @ 1/100 þu Kz þab ledh. -  
 Henguel gaar þra Leith. 23/3. Þengur med  
 H. Sigur seilklar WQ. ca 1000 gl. Ragn med 25 St. þab.  
 Wikbruf. foredste igaar + idag þogares at þra  
 "Fristad" op. "Wireu sprongte den."  
 Kalpote jik i afferu.

„OMA“ á erindi inn á hvert einasta heimili.

Gengi:		Sænskar krónur	122 75	Lirur	23 35
Pd. sterl.	20 50	Norskar »	82 25	Pesetas	73 65
Dollar	4 80	Franskir frankar	41 75	Gyllini	178 75
Mörk	1 79	Svissneskir »	92 50	Íslenzkar krónur	



1922

15. MARZ

Miðvikudagur

Walpole gite innvegis  
Kaupt. Langnesinga. Skur. köld af dem 6 Stj. Þauk.  
2%0 fob 30/40 Kz. Durr @ 357-

Frisch kann selze Provenientes Lood @ %65 Dampf  
Blank %61. Savstrom %88. Accepteret: Portik  
med Gullfoss. kann selzes Kibum.

Benk. P. Rizer Worthens Titegr. fra Clements Dampf. Fode 104/  
fory. P. Sig. Jordum vil köle Provenientes 75/-

vil kann hage 40 Stas til Viskning. Til leze  
Fiskhús í Jernveg 4/500 Kr. hvís ríður 4/900 Stas  
Kr 800. hvís 12/1300 Stas. Val leze Beboelsohús appu

Skjinn kann Verel Hal. Salt Kr. 7300 idag.  
Geir Fiskost. J. J. F. Co. fite idag hos G. G. Kr. 65000 mod  
Lant í Gjend. effer 130.000.-

H. B. Kr. 8000 + Tankicene.

Skipskex venjulegast fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Del. B. 90.000. - 56000. P. J. G. - 4.0.

Gengi:		Scenskar krónur	123.10	Lirur	24 1/5
Pd. sterl.	20 57	Norskar »	83 75	Pesetas	74 -
Dollar	4 76 1/2	Franskir frankar	42 50	Gyllini	179. -
Mörk	1.77	Svissneskir »	92 50	Íslenzkar krónur	

Fimmtudagur

16. MARZ

1922

Skreygri. Salt til Jakob Karlsson  
Kr. f. 300 Kr. fra 1/1<sup>22</sup>  
Silledk. Blik eller Tred.

Morshous. meddeler Öhur selger Skotin Leveren Kr. 25<sup>50</sup> per Fud  
Skjinn vil fra Jaraschi for Betaling.

Korhi vil leze 20/30 T. Band fra Þauke til Hask 2000 Kr.

Stirlingi gite idag Kr. 4. östern om my. Geirvar H. P. 7.  
Haret, Kr. f. Jakob Karlsson.

Fisk Gofh. Oplazge en 100 T. Travlf. hos S. P. 7. v Haret  
fra Geir v Walpole. Leing Kontrakt Tis Kul. Lever.

fory. P. Kobl af ham 30 Fude Raa 771. 20 Dampf. %65. d. Kr. fob.  
per Kz. Betaling i London Kurs den 17. Gullf. ank. Kbh.

Borg kann i aftun fra Leith.

Jain H. vil selze yderligere 50/70 Fude Dampf v fra 20/30  
Del. Bank. Geirvar Arnason Kr. 1036.40  
1/4 Sukker. -

Hrisgrjón venjulegast fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Del. Bank. Fal. Gg. Oddman Kr. 2000. -

Gengi:		Scenskar krónur	124 50	Lirur	24 30
Pd. sterl.	20.78	Norskar »	83.50	Pesetas	74.75
Dollar	4.80	Franskir frankar	42.75	Gyllini	181. -
Mörk	1.78	Svissneskir »	93.35	Íslenzkar krónur	62. -

Ops. Clausen sender fra St. Kolum. 1/4 fra Emil Nielsen  
me med Gullfoss 40%0 Öheld 0%0 d. u.



1922

17. MARZ

Föstudagur

Þráðingun. Raa 78s. Dampf 78s 7/5. Blank 68 75 82 65  
 Brúna 744 (140?) levering til 1/4 ca 1000 fade  
 Afhall m. B.P. f.aa det fast-8 dage

Vald. Vordjond. Lovet skrive om Luv. L 177 Skapur b.s. 29  
 J. P. vil f.aa Kr. 2500 for Skapur

1/2 Geir Vind Bookless ca 29000 overf. Folio  
 J. P. 17 Raa I 71. 13 Raa I 61 20 Dampf II 57 d. fol.

Kalpole har 13 fade Dampf., som følger med  
 Om H. vil selge 50/75 Sko stor Salkf. @ 60 fol.

Steindahl. telegr Sterling kaunna med 3/400.  
 Id. i Visey meyt slöje

Okur forlangur Jarachi. B.P. Helga. J. P. granben.  
 Bernh P. kan skaffe Sall 44. isl cif Albin Fray 35 d.

Jan H. vil selge 50/70 fade Dampfsta. 9/90 fol. Gullfoss  
 Seras' Gishi Serlafi. om vi vil vare med.

Mótorbátarnir gefa meira af sér ef notaðar eru oliur frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:					
		Svenskar krónur	124 35	Lirur	24 25
Pd. sterl.	20 70	Norskar "	82 85	Pesetas	74 25
Dollar	4 77	Franskir frankar	42 60	Gyllini	180 00
Mörk	1 75	Svissneskir "	93 00	Íslenzkar krónur	

Fra 1/2 Kveld ulfur laant 125 1/2 stor @ 50 1/2

Laugardagur

18. MARZ

1922

Northens siger Lafosthan 110/- Kibb af Jan J. 67. Tegld. 10/-  
 Norgefiske 10/3. 22950 mod. 24000. ifjor = 16000 kaldet.  
 hvoraf exp. til 28 1/2 8000 mod 3000 ifjor.

Jan J. Hagu. Bl. kom Tilkud bysk my Tra. vler Höfning  
 138' d. Kr. 140000. hvoraf behales 50.000 (ev. isl + dansk)

J. J. vil lægge Driftscapital til. - Vil købe 3000  
 Sildede 1/4 selkfyldt i Juni Juli Nord. 150 Bl. Nord.

Jan Kjos vil købe Sildede. Kr. 20000.

Sey. drei selgt 607. Der primus leg L 12.

H. B. vil købe 100 20 Sko tel I-II 180/ 20 Sko III 100/ fol R. B.

Fraun Kibb i aften 70/80 fade Dampfhan 790 fol.

Clements telegraferer i aften Lafosthan nu 120/-!

Ef þér þekkið ekki oliufatnaðinn frá Hansen & Co., Frederiksstad, ættuð þér að senda Nathan & Olsen reynslupöntun. — Það borgar sig.

Gengi:					
		Svenskar krónur	124 00	Lirur	24 20
Pd. sterl.	20 07	Norskar "	82 00	Pesetas	74 25
Dollar	4 73	Franskir frankar	42 40	Gyllini	179 25
Mörk	1 70	Svissneskir "	92 25	Íslenzkar krónur	

Kr. Gistneun I. 381. Kibbe Fristad. Forpligtelse Luge den op.  
 Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



1922

19. MARZ

Sunnudagur

Skarvafjörður. Beholdn.  $\frac{1}{11}$  6871 kg.  
 solgt 1920. = 4267 kg.  $\frac{1}{11}$  4641.03. 1921. = 2183.75  $\frac{1}{11}$  1752.65.  
 Páll Magnússon vil kröfja Rest  $\frac{1}{40}$  pr kg.  
 behale  $\frac{1}{3}$  af Rest innden  $\frac{1}{11}$  23.

$\frac{21}{3}$  Gull. Br. Laver: Saldó hos R. B. £ 15. 16. 8  
 + af. Lea " 19. 3. 6.  
 Cred hann her  $\frac{1}{25}$  -  
 Han behalt her  $\frac{18}{3}$  Th. 1500.  $\frac{20}{3}$  Th. 1800 sam. cred.  
 Af. Væxel  $\frac{24}{3}$  Th. 1000. afl. 200. (af m)  
 " "  $\frac{17}{4}$  Th. 500 " 500, sam. J. B. J. sende.  
 $\frac{27}{3}$  Laver J. B. J. sende Th. 3000 op i Ford. O. B.  
 Afregnings-over raas. Fiske (47000 Th.) overf. til  
 Kjölvinn. efter Dagehvinn til Behal. Væxel dufpa.  
 Væxel  $\frac{1}{4}$  Th. 25000 fornyes  $\frac{1}{11}$  1000 Th. afdrag  
 sam. B. B. J. behaler.

Skipseldavélar — margs konar — selja N. A. Christensen & Co., A/S., Morsö.

Mánudagur

20. MARZ

1922

Góuþráll Gullfoss, gik i aftur kl. 8. Síren med.  
 Hæki vil leja Skjoldbreid. 1000 Th pr Eld. i s. Eld fra Þorsteinn  
 Geir kom i aftur  $\frac{1}{11}$  godt 100 Fude Lever ca 1007. Fud.  
 mere ca  $\frac{2}{3}$  Ley. Miskede 1 Trawl camp. 2000.  
 Af sidste Last var godt  $\frac{1}{3}$  forokun. -  
 Frava vil event. for 4500 Dyr  $\frac{1}{11}$  Selt fra Stechwood.  
 Tapsim Skuli J. Th. 50. - pr Th. fra B. B.

Badker og badofna kaupid þér bezta frá Bröðrene Dahl, Kaupmannahöfn.

Joh. G. O. Th. 1000. - ( $\frac{21}{11}$ ) Sol. B. Bankens Th. 5000. -

Gengi:		Svenskar krónur	123.25	Lirur	24.00
Pd. sterl.	20.62	Norskar "	82.65	Pesetas	73.50
Dollar	4.72	Franskir frankar	42.45	Gyllini	178.50
Mörk	1.61	Svissneskir "	92.00	Íslenskar krónur	



1922

21. MARZ.

Þriðjudagur

Ferger rejsa frá Klbom innviðs via Harwich

Skreyri: Langnesingur 3/40 Kg. Dem 35/- 6 Fade Rank 1/100

4 hl. hv. Hósbuld 1/25 alt fab Jafnfor.

Hafm. Skgr.: 20 Bl. hv. Vaar. I 2/50 2 m. Hósb. 1/50

Sender 10000 idag.

Seinar medd. Skreyri Stefan Jak. solgt af Fisk.

Geir Assurance tegnet 1000 Islands. 175/100/25/25.

Islandingur. Hj. Þorsh. farestaur forhöje Prisen til 20/-

lagarfró. Med denne afsk. ca 700 T. Sey solgt @ 110/12

Sápur frá E. Mehls Fabrik, Aarhus eru ódýrar og góðar.

Gengi:		Svenskar krónur	Lírur
Pd. sterl.	20.62	123.20	24.10
Dollar	4.73	82.50	73.35
Mörk	1.67	42.40	178.75
		92.00	Íslenskar krónur

Miðvikudagur

22. MARZ

1922

Skreyri meddeler Seinar H. költ 142 Heimolíkt. 92 @ 4/50 @ 6/85

Stefan Jak. solgt af sin Strösk (117/107/2).

Trav. Dampftrav <sup>trav</sup> 17/3. 29700 hl. exp. 8700 Str. Rafab 125/

Industri Blank 1/85 Bl. 1/80 alt m. Tr.

Jak. Grund. solgt. 53 F. 1/70 + 23 F. 1/71.

Geir' lagt i Land. 98 T. Salf. mere end 1/3 Sey. 105 F. hver g. ind.

Þorsh. Þyfindingur vil köbe ca 500 T. Salf. Beruh. P.

Sann var her samt. lund Tilkund Salf.

Skreyri (vi Carr. J. B.). J. B. vil selge Salf. @ 102/2

Beruh. P. medd. Þradingur vil selge þau Mandag.

B. I. har beleg. alle Pladser efter Prisen til Lørdag.

Jón H. meddeler 182 Fade Trav kom med fullfró.

Sann jök igrarfró H. 12. Har költ af Copland 300 T. Salf. @ 61/-

Agust Sig. lejst hann Þy. Bund @ 100/.

D. Hjalsted rekurret. Skykeshalm köbe Rafabidim 2.

Munið eftir að osturinn er bestur frá Andelsselskabet Trifolium, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Svenskar krónur	Lírur
Pd. sterl.	20.55	122.85	24.00
Dollar	4.70	82.15	73.25
Mörk	1.56	42.40	177.75
		91.65	Íslenskar krónur 72.00

\* frá Beruh. P. sann har Opt. frá Hally. B.



1922

23. MARZ

Fimmtudagur

Beruh. P. köbt af Laftun 65/100 Súrdran lyp. 1/5 fat.  
 Fin Bergss. vil kóla hóherne. G.S. har 1 kot lig.  
 gende hos hann þau skreyri.

Hæski meðdeler: Fiskur man umstables;  
 "Mjólur" þaga den? Skjalddreit?

Saley opl. H.F. um 90000 S.

J. B. luvet-fornij Garandi k 5000 frá 1/4 til 1/10.  
 köbte Vexel Beruh. P. k. 50.000.

Taffe. Þr frá Gitchong lazer 999. via Bergur

Edardún kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	20.65	Norskar »	123.20	82.60	24.20
Dollar	4.72	Franskir frankar	42.65	Gyllini	73.50
Mörk	1.46	Svissneskir »	91.75	Íslenskar krónur	178.25

Föstudagur

24. MARZ

1922

Bjargur. J. til Keplarík innorgun?

Brynj. forst. Hanns Moder þur. Fremid. Sage. 2.

Beruh. P.: Hellaund kelegraferev inarste fiske kobossall  
 umb. selge Raatr. 992 Damp 1/95 Vi einje  
 selge 70 70 Damp + Þarlierne Gjörður: Skefur.

J. B. J. Skyldur pr 1/1 k. (incl Reula 2786/34) 27.025.08

Skefur " vi pr dato k. 4356.20 + 13 Fran.

Ragarfors. Til Frokost hos J. (Boström?)

Fenger frá Leith um Diana

Nathan & Olsen geta útvegað yður allar venjulegar verzlunarvörur.

Nordenstormur. sterk.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	20.65	Norskar »	123.20	83.90	24.10
Dollar	4.72	Franskir frankar	42.60	Gyllini	73.50
Mörk	1.46	Svissneskir »	92.00	Íslenskar krónur	178.75



1922

25. MARZ

Laugardagur

Gullfoss kom til Leikn ígnar aftur Kl. 12. -  
 Þropps: Sild seldt þann Levering til 1/100 dokk. 2

Skuldbreið kom ískil lejes minna end 15000  
 " þann Sild (7.5. 2)

Gisti J. siger komu þann Med. St. 1 m. 100 cif!

J. költ Sild til Flaley af Capland @ 55/-

Stjornarfund Stefnir Abildur - Kul.

Walpole kom i Caplan.

Guala skundaðe innat.

Harry kom ígnar 18000 St. eftir 1 Uld.

Hin vaxandi sala á „Radius“ primusum eru beztu meðmælin.

Gengi:					
		Sænskar krónur	123.65	Lírur	24.40
Pd. sterl.	20.75	Norskar »	85.00	Pesetas	74.00
Dollar	4.74	Franskir frankar	42.80	Gyllini	179.50
Mörk	1.50	Sciissneskir »	92.40	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

26. MARZ

1922

29 Broðingur: Gm. B. P. byður mi:

300 Rankran I. II 7/85 7/75 ford. 7/95

100 Dampbrun I. II 7/85 7/75 7/95

200 Blunk 7/65 7/75

100 Berlunk 7/60 7/72

50 Luvbrun 7/65 7/60 7/75

Behaling 27. Ufsk. (ford. St. 25000 Bankgaranti)

Ran + Damp. Levering April/Mai.

þudre Sorter successiv til 15/8.

Torges Fiske: Fisk. 15 Mill

(fra Skotland) Dampbr. 29756 hl

Ragn 29093 Pris 50/-

Dampbr. + Rankr. 7/90 - 7/88

Blunk 7/70

Wahl 7/65 cif

Hafið þér nægar birgðir af Libby's mjólk?



1922

27. MARZ

Mánudagur

Seros. hant Gisti J. 2000 Kr í KB.

Walpole har 50/100 Fade Lenu (51). gik í aftur.

Gullpass komur til Bergen idag, sigur 3. P.

Holland teyr. Frammarkaðet svagur.

Falkin gik í aftur Gud. Þr. með.

Gis. Skjómur. Frískerkingur & Jan Jónsson.

Kaupid fernisolin frá Sadolin & Holmblad, Kaupmannahöfn.

Gengi:			Sænskar krónur	123 75	Lirur	24 40
Pd. sterl.	20 75		Norskar »	84 25	Pesetas	74 00
Dollar	4 75		Franskir frankar	42 65	Gyllini	179 25
Mörk	1 42		Svissneskir »	92 35	Íslenskar krónur	

Fru Tengur í mæli

Þriðjudagur

28. MARZ

1922

Johs Þingill

Seydisfjord sender frá Seyd. idag 35000. Væskif. 17000.

+ en 2/4 ydverligur 20.000. Framad betalt. Svdm bren

Köbe af Harer senere 15. + 5. 7. 7 15. - har nu köbt

Harer 37. 5. 7. 7. 20/.

Fram. betalt H. S. P. Kr. 15461.88.

E. S. Vi skylder Bæd idag Kr. 54.317.07.

Joh. B. forlangur atter Haandfastning af Trawlerne!

" 10000 afb Væxl idag. (Kr 77.000 betalt af 2/4)!

Beruk. T. siger Jernv. & Frisch reuittet 4.

kan skaffe 2000 T. til Udværgin dft. 1/4. Fris

30/ - cif = en 4/4. id.

Gisti J. siger Haraldur har faet Læm i Kbhun til at

betale Maskinerne i Seros med der. -

Kol og salt — i heilum förmum og minna — útvega Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	124 75	Lirur	24 30
Pd. sterl.	20.84		Norskar »	84 60	Pesetas	74 00
Dollar	4.79		Franskir frankar	42 75	Gyllini	180 25
Mörk	1.44		Svissneskir »	92 85	Íslenskar krónur	



1922

29. MARZ

Miðvikudagur

Óþland tilbýtur, <sup>aut.</sup> Salt skurengri ca 1/5. Salf ca 7/10.  
@ Kr. 50 pr 7. Cif. J. Karlsson kan selja  
Gusarvik 150 Olefaff ca 7500 7, men forðast  
4500 7. alene. -

Willensoo kann til 700. skal bage ca 40 7. Salf.  
fra ihvi 9. 2. hvorken 2. Er med Hullast!

Del. B. Lanek aft. 3/4. 10 @ 15000. Forlangur haandfest,  
ving underskrift for laan fra vlerne, A.D.  
mod dette for. P. absolut for.

J. P. fik Bud fra Huuldulfer @ 9.10.0. for 30/40 7. Sey.  
kenret daugvide Grimsby. Tegning der, ingen Traaf  
acc. dette for Valpole. Spok. Langfors.

Tiskol. J. T. skylder B. I. 567,250 7. Salf @ 4/10 + Told 297<sup>533</sup> 70/ = 29010

Smidakol útvega Nathan & Olsen.

Gengi:					
		Sænskar krónur	123 50	Lirur	24 15
Pd. sterl.	20 70	Norskar "	84 15	Pesetas	73 65
Dollar	4 73 1/2	Franskir frankar	42 65	Gyllini	179 11
Mörk	1 46	Svissneskir "	92 25	Íslenzkar krónur	

Fimmtudagur

30. MARZ

1922

Ol. Hjallhestel skylder: Br. Del (19000) - 27000 + 7000. - 34000.  
J. A. Chr. ca 5000.  
J. O. Kleron. ca 2600.

Björgun kann gaa Keplarink næste Uge. Jil B. + P. S. S. S.  
O. J. Skgr. fra S. B. om forsøge fra 1. Jan. Frist til Tolk. aft.  
svaret efter mange Forhandl. "Hej". -

B. P. Frisch telegr kann selge 500 Lainsp. 770 300 Kland.  
Feb. 160 Berel. 788. alt Ende Høj Lev. d. Kr. cif.  
Prødingur refuserer vort Bud.

Sierra gik fra 700 K. 11/2 kann kubil K. 11. Feingur med.  
Gullfors kann til Kleron.

Hrátjörü selja L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:					
		Sænskar krónur	123 25	Lirur	24 15
Pd. sterl.	20 70	Norskar "	84 25	Pesetas	73 65
Dollar	4 74 1/2	Franskir frankar	42 60	Gyllini	179 25
Mörk	1 50	Svissneskir "	92 25	Íslenzkar krónur	



1922

31. MARZ

Föstudagur

Kári lejet Hambro Etabell for 30.000. aarlig.  
 Jan 27. vil selge 210,225 Kiire I 185% } alt job.  
 90 " II 175% } J. H. pakkur  
 180 Net I 175% } vi tillægge  
 120 " II 165% } Hessianus.  
 første Produktion udbagelig en 15/7.

Umbúðapappír og pappirspokar altaf fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Sel. B. 4 F. Seir kr. 25000.- J. F. (ikke tagges o.)

Gengi:					
		Sænskar krónur	123.40	Lirur	24.40
Pd. sterl.	20.75	Norskar »	84.15	Pesetas	73.75
Dollar	4.75	Franskir frankur	42.80	Gyllini	179.60
Mörk	1.60	Svissneskir »	92.35	Íslenskar krónur	

Laugardagur

1. APRÍL

1922

Pórnir Jónsson lovet Pet. Macharivodie for 3/4.  
 Jan 27. lovet hann 10000. idag til 70.  
 Hættur cred. Fragt Fran Gullfoss.  
 Toffe: Rán man stille Sikkerhed for Lejen af  
 Skakstedet paa Svovskool.  
 Sv. Joh. lovet betale 100 kr pr dld. forste J. 14/4.  
 O. J. X. med i 2 nye Travlere paa Blændahl;  
 koster 150.000 d. kr. pr 1/2.

Edardún kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:					
		Sænskar krónur	123.75	Lirur	24.60
Pd. sterl.	20.80	Norskar »	84.65	Pesetas	74.00
Dollar	4.75 1/2	Franskir frankar	42.80	Gyllini	180.25
Mörk	1.65	Svissneskir »	92.00	Íslenskar krónur	



1922

2. APRÍL

Sunnudagur

Isl. B. Surt Jónsson Kr. 1000. -  
 Isl. B. Hjálmuðyr Sigurðsson Kr. 250. - (Fræmlingur).  
 „Z“ gerduft er ódýrt en þó gott.

3. APRÍL

1922

Mánudagur

Heski - Jónur kríki. Söltfóret rogt af Garfiskum.

H.F. Stof 13 Fide Dampbrann }  
 20 Bygd. - - - } til nu, men mere  
 20 Fide Raa Medicin } snart hvis godt Vejr.

Kundeun selge Bohrebeskrivel for 14000. - 2. Haste 16000.

Beholding 5500 strax 1500 i Hjul 1500 droffer aadly

Kristmann fr. Lovet ham 50 1/2 Cement Gullfar.

Kalpole's første Kost Upsi var ca 40 T. 13000 1/2.

til Kueldeulper leveret pr bagarfase 8 T. 280 1/2.

salt. Upsi a 2 9. 10. o. for T. job + handingdies.

Kueldeulper vil købe 100 fuder. a Kr. 85. job.

Oppland Kåker Skov. første Produktion 1915/18 2. isl.

Veidarfæri venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Svenskar krónur	123.75	Lirur	25.15
Pd. sterl.	20.75	Norskar "	88.35	Pesetas	73.65
Dollar	4.74	Franskir frankar	40. -	Gyllini	179.75
Mörk	1.52	Svissneskir "	92.25	Íslenskar krónur	



1922

4. APRÍL

Þriðjudagur

Harkn. 15 Bl. br. v. Vann I 450 2 Bl. ind. 2 1/50  
 5 " " " " I 440 7 " br. v. H. 400 10 Bl. br. u. 7 1/2

Geir kann með 80 ef. hever.  
 Litar Guv. sanktionerur Salgt Behoekskubunt 400.  
 Bank. P. Gultskib 1800 T. engang i Maj. 48. cif. isl.  
 Kungf. Rith. Julnet fliselagges? Trolkarben?

„Rapid“ cylinderoliu útvega Nathan & Olsen.

Jel. B. Joh. Qzz. Aldas. Nr. 2571.24

Gengi:		Sænskar krónur	124.00	Lirur	25.40
Pd. sterl.	20.80	Norskar "	86.00	Pesetas	73.65
Dollar	4.74	Franskir frankar	40.75	Gyllini	179.70
Mörk	1.47	Svissneskir "	92.15	Íslenzkar krónur	

Miðvikudagur

5. APRÍL

1922

Hasti + Gudm. þini vil erdelig kobe Gissur hvita  
 Glad telegr. H. overgine, Sagf. hvis 9000 ikke bet.  
 Vinland solgt Capland 700/1000 Sks Skovf. first prod.  
 1/2 - 7/8 virke 1/2 fuldv. 1/2 lost 1/2 pakket C. tillegge  
 Hessians. 195/85 fab isl. Kr. Banken saant.

Lýsi kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	123.75	Lirur	25.30
Pd. sterl.	20.82	Norskar "	86.30	Pesetas	73.00
Dollar	4.74	Franskir frankar	43.50	Gyllini	179.25
Mörk	1.53	Svissneskir "	92.05	Íslenzkar krónur	



1922

6. APRÍL

Fimmtudagur

Skells. Huse för. Jansson & Jan Ligevedes. Landarist. 1.  
 Fin Jansson Sultisjahn S-B. (Lasslödin).  
 Gissur hvíta. Kveldulfr. vil selja for 25000.  
 Salt. Köbt af Capland 4/500. <sup>Sanna 3/4</sup> Skiga 3/4 Blakur  
 ved Langford. Laska en 13/4. 5/600 Sigtulfr. Sking  
 Hveneyri Laska 5-12/4. begge @ Kr. 50 pr. udt. 1.  
 Yhefnir. H. Ben. Magn. H. & C.O. underskrevet Haandfokning  
 i Est. B. + pantent Fiskeri  
 Ol. Benj. vil kobe 3500 lbs Skorf. 200/190 first prod.  
 Braklers firtel 1200 lbs @ 203/-  
 Fram Bjurni 2? solgt Capland 2 Shs @ 190/-

Est. B. d. Landeb. Oscar Linnar. Hveneyri C.O. Kr. 700. (Pant + Hiltur)

Gerid svo vel og athugið hvort þér hafið nægar birgdir af „OMA“ smjörliki.

Gengi:		Sænskar krónur	12350	Lirur	2480
Pd. sterl.	20 80	Norskar »	86 75	Pesetas	722 75
Dollar	4 75	Franskir frankar	43 20	Gyllini	179 50
Mörk	1 55	Svissneskir »	92 25	Íslenskar krónur	

Föstudagur

7. APRÍL

1922

Lissabon solgt 64 7/8 Kalerakar.  
 Jan J. Prodnere 6000 Tild 2.  
 Kundaen: Salheim solgt Kr 15000 + ca 900, sam er i 1<sup>ste</sup>  
 Pivriket. Stakstedet fact Tillend 1200. Trimm Jrd.  
 Gudl vil kobe, og refuseret selje ha. m. Hval  
 betales 2000 m. 000 for 1<sup>ste</sup> juli 750 aartlig  
 Ol. Hjaltsted skylder m. 3927.26. vi betala for ha. m.  
 Briddh Dahl. 6791.73. H. A. Oh. 3708.53 d. Kr. sam  
 beregnet @ 133 1/3%. @. H. Loner inden 30/5 betale os 25000.  
 Kveldulfr: Gissur 15000 3 1/10. 10000. 4 1/5 - 2 3/4 6% Rente  
 Hekla. Karlarnir vil ikke selje for 1/5 K.  
 faar innvegen 70 Tj. Rumptran 7/10 80 feb.  
 Hoshi 221 Tj. hinst. Skorf. solgt @ 60% cif. Surtander 5/10 Leith  
 44 2. Calmadf. 27%. Ger laugen til  
 Ol. Benj. siger Skib pan Vej til at kobe Skarf. Trup.  
 „Husquarna“ saumavélar útvega Nathan & Olsen.  
 Landeb. St. Torfasan Kr. 1700. -

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	

Saley beveret Kveldulfrum tillenge 4 7/8 Sh



1922

8. APRÍL

Laugardagur

Hugo P. overg. Morgunbl. Tíðir til Bjarni J.  
 C.O. - Lúger m. Ísland til Sauffjord M. 12/12.  
 V. B. W. med ind. Skappede Patreks fjord  
 (foruden) M. 10 + Lasse Ole Bländal  
 postfullbrivi i en Makarbaat

Isl. Bank F.O. Kr. 95000. -

Bensdorps Chocolate er drýgst og bragðbezt.

Gengi:		Sænskar krónur		Lírur
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas
Dollar		Franskir frankar		Gyllini
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur

Sunnudagur

9. APRÍL

1922

Pálmasunnudagur

Subarn Þaulaugavik M. 5 innviðar. Blakk.  
 Guernissan kem v/lb. skrat v við gibe i hand.  
 Her er vænnrelig kaldt. Þjindammene  
 her vurderet til Kr. 10500. - Fasteignamat.

Kom til Sauffjord M. 2.

No. Ísland garv innviðar M. 3. M. Sigdy L. - Mblm.

M. 4. Kalle af Jounl. Holmarik 4 hr. Ræsk. 350/  
 sendte dem Ísland Sk. K. K. K. - ads. 5. 4.  
 Hgr. Jørgensen 360 isl. Kr. = d. Kr. 300. -  
 Græntsager, Tobak. 40. -  
 Ans. 4. N.O. Kblm. d. Kr. 340. -

Njóhvir gik idag fra Sauffjord til Lisabon m/  
 or 450 Skas. Wallempisk.

Kaupid fataefni frá L. J. Rasmussen jun., Kaupmannahöfn.



1922

10. APRÍL

Mánudagur

Frangur: Danra, Sirias kammur. S'gam Orsd.  
 Halpole kom ind (132) 90 Fide - fullt Maj. 1407  
 Spinnarmálið hefur verið á milli Orsdag. S.B. indl. Reim.  
 Islands Bank - Ferdulercid Kr 8000.-  
 K+S sendir umfanglig Kul Gjallandi  
 Jón Bergs. vil hafa 3 Tökur pr Kr. 6000.-  
 behala Kr. 1000. strax 1000 hver 6 mdr. Endr.  
 107 tenar + 76 Kist. Kr. 2000. Belating?  
 Ginnur hvíta: Saglet ekki lottet. Svinnly Coy.  
 heiztlygl. Sejl 1200. Linesp. 7/800. Rep. en 2000  
 Jónu. Jóni full. vng Mahon i Híol  
 Islendingur kammur ind 15 Fide  
 Far. Bids. acc. 1 Kr for Dampf + Raok. pr. H.P.  
 Frann fra Hehla kammur B.P. kiöld 100 F. pr.  
 Indf. kammur slaytes Kursur. Bluff Cop. full. mi  
 Pekkið þér kaffbraud og kek frá Jysk Bisquittfabrik A/S., Hjörning? Sall. 53% Præm. 1/2

Gengi:	Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	Norskar »	Pesetas
Dollar	Franskir frankar	Gyllini
Mörk	Swissneskir »	Íslenskar krónur

Fr. Ellen Þeinarsson

Þriðjudagur

11. APRÍL

1922

Jón Bergs. Kökur 3 Tökur + Sildurkudal Kr. 8000. Behala 2000  
 strax 1000 eður 1000 hver 3 die. mdr.  
 Þryggarf. Gudjon hefur. vng Mahon vng opl. pr. Flann  
 kuddurkud. Þinn Isl. vil gaa 50 Kr. pr. Þryggarbanid pr. Dag.  
 Hove Sildur og Sjö. Kuddurkud. mdr. Sullpörr.  
 Hjalldhorz Jón Þeinarsson vil hafa Tökur ind 15000.  
 Behala 2000 strax 15/11<sup>22</sup> 6500. 15/11<sup>23</sup> 6500  
 Gullfoss er i Reich. Ind. ikke leikh. vng. 200 Sk.  
 Hesti Behala for den bil Louis Paulsen Kr. 874.70.

„Radius“ primusar eru venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:	Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	Norskar »	Pesetas
Dollar	Franskir frankar	Gyllini
Mörk	Swissneskir »	Íslenskar krónur







1922

14. APRÍL

Föstudagur

Geirsklein <sup>1/8</sup> þ. karu verður hvert Gjullita <sup>Föstudagurinn langi</sup> skal þage:  
 764 Sko Stor I + 375 Sko Stor II + Kuller.  
 þraf þakku i 50 K 336 Sko I 375 Sko II  
 Gullþoss. afs. þra deikk til þaþþord:  
 10 Soda 25 M. Snoods 15 rice  
 Gnattmerer teigr. þa verður þalare dabra, eþter þra  
 i þenne M. Markedet þinlig  
 Fullgr. B. verður þaa 215/220 þaa Skarþisk.  
 Kjörður þaa solgt þa þa þa þa þa þa 195!

L'harubru þaa þra þra.

Allskonar niðursodnar vörur selja De forenede Conserves Fabriker A/S., Kaupmannahöfn.

Laugardagur

15. APRÍL

1922

Sumarmál Þóski: Þáþþing þaa 1/3 <sup>22</sup> þraerel Þáþi þa þa.  
 Þraerel þaa 2220.50 indb. 31/21 til þa þa þa.  
 Þáþþisk idag: ca 6000 K þa. ca 8000 K þa.  
 ca 8000 K þa 237 þa þa 500 þa.  
 Þraerel. Þáþ þa þa þa 1 þa. 1 þa. 290.  
 Þraerel þa þa: þa þa þa 30/4 þa 49.000. þa þa:  
 þa 3/8 { 25.000. þa 19/4. þa 25000. þa 3/8  
 20.000. " 22/3. 25000 þa 22/6.  
 Þa þa 28/4. þa 80.000.

L'harubru þaa Karl Olgeiros.

Leitið upplýsinga um vöruverð hjá Nathan & Olsen áður en þér festið kaup annarsstaðar.

þa þa þa. 555.05

Gengi:		Scenskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	







1922

18. APRÍL

Þriðjudagur

Gjafir: Þorgun. sigr Motoren kann gaa í fleiri bar.  
Banden man kalfabres för den bayer last-  
beringe hihe Banden.

Kalpole kann iud izam. fuld.  
Har. Bids. vil selge 1000 Sks Skorf hiru für skromen forud.  
Virkingu e. c. 215/- fab. Beringe hihe. Selge L. Seving  
Gullfos. kann til Þw. isar. Krunstan forsal.  
Jara In. J. indgvar betale S. H. @ 125/- isl.

Gibbs handsápur eru fjölbreyttar og góðar.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankur	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenzkar krónur

19. APRÍL

1922

Miðvikudagur

Salskir v. fint Linderweje; ingun Fisk leradt.  
Vraguloven: All Fisk vrages undt. Salf. Klbb. v. Bengland.  
Jin In. Corret betale S. H. @ 125/- ca 1200 -  
Joh. Gys. har 9 Sks sol. bust. Skorf. 200/- for Salf. for. huan 765.  
Pjaskur. Uds. af II Skorf. ca 1/20 Sks Skellumf. v. 111.  
W. andre leyder der nu 210/220 for Skorf.  
Har. Bids. köst af hann 500 Sks hiru @ 215/-  
Skjörur leyder 5/600 Sks bust. Skorf. 212/- pakket fol.  
Kalpole 240/300 Sks Sey @ 87/-  
Opriudessent. mf. bust. Fisk  
Jasur birka. Fuzer meddelt Hv. at vi köber.

Pakpappi venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenzkar krónur



1922

20. APRÍL

Fimmtudagur

Jóna Einarsson. Belalt til Carlsberg Hl. 335. <sup>Fyrsti sumardagur + Lenda 50/-</sup>  
 vil belalt hvar 3/4d. Hl. 500. + Rensur. -  
 Gumbly. ?  
 Landvægl. Friser Lufj. Þrósurker 1/95 Þingmel 50/-

Gledilegt sumar!

T.K. Suleyr. frá W.P. - " - ; þy gung. þr Suleyr.

Alls konar byggingarefni útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenskar krónur

Föstudagur

21. APRÍL

1922

Landrb. Hesti:	191.750. -	2/95	3195.65 -
	93.640. -	23/50	171.353.95 -
	<u>76.071.25 -</u>		10369.11
	361.146.25 -		6699.95 -
+ £ 2000.	47.060. -	D.	50.708.00
	<u>408206.25 -</u>		252.326.66
÷	20137.34.		47.060. -
	<u>388.343.91.</u>		205.266.66
		i L.B.	70.500. -
			134.766.66

Frá Laufford ný. Godafoss Hl. 2.  
 frá Bildudal Hl. 8 til 2.

Nathan & Olsen kaupa alls konar sjávarafurðir.

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenskar krónur







1922

24. APRÍL

Mánudagur

„Sólarolian“ frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn er bezta olian fyrir alla tvingismótora.

Gengi:		Sænskar krónur	122.50	Lirur	25.75
Pd. sterl.	20.80	Norskar »	89.00	Pesetas	73.25
Dollar	4.71/2	Franskir frankar	44.00	Gyllini	179.00
Mörk	1.78	Svissneskir »	91.65	Íslenzkar krónur	

Þriðjudagur

25. APRÍL

1922

Gutan. Hekla sizer Lurzulpur fark. Copland um Halls,  
eyri Fisk. 190/180/170/150. falb pakkhet?  
Mansheds Band Lejes nd. i 4 Mtd. @ 100 Kr. pr Mtd.  
til dsj. Juunlojsson Halesni. Helgi J. faar Tengane  
A. J. forsikrer Banden.

Gotu kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	122.80	Lirur	25.85
Pd. sterl.	20.88	Norskar »	88.85	Pesetas	73.85
Dollar	4.72	Franskir frankar	44.20	Gyllini	179.65
Mörk	1.90	Svissneskir »	92.00	Íslenzkar krónur	



1922

26. APRÍL

Miðvikudagur

Hekla: Vi 4m lydur í 1/1200 ltr Frisk, deraf ca 300  
line 75. Delvis Behalning 1/5 - G. J. repur  
med Gullfoss idag til Kibron.

Gym. J. Þeyrarbakki vil manake separat selja  
40/50 l. Frisk. Omkalt 752.

Behö. gita fra tarff. idag 600 ltr I 200 ltr til Prof.

„Domo“ skilvindur skilja frá 30 til 1000 litra á klukkustund.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas
Dollar		Franskir frankar		Gyllini
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur

Fimmtudagur

27. APRÍL

1922

Carlsberg Nypilsner er beztí svaladrykkurinn.

Handsk. Gutm. Egills. Nr 809.70

Gengi:		Sænskar krónur	121.90	Lirur	25.15
Pd. sterl.	20.79	Norskar »	89.00	Pesetas	73.15
Dollar	4.71	Franskir frankar	43.40	Gyllini	179.25
Mörk	1.69	Svissneskir »	91.60	Íslenzkar krónur	







1922

30. APRÍL

Sunnudagur

Gjafi Bjarnason kaupandi fallit. Kallin

Jón G. Sild Am. Vi leggur und for N. Salt i Norge  
Korren efter Sjøkorns (norskt n. Kr. 1/15). J. S.  
leggur til en 40000 isl. Kr. J. S. bliven med  
Skodium (Reykjafj.) til Salningun u forki.  
J. S. faar 4000 Kr for 400. medens han er for  
Reykjafj., vi faar 17% af Salget (til os selv).  
Proviant sendes nordpa + J. S. uddelen  
+ salger denne + forer Regnskab dermed.

Kran Am. B.P.: Fram 182 Fadi 27.873.-

Hekla 74 . 10.749.70

Ösc. Bj. 20 . 3.152.70

Ornk. etc. 3725.81

Ed. B. - Vzgl. Ol. Amundsen Kr. 2102.10

Kandabank. Sigur. Sj. Kr. 10.000. (C.O. privat)

Kaffibraud og kex frá George Kemp, Ltd., London.

Mánudagur

1. MAÍ

1922

Sild. Jón G. kan kobe 2500 Mal Sild af Rejin  
Gudm. Breidford. (13015 Kr. pr H. Fragt op. med  
medbefaltt hovi

Marsauiskid pa Reykjarfjord?

Jafus. Arnason: Lovet hann 43000 Kr. Tærur herfa  
en 6000 fra Kkhu. med Kkhuopris. -

Sterling skaudet Brinnnes við Seyd. Vrag?

H. Ben. Solgt denn £ 1000. - Lev. 1/8. Pakking 27/150

G. B. J. Kåbt af hann. 40 Sko Line I 190. 10. II 180/-

35 Sk I 180/- 15 II 150/- pakket ful. Vi bekalen

1/8 Est. B. M. i Visei Kr. 9000. - 1/4 Del afber. pa Cant.

Jón Berges. Vil kobe Saken hos J. L. 2500 Kr.

Hekla. Brest i Fisker 190/180/170/150 pakket ful.

Sigur. J. (S. L.) siger stor ferser han kudd £ 25. for 400

Sald. fra engelsk Trævel?

Veidarfæri fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen. Gjörvid Kr. 200.

Ed. B. Jón G. Kr. 61597 Kaudsk. Binnfarsen Kr. 1249.-

Gengi:		Svenskar krónur	122.25	Lirur	25.25
Pd. sterl.	20.90	Norskar "	88.60	Pesetas	73.50
Dollar	4.72 1/2	Franskir frankar	43.50	Gyllini	180.50
Mörk	1.70	Swissneskir "	92.00	Íslenskar krónur	



1922

2. MAÍ

Þriðjudagur

Tegurhorv 22000 obf. 500 D.W. incl. Bunkurs.  
 Smáki 8 1/2 / 5 T. 1/2 Mld. Fragt forud. K. 12000.-  
 Budh 8000. Disp. Khlsm 15/5.

Ragnsaly í April 1922 í Þorb. K. 224.555.38

í til Fíliakerne . 100.167.15

Kr. 124.388.23.

Hale Galget 1/1 - 1/5<sup>22</sup> K. 599.171.00

" 1/1 - 1/5<sup>21</sup> K. 389.110.37.

Here Saly 1922. K. 210.060.63.

Ljái, ljábrýni, steinbrýni frá Vald. Thaulow, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	122.00	Lírur	25.30
Pd. sterl.	20.89	Norskar "	87.50	Pesetas	73.40
Dollar	4.72 1/2	Franskir frankur	43.50	Gyllini	180.80
Mörk	1.65	Svissneskir "	91.60	Íslenskar krónur	

Miðvikudagur

3. MAÍ

1922

Jón Einarsson Gjökakka 30 1/2 Hreiki losur frá 1/2 Island.  
 Kaffard kom um 9000.-

Sundmaver. Capland köhl frá 100. 120 T. @ 4/- per Kg. Þegarinn.

Island. Kovel kom umm behale 50 Kr. per Mld.

Skali Jónsen pik 1 1/2 Togsam <sup>@ 2 Mld.</sup> K. 50.- per M. frá S.P. Dr.

Biðjið Nathan & Olsen að útvega yður kartöflur.

Del. Banka Magn. Þorvald. K. 450. - (c.o.) Landsh. Hjálms. Sig. K. 960. 71.

Gengi:		Sænskar krónur	121.90	Lírur	24.95
Pd. sterl.	20.89	Norskar "	87.25	Pesetas	73.25
Dollar	4.71.	Franskir frankar	43.10	Gyllini	181.25
Mörk	1.58	Svissneskir "	91.35	Íslenskar krónur	



1922

4. MAÍ

Fimmtudagur

Björn Bj. Wolff Lovet kann Varor drestu for til 10,000.  
 H. med Beholding, naar Fiskeu ferdig; vi for  
 kikkret til Fiskeu. - Kurs efter Privatb.  
 den Dag Varerne afskide

Það er of dýrt að nota lélega málningu. Verzlið við Sadolin & Holmblad A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	122.00	Lirur	25.10
Pd. sterl.	20.88	Norskar »	87.20	Pesetas	73.30
Dollar	4.72	Franskir frankur	43.10	Gyllini	181.00
Mörk	1.65	Svissneskir »	91.25	Íslenskar krónur	

Föstudagur

5. MAÍ

1922

Fagerborg Forlangur 11500 maaske 11000 Ruedl 9,500.  
 Disp. 15/5 Kbhun Jordlgr. ind. afl. Ved Norge  
 Kbhun eller Kulkhaver. Corkeparti:  
 Saltskibe skureyri kann rentes 5/6 dage. Saaff. skibel  
 lige afgaet.

Salt útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	121.85	Lirur	25.30
Pd. sterl.	20.94	Norskar »	87.65	Pesetas	73.40
Dollar	4.72	Franskir frankar	43.25	Gyllini	181.25
Mörk	1.68	Svissneskir »	91.25	Íslenskar krónur	76. -

J.F.N.



1922

6. MAÍ

Laugardagur

Gild. Þrappi reiner Gildprisen bliver  $18\frac{1}{2}$  Kr. p. Hekt.  
 Hakali sölge Gunnarvaadafisk 1 Hekt £ 38. - i frimsky  
 Ol. Þrappi reiser m. Toré idag Hvarhen? 1 Hekt.  
 Verkubrid. har sölgt 600 Stk. til S. J. Fiskmani álm. Söu  
 Þslendingur. Vil sölge 3000 Hekt Sild á 17. maasku 14.  
 Fagerberg fasthalda 11500 maasku 11000 Hekt. Høye d.  
 Kulhamn Hordlgr. 1/4% af 175000.  
 E. S. Med Gud. Samr i aftun til Besigt over Byggj.  
 plads. Kængat sydgar? Draning (alle gl.) 4500 Kr.  
 Marcus: fra Sammenstationen paa Reykjav.?  
 G. B. J. kan købe 130 Stk. rassalt Hørf. 1/38 deraf  
 1/3 line 2/3 Hekt. Virkning 20/25 Stk. Færdig Hørf.  
 Gild. Slutket Regim. 2000 Hekt á 14 Kr.

Munið eftir „Rapid“ cylinderoliunni.

Gengi:					
		Svenskar krónur	121.60	Lirur	25.30
Pd. sterl.	20.90	Norskar »	87.60	Pesetas	43.25
Dollar	4.69 1/2	Franskir frankar	43.20	Gyllini	180.75
Mörk	1.66	Svissneskir »	90.90	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

7. MAÍ

1922

p. Sv. Ar. Sildelur. Franskil til Bergen 14/17 Maj?  
 Raber Lisschau (273.802 Kg. = 1711 Stk. 42 Kg. Fiske  
 fra Borg 16/12 21. } 98 478 " = 615 " 78 " Huller.

Saley kom inn horkil idag m. lerskhet  
 Rinespil. Kaska 300 Kr. i Thannir. -

Þefuir:

Sig. Jordann har fra Þefuir faet 4800 Kg. Sørsk  
 til Virkning til afloetaling paa Skaksted.  
 Sey fr. Lazarfoss. April til Kveldulpa á £ 72.7.5  
 samr ni har anerkjet á 27/  
 8280 Kg = selto 7618 Kg á £ 9.10.0.

Islandsb. (Islands B.) Bookles. 4.0. Kr. 10.000. -

Pakjárn útvega Nathan & Olsen.



1922

8. MAÍ

Mánudagur

U. Joh. Vil frá ca 150 kr. Stök til Virkunn. 20 kr. p. Stök  
 Fran. Ueruentz teleg. hafdo. 22/95 Tinnmark 88/90.  
 Goleg gite i affen. Gild frá Skjaldbreid. 2

Blackfernis selja L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Ferdbreid tel. B. Kr. 18000 - J. B. C. O.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	20.93.	Norskar »	121.40	Pesetas	25.25
Dollar	4.72	Franskir frankar	89.00	Gyllini	73.40
Mörk	1.58	Svissneskir »	43.00	Íslenzkar krónur	181.25
			91.40		

Þriðjudagur

9. MAÍ

1922

Sendið pantanir yðar til Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	20.91.	Norskar »	121.40	Pesetas	24.85
Dollar	4.70 1/2	Franskir frankar	88.60	Gyllini	73.40
Mörk	1.66	Svissneskir »	42.85	Íslenzkar krónur	181.20
			91.15		



1922

10. MAÍ

Miðvikudagur

Jón Bergson. Sölyt hann gl. Manilla & Amurpetina E.S. H. 200.  
 8 Bl. 3' @ 1/8 K. Skjaldborg.  
 Behales inden 1 Aug.

Kersturhlíf. Recordset Ragnar fj. 1300 K. for Hval  
 Ed. B. Vel heit iðke garantere yderligere £5000  
 hos Hamlerov. Kover os £5000 @ K. 27/50!

Lamskinn kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	121.10	Lírur	25.20
Pd. sterl.	20.88	Norskar »	88.00	Pesetas	73.35
Dollar	4.70 1/2	Franskir frankar	43.00	Gyllini	181.00
Mörk	1.69	Svissneskir »	90.80	Íslenzkar krónur	

Fimmtudagur

11. MAÍ

1922

Beruk. P. Fran my. Sirius (65 Rán M. <sup>folki</sup> talgð 1/65  
 frá portun Olafu. } 23 Blank . 1/75  
 { 2 Durupe I 1/65 2 - Sur 1/65.

Jón H. 770. 20 Fade Surstrau, leyde hann 1/55 fol.  
 Skjaldbreið 1/3. kann ind med 25 td. Sild. solgð 18  
 td. ved Jökul. Pris 95/- 100/- pr td.

Ingimur Bryn. vil leje Gunnar Sig. Varelse.  
 Kefvir selger H.O. 250 Stk. Ley 7/8 @ 92/- pr. fol.

Kaffi er bezt að kaupa frá Skandinavisk Kaffe- & Kakao Ko. A/S.

Gengi:		Sænskar krónur	120.25	Lírur	25.10
Pd. sterl.	20.86	Norskar »	87.70	Pesetas	73.10
Dollar	4.69	Franskir frankar	42.95	Gyllini	181.00
Mörk	1.67	Svissneskir »	90.60	Íslenzkar krónur	

H.S.



1922

12. MAÍ

Föstudagur

Borch P. M. kópt af hvar m. Kr. 7000 @ 110%  
 I 115% II 100% Sur 90% pr Fnd. job.  
 Trull tilleg. Dampf. 775 %65. Offereret Fambl. 70-68  
 Jón H. Tilhydur 60/70 Fnd. Medecintr. 785 20 Surkr. 53 (Lp. 2)  
 Fagurhög gnar rafferu frá Fálkarslane til Klúbun.  
 Gildetkr. tilhydur f. L. & G. @ 9/50 isl. Th. cif Salt 4. ul. cif  
 " R. B. 585. job.  
 Barmjárn koster 58 cif incl. Voreld (L = 24%).  
 L. H. M. har sölft Th 10000. isl. i Manchester @ L 2 1/40.

Exportkaffi ávalt fyrirbyggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Seenskar krónur	Lirur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenskar krónur

Laugardagur

13. MAÍ

1922

Borch P. Kópt af hvar m. Kr. 7000 @ 110%  
 Frisch meyer kunde selge Dampf I 77 II 65  
 Furbran 700, hvítkef acc. frá 130 Fnde frá  
 Keplarík, samu sendu pr Furdenstjöld.  
 Svein sölft Taurus f. @ 4% pr Ky.  
 Tjpuh Vær f. K. Rest. 300 Hæmm. 250 Hæmm. 40 Rind  
 E. S. Gunnveg Sigurd. d. Laugaveg 54 Harhaffellhove 5 Th.  
 Georg Olafson Ferrgeskub 400 Th.  
 Haraldur kam med 100 Th. Sild.  
 Skjaldbreid kam med ?  
 Sigurjan Lovet betale os for Glad. os selv Th 2000.  
 naar Stefnir betale kam. Dæddur Th 3500  
 til S. H. samu S. H. creditore kam up. d. 3000.

Flatningshnifar fyrirbyggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Seenskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	2089	Norskar »	88.00 Pesetas
Dollar	4.71	Franskir frankar	42.85 Gyllini
Mörk	1.66	Svissneskir »	90.80 Íslenskar krónur







1922

16. MAÍ

Þriðjudagur

Walepoll hefur þarseljst Baldur í rúmum 10<sup>0</sup> + best.  
 denne, auk 2 Blaker aðlagð. Töleg. Jón Olla  
 af löggu endan en Jón og þau bestuþjón.  
 Tögn í Land frá Hagerfoss 80<sup>0</sup> T. Knt.

Þoruk. S. kann selja 300 Raarudecim til Dunkerger  
 á 700 d. cif. -

Jón H. Kilt af hvar 20<sup>0</sup> 24 Lade <sup>lys</sup> Surbran 955 fab.  
 Agnes' Cermentskil til J. S. + Co. strax dæki í Vat í Svindum

Leitið upplýsinga um „Domo“ skilvindur.

Isl. Bank. Forl. Jánúarinn Kr. 2000. - Kaupt. Hapurh. 325775

Gengi:					
		Sænskar krónur	120.40	Lirur	24.70
Pd. sterl.	20.87	Norskar »	87.40	Pesetas	73.75
Dollar	4.69	Franskir frankar	43.10	Gyllini	181.75
Mörk	1.69	Svissneskir »	90.00	Íslenskar krónur	

Isl. B. Jánúar þrúarinn Kr. 3536.24.

Miðvikudagur

17. MAÍ

1922

Gullfoss gita frá Fastbrudsfjord í val.  
 9.7.7. vil frá 30<sup>0</sup> T. Salt ný. Týr. B. P. 48/ fab.

Vélatvistur beztur frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

landsb. K. P. Or Vik Kr. 3000. -

Gengi:					
		Sænskar krónur	120.20	Lirur	24.85
Pd. sterl.	20.85	Norskar »	87.40	Pesetas	73.75
Dollar	4.70	Franskir frankar	42.75	Gyllini	182.40
Mörk	1.66	Svissneskir »	90.25	Íslenskar krónur	

G. K.



1922

18. MAÍ

Fimmtudagur

Jón H. Guðbráun sorteret er: 18 lyp. 6 mörk  
 hvorfor heild 755 740 þob sam í H. acc.  
 Gullþros sentes til 40. Kl. 2. - Har broset  
 þar Vík en 30 T.

Fagerborg. lasteklar í Kbhvn. í morges.  
 Fæsti. H. Hvið 2000 T. Saltshib komman til kaup.  
 Baulangarvik 200 T. Hviðfad. 50 lyp.  $\frac{3}{350}$ .  
 Saley kam  $\frac{1}{5}$  my. 20000 5. Gissur hnoðe  
 $\frac{1}{5}$  þaet 20.000 5

Hvort. Kaaber meðdeler frá  $\frac{2}{5}$  moferes Hvort her.  
 J. O. frá handab. Tappe tel. B + en frá Rezeringun.  
 hushvhlid. Tölvundur 772' + 480' 1' 6. Brædder.

Ol. Thors. mener Fangstun liden iaar.  
 Bestefjord. Simon Jónasson. Form. Utgerðafilag.  
 Suroo tilbýður Gildetd cif 9. +  $\frac{1}{7}$  - med Reulborus.

Tófuskinn kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:		Scenskar krónur	120.35	Lirur	24.70
Pd. sterl.	20.87	Norskar »	87.20	Pesetas	73.85
Dollar	4.70	Franskir frankur	42.80	Gyllini	182.40
Mörk	1.63	Svissneskir »	90.10	Íslenzkar krónur	

Föstudagur

19. MAÍ

1922

Gullþros kam horkil Kl. 6 inorgus Lören med.  
 Ralf Jóhannson her. Har þaet Köllner (d. 4000) bankos.  
 (10000 Kv) H. Ben (15000) til at sege  $33\frac{1}{3}\%$  med  
 Saldskvit: Gvige Creditorer fleste 50%. Til  
 þau Försyning frá 10 iaar. Förlangt  
 Bankens Garamdi frá at vore Vestler ind,  
 fries op í Hvort. -

Fagerborg gik frá Kbhvn í aftun.  
 Bank P. Bucht frá Seyler Vorwärtz  $\frac{8}{900}$  Fade til  
 Hamborg d. Th. 3000. -

C. S. Med Lirur F. í Est. Bank, sam mancke  
 vil kibe „Skell.“ Övrdere först. -

Kristinn. Gudjohannson Th. 2400 Kambian m. L. Kaskar  
 Skureyni kam 8000 Th. -

Jón Ólafss. har er 150 Stk salt Sey. 180 Th. Bilbao!

Eldavélar af ýmsum tegundum frá N. A. Christensen & Co. A/S., Morsö.

Gengi:		Scenskar krónur	120.60	Lirur	24.25
Pd. sterl.	20.87	Norskar »	87.10	Pesetas	74.15
Dollar	4.70	Franskir frankar	42.80	Gyllini	182.10
Mörk	1.61	Svissneskir »	90.25	Íslenzkar krónur	



1922

20. MAÍ

Laugardagur

Bornh. P. tilhyður Tórnild. n. Kr. 5/25 Sálld. 11/30 fob  
 Traperisalt kaster n. Kr. 5/50 p. Maat @ 140 l.  
 Travler St. Denis budt £ 20 • £ 15 Ghor • Imra Bek. Aug.  
 (Gudhergur Johannesson I. 902).  
 G. B. J. Budt hann 10 Kr. mere for den Fisk hann  
 skaffer til 15/6 (end bitt af hann).

Libby's mjólk er nauðsynjavara, sem aldrei má vanta.

Bel. B. f. O. N. 60.000.-

Gengi:					
		Stenskar krónur	121.20	Lirur	24.10
Pd. sterl.	20.89	Norskar »	86.10	Pesetas	74.60
Dollar	4.71.	Franskir frankur	42.60	Gyllini	182.50
Mörk	1.60	Svissneskir »	90.00	Íslenzkar krónur	

Sunnudagur

21. MAÍ

1922

Sardinur og síld frá North Atlantic Canning Co. A/S., Trondhjem.



1922

22. MAÍ

Mánudagur

Haley kom inn í dag <sup>my.</sup> 7/8000 + frá Torsd. 17/5  
 frá 1000 + Sild + 1 Tann Is (Herdubreið) 3 St. Raadie  
 Þorgo. Olafsson. Lovet hann 3000 Th. Tann smá 1000 Th.  
 bankant + Rest í Fisk, nær dem er ferdig.  
 Þolf. Joh. Landst. vil hann launa Driftscapital  
 til hann inn, hris hann fær Herborium 3 Apr.  
 Jón Magn. Helndelen af J. H. Harms munnandi Skyld  
 overhages af i. M. + 1/2 af Karl Lnd. 7. 9000 eftir af  
 haldning d. 5/8. Nís Joh. T. garantara. Harms. frá 1000 Th. Lnd.  
 Sild. frá 2000 Sald. isl. 14/50 4000 kountd. 9/35 af. Reyk/17.  
 í Júní Okt. 17. Skatt. frá J. P. & Co  
 Þrell heleg. í aftan: Bergenske byder Fragh. 1/2. 3/3. <sup>makr.</sup> Júní

Eðardín kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	121.65	Lirur	24.10
Pd. sterl.	20.88		Norskar »	85.40	Pesetas	75.25
Dollar	4.70 1/2		Franskir frankar	42.30	Gyllini	182.75
Mörk	1.55		Svissneskir »	89.75	Íslenzkar krónur	

Þriðjudagur

23. MAÍ

1922

Kælu Check Maskine frá Busham 10/20 L.  
 Skyldbreið kom í aftan <sup>my.</sup> gott 100 St. Sild.  
 Fagerborg kom til Leikid í dag  
 Þesti. 488 St. kunst. stor <sup>my.</sup> Jullpass selg. @ 52/300 <sup>quar.</sup>  
 Herdubreið. Innvið frá Meyriarne ístpan?

Ostar eru beztir frá Andelselskabet Trifolium, Kaupmannahöfn.

Gengi:			Sænskar krónur	121.40	Lirur	24.10
Pd. sterl.	20.84		Norskar »	85.00	Pesetas	74.75
Dollar	4.70		Franskir frankar	42.15	Gyllini	182.25
Mörk	1.60		Svissneskir »	89.60	Íslenzkar krónur	



1922

24. MAÍ

Miðvikudagur

H. F. Skeimyr. Jónsson Handbrakt um. Elektr. Station.  
 Forge. There is a rumour Norway settled on sale  
 factory terms and conditions 'telegrafen'  
 'Ol. Prøppe' idag fra Basna  
 Jónas dadr. her hde Gæfnd. For Underhaldning  
 Payerborg gite fra deith inat my.

Allir þekkja Colman's Finsterkju.

Gengi:		Scenskar krónur	120.25	Lírur	24.00
Pd. sterl.	20.70	Norskar »	85.00	Pesetas	74.35
Dollar	4.67	Franskir frankar	42.10	Gyllini	181.25
Mörk	1.63	Scissneskir »	89.00	Íslenskar krónur	

Fimmtudagur

25. MAÍ

1922

Uppstigningardagur  
 Austurhlið F. Gæm fiki 13 grise inat! alt vel.

vsk þakkuð fob.

Kehlets Chocolate er alþekt á Íslandi.



1922

26. MAÍ

Föstudagur

Hæði. Gissur hv. kannan my. 35000 &

Lýsi kaupna Nathan & Olsen.

Austurhlíð. Den anden So. 10 = 1.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	20 32	Norskar »	84 25
Dollar	4 57	Franskir frankur	41 75
Mörk	1 61	Svissneskir »	87 35
		Íslenskar krónur	24 10
		Pesetas	72 25
		Gyllini	178 00

Laugardagur

27. MAÍ

1922

Jón H. Þorsteinn Sveinsson Tréverskjöld.?

Þorsteinn J. Gísl. fallit. -

Veðh. St. Senst fast tilbund til 48. til 10% (J. G. Capi)  
(Fær Þorsteinn. fast þau Staundur).

Hæði vil ekki behala Jón Gísl. 9 Stk. Fisk, sam  
þy kálka + overdrög Hæði!

Þinnmetting tilhyder 2.50 dek. lev. for 2000 St. Vaarald  
þu Hg. Sänderl. 50%. II Maximum.

Matth. Þorsteinn Keflavík kann mæske skaffe  
5/1000 Spó fardig 15-20% (J. G. f. to St. 200.) -

Jak. Karlsson. Fisk?

Málningavörur eru beztar frá Sadolin & Holmblad A/S, Kaupmannahöfn.

St. Bank. Jón. Gísl. N. 2497.10.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	20 43	Norskar »	83 50
Dollar	4 59 1/2	Franskir frankar	41 90
Mörk	1 60	Svissneskir »	88 -
		Íslenskar krónur	24 25
		Pesetas	72 75
		Gyllini	179 50



1922

28. MAÍ

Sunnudagur

Til Kajs!

1 Pakkegrís död (Gæm liggja dem ibjil).

Sel. Bank. Andr. J. Lyrarb. Kr. 6000.-

Seljð aðeins góðan skófatnað. Verzlíð við Ballin & Hertz A/S., Kaupmannahöfn.

Mánudagur

29. MAÍ

1922

Um 1/2 komu.

Höfu. Gunn. Har kom. hekkilt L. D. Export.

Jónu. f. Hinn skal afgjörð Hussen strax

Skjaldræið kom um 120 Ad. Salge til Götlandet.<sup>2</sup>

Alls konar nýlenduvörur útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Scenskar krónur	118 40	Lirur	24 20
Pd. sterl.	20 32	Norskar »	82 50	Pesetas	72 50
Dollar	4 58	Franskir frankar	41 90	Gyllini	178 50
Mörk	1 07	Svissneskir »	87 75	Íslenskar krónur	



1922

30. MAÍ

Friðjudagur

Geir kom til Faskrudafj. 90<sup>71</sup>  
 Fagerborg kom til Vík ímorgun. Lasseði til  
 eftir Miðdag & gik til Gyrarbakki

„Gauchada“ gaddavirinn er orðinn þjóðkunnur.

Sul. B. þor. Gejiban 4<sup>71</sup> kr. 5000. -

Gengi:			Sænskar krónur	117 85	Lírur	24 00
Pd. sterl.	20. 12		Norskar »	81. 75	Pesetas	71. 75
Dollar	4. 53		Franskir frankar	41. 50	Gyllini	176. 75
Mörk	1. 72		Svissneskir »	86 85	Íslenskar krónur	

Miðvikudagur

31. MAÍ

1922

Walpole kom til Goshop 70<sup>71</sup>.  
 Fagerborg til Gyrarbakki. Sérlegt Teyr. Læsing  
 innviðig. Biering dír. -

Smjörlitur er beztur frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:			Sænskar krónur	118. 60	Lírur	24 10
Pd. sterl.	20. 30		Norskar »	82. 75	Pesetas	72 25
Dollar	4 46 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Franskir frankar	41. 85	Gyllini	177. 75
Mörk	1. 70		Svissneskir »	87. 50	Íslenskar krónur	



1922

1. JÚNÍ

Fimmtudagur

F.F. Útgeft St. Brevet til F.F. gætt kátt. Nýtt sendt  
 idag. Þortur Edilanson hefur minni læk  
 anbefale acceptere.

Ragnvald Bank 1/2 til 3/4: <sup>1922.</sup> 152.878.43. <sup>1921.</sup> 102.507.34.

til Utiskinn 59.515.50. 48.860.45

93.362.93. 53.646.89.

1/2 til 3/4: 452.049.43.

if yora 491.617.71.

260.331.72.

Zinkhvíta er drýgst frá Sadolin & Holmblad A/S., Kaupmannahöfn.

Launder. Geirur. Björnsson K. 2000. - Launder. Geirur. Finnsson K. 1000.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	20.38	Norskar "	Pesetas
Dollar	4.59	Franskir frankar	Gyllini
Mörk	1.72	Svissneskir "	Íslenskar krónur

Ld. Bank. 4/5 Geir K. 15000. útg. F.F.  
 852.00.

Föstudagur

2. JÚNÍ

1922

Edilundur 3/400 & norðl. fra ?

krætur 40/- pr kg lund 35/-

Heili. Bastram sigur síðste Gending Skorf.

Kunsthor. er inferior ? ? ?

Gjörur hann mý: 42000 & Shihel tilfred.

Lambskinn kaupa Nathan & Olsen.

Ld. Bank. Sig. Skúlason K. 1500. - (2/3 S.S. lækur heili og.)

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.	20.36	Norskar "	Pesetas
Dollar	4.57 1/2	Franskir frankar	Gyllini
Mörk	1.72	Svissneskir "	Íslenskar krónur

Ld. Bank. Geirur. Sigursson K. 1100. -



1922

3. JÚNÍ

Laugardagur

Fajarborg til Skakkseyri í aftan

Pakpappi ávalt fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Scenskar krónur	118.50	Lirur	23.85
Pd. sterl.	20 39	Norskar »	82.00	Pesetas	72.50
Dollar	4.56½	Franskir frankar	41.75	Gyllini	177.85
Mörk	1.70	Svissneskir »	87.50	Íslenzkar krónur	

Sunnudagur

4. JÚNÍ

1922

Heitasunnudagur

Njórdur (170 I.!) Finland & Skúli fagði kom inn  
 með megin, men dærlig fisk. Masen  
 af Gey.  
 Fajarborg lasude Skakkseyri til K.S. í Borges.

Ld. Bank. Joh. Gj. Oddss. Kr. 1000.-

Brent kaffi er bezt frá Skandinavisk Kaffe & Kakao Ko. A/S., Kaupmannahöfn.



1922

5. JÚNÍ

Mánudagur

Annar í Hvítasunnu

H.F. Glebb. St. Þjargmúndur meðdeklar eftir Sveingr. Jónsson, at ljósarefndinni acceptera vort Forslag + anbefaler det til Bazarstjórninn.  
Fruguborg ferdig þau Þakkseyri í aftun, afg. til Viki

Geir H.F. har 192 St. Skarf. + (60 St. Summa) ferdig  
80 " Kuller + (8 " " )  
150 " Geyg  
verka 1/200 St. Sveftur 2/3 Daga.

Lad. B. - Sund. B. J. Th. 2000. -

Bensdorp's Cocoa ætti að fást í hverri búð.

Þriðjudagur

6. JÚNÍ

1922

Geir H.F. har 111 Fade } Raa Medicin I  
40 Fad. }  
42 Fade } do II  
36 " } Damp I  
50 " } Blauk Raa

Olevents 23/5. Lofads 92/50 Finm. 87/50 Raa H. 87/105

H.B. Co. Tubinnus meðdeklar Sol. B. (S. O.) vil kobe af os de £ 1000, sam ni har selgt H.B. Co med dens Garntygkhe! Kvilken Kurs?

G.B. J. har 12/1300 & Hundensaver, mener faa 5000 & Andre betaler 180 pa & Vil faa mere end 4/15!

H.F. Glebb. St. Bazarstjórninn har acc. vort tillud. Sveingr. + Þjargm. her; lovet undulene Bygning af Hef etc.

Fruguborg lasset antrent alt Viki; gik Kl. 12 klidde herbil

Selskinn kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	118 35	Lirur	23 85
Pd. sterl.	20. 38	Norskar "	81. 25	Pesetas	72. 00
Dollar	4. 54	Franskir frankar	41. 50	Gyllini	177. 50
Mörk	1. 62	Svissneskir "	87. 25	Íslenskar krónur	80. -

\*) siyu Kasha (7. J. Ediln).



1922

7. JÚNÍ

Miðvikudagur

Marinus Olafsson. Kom frá Helgi Jónsson Vatnsenda & Trinusum Trinasson frá Kr. 9000. - Vopul.

Jón J. Ostagertr matur. Oskafalerisk 7. Reykjavík? Tagerborg kom heftil í morgun.

Spaniekers: Gold Exchange for Pesetas for May = 25.02%

H. H. Vík. kom sendt ný. Tagerborg 5 Bl. br. Hólabakk. Mangle frá Skibell (el. gamla arab.) 1 Bl. Mlis graet frá morgun: 3 Bl. H. Helis.

Gernreken (A. S. H. Co). var hér ný. Fiskerkrage & Salt Trapani (frá Tallinport Bergen) 35 d. Kr cif. 1500/2000 7. Bæddi

Eldhúshöld alls konar selur Vald. Thaulow, Kaupmannahöfn.

Bel. B. 40. Kr. 215.000. - Landsb. St. Torf. Kr. 1200. -

Gengi:			Seenskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	20.34	Norskar »	118.20	80.35	23.75
Dollar	4.52½	Franskir frankar	41.30	71.75	
Mörk	1.60	Svissneskir »	86.00	Gyllini	177.25
				Íslenskar krónur	

Fimmtudagur

8. JÚNÍ

1922

H. F. Elek. St. Ole Blindal sagde í Hf. idag at hann syndes 5000 Kr. var meget lidt frá Holmen, men jeg sagde hann, at við höfð allreke behalt 7000 í Leye, & derefter mente hann at við blev nok enige.

- " - Var í Hf. & blev enig med Gjosa nefridinn um Kaubrotaleu.

Morgunblaðið. Fenger Formann í Bestyrelsen.

Ostahleypir er bestur frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:			Seenskar krónur	Lirur	
Pd. sterl.	20.33	Norskar »	117.70	80.00	23.75
Dollar	4.52	Franskir frankar	41.30	71.75	
Mörk	1.60	Svissneskir »	86.75	Gyllini	176.75
				Íslenskar krónur	



1922

9. JÚNÍ

Föstudagur

Gild. Jan í Kjöps vil skilja Gildeld. sp frá 7/10 p. td.  
 Tagerborg udlarsel hev. -

" laskur 2700 St. Gild under D. sk.

Frederiksson tilbýgur D.C.B. Húll @ 74/- fab.

Gj. Run. vil kveða Uld í Bp. v selja samman  
 med 80 (1/2 mela) menur kvenne skeffe en  
 100 Bl. (1/3 St. 2 2/3 St. 1.) -

Gjerr's Regning Tushundaf. + 81.21. + 4220 (S.S. 9) = 1530 levur  
 " Vestkefint 8990.60  
 Kalpala " " 9358.53.

Fiskburstar venjulegast fyrirgjandi hjá Nathan & Olsen.

H. Torfason Kr. 1400. -

Gengi:		Scenskar krónur	118 10	Lirur	23 50
Pd. sterl.	20.40	Norskar "	80.50	Pesetas	72.00
Dollar	4.54 <sup>5</sup>	Franskir frankar	41.20	Gyllini	177 75
Mörk	1.61	Svissneskir "	87 10	Íslenskar krónur	

Laugardagur

10. JÚNÍ

1922

Gjerr's Guld. har 35 St. Skarpske fardig ca 10/20 St. Rabur  
 ca 35 " " nasen -

Gjerr's Kviki kannur ind m. Blaskinshede  
 Hesti har komur 100 St. Lman. Kullu fardig faru eftir  
 1.2 Drz ialt 300 Stk.

Tak. Har. har 234000 Kr. Underballance ipl  
 Naushus Opzör

Gild. Skihet m. 5d. Salt gik frá Bergen idag  
 til Reykjavíkjard. (Kedder, Öskast).

Vorvord. afs. med. Linnem 313 Fade.  
 735 7/67 } 130 Fade solgt 7/67 d. I  
 203 " } 65 d. II  
 dr 29 St. 20/6. solgt 7/67  
 7/61 Blank. 141 Fade 7/63  
 7/68 Bumbblank 7 " 7/60  
 7/68 Guldbran. 7 " 7/68  
 387 " 790 Fade  
 29 St.

Tófuskinn keypt hæsta verði hjá Nathan & Olsen.

H. B. Marcs Kr. 1800. -

Gengi:		Scenskar krónur	118 25	Lirur	23 60
Pd. sterl.	20.40	Norskar "	79.90	Pesetas	72 10
Dollar	4.54 <sup>5</sup>	Franskir frankar	41.20	Gyllini	177 75
Mörk	1.57	Svissneskir "	87 10	Íslenskar krónur	



1922

11. JÚNÍ

Sunnudagur

Kundur reyk. m. Jodafoss frá Skureyri í dag.

Óskanir Blámanns.

Jakob Karlsson Salt + Fiske

Hog. Tókursson Fiske.

Fr. d.

Togurberg de. indy. Klareing Klétt.

Seljið ekki sundmaga án þess að bjóða hann Nathan & Olsen.

Mánudagur

12. JÚNÍ

1922

Rest. Fran frá J. Olafsson. 30 Tade B. Bl. <sup>1/65</sup> 109 f. Ran H. <sup>1/90</sup> 2.  
 70 " Brumbr. <sup>1/40</sup> - (hvo. istf. <sup>1/15</sup> 15-1)  
 frá Gunnar Jónsdóttir 80 " Danuph. <sup>1/70</sup> I. <sup>1/55</sup> II.  
 " J. Pálsson 99 " Ran H. <sup>1/70</sup> (edg. P.ink <sup>1/10</sup> 10-1)  
 " Skjafir 52 " " <sup>1/70</sup> " "

Gjafir kann til H. invarges m. 25 + 30<sup>00</sup>.

Togurberg. Kalit Kul ca 60<sup>00</sup> frá Sim

Þrappe með delur: Helgi Dæga har sölgt (2) 5000 Stk.  
 Þorpfiske til Sydamerika. pakker í Bl. v. lund.  
 m. Þorg. Sam. granuvala v. foraynes m. Sölsejl  
 v. seflur til Rio Janeiro v. Buenos-Aires. Pris  
 eftir Markedprís.

Vegna þess að Nathan & Olsen hafa umboð fyrir fjöldamörg velþekt firmu geta þeir útvegað ódýrastar og fjölbreyttastar vörur.

Gengi:		Scenskar krónur	118. 65	Lirur	23. 20
Pd. sterl.	20. 43	Norskar "	80. 10	Pesetas	72. 15
Dollar	4. 56	Franskir frankar	40. 85	Gyllini	178. 00
Mörk	1. 47	Scissneskir "	87. 25	Íslenskar krónur	



1922

13. JÚNÍ

Þriðjudagur

Fraserberg gik innvegen til 20.  
 Þenk P. 20<sup>te</sup> ley frá Styggearing @ 160 per kg. job.  
 Þinnar Pj. 45/00 Bl. Uld þau Levering. Kött af þinn  
 40 Bl. I + 40 Bl. II @ 240 per kg job. Levering  
 af den første Uld. i Juli  
 Timmuh. solgt 200 Bl. Borgarfj. sundur. Uld.  
 @ 450 d. kr. leveret 50% st. Sig. Rinn. har  
 idag her accepteret dette; vi sætter  
 um 1/2 p. Ulden, som ant. bliver 67% I 33% II  
 Gudni. Hebla kann idag my. fullfær. Var meget far.  
 nøjt my. Kallians chance. Solgt sin Uld  
 250 d. (3 kg Appelsiner R. B. 2).  
 Valgale. Þór. Kristj. laust W. Plads ved. Jarden i Saunna.

Vorull kaupna Nathan & Olsen.

Gengi:		Svenskar krónur	157.00	Lirur	23.10
Pd. sterl.	26.50	Norskar »	118.75	Pesetas	72.35
Dollar	20.45	Franskir frankur	106.00	Gyllini	178.75
Mörk	6.03	Svissneskir »	79.75	Íslenzkar krónur	129.71
	4.57		40.60		
	1.50		87.35		

1/2 første officielle isl. Væring.  
 Klubben 47/76.

Miðvikudagur

14. JÚNÍ

1922

Sig. Gudni. Þezarnst. (ant. samr. Þakhusmand af Jan  
 Magn. Hakkurpi) J. H. Trigerfa der.  
 Magn. J. solgte os idag 3/400 kg Smudenover I @ 3/50  
 per kg i Þakhus her. Saget leveres ca 1/7.  
 Hæher vil ikke laanu nogen Kibmand isþgar.  
 H. metdeler at landsb. igaar har modt J. H.  
 fallit (Maggi Mag. Pant. 35000 Endbo. holder!).

Carlsberg Nypilsner er þjóðfrægur.

Gengi:		Svenskar krónur	157.00	Lirur	23.00
Pd. sterl.	26.50	Norskar »	118.75	Pesetas	72.35
Dollar	20.47	Franskir frankar	105.50	Gyllini	178.65
Mörk	6.04	Svissneskir »	79.25	Íslenzkar krónur	129.59
	4.59 1/2		40.40		
	1.50		87.50		



1922

15. JÚNÍ

Fimmtudagur

Sild. Fjóru J. meðdætur Loftur seld 3000 Td.  
 @ 738 isl. fril þau Br. L.L. skal fiske  
 þu Oscar H., der behaler með Sild i Td.  
 Þu Einarsson frá Skarvumdarsh. H.F. ?  
 Þágerðingur kom til kaupþóð í morgun.

Rúðugler er bezt að kaupa frá Axel Petersen & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	156.80	Lirur	23.50
Pd. sterl.	26.50	Norskar »	119.25	Pesetas	72.75
Dollar	20.57	Franskir frankar	104.65	Gyllini	179.25
Mörk	6.07	Svissneskir »	78.85	Íslenskar krónur	129.46
	4.61 1/2		40.88		
	1.52		87.85		

Föstudagur

16. JÚNÍ

1922

Þjóvdráttur. Íslands. Adalfundur. girur 10%.

Þóh. Þegfirdingur hegtet þage 40 Stas Skarv fiske frá Skarvumdarsh.  
 þardi alt þrad þ. S. larer, eniger þan.

Klæðalaus er ilt að vera. Beztu klæðin frá L. J. Rasmussen jun., Kaupmannahöfn.

Dr. B. Einarsson H. 250. - Gunnar Jón. H. 1500. -

Gengi:		Sænskar krónur	756.70	Lirur	23.40
Pd. sterl.	26.50	Norskar »	119.75	Pesetas	73.00
Dollar	20.65	Franskir frankar	103.60	Gyllini	180.25
Mörk	6.06 1/2	Svissneskir »	79.35	Íslenskar krónur	128.83
	4.62 1/2		40.65		
	1.50		88.25		



1922

17. JÚNÍ

Laugardagur

Fägerberg' gik frá í safjord m/ Jón Sigurðsson forseti fæddur

251 Sp. 66 kg. Kalbradurcod 1922

87 " 124 " Kuller -

76 " 20 " Linnafisk 1921/22

150 " 752 " Kuller 102 - -

25 " 94 " Kaugur - -

48 " 20 " Sporfista I 1921/22 154 Bl. @ 50 kg.

29 " 110 " " II " 95 " -

669 " 106 " = 107.146 kg

- frá Flötugi ca. 15.000 - = 300 Bl. gl. kalbr.

Hasti. Goleg þru Lighoff m/ 20000 s, sum sölges 40  
 eller þuneyri 743. Gissur ogrea dír m/ 14000 - men  
 gik ud sígu:

Kul sölges þru í safj. @ Kr. 71. p. T.

Huskul hiltugdes @ Kr. 52. Kvenstokk @ Kr. 56. - Cif.

Verzlið adeins með góðan skófatnað. Vörumerkið „Hertz“ er trygging fyrir gæðum.

Gengi:		Sænskar krónur	156.45	Lírur	23.25
	26.50		119.90		
Pd. sterl.	20.65	Norskar »	104.25	Pesetas	73.00
	6.09		79.65		
Dollar	4.65	Franskir frankar	40.65	Gyllini	179.90
					128.33
Mörk	1.48	Svissneskir »	88.25	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

18. JÚNÍ

1922

Þrij Þinnarsson þru tv. Kier þru Skell þru ídag.

Áusturkilið: Fasteignamat Th. 7700 - 4700

Veidarfæri ávalt fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.



1922

19. JÚNÍ

Mánudagur

Íst. B. - Skjaldborg. Ísl. Banki þorlanger endulig Öfg.,  
 maar Vestlerna farsaldur igen 15/8.  
 Gyfkest 1/2 kann til Reykjavíkj. ígan, neudes  
 ud. innargen. Jan 1. meddeler efter  
 Jan i Kjos at H. er ud kaude, men H.  
 i den meget graff. -  
 Tak. Karlsson har uikimo Juli en 300 lbs Starfisk  
 hvoraf 1/3 II.

Verið ætíð birgir af „OMA“.

Gengi:			Sænskar krónur	156.95 120.40	Lirur	23.10
Pd. sterl.	26.50 20.73		Norskar »	104.25 79.50	Pesetas	73.25
Dollar	6.09 4.70		Franskir frankar	40.40	Gyllini	181.25
Mörk	1.46		Svissneskir »	89.10	Íslenskar krónur	128.25

Mer neskesven fik Orne.

Þriðjudagur

20. JÚNÍ

1922

Bornh. P. Kauna ligger paa 700 B.P. fragtel den 3500 -  
 + 100. - til <sup>Dunkingne</sup> ~~Hammer~~ my. 200 1/2 Kantrau solgt 2/80 det  
 125 1/2 75 M. fra Timmer. Endvidere har B.P. solgt  
 dertil 50 1/2 blank 1/67 + 50 1/2 damp 1/71. B.P. har  
 købt af port. O. 50 Tude blank 1/62 + 27 I Rend. 1/65  
 h andsk. Isaff. har 250 1/2 Lilleotie, som solt. 1/55  
 n. H. lif. Der ligger Skib 220/340 II. paa Isaff.  
 som kan tage Gildelien (kan selges H. borg 1/60 d.)  
 + Tran paa 1/5 4/500 1/2 hvorfor budt: Damp + Rend  
 1/72 II 1/68 Blank 1/65

Hefir reynslan ekki sannfært yður um ágæti „Z“ gerduftsins?

Gengi:			Sænskar krónur	157. - 120.60	Lirur	23.00
Pd. sterl.	26.50 20.85		Norskar »	103.70 78.95	Pesetas	73.65
Dollar	6.13 4.75		Franskir frankar	40.60	Gyllini	181.50
Mörk	1.52		Svissneskir »	89.50	Íslenskar krónur	127.84



1922

21. JÚNÍ

Miðvikudagur

Kauður. Br. Proppi vil kaupa 60 T. Kauður @ 180/-  
 Þráv. Geir hefur givið B.P. fart. frá Staandan, kvæð.  
 til er (ca 1/200 fæð. st.) af Rau. M. Damp. & Blauk @  
 970 pr. Kg. fob.

Sild. Ammadet G.H. um Stads i Lagerfors eller  
 Willemoes eller Borg primo Aug. frá Reykjav. f.

Kul til Fagorberg 500 T. Korkhall @ 1/3 + trimming  
 65.

Kaffbæturinn „Hekla“ er viðurkendur.

Gengi:	26.50 20.68	Sænskar krónur	156.35 120.00	Lirur	23.00
Pd. sterl.		Norskar »	102.35 78.35	Pesetas	73.25
Dollar	6.16 4.67 1/2	Franskir frankar	40.60	Gyllini	180.50
Mörk	1.46	Svissneskir »	88.75	Íslenskar krónur	127.10

Fimmtudagur

22. JÚNÍ

1922

Hertubrid. M. 2 idag. Mide um Sild. Skunde beji  
 „Skuldbrid“ 50 Th. pr. Dag + 1 Th. pr. Th. undaver  
 2000 Th. til Siglufj. Forlangt 2000 pr. Mld.  
 mindst 2 Mld.

Skell. Summarf. sakur 2 Kair ind imorgun.  
 J. Bj. konuð exp. Ordre til hann ca 20.000. med  
 Karkark eller fisk. Hann hefur:

48	Ths kalraad	ford. pr. skil fab.	118/-
7	»	»	110/-
35	»	»	130/-
54	»	»	160/-
31	»	»	195/-

Lýsistilboð óskast. — Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.85 120.20	Lirur	22.90
Pd. sterl.	26.50 20.70	Norskar »	102.40 78.50	Pesetas	73.10
Dollar	6.11 4.69	Franskir frankar	40.40	Gyllini	180.85
Mörk	1.47	Svissneskir »	88.90	Íslenskar krónur	128.14



1922

23. JÚNÍ

Föstudagur

Björn Kalman: Margrjet Jónsdóttir.  
 Frín kerke - Jóni Halldórson. 1040.15  
 Sig. Þ. Skjöldur - Fríða Skjöldur 349.73  
 Sig. Þ. Skjöldur Þórðsson  
 Gunnar Sigurðsson Salalok.  
 Run. Stefánsson - Eggert Jónsson 499.99  
 Jón Sigurðsson - Jakob Sig. 240.80  
 H. J. Hansen

Það borgar sig að verzla með góðar vörur. Kaupið málningavörur frá Sadolin & Holmblad A/S., Kaupmannahöfn.

Ld. B. Bernh. J. á/m. Kr. 50000. behalís up.

Gengi:					
		Stenskar krónur	156.95	Lirur	22.60
	26.50		120.00		
Pd. sterl.	20.64	Norskar "	102.50	Pesetas	73.00
			77.50		
Dollar	6.12	Franskir frankur	40.00	Gyllini	180.25
	4.69				
Mörk	1.45	Svissneskir "	88.80	Íslenskar krónur	128.02

Laugardagur

24. JÚNÍ

1922

Jónsmessa Varmy' gik up. Stran idag til Dunkerque  
 Bernh. J. þar decept þar I Raan med. 4- i Dampf.  
 + II Raan 192 Blank 785 alt isl. Kr. af Dunkerque  
 Afskibning Jóni. Rembours her.  
 Þar hölt af þorð. Ólafsson 27.5 Raan 705  
 35.5 kr blank 705  
 Þorður Jón. sölur Harkapler 26. Þingmál 4550 þra  
 ek Skib þar þar liggandi þar skureyri  
 meðtilor V. K.

Heshi þar af en Karallir, Halldór Althor, þitt  
 Mannafakkm for 23000 Kr! Ogna af Heiddal!  
 Helgi L. siges að þare sölgt en East Thorfisk  
 up. Þorð til Brasilien! Þorð skal mæla  
 heid + Þingmál er rembourssede her!!!?

Umbúastrigi oftast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Ld. Bank J. B. J. Kr. 800.

Gengi:					
		Sænskar krónur	157.15	Lirur	22.30
			120.50		
Pd. sterl.	26.50	Norskar "	101.50	Pesetas	73.35
	20.76				
Dollar	6.14	Franskir frankar	40.00	Gyllini	181.00
	4.73				128.40
Mörk	1.40	Svissneskir "	89.50	Íslenskar krónur	



1922

25. JÚNÍ

Sunnudagur

Mánudagur

26. JÚNÍ

1922

Walpole. Lloyd's forlangingur "screw shaft" eftersyn un.

Fremi meðdegi þar fandi 1 Bds Jernplader  
9' 4.26. Ark. 4.0. þa 2/3 Island

Kann bringa Saltlast i Aug (Septbr.)

Sill. Jón J. meðdegi þ. S. & A. þa þau selja Sill  
745 n. Kr. eif mod Vagnakkest, men þeying  
þa þukandipladen.

Jón J. Jernvarf. þar er 27 Stöð Fiske. Lovet folgende  
Priser til 10/7. Mark. 190/- Smar. 140/- Løb. 90/- Løn. 110/-

Theodor Jónsson Hába Oddvika vil selja Fiske. Þagn.

Ullartilböd öskast.

Isl. Bank. Geir L. Skir 47 Kr. 5000. - Jah. Gjör. Kr. 1920.98

Gengi:		Sænskar krónur	156.90	Lirur	21.90
			120.30		
Pd. sterl.	26.50	Norskar "	101.50	Pesetas	73.25
	20.70		76.25		
Dollar	6.16	Franskir frankar	39.35	Gyllini	180.50
	4.73 1/2			Íslenskar krónur	127.65
Mörk	1.37	Swissneskir "	89.50		



1922

27. JÚNÍ

Þriðjudagur

B. Þrappi lejar Þjórn. Kálmans Værelaar frá 19 d. 1/10.  
 Færó Kyj. Ráfrunnaragæmsid i A.F.  
 W. O. Sjólne Sant i, Gerbrud. Schmitt alle en 150 F.  
 vit frá Frangt Spanien  
 Hjálvín gaur i aftun til Spanien.

Vaxandi notkun „Radius“ primusanna eru beztu meðmælin.

Gengi:		Sænskar krónur	757.10 120.00	Lírur	22.50
Pd. sterl.	26.50 20.62	Norskar »	99.55 75.50	Pesetas	73.00
Dollar	6.18 4.68 1/2	Franskir frankar	39.15	Gyllini	179.75
Mörk	1.38	Svissneskir »	89.00	Íslenskar krónur	128.02

Miðvikudagur

28. JÚNÍ

1922

Danfjard. Fiskun frá Golej har Fungu aftalt m. Skriði.  
 Skerdeen, at man virku for 25 Th. p. Skar. incl.  
 alle Onuk. dag betale vi Salt. (3 1/5).

Munið eftir Libby's mjólkinni.

Isl. B. Indri Egilsson kr. 1100.

Gengi:		Sænskar krónur	757.30 120.00	Lírur	22.25
Pd. sterl.	26.50 20.60	Norskar »	99.00 75.75	Pesetas	72.75
Dollar	6.14 4.67 1/2	Franskir frankar	39.30	Gyllini	128.52
Mörk	1.36	Svissneskir »	88.75	Íslenskar krónur	



1922

29. JÚNÍ

Fimmtudagur

Jonas Andr. afskr. Wällernas 115 Bl. Skrif. fuldr. I  
 24 - " " " II  
 1 - Kuller I. 3/II  
 21 - Lulera I. 25/II  
 1 - hokk. I. 3/II.

Lingeborg gik fra Leith idag 422 T. Kull incl. B. 2.  
 Skreyrin Tak. Karlmann Fisk braddu 120 Skj þrúka  
 Randverglunum þar með Einnship faect Fragt i  
 ísl. Kr. Hlle andre behalt dsk. Kr.

B. K. Ministerick modtaget Foreyp. C. O.

Válgröle komur idag með 60 Fade

Lalera. Þroppi sigur Copland kirkur @ 130/- d. T. d. 125/-

Þoruk. P. skal betale Geir 30.000.- B. P. skal hani:  
 Skákur 12000.- 13050.-  
 Skákur 6447.- d. Skákur 1000.-  
 Þoruk. Ólafur 9315.- 12050.-  
 Geirur fund. 7000 men fik 15000.-  
 Andre " 4000 29% A.O. betalt 3000.-  
 68.762. frumzet.

Plöntuféitin „Eldabuska“ er mikið notuð á hverjum degi.

Gengi:		Sænskar krónur	757 45-	Lírur	21.90
Pd. sterl.	26.50	Norskar »	120.20		
	20.58		99.40	Pesetas	72.85
	6.14		75.85		
Dollar	4.69 1/2	Franskir frankar	39.00	Gyllini	179.75
					128.64
Mörk	1.31	Svissneskir »	88.85	Íslenzkar krónur	

Föstudagur

30. JÚNÍ

1922

Geir komur með 110 Fade  
 Þoruk. P. meðdala Frisch reunit. N. 2600 d. Kr.

Lambskinn keypt hjá Nathan & Olsen.

Landsb. f. O. Kr. 150.000 Kaupt. Kvinnvefningu Kr. 20.000.-

Gengi:		Sænskar krónur	757.90	Lírur	22.15
			120.50		
Pd. sterl.	26.50	Norskar »	99.65	Pesetas	73.00
	20.62		76.75		
Dollar	6.17	Franskir frankar	39.20	Gyllini	180.28
	4.69			Íslenzkar krónur	128.77
Mörk	1.27	Svissneskir »	89.00		



1922

1. JÚLÍ

Laugardagur

"Daskenskjöld" 250 T.  $\frac{1}{2}$  S. lillkyndur Guðm. Kr. til Billiar.  
Kissakau til  $\frac{35}{40}$  d. Kr. pr inndl. T.

Inngjald i Þorb. Jóni Þr. 370.340.90.

til Vélkíaranna, Eyraarb. St. ogri : 220.235.85

ab. Lager. 150.105.05

1921. Þr. 104.174.19

til Vélkíaranna : 28.622.15

75.552.04

Salg.  $\frac{1}{1}$  -  $\frac{1}{7}$ . 1922. 1122.390.33.

" - " - 1921. 595.791.90

Merzalý 1922. Kr. 526.598.43.

Smídatól frá Vald. Thaulow, Kaupmannahöfn eru sérlega góð.

Tölv. Ög. Væðss. Kr. 2425.65

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur		
		157.95			22.10
		120.60			
Pd. sterl.	26.50	Norskar »	100.60	Pesetas	73.00
	20.62		77.75		
Dollar	6.15	Franskir frankar	39.30	Gyllini	180.25
	4.66 $\frac{1}{2}$				128.52
Mörk	1.20	Svissneskir »	89.00	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

2. JÚLÍ

1922

„Gauchada“ gaddavirinn er lengstur, en þó léttastur og því ódýrastur.



1922

3. JÚLÍ

Mánudagur

Andr. Jónsson sölgt 20 703 Lundenmonar @ 3/50 pr kg S.F.  
i Pakknum (II 2/50) Sam mere senere.

Magn. Sig. direktor i Tel. Bank: Svörbindetur m. Halls  
bank istf. Privatkandi (Haraldur Arnason sagde  
dehte mogle dage für Island gik 28/6. Voru 4 S. med.

Virnet frá White Cross Co., Ltd., Warrington fást hjá Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	158.10 121.00	Lirur	22.10
Pd. sterl.	26.50 20.65		Norskar »	701.95 78.25	Pesetas	73.10
Dollar	6.12 4.68		Franskir frankar	39.25	Gyllini	180.25
Mörk	1.10		Svissneskir »	89.00	Íslenskar krónur	128.52

Þriðjudagur

4. JÚLÍ

1922

Ullarbolla útvega Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	121.15	Lirur	21.85
Pd. sterl.	20.61		Norskar »	77.15	Pesetas	72.28
Dollar	4.64 1/2		Franskir frankar	38.55	Gyllini	180.00
Mörk	1.08		Svissneskir »	88.75	Íslenskar krónur	

vitt þakkið fub.



1922

5. JÚLÍ

Miðvikudagur

Teppjölfur ískery sett akkur 1000 Kg. í Summumagur  
 í Strjammubidnum B. f. V. á Kr. 4<sup>25</sup> pr Kg. þingd  
 kominn fyrir 12<sup>8</sup> d. A. Teppjölfur Ósterberg  
 Rosenberg. Legt Tork of Shell. 50/75 Kr. for Sammenen.

Flatningshnifar fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Handel. Bygm. Ose. Amason Kr. 600.- (c.o.) *Bygm. Amason 769.84*  
*for. Bygm. 600.*

Gengi:		Sænskar krónur	158.30	Lirur	21.50
Pd. sterl.	26.40	Norskar »	120.60	Pesetas	72.65
Dollar	20.58	Franskir frankar	100.75	Gyllini	179.25
Mörk	6.08	Svissneskir »	76.25	Íslenzkar krónur	128.00
	4.63 1/2		38.30		
	1.12		88.50		

Fimmtudagur

6. JÚLÍ

1922

Fagurhorvassat hoi: í Hefinsport 101<sup>7</sup>. 110 Kg.  
 í Hildelöt 41. 0  
 í Skírrium 19. 773.  
 í kunkers 39. 20.  
 200. 903 Kg.

Ósterberg. Nork Turistship kom idag  
 gær innogun 220 Passg.

Ullartilboð óskast. — Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	157.80	Lirur	21.15
Pd. sterl.	26.40	Norskar »	120.00	Pesetas	72.50
Dollar	20.56	Franskir frankar	99.80	Gyllini	179.00
Mörk	6.06	Svissneskir »	76.00	Íslenzkar krónur	128.28
	4.61 1/2		37.55		
	1.05		88.28		



1922

7. JÚLÍ

Föstudagur

Laugard. Konaþ Haski Kullast Tagerborgi Th. 52 af  
 Uld. Kóbt af Gudjar. Öppunus 1520 Bl. Uld @ 2/50  
 þu þy fab. hær ikke over 50% 4o 2.  
 Jahn. St. þær antagelig kóbt af Kappf. Öppun.  
 en 27 Bl. @ 2/25. þær ndover 50% 4o 2. fab.

Emaillvörur frá Thaulow standast alla samkeþni.

Est. Bank N. O. Th. 22000 (Ginnsh. Fragt).

Gengi:		Sænskar krónur	106.30	Lirur	20.00
Pd. sterl.	26.25 20.54	Norskar »	99.00 77.25	Pesetas	72.30
Dollar	6.01 4.63 1/2	Franskir frankar	36.10	Gyllini	179.00
Mörk	0.90	Svissneskir »	88.60	Íslenzkar krónur	127.67

Laer fik Orne.

Laugardagur

8. JÚLÍ

1922

Nathan & Olsen hafa ófað fyrirleggjandi eitthvað af því sem yður vantar.

Gengi:		Sænskar krónur	156.25 119.90	Lirur	20.75
Pd. sterl.	26.25 20.57	Norskar »	100.70 76.50	Pesetas	72.50
Dollar	6.04 4.63 1/2	Franskir frankar	36.90	Gyllini	179.75
Mörk	0.90	Svissneskir »	88.75	Íslenzkar krónur	127.80

vsk þessur fub.



1922

9. JÚLÍ

Sunnudagur

Blank lined area for notes on Sunday, July 9, 1922.

*Lof. B. V.O. Andr. J. Nr. 2553. - (Liner Pall Knúfssd.)*

Fiskburstar fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

1922

Mánudagur

10. JÚLÍ

Blank lined area for notes on Monday, July 10, 1922.

Ef þér hafið ekki verzláð með „Heklu“ kaffibættinn, ættuð þér að gera það.

Gengi:		Sænskar krónur	156.10	Lírur	20.50
			119.60		
Pd. sterl.	26.25	Norskar »	99.57	Pesetas	72.25
	20.54		76.25		
Dollar	6.03	Franskir frankar	36.15	Gyllini	179.65
	4.62 1/2				127.61
Mörk	0.90	Svissneskir »	88.65	Íslenskar krónur	

*Handwritten note on the right margin of the second page.*



1922

11. JÚLÍ

Þriðjudagur

Ragnar. Olafur Spurrsson Kvarnararnesi Audmun  
 hefur 40 M. Ragnar.

Eldspýtur ávalt fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Reinar krónur kr. 891.67.

Gengi:			155 90	Lirur	21.35
		Seenskar krónur	120 25		
Pd. sterl.	26.25 20.58	Norskar »	99 40 76 25	Pesetas	72.50
Dollar	6.03 4.64 1/2	Franskir frankur	37 70	Gyllini	180.25
Mörk	0.99	Svissneskir »	89 00	Íslenskar krónur	127.80

Miðvikudagur

12. JÚLÍ

1922

Bank. P. Frange Nephvni 260 T. 5/8, kr. 4000.- til  
 Dunkerque. Rembourss afs. d. 5/7.  
 Gild. B.P. har Forespörgeð frá Holland um  
 4000 M. Gild af Gildborg (45 n. kr. 2).  
 Franci Kall af Jön 24. 3/350 Stas Vel. I @ 180/-  
 2/250 " " II @ 170/-  
 Afsk. Juli/utu 7. 1/120 " line II @ 175/-  
 Del. 12 Dygla Doc. 30/50 " III @ 150/-  
 Randan. op. til 100. IV @ 120/-  
 "Kvöldalfur". Gissur hvíta Þinglasningur hev.

Sundmaga kaupna Nathan & Olsen.

Gengi:			156 45	Lirur	21.10
		Seenskar krónur	120 25		
Pd. sterl.	26.25 20.64	Norskar »	99 20 76 65	Pesetas	72.65
Dollar	6.04 4.65	Franskir frankar	37 90	Gyllini	180.15
Mörk	1.07	Svissneskir »	89 35	Íslenskar krónur	127.55







1922

15. JÚLÍ

Laugardagur

*Stærur komu en 50 Spex Laugur (hvar Búnd 176/50 fob.)*

Edardúnn keyptur hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.50 120.70	Lirur	21.30
Pd. sterl.	26.25 20.66	Norskar »	100.00 77.40	Pesetas	72.50
Dollar	6.04 4.65 1/2	Franskir frankar	38.30	Gyllini	181.57
Mörk	1.08	Svissneskir »	89.40	Íslenzkar krónur	127.06

Sunnudagur

16. JÚLÍ

1922

Carlsberg's Nypilsner og Carlsberg's Porter þekkja allir.











1922

21. JÚLÍ

Föstudagur

Þrope Ved at selge Salera. Spörja om Diff

142. (3/4 pr 50 kg.?)

Lilla Bndin. Hvarokur auðlegga Bagn. Þöflors. 2. Mill. 300/100  
 "Reinhall" solgt kr 3800. Krans fjeldskid leikalei afdrag  
 Sig. Rann. Fenger káble igan med. Tavarold af ham  
 '55 job pr kg. Vilde idag for '60.

Uefvir. Sol. B. fannur veel kr 327000 pr 3/12. Vi behala Rentur  
 Kar. Bots. Fengerborg faar alligenet 500 Sko line. telu R.B.  
 Elias H. Krans fjeldskid har faet i handt Co. Smur  
 fra Reinhall (Landshuld) Gudni Midriks. Drumbodul  
 har lagf i hann i Skaburf. S. (Lengja Reinhall).

Colman's taublami ætti að fast i hverri verzlun.

Gengi:		Scenskar krónur	155.65	Lirur	21.70
Pd. sterl.	20.10 20.65	Norskar "	99.91 78.00	Pesetas	72.35
Dollar	5.99 4.64	Franskir frankar	39.50	Gyllini	180.75
Mörk	1.00	Svissneskir "	89.20	Íslenzkar krónur	d. 126.64

Laugardagur

22. JÚLÍ

1922

„Kokkepige“ Palmin er sama og „Eldabusku“ plöntufeiti.

Gengi:		Scenskar krónur	120.75	Lirur	21.70
Pd. sterl.	20.69	Norskar "	79.00	Pesetas	72.50
Dollar	4.66	Franskir frankar	39.15	Gyllini	181.15
Mörk	094	Svissneskir "	89.10	Íslenzkar krónur	



1922 23. JÚLÍ Sunnudagur

Hundadagar byrja. Miðsumar.  
 Gæturhoy gite i mörger na Troan til flerakka  
 Barua + Jemma.

Biðjið Nathan & Olsen að útvega yður kartöflur.

Mánudagur 24. JÚLÍ 1922

G. B. J. Telegrafere Klubben um hans Ordre.  
 Gallfoss and. Gopakreyri, Reyrolentki Vik. Stager.  
 on 160 on 100 on 40 Pl. Wd.  
 Sig. Pinn. her um her 75 Pl. Vaaruld.

Sundmaga kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	155.37	Lírur	22.00
			121.00		
Pd. sterl.	26.10	Norskar "	101.65	Pesetas	72.65
	20.72		78.60		
Dollar	6.00	Franskir frankar	39.59	Gyllini	181.00
	4.66				
Mörk	0.95	Svissneskir "	88.70	Íslenskar krónur	126.15



1922

25. JÚLÍ

Þriðjudagur

Sýnishorn af kaffi frá Skandinavisk Kaffe & Kakao Ko. A/S., Kaupmannahöfn til sýnis hjá Nathan & Olsen.

<b>Gengi:</b>		Sænskar krónur	75.5: 47.	Lírur	
Pd. sterl.	26.10	Norskar »	101.00	Pesetas	
Dollar	5.99	Franskir frankur		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	125.97

Miðvikudagur

26. JÚLÍ

1922

„D O M O“ skilvindur útvega Nathan & Olsen.

<b>Gengi:</b>		Sænskar krónur	120.90	Lírur	21.50
Pd. sterl.	20.70	Norskar »	78.70	Pesetas	72.50
Dollar	4.66	Franskir frankar	38.78	Gyllini	180.90
Mörk	0.93	Svissneskir »	88.60	Íslenskar krónur	



1922

27. JÚLÍ

Fimmtudagur

Hankinn þröngt 7. Br. Pr. (for tvö) til Liddelast  
4 d. H. Gæleborg 5. Hockholm.

Vjörður nærri ned Rochall, men inntil faret. Þvítt  
ved Færöbanker. Kukkufiskari ved J. l. gott.

Jóh. Aug. sölgt 700 kg Kala igrar 400 £ (meist  
Lerion Sole frá Lærpehandi í Hg.

Aug. Kjöfug. þátt B. Holmanus Míðler Kh. 750. betales til  
os í Víndur.

Jóhann J. heidd hann frá 30/40 Bl. hv. Vam I 2/70 II 2/50  
hv. v. Híð 1/80 m. v. 1/60

Tófuskinn keypt hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	154.40	Lírur	21.40
			120.70		
Pd. sterl.	26.10	Norskar »	109.25	Pesetas	72.40
	20.06		78.50		
Dollar	5.98	Franskir frankur	38.65	Gyllini	180.65
	4.65 1/2				726.09
Mörk	0.93	Svissneskir »	88.50	Íslenskar krónur	

Föstudagur

28. JÚLÍ

1922

Eyj. Kshery. Kestavik. Köhl af hann 1700 @ 2000 kg  
frinnu Lærduunari @ Kh. 4.45 per kg. í Takkna  
hv. levering Aug eller frá 15/9. -

Skuli. thedeen. Köhl af hann. 50/100 St. Lærger @ 170  
I + 160. II þáttet Job.

Jóhann J. Rótt hann hv. Vam I 2/70 II 2/50 (20/30 Bl.  
mel 1/60 (2/3 Bl) hv. v. Híð 1/80 (2/3).

£. Kshery mæner £ gaur yderligere ned. Friday

Jóhann J. Rótt hann hv. Vam I 2/70 II 2/50  
hv. v. Híð 1/80 m. v. 1/60

Fíður frá Köbenhavns Fjerrenseri A/S., Kaupmannahöfn.

Jóh. J. J. Oddso. Kh. 4291.56.

Gengi:		Sænskar krónur	154.93	Lírur	21.40
			121.25		
Pd. sterl.	26. -	Norskar »	100.77	Pesetas	72.40
	20.08		79.25		
Dollar	5.98	Franskir frankar	38.50	Gyllini	180.65
	4.65 1/2				125.84
Mörk	0.88	Svissneskir »	88.50	Íslenskar krónur	











1922

2. ÁGÚST

Miðvikudagur

*Friðagur verzlunarmanna*

Kaupið kerti frá hollenzku kertaverksmiðjunni Koninklyke Stearine Kaarsenfabriek, Gouda.

Gengi:		Sænskar krónur	121.40	Lírur	21.15
Pd. sterl.	20.60	Norskar »	79.50	Pesetas	72.20
Dollar	4.66	Franskir frankar	37.65	Gyllini	181.00
Mörk	0.63	Svissneskir »	88.70	Íslenskar krónur	

Fimmtudagur

3. ÁGÚST

1922

Tilboð á fiski óskast. — Nathan & Olsen.

*Sál. B. blagu þ. Masfelli Kr. 425. —*

Gengi:		Sænskar krónur	155.83	Lírur	21.25
Pd. sterl.	26.00	Norskar »	102.02	Pesetas	72.20
Dollar	5.98	Franskir frankar	37.85	Gyllini	179.75
Mörk	0.58	Svissneskir »	88.50	Íslenskar krónur	125.85

*Lausab. Hvalur. Sig Kr. 800. —*



1922

4. ÁGÚST

Föstudagur

Ofna og eldavélar er bezt að kaupa frá A/S. N. A. Christensen & Co., Morsö.

Gengi:			Sænskar krónur	154.71. 121.50	Lirur	21.50
Pd. sterl.	25.80 20.68		Norskar »	101.44 79.75	Pesetas	72.30
Dollar	5.74. 4.66		Franskir frankar	38.15	Gyllini	180.01
Mörk	0.64.		Svissneskir »	88.55	Íslenzkar krónur	124.94

Laugardagur

5. ÁGÚST

1922

Munið eftir að „Solarolían“ frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöf er beztá hráolían.

*Jón Magn. Harms Kr. 9000. - (Lid. f.)*

Gengi:			Sænskar krónur	154.61. 121.50	Lirur	21.65
Pd. sterl.	25.80 20.69		Norskar »	101.48 79.75	Pesetas	72.25
Dollar	5.93. 4.65 1/2		Franskir frankar	38.00	Gyllini	180.00
Mörk	0.62		Svissneskir »	88.55	Íslenzkar krónur	124.76



1922

6. ÁGÚST

Sunnudagur

Fagerberg kom til Júlíaltar.

Ísl. Banki - Gír 2. 45 Stíð Kr. 5000. -

Pakjárn útvega Nathan & Olsen.

Mánudagur

7. ÁGÚST

1922

Kaupf. Lagningun Kíkt 8 Stúdi Rastran byg. 700 þul.  
fr Júlíaltar. til Kkbrn. -

Byrni Ben. Hvenn Kíkt 17 Stú. Þor. I 175/- } þakket  
19 1/2 " Anna I 150/- } þul.  
5 " " II 140/- } Júlíaltar.  
6 1/2 " halera 125

Þorh. P. Wundt frá H. Steinar Kr. 8000. 380 T.

" " H. F. ísl. " 6000. 280 T.

Bazone - frindanik 77 T frá Leith 62 1/2 T frá Kkbrn.

Síld. Reykjarfjörð var 791 T d. -

Eins og þér munuð hafa sannfærst um, eru beztu málningavörurnar frá  
A/S. Sadolin & Holmblad, Kaupmannahöfn.

Lar ísl. Hgr. Torfsson H. Kr. 750. -

Gengi:		Sænskar krónur	154.54	Lírur	21.65
	25.80	Norskar "	121.50	Pesetas	72.25
Pd. sterl.	20.70	Franskir frankar	101.43	Gyllini	180.25
Dollar	5.92	Svissneskir "	79.75	Íslenskar krónur	124.70
Mörk	4.65 1/2		37.90		
	0.62		88.55		



1922

8. ÁGÚST

Þriðjudagur

H. B. & Co. komet for 20/30 Skarf. I 175/- pakket það. Sullpass frá  
Fringseyri.

Kolafarma útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	154.46 121.50	Lirur	21.40
Pd. sterl.	25.80 20.71	Norskar »	101.39 79.85	Pesetas	72.20
Dollar	5.92 4.65	Franskir frankar	37.90	Gyllini	180.40
Mörk	0.63	Svissneskir »	88.55	Íslenzkar krónur	724.64

Miðvikudagur

9. ÁGÚST

1922

Kehlets Chocolate er venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	154.39 121.45	Lirur	21.25
Pd. sterl.	25.80 20.69	Norskar »	101.47 80.10	Pesetas	72.10
Dollar	5.91 4.65 1/2	Franskir frankar	37.65	Gyllini	180.25
Mörk	0.62	Svissneskir »	88.50	Íslenzkar krónur	724.58



1922

10. ÁGÚST

Fimmtudagur

Undt. Meidast. ca 51 tka Látura 2-120/ 2.  
Rise kann til 110.

Sundmagi er keyptur hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	154.48	Lírir	
Pd. sterl.	25.80	Norskar »	101.85	Pesetas	
Dollar	5.92	Franskir frankur		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur	124.70

Föstudagur

11. ÁGÚST

1922

Kul. Ján Hinn. þar Tilkud frá Bóllner 36/- eif  
Lidd. Ján J. i stf. frá Stalmanisk Keflanisk 1250 St. } d. 10/8.  
Rejinn 557 }

Samn da cupakket udjör en 2000 St. Tægl þutt.  
Fiskepakket en 80 St. en 1500 St. er it þi 500 med  
mezt lidd al. Rejinnu þu Stribone sendt  
med Toster. Vi skylder Rejinnu en 12/400 St.  
Keflanisk nashen inbet sagt ud. Jemma þu  
Lighuff. vil selge J.J. 1000 St. J.J. mener Udigt  
þau Last 20/8. Þankur þuvar innargu. J.J. sender i  
stf. d. 15/8. Godt þer, verður Last innargu þidlig.

Þoruk. Þorsson kann selge 500 Liddid. 0 10/- þer. Lighuff.

Járnvörur frá Vald. Thaulow, Kaupmannahöfn eru viðurkendar.

Gengi:		Sænskar krónur	122.00	Lírir	21.35
Pd. sterl.	20.71	Norskar »	80.40	Pesetas	72.10
Dollar	4.56 1/2	Franskir frankar	37.35	Gyllini	180.60
Mörk	0.56	Svissneskir »	88.60	Íslenzkar krónur	



1922

12. ÁGÚST

Laugardagur

Kaffbæturinn „Hekla“ fyrirgjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	154.43. 122.00	Lirur	21.50
Pd. sterl.	25.70 20.73.	Norskar »	101.77 80.25	Pesetas	92.25
Dollar	5.90 4.66	Franskir frankur	38.00	Gyllini	180.75
Mörk	0.62	Svissneskir »	88.60	Íslenskar krónur	124.09

Sunnudagur

13. ÁGÚST

1922

Lískan: 52/- @ 25/50 = Th. 212.16 50/- @ 25/50 = Th. 204.  
 x 31.40 x 31.40  
180.76 172.60

Orði:

Frægt. 40 dsk. Th. p. Sko. 8.35

Skv. 1/2% 1.05

Garnering 0.50

Lískt. i Rendu 4.25

Carv. 2% 4.25

» 6% (Lískan) 12.75

Tilleg. etc. 0.25

31.40

Munið eftir að Nathan & Olsen hafa umboð fyrir fjöldamörg erlend verzlunarhús og geta því ávalt útvegað ódýrar og góðar vörur.



1922

14. ÁGÚST

Mánudagur

Fisktilboð óskast. — Nathan & Olsen.

Gengi:			154.28	Lirur	21.40
		Scenskar krónur	122.00		
Pd. sterl.	25.70	Norskar »	101.48	Pesetas	72.25
	20.71		80.60		
Dollar	5.89	Franskir frankar	37.65	Gyllini	180.61
	4.65 1/2				
Mörk	0.60	Svissneskir »	88.60	Íslenskar krónur	123.98

Þriðjudagur

15. ÁGÚST

1922

Ólaf. Bjarnason Hf. vil selja ca 450 Stak Fiske  
 Arni Sigf. (samur er hann) - " ca 700 " "

Sal. B. Sigbj. P.P.G. v. h. kr. 84000. - 50000.

Sal. B. Sigurj. P.P.G. v. h. kr. 2000. (Malrunar P.H.)

Alls konar útsaumsvörur selur Henry Nielsen, Kaupmannahöfn.

Sal. Bank. Fiskverkunarskið J. E. kr. 32000. - J.F. Helga E.

Gengi:			154.43	Lirur	21.25
		Scenskar krónur	122.15		
Pd. sterl.	25.70	Norskar »	102.02	Pesetas	72.35
	20.69		80.60		
Dollar	5.90	Franskir frankar	36.80	Gyllini	180.40
	4.65				
Mörk	0.48	Svissneskir »	88.50	Íslenskar krónur	124.09

Sal. B. Fiskverkunarskið J. E. kr. 30000. - J.F. Helga E.

Joh. Ögm. v. h. kr. 2433.51. Þerunh. P. 60.000.



1922 16. ÁGÚST Miðvikudagur

Andr. J. Þeyrarbakki 7 Bl. ind. Vær. 2/-  
 5 " hv. r. Hóel 2/-  
 6 " " uv. " 1/50  
 job. Þeyrarbakki.  
 V. H. meðdela Þoll Jónsson, Þeskj. hær  
 acc. Væd for Tripolemmu þu 3 1/2<sup>22</sup>  
 " " Hærsted " 3 1/7<sup>23</sup>

Alls konar kort og myndir frá Alex. Vincents Kunstforlag, Kaupmannahöfn.

Det. Bank. Kausp. H. H. 1500.

Gengi:		Scenskar krónur	154.76 122.35	Lirur	21.25
Pd. sterl.	25.70 20.69	Norskar »	102.12 80.60	Pesetas	72.50
Dollar	5.89 4.64 1/2	Franskir frankar	37.00	Gyllini	180.25
Mörk	0.48	Svissneskir »	88.40	Íslenzkar krónur	124.22

Fimmtudagur 17. ÁGÚST 1922

L. D. Nielsen, Þeyrarbakki hær. Kört frá Þarskelrenet þær Þær  
 (eftir 12000.) iorden, nær hær kunnur mool. (ca 15%)  
 Þinglases förd Júní 1923, men inth. vör. -  
 Rise' giks þær H. H. i formiddag 21.11. m. ca 263 T. Ballef.  
 til Fratinerec Riskan.

Íslenzkar afurdir, alls konar, kaupa Nathan & Olsen.

Gengi:		Scenskar krónur	155.02 122.60	Lirur	21.10
Pd. sterl.	25.70 20.69	Norskar »	102.12 80.50	Pesetas	72.60
Dollar	5.89 4.63	Franskir frankar	36.80	Gyllini	180.25
Mörk	0.46	Svissneskir »	88.30	Íslenzkar krónur	124.22



1922	18. ÁGÚST		Föstudagur
Proppé: Sandur	Labrent 70	Lobriin 4	Gunnaf. 60
Olafsenik	350	27	55
Labretapp	125		80
Engrafj.	155	84	70
Skv.	700	115	265

Vandaður skófatnaður selst bezt. Danskur skófatnaður er vandaðastur.  
Verzlíð við Ballin & Hertz A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	155.33.	Lirur	21.15
Pd. sterl.	25.70	Norskar »	102.00	Pesetas	72.60
Dollar	5.87.	Franskir frankar	80.50	Gyllini	180.50
Mörk	4.63.	Svissneskir »	37.15	Íslenzkar krónur	124.22
	0.43.		88.30		

Laugardagur	19. ÁGÚST	1922
Jan L. Veles p. 148.:		
	Sad. + Halvklad	400.20
	Ber. Stahl.	1142.89
	Generatör	760.02.

Sætsaftin frá De forenede Conserves Fabriker A/S. Kaupmannahöfn er viðurkend.

Gengi:		Sænskar krónur	155.13.	Lirur	21.15
Pd. sterl.	25.70	Norskar »	101.94.	Pesetas	72.50
Dollar	5.89.	Franskir frankar	80.65	Gyllini	180.50
Mörk	4.63 1/2	Svissneskir »	37.10	Íslenzkar krónur	124.10
	0.40		88.30		



1922

20. ÁGÚST

Sunnudagur

L. B. f. O. kr. 60.000.-

Umbúðastriga útvega Nathan & Olsen.

Mánudagur

21. ÁGÚST

1922

Willensies frá Tuni Jark. O. J. & K. byður Ral. beto. \$ 2.80 pr.  
 100 lbs. samu @ 6/- v. satv. Omk. jón 1848 fob. 27/25 i Publ. 1874.  
 Cornflour (H B) \$ 2.45 pr 126 lbs.  
 † J. J. frá Skriflu þau Thing!

Eðardúnn keyptur hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	155.43.	Lirur	21.05
Pd. sterl.	25.70 20.71	Norskar »	102.08 80.60	Pesetas	72.50
Dollar	3.87. 4.63 1/2	Franskir frankar	37.10	Gyllini	180.65
Mörk	0.42	Svissneskir »	88.40	Íslenskar krónur	124.09







1922

24. ÁGÚST

Fimmtudagur

Jón Hagur. her Siger Johan T. har sölgt sin Þaaruld @  
d. 3/40. fab. 16 No I.

O. J. K. Havremel fab. Vær Jørk: \$ 3.05 pr 50 Kg. =  
280 \* 100 ltr.

Worthens. Con i Rørk. byður for Brumbran 45 d. af 24  
Junnar J. Kibbl af hann:

ca 46 Bl. br. Vær. 2/90 pr Kg i Pakkinn.  
4 " " v. Høst 2/50  
2 " med Vær. 2/50

O. J. K. Maismel fab. Vær Jørk: \$ 3.95 pr 196 ltr.  
268 \* 140 -

Gild. Töl 22/8 fisket i alt 122549 fiskep. St.  
+ 12898 Krydsild.

Haukur frá Hvalleyri. Rætur der 1000 St. frá  
Hagn. Bl.

Kaupid eldfastan leir og eldfastan stein frá Evers & Co.

Kundsen kann brúke 400 St. Krydsild 460 pr Kg.

Gengi:		Sænskar krónur	15. 14.	Lírur	
Pd. sterl.	25. 60		124. 00		20. 75
	20. 70	Norskar "	101. 07.	Pesetas	72. 35
	5. 84.		79. 65		
Dollar	4. 64.	Franskir frankar	36. 10	Gyllini	181. 00
Mörk	0. 26.	Svissneskir "	88. 50	Íslenskar krónur	123. 55

Föstudagur

25. ÁGÚST

1922

Kaupf. Hvarsh. sendt pr Willemsen til K. kaupm:

1 Bl } Vær I. 70 2/2  
1 1/2 }  
6 Bl. } L II 420 -  
1 " } 43 1/2 -  
1 " med " III 70 -  
46 1/2 -

Gild. Heflavík kann St. I i fat med 500 St.

Regin " eignaraffer " 0 -

Efter 2 St. v. godt fiskeri har Heflavík 3000 St.  
forsøge fra Resken billigere. -

Hald. Jæderumtømme Siglufj. vil manske selge  
Gild @ 10/11 St. Ma. det. - Söfj. Bænde i Retnet 2.

Haukur Læstet 630 St. (550 Læst. 450 Læst.) St. sender  
ca 100 St. Vællur sender 3400 Læst. St. Fra Hvalleyri  
har Blænd. 1000 Knættul. 1000 Læst. en 2000.

Julltop. kann eignar v. 300 Læst. 400 St. Sölvri fra  
Siglufj. v. 3500 Læst. 300 Læst. Siglufj. 500 St. v. 1000 St.  
För taget 5 Shibe. Bider 600. 1000 St.

Skemtilegustu spilur eru frá S. Salomon & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	156. 41.	Lírur	
Pd. sterl.	25. 60		124. 15		20. 40
	20. 72	Norskar "	100. 41.	Pesetas	72. 25
	5. 83.		79. 60		
Dollar	4. 64 1/2	Franskir frankar	35. 50	Gyllini	181. 50
Mörk	0. 26	Svissneskir "	88. 65	Íslenskar krónur	123. 67

Swaf. har sölgt pr J. til Karl i Tönnu 25 St.  
Gild St. 100. -



1922

26. ÁGÚST

Laugardagur

Bankur gefi íafles frá Hjaldeyri n<sup>o</sup>. 2432 St. frá os.  
frá Bláundahl 550 í hæk 518 þann Dek.

W. Coust frá n<sup>o</sup>. 225/250 n. Kul. Forsöge selge  
100/150 n. Skrif. (23/08 1/2) til Babel 2.

Labera. Hjörður & Stefiur hvar en 3/400 Stn (130/-).

Gerið svo vel að nota sérhvert tækifæri til þess að endursenda tómar umbúðir til Carlsberg.

Isl. Banki 4.0. hndr. g. N. 810. - Ol. Lundani. N. 2000.

Gengi:					
		Swenskar krónur	156.44 724.00	Lirur	20.20
Pd. sterl.	25.60 20.73	Norskar »	100.31. 79.60	Pesetas	42.28
Dollar	5.85. 46.4 1/2	Franskir frankur	25.00	Gyllini	181.50
Mörk	0.27	Svissneskir »	88.60	Íslenskar krónur	123.55

Sunnudagur

27. ÁGÚST

1922

Ef þessi bók hefir orðið mönn-  
um að því gagni, sem til var  
ætlast, munum við ef til vill  
gefa út sams konar dagbók um  
næstu áramót, en til þess að  
geta haft hana sem hentugasta  
og gagnlegasta og til þess að  
fá vitneskju um hvort menn  
óska eftir að hún verði gefin  
út á ný, viljum við vinsamlegast  
biðja hvern þann, sem nú not-  
ar bókina, að senda okkur nú  
þegar nokkrar línur með upp-  
lýsingum um hvernig hún hefir  
fallið í geð. Vildum við því  
gjarnan vita hvernig þér hafið  
hagnýtt yður bókina og hvort  
yður væri þægð í að fá sams  
konar bók aftur, og enn fremur  
hvort það er nokkuð sérstakt,  
sem þér álitid heppilegt að bæta  
við eða breyta.

Seljið osta frá Andelselskabet Trifolium, Kaupmannahöfn.



1922

28. ÁGÚST

Mánudagur

Keflaník 4/8. har nu oplagt c. 887 M. (sidan  
 Hankur gik. Regur maaski fiskel innt.  
 Leinn þorg. nil salge 500 kinef. (400/100) @ 185 - 175  
 100 kanga 165/155 þub. þakket.  
 Páll. Þan Gylfuf. er nu tilhange in 21000 þannesth.  
 Han maaski þan Jarda 13 H. Maal. Þejjulf  
 (morsk) 12 H. til Reykjavígg.  
 Hallgr. J. Þudt þann (de maake dag).

Munið eftir „Heklu“ kaffibætinum.

Gengi:		Sænskar krónur	156.19	Lírur	20.50
			723.35		
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	700.27	Pesetas	72.50
	20.74		79.16		
Dollar	5.85	Franskir frankur	35.90	Gyllini	181.50
	4.65				
Mörk	0.35	Svissneskir "	88.60	Íslenzkar krónur	123.50

Þriðjudagur

29. ÁGÚST

1922

Cement Ol. Þerij. 18/50 þinn þu 19/-  
 T. B. þu. Þan Þlándnos 7 Bl. I 5 Bl. II @ 2/80 þub  
 2. II b. Húst  
 2. IV. mel V.  
 Þan Þíldudal 2 Bl. I 2 Bl. II } morskard.  
 4 þu }  
 - Reykjavík.  
 Hallgr. J. Þudt þann þu 40 H. Fiska 170/180. Þan 159/160. 120/1.  
 Kuller all þakket þub.  
 Þagerþorg auk. Þleiza i dag.

Pappírspokar altaf fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	155.29	Lírur	20.65
			123.00		
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	79.59	Pesetas	72.40
	20.77		78.65		
Dollar	5.85	Franskir frankar	36.00	Gyllini	181.35
	4.66 1/2				
Mörk	0.35	Svissneskir "	88.70	Íslenzkar krónur	123.43











1922

3. SEPTEMBER

Sunnudagur

Borgs Laus. 17/12 21' Labrador til Liobau:  
 Kælt 17 21. Has Labra @ 135% (134) Kr. 232.335.-  
 615 " " K @ 125% (128) " 76.875.-  
 Feb. Kr. 309.210.  
 Frazt " " 24.000  
 Renter " " 12.000  
 345.210.  
 Solgt £ 9500. @ 27% (25) " 256.500.  
 Feb. Kr. 88.710 +  
 event. andre Omk.

Hankur. kann Frhon. inat.

Villanves. Rork. Laaf. Sydly. Skuneyri WQ.

Joll. M. 120lb.	150	100	100	50
horr 90.	150	100	100	50
libly. 48/16 Ky	1060	150	150	100. 40.
Caffe 60 Ky	60	35	35	20.

Hefvir Sol. B. Sigur. Sj. G. Kr. 3000.

Fiskubúðir útvega Nathan & Olsen.

Mánudagur

4. SEPTEMBER

1922

Frann. Kann kóbe Salt @ 32-35% sk. cif. Vil fan 225/250 I. Kal.  
 Har 7800 Skis. Kelle (sem Rises). Bar vi Kóber.  
 Bild. Samlet Fungst til 3/9. ca 210/215 000.  
 heraf " " 20.000. Krydret.  
 Behold. tambl. 5/000 Lugen pa Vej.  
 Fagerborg gik fra Gibraltar. til Frann. my. 400 T. Salt  
 Gunnar Solalak komet gore op vadeke Sjze.  
 J. D. J. skibet idag pr. Sullposs.  
 108 Sky line ± 15/II 33 Ket ± 32/II 8/III Kibk afos.  
 22 Luger I 8/II 2 Kuller I 8/II 2 Sog II 1 Smaaf. I. versk. 8/II.

Ofna og eldavélar er hyggilegast að kaupa hjá A/S. N. A. Christensen & Co., Morsö.

Gengi:		Sænskar krónur	153.16 124.00	Lirur	20.65
Pd. sterl.	25.60. 20.81	Norskar "	97.42 77.25	Pesetas	72.40
Dollar	5.86 4.66 1/2	Franskir frankar	36.35	Gyllini	181.85
Mörk	0.35	Svissneskir "	88.80	Íslenskar krónur	123.08



1922

5. SEPTEMBER

Þriðjudagur

Þrjúfundur. Lovet meðd. S. L. S. Louis. Betölut ekki bet. idag.  
 Meðdelt Stalsteinum idag 0.0.  
 Föld. Jón Jónsson. telegrafirer idag: 800 td. uppl. l.  
 Rise. Þóstrum frant 28000 Forshud.  
 Þinnarj. (Kölu) af ham 400 Sk I 100 Sk II límsk.  
 @ 185/175 fob. Betaling: 50.000 i Varer Rest i 1/2.  
 Vexel p. severst 1/2.

Munið eftir að beita „Solarolian“ er frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Ed. B. J. B. J. Th. 4800. - Gudm. Eijilsson Th. 500.

Gengi:		Sænskar krónur	185.59	Lírur	20.40
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	124.15	Pesetas	72.40
Dollar	20.82	Franskir frankar	96.93	Gyllini	182.25
Mörk	5.85	Svissneskir »	77.35	Íslenskar krónur	122.02
	4.67		36.25		
	0.45		88.85		

Miðvikudagur

6. SEPTEMBER

1922

Kilefjell komur Grundavík idag; ferdig i Liffen.  
 H. F. Kambrukken Elektricitetsverk i Orden.  
 B. J. Köbit af ham 400 Sk Line I. @ 185/- fob  
 100 . . . II 175 .  
 100 . . . Rungu I/165 II/155 fob fob.  
 Varer for 5000. - Yru Vexel for Rest.

Jak. Karls. hvar en 2000 Sk. Fiske. deraf 15000  
 Spang. (hvar af þau tenng. Fridg. Sig. 200 Sk.)

Hafið þér spurst fyrir um hvaða vörur eru fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen?

Gengi:		Sænskar krónur	155.70	Lírur	20.50
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	123.75	Pesetas	72.40
Dollar	20.82	Franskir frankar	97.00	Gyllini	181.85
Mörk	5.85	Svissneskir »	78.00	Íslenskar krónur	122.96
	4.66		36.90		
	0.40		88.75		



1922

7. SEPTEMBER

Fimmtudagur

Gild. sendu hvar Offerte 729 d. af Stockholm. Þving  
med Bländahl selge laust 728 ellis vlegg  
Hönnu.

April selt England £ 758.-

Filipjell kom hertil innvege

Dr. P. Kóbt af dem.

Sten Laborator @ 120/-

K @ 100/-

Suraa @ 140/- + 120/-

fab. Olafsvik - Sandur.

J. B. Skylder. esk. Kr. 23.642.24.

£ 437/10/7.

Post. isl. Kr. 3355.50

Isaff. -- - 1766.10.

Atlugið: „Radius“ prímusar venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Isl. B. f. o. Kr. 210.000. 16 9 Skg. Forfarin 24. 1200<sup>00</sup>.

Gengi:		Sænskar krónur	155.35 123.65	Lírur	20.50
Pd. sterl.	25.60 20.82	Norskar »	97.92 77.60	Pesetas	72.50
Dollar	5.85 4.67 1/2	Franskir frankar	36.70	Gyllini	181.85
Mörk	0.39	Svissneskir »	88.80	Íslenskar krónur	123.08

Föstudagur

8. SEPTEMBER

1922

Réttir byrja forðu Björnsson. Kóbt af hani: 200 Sten  
Labrador @ 120/- 50 Sten Inuafisk @ 150/- lb.

E. S. Magnus Sj. Halmarvik ringede for Jan Ege  
& Jan Lejin for Lødestationen.

Keflavík 4/8. umkaglig for Reykjavík í dag.

Filipjell gite til Vestlandet í aftun.

Rökende: Isl. B. 30/9. 170.000

8/10 85.000

20/11 60.000

7/12 210.000.

Landab. 140.000.

Mjólkreklunnar gætir ekki lengur, því Libby's mjólk er oftast fyrirleggjandi.

Gengi:		Sænskar krónur	155.08 124.10	Lírur	20.50
Pd. sterl.	25.60 20.84	Norskar »	97.32 78.00	Pesetas	72.50
Dollar	5.87 4.68 1/2	Franskir frankar	36.50	Gyllini	182.25
Mörk	0.36	Svissneskir »	89.00	Íslenskar krónur	122.96



1922

9. SEPTEMBER

Laugardagur

Beruh. P. Frisch. kann ikke opnaa: 72. d. blank  
 68 blank. 42 blank. Vil offerne 67.2/38  
 Tilbyder mig Glad v. afsender Tillykke.

Koninklyke Stearine Kaarsen Fabriek er verksmiðja, sem býr til ágæt kerti,  
 sem hægt er að fá hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	155.50	Lírur	20.50
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	124.25	Pesetas	72.60
Dollar	20.85	Franskir frankar	97.74	Gyllini	182.35
Mörk	5.88	Svissneskir »	40.10	Íslenskar krónur	723.30
	4.09		36.35		
	0.38		89.00		

Sunnudagur

10. SEPTEMBER

1922

Braun i HF

Kundeje 1922 K. 30000.-  
 Broteje Jan 767.-  
 - Febr. 2097.-  
 - Mars. 10851.-  
 - April 8357.-  
 - Mai. Juni 12247.-  
 - Juli 3002.-  
 67315.-

hele 1921. K. 69000.-

Styggerring 420 o.k. K. 5700.- = 7/50 p o.k.  
 Gjør L. 2870 . . 2300.- = 8/- p -

L. B. H. P. C. K. 1600.-

Pantið hrátjöru frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.



1922

11. SEPTEMBER

Mánudagur

Hilzi Gr. }  
 Berðskur } Vil leju has ss.  
 G. B. J. hefur hafa verið "Ísland" for en 4000 Sk.  
 hand undan 2000 behaler hafa 15%.  
 Hr. B. J. spyrur hvortum ni tagar fiskur.  
 Gild. Fangst hafa landet til 9/9:-  
 232058 Sk. deraf 21507 Skryðskild  
 Jón J. þau ty. hertit med Rejin. Fisket ill  
 en 5700 Sk. -

Pantið vetrarskófatnaðinn tímanlega. — Ballin & Hertz hafa fjölbreytt úrval.  
 Sjáid sýnishornasafnið hjá Nathan & Olsen.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
			155.60		20.40
Pd. sterl.	25.60		124.35		
	20.85	Norskar »	97.81	Pesetas	72.50
	5.87		78.50		
Dollar	4.68%	Franskir frankur	36.00	Gyllini	182.00
Mörk	0.34	Svissneskir »	88.90	Íslenskar krónur	123.03

Þriðjudagur

12. SEPTEMBER

1922

J. G. Kaaker 44. far.  
 Rafel. H. F. Bezyndt grave Grunden i A. F.  
 Köhl af Landsmann 12 Gaurar @ Sk. 25.  
 Jón J. komu idag med Rejin frá Reykjavík.

Falleg frakkaefni fáid þér hjá L. J. Rasmussen jun., Kaupmannahöfn.

Gengi:			Sænskar krónur	Lirur	
			155.74		
Pd. sterl.	25.60		98.31	Pesetas	
	5.88	Franskir frankur		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	123.03



1922

13. SEPTEMBER

Miðvikudagur

Köð. Kaupfélag Flakcygnar selt 40/00 Jk.  
 þrjú silkekröð 135/ fáb. Spek. fullfoss 7/10  
 Tagerborg kann til Trossu  
 Tulefjell gibe frá Langford. saften 5 1/2  
 m/ 420 Skk (?) Stær. 280 lab. 83. Sm. 76 K. 11. Nær.

Kexid og kaffibrauid frá George Kemp, Ltd. er alpekt.

Gengi:		Sænskar krónur	115.86	Lírur	20.00
			124.50		
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	97.85	Pesetas	72.40
	20.86		78.50		
Dollar	5.88	Franskir frankur	35.90	Gyllini	182.50
	4.70				123.09
Mörk	0.32	Svissneskir »	88.85	Íslenskar krónur	

Fimmtudagur

14. SEPTEMBER

1922

Gild. Bláskotls Þarhús m/ Hæðuní refuserade.  
 Ráft. H.P. Smith líkhyðer: Kakkurkahl 3.20 p. 3/4  
 » trand 2.90 -  
 Krazze 1.10 p. 3/4  
 Sælabour 1.85 -  
 Sem best þ. skaffe frá Tyskland 100 Sirkings  
 kann (m/ 2 S.). Kaster en 10 St. p. 3/4.  
 Frost. Kkhan rokerer; Lurnaf. 115/- d. K. 14 3/75.  
 Kullur 110/- - 137/50  
 Kalerad. 90/- - 112/50  
 Tagerborg gibe frá Trossu.

Edardúnn keyptur hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	75.85	Lírur	19.85
			124.70		
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	98.27	Pesetas	71.75
	20.86		78.85		
Dollar	5.89	Franskir frankar	35.60	Gyllini	182.85
	4.74 1/2				122.97
Mörk	0.33	Svissneskir »	88.50	Íslenskar krónur	







1922

17. SEPTEMBER

Sunnudagur

19

Lu  
R

Fíleljell fardiz þar Land & Kl. 5 ídag innlakað  
þar Olufsvik en 300 Sk. Þliver auðþyngi  
fardiz iaffu & er da full.

Hallgr. Kr. salgt Þind til Þengland? Þasauka  
þar alle sine Madskaudere: -

Rafsk. 47. Kóbe Cement & Stro; hegynde  
stóbe innargen.

Solarstjerner i ordum K 30000, men 700  
undelubet. - Þhider þorþrasker Jensen þu lissabon.

Dr. Karlsen þar "Kuskublid" i Eftund.

Landvæðsbanken. Þaffe meðdell Þengur; þenn  
stær þorav Þarvmenubund. Stakie kapita,  
þen lakt. Hóle Þirækkionun afskæðizet  
Þer þorizogis ídag síkru Sparerne & teguð  
Þrafereñsæaktior. - Þascher þarve Þygheden  
gemma þoriz O, sam izen þarve þenn  
þu Þaffe.

Sultutau frá W. H. Flett, Ltd., Liverpool er altaf útgengilegast.

18. SEPTEMBER

1922

Mánudagur

Fíleljell þarve þurhil ídag þu Olufsvik.

H. B. Kl. & 1000. - @ 27/50 salgt ift. Þber 35.

Þejina 4/8 þragte þenn þu Þarve til Kl. Þivv.  
til Þarvþong Þu. - þu þibe Þarvþong Kl. Þivv.

Þerent. Klitt af H. B. & Co en 200 Kl. @ Kl. 1740 þu Kl.

Þuith. Þakkerkapul 50 - 3/10. 25. 2/90 þu Þerent.

Þolarstjerner 78' Lengde 11'4" Þeijde 26' Þreidde unðuð þak.

Selskinn keypt hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Þænskar krónur	156.33	Lirur	20.20
			127.00		
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	99.35	Pesetas	72.75
	21.20		81.75		
Dollar	4.82	Þranskir frankar	36.35	Gyllini	186. -
	5.90				
Mörk	0.36	Svissneskir »	89.75	Íslenskar krónur	122.62



1922

19. SEPTEMBER

Þriðjudagur

Gjafi Hagmannson en 800 Sk. + 300 Sk. Hörf. hanga. en  
50 Sk. hanga 25 ton Rest Hörf. rest sk.  
Förlangur Hörf. 175/.

Willemsen H. J. Caffe B en 2000. }  
Havremd en 1008. } Reimbours.  
Kredumel en 1957.<sup>50</sup> }

Fagerberg kom til Seyðisfj. (422 T. Salt).

Vigo. Kulfirma: Aspura Hjogneta Sk. Hgr. Portu.

Grenslist eftir fyrir hvaða firmu Nathan & Olsen hafa umbod.

Gengi:		Scenskar krónur	156.43	Lirur	20.50
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	128.30	Pesetas	73.50
Dollar	21.40	Franskir frankar	100.69	Gyllini	187.50
Mörk	5.94	Svissneskir »	83.00	Íslenskar krónur	121.00
	4.86		37.00		
	0.36		90.50		

Miðvikudagur

20. SEPTEMBER

1922

Tilfjall gik til Troon.  
Óþur sölfe idag £ 1360 Gladur en £ 1000.  
Björzgn. Jónson. frá 110. jaar sem sláð varstjinn  
Sk. 425. jar. Mh. + Husnæði + Rafurmagur.

Gleymid ekki að panta „Bensdorp's“ kakaó.

Sol. B. H. Hefur Sk. 11000.

Gengi:		Scenskar krónur	156.55	Lirur	20.35
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	127.70	Pesetas	73.00
Dollar	21.30	Franskir frankar	101.29	Gyllini	186.75
Mörk	5.93	Svissneskir »	81.70	Íslenskar krónur	119.87
	4.82½		36.60		
	0.35		90.00		



1922

21. SEPTEMBER

Fimmtudagur

Fagerborg. Tildelat Siglufj. - Salesund Kr. 1000  
 kompanur. 4 Dj. hosing - hosing.  
 Rafst. H.F. Kahl af Dreygur 1 Uthverðing. (Karni)  
 6 Baga-glygga } 600  
 1 - - - - }  
 " af krúnj. 570 1/2 - 365 1/2 Bord. 1 x 5 @ 7 1/2  
 5 " Hurdir @ 27/ - 8 1/2 Kanna  
 45 " Bakkingar 2/4. 15 1/2 1/2.  
 Faxi til H.F. v. cement etc. Kr. 325. -

Spegla, buddur, vasahnifa, veski mest úrval hjá Vald. Thaulow, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Scenskar krónur	156.54	Lirur	20.35
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	100.16	Pesetas	72.65
Dollar	4.77 1/2	Franskir frankar	36.60	Gyllini	185.09
Mörk	0.36	Svissneskir "	89.40	Íslenzkar krónur	121.43

Föstudagur

22. SEPTEMBER

1922

Skúli 50 Bl. langur I-II Gibraltar S. L.  
 " I P. A.  
 " II S. A.

Garnering frá Fagerborg sþlygt Faskrudsfj.  
 Árna Þrossagardi Fisk. (sendur fullfrás)

Kaupið réttar vörur á réttum stað — kaupið vélaoliur frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Scenskar krónur	156.43	Lirur	20.35
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	99.94	Pesetas	73.00
Dollar	4.80 1/2	Franskir frankar	36.60	Gyllini	185.85
Mörk	0.37	Svissneskir "	89.75	Íslenzkar krónur	121.56



1922

23. SEPTEMBER

Laugardagur

Shefrir: 234 1/2 lbs Harfisk vragt 130 1/2 sks I  
104 " II  
(heraf 29 sks I Harfisk. 6 sks II)  
E.S. Væd for "Frøstad" hos lærer Fjeldsted  
Tafle acc. 10.000 for "Lilla Reykjavík"  
Kul. 700. Bunt Børnk. T. for 425. I. Motorsejler til  
"H. m. Fordell screened steams. 39/3. (Kunde  
for Dysart 4/6). Bussing inde paa Havnen 500  
Kul. ledet 7. Indl. Fragt 27. Udsl. Skibel ledet  
i købet af 7 Dg.  
Fagerborg fragtet dunn til Coanza Lumpsum 4700

Kolafarma útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.42	Lirur	20.35
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	126.90	Pesetas	73.60
Dollar	21.20	Franskir frankar	99.46	Gyllini	186.25
Mörk	5.92	Svissneskir "	81.35	Íslenskar krónur	121.00
	4.81		36.70		
	0.37		89.75		

Sunnudagur

24. SEPTEMBER

1922

Reginnas hest: 28/9. Frisch by dev.  
61 Fade extra lys Blank 1/80 norske.  
235 " Blankbran 1/78 "  
77 " Brunblank 1/75 "  
314 " Brunbran 1/45 "  
15 " Lurbran 1/68 "  
73 " Pressebran 1/25 danske  
775 " acceptat.  
128 " Kinnur  
Insurance \$2000 isl.

Johu Nelson kom med Botnia idag norður  
our land.

L. B. S. J. K. Leo

Pakpappa útvega Nathan & Olsen.



1922

25. SEPTEMBER

Mánudagur

Kubiana 425 L. M/S. i orden til WQ. @ 39/3  
cif 5. knæud. inde fra Harnew.

Regina gik igaar ny. Skandast af Haugeund  
B. F. telegr. Frisch per Kasten.

Trau - 2. meddel. Vi har nu tilrest uafk.  
27 fade blank Madecinal (Ford. O. Rødt)

28 " blank kr blank HF

H. P. Blændahl. har fra Kbh. (O. P.) Meddel. at vi har  
kraft Bond i Havn laster 1/32 cif St. holm 1/30 cif. Vester  
Og omkring 22-23/8 (en 4 Dage for 49.) 736 1/2 cif. Vester  
738 cif Hockholer!

Mr. Bött. Quig om iske sidste 500 Stk Skorfiske  
af sende ny. Polarshy. 107 Stk II. 233 Stk I.

Quinryf. indgaar godt. 250 pr Stk for ikke pakte lang  
Hekla. Vil behale en 800. til os en 1/10 f. R. R. B.

Vegglisar margt konar selja Evers & Co., Kaupmannahöfn.

Fingur Truce rejake idag Botnia K'ronen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.30	Lirur	20.45
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	120.80	Pesetas	73.50
Dollar	4.79	Franskir frankar	36.85	Gyllini	186.00
Mörk	0.37	Svissneskir "	89.75	Íslenskar krónur	121.00

Polarshy. lastede Skippers Fisk (110 Stk) idag. pink Vyr.

Þriðjudagur

26. SEPTEMBER

1922

Fæðingardagur Kristjáns konungs X.  
Haski. Salt farman samt ger. ryfalede fra Joh. E.  
No. 10000, samt Haski skylder.

Polarshy. gik 24. 12 til Skranes.

Gisli Kármann WQ. vil selje III @ 125/-

Johan Jensen Fasi har 150 Stk Stor Linnæf i holer i St. holm.

Trau. Sendt ny. Botnia 4. O. Kbh. 27 fade bl. Madecinal

Polarshy. lastede Rest her idag til 10. Torun. gik  
til Skranes. Rejyundte Kost der 24. 3 1/2.

Belzisk Konsulat. C. O. udværent 19. 22

Walpole gik per Lefiske idag.

Bezta sætsaftin er frá De forenedede Conserves Fabriker, A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	156.40	Lirur	20.60
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	127.10	Pesetas	73.75
Dollar	4.79	Franskir frankar	36.75	Gyllini	186.75
Mörk	0.37	Svissneskir "	90.00	Íslenskar krónur	121.17



1922

27. SEPTEMBER

Miðvikudagur

19

Qu  
Re

Gjöldin þessar eftir fönu Örgunna eru:  
 Arbejda en 21.000.-  
 Sk. Salt 73.000.-  
 Matvarur da 2.500.-  
 Gild. H.P.D. 38.000.-  
 Regj. 14.000.- = 148.500.-

samt nýj. 5.450 Sk. (fiskupki) ginnur en 26 isl. kr.

Herdubreit þar kombrak. frá S. B. 38.000 + Skid @ 1/30  
 kaupf. 15.000 + " @ 1/30

Fagerborg gildi innvegið frá Fiskerudsf. til Siglufj.  
 Solarsky. lastede þar skranu til Kl. 12. Miðdag  
 gildi til Esafjord

Skubi þar ialt 1791 Sk. langur I 62/10.  
 Skureyri. Vil Björn Friinsson + Kar. Julíass. kólu Sam  
 @ 1/16 frá os + 304 Gr

Fílefjell auk + afs. frá Kroon.

Kaffibætirinn „Hekla“ er ljúffengastur og drýgstur.

Gengi:		Sænskar krónur	156.40	Lirur	20.70
Pd. sterl.	26.60	Norskar "	127.25	Pesetas	73.60
Dollar	5.93	Franskir frankur	82.00	Gyllini	187.31
Mörk	4.82 1/2	Svissneskir "	36.80	Íslenskar krónur	120.88
	0.32		90.10		

Fimmtudagur

28. SEPTEMBER

1922

Skureyri. Björn Ben kólu salt. Faureskind  
 frá os @ 1/40 frá Sk. inds. Vagl. Han leggja  
 Salt Brand. dró til + skólu 96. Vi. helur fald.  
 Indr. J. } kólu disse frá salt. Faureskind 1/35 frá Sk.  
 Hagn. J. } Indr., men leurel frá þu ind. alle Þuk.  
 Fagerborg þann til Siglufj.  
 Fr. Hagniss. vil selja en 40, Sk. Fróka. (draf 20 langur).

Sto. 4 Jóni Ögum. Oddsson Kr. 2000.00.  
 Carlsberg's Nypilsner og Carlsberg's Porter eru beztu öltegundirnar.

St. B. Gudm. Björnsson Kr. 1000.-

Gengi:		Sænskar krónur	156.44	Lirur	
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	100.81	Pesetas	
Dollar	5.93	Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir "		Íslenskar krónur	120.77



1922

29. SEPTEMBER

Föstudagur

Beruh. P. Kehl 15<sup>th</sup>. Kúf af haum frá Siglufjörð <sup>Haustveiti</sup>  
 til Fagerborg @ 1/65. Krangur beldur 3000 K.  
 Söskrud. Kinnmodul Capth. iirc. Franghen með  
 fule Þorgens Privatl. í Frabide 200 Kr.  
 Gardaf. Wade 1/8 Octbr. Creditourmide. -  
 Polarsk. frá Patreksfj. frá Storm.  
 Gjóvill. Karker meðdelu: Tengur vil telex.  
 kline annodet um at skaffe Tilkud  
 frá engelske Ass. ann Reass. Trawlerne.

Munið eftir „Eldabusku“ plöntuféitinni.

Kandab. Oct. Bj. (S. B. T.) K. 4850. -

Gengi:		Scenskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.	25. 60	128. 72			20. 87
	21. 45	101. 09		Pesetas	74. 00
Dollar	5. 79	83. 30		Gyllini	190. 01
Mörk	4. 90	37. 25		Íslenzkar krónur	120. 66
	0. 32	91. 25			

Laugardagur

30. SEPTEMBER

1922

Þjórn Grinnson hor frant en 200 K. Jerur 1/20 @ 1/25  
 Jofus Grinnson " " en 100 " " 1/12  
 Ingvar Gudjohnsen vil frá Bud 500 Bdt. @ 1/45  
 Krampf. 4. ping salzt us en 180 K. @ 38. fab. sendu  
 m. Willernass gæmning.  
 Beruh. P. Kehl af Hjörtur 30 Faku Bl. Bdt. 700 +  
 50 K. Brunnbrun 1/36. Serdes Salt Island 7/10  
 Skreyri Kehl idag 100 K. Jerur nye @ 1/25  
 Fagerborg frá Siglufjörð til Halesrud.  
 Jorg J. Þou bedale Kiker Anst Grinnth. bruktet sig till.  
 Walpole frá Patreksfj. idag med 700 K. mve! fott.  
 Jan H. indyan fakke T. II Lau. Upsi sammen til fibratun  
 Grinnsh. indyan kage Falkene Reykby. fodefoss. 1000 K. @ 1/50

OMA - OMA - OMA.

Sabb. K.O. K. 170.000 Landab. K.O. K. 140.000

Gengi:		Scenskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.	X 21. 54	129. 78			21. 10
	X 25. 60	156. 73		Pesetas	74. 60
Dollar	X 4. 94 1/2	84. 28		Gyllini	191. 50
	X 5. 97	101. 41		Íslenzkar krónur	119. 59
Mörk	0. 32	37. 50			
		92. 15			

Lof. B. Linnus Hjokked K. 3200 -



1922

1. OKTÓBER

Sunnudagur

Kaeldúlfur: Betales kr. 15000 frá Gissur Hniki + 6%

	Exportert	Uafskilbet.
1. Fisk. frá 1/10 '922		
Akureyri	500.	10.000.-
Deafjord.	slf. 5600.	10.000.-
	Jena 4200	L. 4000.- Kulla 2000.-
Geysisfj.	2400.	15000.-
WQ.	11000.	11500.-
Prók.	51500	45000.-
	<u>75200</u>	<u>97500.-</u>

Frán Hagker. 1/10 frá Prók: 51583 Skr.

Ransaltel Fisk:

Akureyri 600 T.

Geysisfj. 1500 T.

21.00. T. usalg + ríafsk.

Óskum eftir tilboðum á saltkjöti.

Sal. B. hni Sig. 4.0.9.7.9. (Skjlg) Kr 1696.79  
 Rdst. J. P. O. Kr 3110.17  
 Þinnar þrússon Kr 200.-

Mánudagur

2. OKTÓBER

1922

Ragersalg Prók. i Sepblon Br. 226.436.-  
 til Uhibmann 76.120.50  
 4<sup>a</sup> 150.315.50

1921. 98.932.31.

til U: 22.590.75 - 4<sup>a</sup> 76.341.50.

Töfal Salg til 30/9.22. 951.794.40.

" " " " 21. 700.967.84.

Lampa, lampaglós og kveiki selur Vald. Thaulow, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Seenskar krónur	157.29 129.30	Lírur	21.10
Pd. sterl.	25.60 21.49	Norskar "	102.13 84.20	Pesetas	74.30
Dollar	6.00 4.91.	Franskir frankar	37.25	Gyllini	189.75
Mörk	0.30	Svissneskir "	91.65	Íslenskar krónur	119.09



1922

3. OKTÓBER

Þriðjudagur

Regína gik frá Haukesmúnd til Hamborg  
 Strazur kom til Klbbm.

Gerur Virgl. Sig. Gudm. Saafirdi 160 Bdt. @ 140.

Fræn kom frá Hushads Kroge til 7/-

Skifer. B. H. B. fika Ordren.

Gerur Kíll Sig. Gudm. Saaf. 150 Stg. @ 140 fob.

Spyrjist fyrir um verð á ofnum og eldavélum frá N. A. Christensen & Co. A/S., Morsø.

Gengi:		Seenskar krónur	157.11	Lírur	21.00
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	129.10	Pesetas	74.00
Dollar	4.88	Franskir frankar	102.30	Gyllini	189.25
Mörk	0.29	Svissneskir »	85.-	Íslenzkar krónur	119.36

Miðvikudagur

4. OKTÓBER

1922

Ligardur Gudmundsson, Vezanirhúsi 7. Sandagerdi.

(Pakkumant. frá Hagruissan, Hólkessyrri)

Kakiana. lastur fínt síðel í denna Ky, eign B. F.

Fagerborg ank til Fasanavog

Rall. Oats frá Lát. Am. \$ 5.15 pr % Ky = ca 21. Kr. ísl. pr % Ky. eif  
 kom heordret 300 Stg. Bergunaf. 13/10. Sírnis 9/11.

Augmd Lunda Pris hev 20/50. i Klbbm 2/-

Gerur Skureyri kom nu. sírn 300 Bdt. Siglauf. 60/70.

Fiske Kaurad solgt 1000 Stg. Skarf. 170/160 og magle  
 flere samme.

Janas frá Flaboy (Skureyri) kíll frá Klbbm  
 600 Stg Skarf. Olafsf. 165/- fob.

Fræn Hj. Lariguesingja 5/10. Ruabr. 7/10 } Salgurne ase.  
 frá Bj. Joh. St. 2. - 7/10 }  
 frá Kauradum Bæ 6. 7/10.

Kryddvörur venjulegast fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Landsk. Beruh. P. Kr. 30000. Am. Kræn.

Gengi:		Seenskar krónur	157.23	Lírur	20.85
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	129.20	Pesetas	74.00
Dollar	4.88	Franskir frankar	103.52	Gyllini	189.40
Mörk	0.26	Svissneskir »	86.25	Íslenzkar krónur	119.64

Palursteinnur gik frá Lát. Am. \$ 7.7.  
 Sírnis gik til 79. sídag ut. Síld frá Jóhann



Gu  
R

Bornh. I. sendur 9m. 28 Fade Brunnbl. frá g. T. H. H. my. Gullfoss

Lij. Rann. Kibbl af þann 1300 Bbl. Jerum @ 1/40 kg

Indv. vezt afsk. Gullfoss 14/10 + vest.

Leyfing. Væð Skald. Rann. Bakkafl. protestert. Þenda  
frá Tý hertil my. Gullfoss.

Kidpris 125/30, samr. rettil idag til 115/30

Solney. þann til H. H.

Auguel. Kibbl af J. K. (Bolvia 14/10. Þark. 25/1.

@ 20/50 = 1% Vi be. Drap. 30/1 30/2.

Gy. Betaling þer. Gullfoss. Þark. 25/1 25/2.

Eldfastan leir fáið þér hjá Evers & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	157.20 129.15	Lirur	20.95
Pd. sterl.	25.60 21.46	Norskar »	104.95 86.10	Pesetas	74.00
Dollar	5.95 4.85 1/2	Franskir frankar	37.15	Gyllini	188.70
Mörk	0.25	Svissneskir »	91.00	Íslenzkar krónur	119.53

Bornh. I. Þudt frá 400 T. Rannbyr 34/9. af 3 Gullfoss.

Gu

Fagerborg afl. H. 6 imorgun. Capt. Skoli meðd.

J. Frederic kurlaglagt Fragnar. R. A. K.

„Florylin“ þurget er eins gott og beztu ölger.

Gengi:		Sænskar krónur	157.15 129.80	Lirur	21.60
Pd. sterl.	25.60 21.60	Norskar »	104.76 86.50	Pesetas	21.50
Dollar	5.91 4.91	Franskir frankar	37.35	Gyllini	74.60
Mörk	0.25	Svissneskir »	91.60	Íslenzkar krónur	119.53



1922

7. OKTÓBER

Laugardagur

Heski: Gissur til 70. m.p. 31 1/2 T. Gild (Fracht 60)  
 „ Spal til Heflavik i Jan. m.p. 25 m.  
 Gild sölgt á 975 per Kg. Fracht 100/-  
 Bergsvinnur gaur 11.25 (dritker)  
 Jónahau blívur þann Soley.

Ullarballa útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.91 130.65	Lirur	21.15
Pd. sterl.	25.60 21.73	Norskar »	104.57 87.40	Pesetas	74.80
Dollar	5.94 4.93 1/2	Franskir frankar	37.40	Gyllini	191.35 118.76
Mörk	0.25	Svissneskir »	92.30	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

8. OKTÓBER

1922

Fell: Eigin úsill ~~Kr. 100000~~ (85000 + 15000 = 100000) - 7000 = 70000  
 „ Herdubreið. Kr. 18000. (Drift)

Kerti fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.



1922

9. OKTÓBER

Mánudagur

Luskurkhið. Leize afhalt mig: Grim. 8 Th. 75 þu 4ld.  
 - " - Sig. Þenn. laant mig 2 Lb. Hais mel.  
 Garm Klätt af Sig. Þenn. ialt 1500 e 1600. Þótt  
 Jak. Karlsson var (samme sam) Þenk frá Capland.  
 158 isl. I + 25% II það er ndover 26% II 150/  
 Skovregni. Josef Blindal behaler med Lagersfos.  
 Th. 1000. (Hus Jens Eysjalfos).  
 Walpole gik til England 900 hox + 90 hox frá Vælling.  
 Fisker meget fin. Var 7/8 med Hallyr. B.  
 Willenæs kom frá New York  
 Polarsh. kom til Þenk frá H.F.

Colman's linsterkja er heimsfræg.

Gengi:		Scenskar krónur	157.00	Lirur	21.30
			131.00		
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	108.02	Pesetas	75.00
	21.78		87.50		
Dollar	5.93	Franskir frankar	37.60	Gyllini	192.15
	4.93 1/2				118.05
Mörk	0.22	Svissneskir "	92.50	Íslenskar krónur	

Þriðjudagur

10. OKTÓBER

1922

Gjafir hr. Þenn igrar frá 70. nr. 432 Lb. Fisk, þann  
 er 30 er vande (til Capland Fragl. Th. 15 þu I).  
 Hagi. Sigjussan H.F. Klätt af þenn 450/550 Lb. Jarur  
 @ 1/30 þu Lb. frá Jullfos. 1/10.  
 Hares selgur er er 100 Bth Jarur @  
 Þrymet hund um 22/50 exct. Lb.

Eldspýtur ávalt fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Sil. B. Skerur Th. 40000. (til 40). Þenn. S. fm. 40.000

Gengi:		Scenskar krónur	157.06	Lirur	21.20
			131.30		
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	104.91	Pesetas	75.35
	21.80		87.85		
Dollar	5.92	Franskir frankar	37.20	Gyllini	192.50
	4.96				117.78
Mörk	0.19	Svissneskir "	92.75	Íslenskar krónur	



Gu  
R

Bernh. P. Kald af Th. Th. Glepiri Gjörvis: 251. Af. Þrenn  
 2/35 (20 fode manki/40). Fra Þrenningar 34 Af. Þrenn  
 Th. Th. 33. Þrenn. 75. Fra Gjörvis: 15 Af. Þrenn. 20 Af. Þrenn.  
 Fra H. Vor. 68 Af. Þrenn. 75. Allt 359 Af. Þrenn.  
 Livius til H. Vor. Salf 225 Af. Þrenn. 1/44 1/42.  
 15 Af. H. 74 20 Þrenn. 75. Rest.

Féringur frá Kjöllum ídag til Landmann.

Varahluti til „Radius“ þrimusa útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.84	Lirur	21.10
			131.00		
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	104.94	Pesetas	75.00
	21.77		88.50		
Dollar	5.92	Franskir frankar	37.10	Gyllini	191.78
	4.92				
Mörk	0.21	Svissneskir »	92.00	Íslenskar krónur	117.35

Hæski. Vædd Laley f. f. 1/11. 27000. Sol. B. 30/10. 38000.

Fidur fáið þér bezt og ódýrast frá Köbenhavns Fjerrenseri, A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	157.12	Lirur	21.20
			130.90		
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	106.15	Pesetas	75.10
	21.76		87.70		
Dollar	5.90	Franskir frankar	37.35	Gyllini	191.28
	4.92				
Mörk	0.22	Svissneskir »	91.60	Íslenskar krónur	117.83



1922

13. OKTÓBER

Föstudagur

Kaupíð Holmblads spil frá S. Salomon & Co., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	157 08	Lírur	21 30
			132 25		
Pd. sterl.	25 60	Norskar »	105 24	Pesetas	75 70
	21 95		91 00		
Dollar	5 91	Franskir frankar	37 65	Gyllini	193 35
	4 97				
Mörk	0 21	Svissneskir »	92 50	Íslenskar krónur	117 81

Laugardagur

14. OKTÓBER

1922

p. p. Co. Viki. Gerðt til N. O. L. 7-11 } Kóð, sama  
 5-26 }  
 vi har best 3000 sende my: Gullfass. 18/10  
 Hsgr. Sigfússon H. har sendt 670 lb Jarnur  
 Polarstjornu gik þessu til Siluraltur + Barua

Seljð osta frá Andelsselskabet Trifolium, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	157 32	Lírur	21 50
			154 30		
Pd. sterl.	25 60	Norskar »	108 25	Pesetas	76 85
	22 28		90 75		
Dollar	5 92	Franskir frankar	38 20	Gyllini	196 00
	5 03 1/2				116 86
Mörk	0 21	Svissneskir »	93 30	Íslenskar krónur	

Den nye Ho fik Kvickalv.



1922

15. OKTÓBER

Sunnudagur

Skreypti. Kundum durtíð megle Hld. 2.

19

2

L. B. J. S. K. 1800. - Joh. P. O. K. 1200. -

„Z“ gerduft er í blikkdósum og geymist því afar vel.

Mánudagur

16. OKTÓBER

1922

Geir L. H. Þ. Þjill forl. ni kökur den gl. Þvose 15000.

Tíðjuna lastur í H. Þ. Þ. í dag

Þvífadal. Þeirnar Gudfúrnsönn Fiske mottager  
kann her. Þer sagt of til 1/23

Munið eftir oliufatnaðinum frá Hansen & Co., Frederiksstad.

Gengi:		Sænskar krónur	134 75-	Lirur	21. 25-
Pd. sterl.	25 60	Norskar "	106 36	Pesetas	76 85-
	22 28		91 75-		
Dollar	5 91.	Franskir frankar	38 10	Gyllini	196 -
	5 03.			Íslenskar krónur	115 13.
Mörk	0 20	Svissneskir "	93 10		



1922

17. OKTÓBER

Þriðjudagur

Landab. indg. Kr. 80.000 forshnd. £ 5000. - (1/2 Kr. 1000)  
 Valpole salgte idag £ 361. (272 Kib kaaset) M.  
 Stoppet £ 450. nödvendig overføres. Hóde i affen  
 M. 1/2. Prím frá Tel. B. laane Selóbul  
 Gullfoss. gik i affen: Kaaker. John Nelson med.

Kaupid kaffi frá Skandinavisk Kaffe & Kakao Ko. A/S., Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	157.93 134.25	Lírur	21.35
Pd. sterl.	28.60 22.27	Norskar »	107.53 91.40	Pesetas	76.80
Dollar	5.90 5.02 1/2	Franskir frankur	37.80	Gyllini	192.71 115.13
Mörk	0.20	Svissneskir »	92.85	Íslenzkar krónur	

Miðvikudagur

18. OKTÓBER

1922

Valpole i affen gik Tuffe endelig ind paa laane £ 450.  
 Geir landede 700 Kib  
 Hekla. Saar frá dem 400 Bbl. Garur ialt. 1/40.  
 Bookless har ikke modtaget Fisk, saur  
 har har Kib til fastsat Tid. Svaret  
 ikke paa Tilsyr. 2. 2. 2.  
 E. S. Finnboza Gudmundsson, Finnbozast.  
 har faact Tilladelse oplygge Hætkaluff,  
 paa Djupavik i Vinter (paa Broun).

Gætur kaupa Nathan & Olsen.

Tel. B. Tryggvi Gunn. Kr. 17000. -

Gengi:		Sænskar krónur	157.40 133.20	Lírur	21.15
Pd. sterl.	28.60 22.20	Norskar »	107.17 90.00	Pesetas	76.70
Dollar	5.89 4.99	Franskir frankar	37.35	Gyllini	195.10 115.18
Mörk	0.20	Svissneskir »	92.00	Íslenzkar krónur	







Sij. Ann. Kátt af hanni her (800 Þdfr frá <sup>Fyrsti veðradagur</sup> S. K. Framm) }  
 alt @ 140 pr K. job. } 200 " " Botni  
 Afk. i 4 vöðv. } 200 " " Bp

Végl. r. Creditarvæðe Kl 4 (treðic dag)

John Nelson. Datter Margaret arrived.

Heingr. Törf. H. har um 60 1/2 jarur; lout tag  
 hvad han faar til Botnia = ca 150 1/2.

Ol. Joh. her idag. Siger har solgt sin Fisk  
 med P. F. @ 195/.

Rafstöf H. Rejsegilde i aftun.

" Poststjornin her lille skat 5000.

Talt med Post-mesta Briem dorum.

Botnia kann til K. Kl. 3 1/2. Fingers med.

Oliur frá L. C. Glad & Co., Kaupmannahöfn útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.44	Lirur	21.10
			133.60		
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	104.32	Pesetas	76.25
	22.25		88.50		
Dollar	5.86	Franskir frankar	36.95	Gyllini	195.51
	4.99 1/2				118.03
Mörk	0.13	Svissneskir "	91.28	Íslenskar krónur	

Botnia kann Kl. 10 Margen. Kubit.

Pórarinn Kristjánsson vil selge nogle Uebir  
 i Smjörliks gerdin. -

25/10.

Rafst. H. Madtaget fra Smith 17. Byrgen.

Kokkervare 25. 50 0.

16 2/2 K. kl. Kokkervare 10 1/2 m. (Kvintanger)

300 m. misobrel " 10 - - -

160 1/2 Store Isolatour

150 " Krage.

300 " Smaa Isolatour

300 " Krage

150 " Store Klammer.

Frå Kantsimur:

14 1/2 Skarvar (1 i Dispent) @ 25/.

3 " " lange.

Libby' smjólk selja Nathan & Olsen.



Gu  
R.

Bernh. P. har adviserad Frisch befallt \$ 15000 mks.  
Frisch har intet betalt af Reginas Raad.  
Fidejfell. kom til Vigo 9/10 Gjelder 9/10 Genom.  
uden at bryden Capt. eller Posten meddel.  
os derom. Nu beordret Hiza.  
Leydisf. kom nu ca 1450 Bdz. Gæms. p. Dan  
kom 587. Bdz sam kom forl. 150 for. v. vil  
for Penge v. ikke betale Væksen.  
Guðl. Pálsson betalte idag 1200 Kr.

Umbúðapappír fæst altaf hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	156.78 133.25	Lirur	20.80
Pd. sterl.	28.60 22.19.	Norskar »	103.86 89.00	Pesetas	76.30
Dollar	5.86. 4.99.	Franskir frankar	36.30	Gyllini	195.15
Mörk	0.14	Svissneskir »	91.15	Íslenskar krónur	115.29

Guðjón Sam. Verhildur Raadab. Sponekaufur 66% 5%  
Ligningsskj. var her idag: Skylder 1/2 Mill. kom samur  
samur intet deropi.  
Andr. Jónsson lovet senda Statusoversigt.  
Skylder os um Th. 29792.92. + Renter.  
p. p. for Sænsk m. Skatpælling 2 3/4 her idag 10 Th. I a. Dalk  
10. Th. b. Pænsk.  
- m. Vænsk til Th. 7. I a. Dalk  
3. Th. b. Pænsk  
+ derfra m. Sænsk 1/10. 4. Th. a. Dalk  
- Skatpælling 3/10. 7. I a. Dalk

Lítið á sýnishornasafnið hjá Nathan & Olsen.

Laundab. komur 2400 Th. 2400.

Gengi:		Sænskar krónur	156.78 133.10.	Lirur	20.50
Pd. sterl.	25.60 22.12	Norskar »	104.75 89.15	Pesetas	76.25
Dollar	5.87. 4.98	Franskir frankar	36.40	Gyllini	194.85
Mörk	0.13	Svissneskir »	91.15	Íslenskar krónur	115.60



Tafjana. Þeruk. Þ. meðdelað dem þar eðlið  
 ret. ned Peterhead  
 Skreyti költ af Sigfrís Órnason 1 Tón  
 hr. nr. Háskuld @ 1/40 fal. Skreyti  
 har nr<sup>u</sup> 900 Bdh Jarur. ialt.  
 Hj. Torfason. sendur Þakur 118 Bdh Jarur.  
 Jumul. St. " " 50 " - - -  
 Þeruk. Plado Godafoss. ca 1400 Bdh Jarur 17. Summur  
 fra Gólfjordene. Vi skyldur Klótt. 3000 kr.  
 Jón H. kula i Veddeild for 3/10. Kr. 2567.78. 4 fl. 130. kr.  
 Johnson Gisti solgt Þastram 100 Stx langa.  
 Herdulerid. Elektrisk Heppapp. for Is. 2.  
 Þor. Sig. Þihla Þudir. Þor Underhallouse igen!

Hrisgrjón og aðrar kornvörur venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	157.12	Lirur	20.25
			132.80		
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	105.24	Pesetas	76.00
	22.08		89.50		
Dollar	5.88	Franskir frankar	35.60	Gyllini	194.50
	4.97 1/2				
Mörk	0.13	Svissneskir "	91.00	Íslenskar krónur	115.96

Loen file 12 frise

Rafstíð H. Eiríkur Órnason vil þa 2000 Kr.  
 for at flytke Akkumulatoren. Bliwa 1800.  
 Jarur. Jumar Krist. Þraunust. sendt Godafoss.  
 813 Bdh.  
 J. O. St. Jumar har. aug. Tafjana meðdelað.  
 J. P. St. har sendt til 11 fl ialt 44 St. Kód  
 Kun sendt med.  
 Þorður Erlendsson solgt mig nogle Vogn  
 Jodning med nogle Has Hare.  
 Pris Jodning ca 2/ for Vogn  
 Walpole. Ekfur Þygnurpunkt idag, geti W. ud i affen.

Edardún kaupá Nathan & Olsen.

Landab. Ol. Am. Kr. 1500. -

Gengi:		Sænskar krónur	157.05	Lirur	19.60
			133.20		
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	105.84	Pesetas	76.00
	22.08		89.35		
Dollar	5.88	Franskir frankar	34.40	Gyllini	194.50
	4.98				
Mörk	0.13	Svissneskir "	90.50	Íslenskar krónur	116.17



Hekla. Fær frá dem 400 Bdy Jarur 2/40 100 c/30  
 " Gult Saltlast. Fjölfjell en 200 T. @ 53/100  
 Læsning 2 Daga (Fyrir tilladningu). Hekla skýr  
 os viðvæðing Skul & Þrösk. Þeis. Þefales inder.

Godafoss guld paa Vordlandet. Jarur Svöl. þann  
 Gellandit sendes Island.

Hagn. J. sendte 21 Bdy Jarur opgjiver tægt 261 Kg.  
 Samur viser sig at vere 100 Kg.

Hashi har Saleyverten 27000 ff. 29/10. (Hf. 2000. 3/mn.)  
 " Tel. B. 63000. mi 38700 . 1/4

Halftan Bnd. skylder 7000, samur hnis Þrösk þann  
 þerfor. H. J. har lovet at kage op i 38700.  
 har nu 100/120 T Saltfisk. mest Stor

Kartöflur útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Svenskar krónur	757.52 193.50	Lirur	19.30
Pd. sterl.	25.60 22.15	Norskar "	105.66 89.50	Pesetas	76.00
Dollar	5.89 4.99	Franskir frankar	34.05	Gyllini	194.65
Mörk	0.14	Svissneskir "	89.80	Íslenskar krónur	116.17

Soen fik 12 fine

Jarur. Þrisun i Kluonu nu 1/30. Þan Goff. inl. 254/100  
 Gphl. Þan Goff. 1306 1/2 Kg. Þv.

Skureyri sendte med Godafoss. 429 Bdy 1/2 Jarur.  
 J. Hafliðsson 32 .  
 Jónas Staley 345 . 682 -  
 Jónas Þrösk. 80 .  
 Jónas Þrösk. 147 .

Lips sendte Copi Þv 10/9. til Kachu + Georg.  
 J. J. & Co. Vik vil ikke kendes ved 44 Td. Kalk þann 710  
 Gullfoss nu frá Kluonu. Kefflar. en 15 T. frá Lith. en 26 T.  
 J. J. & Co. har en 600 Bdy Jarur, samur maaste  
 kamma med Skeft þelling nu.

Spærid eldivid og notið brennt kaffi frá Skandinavisk Kaffe & Kakao Ko. A/S., Kaupmannahöfn.

Del B. Hurdulosei. J. B. Carl P. & Co. H. 10000. - (ketales op.)

Gengi:		Svenskar krónur	757.38 193.25	Lirur	20.10
Pd. sterl.	25.60 22.20	Norskar "	105.50 90.00	Pesetas	76.15
Dollar	5.88 4.98 1/2	Franskir frankar	35.10	Gyllini	194.65 115.80
Mörk	0.14	Svissneskir "	90.00	Íslenskar krónur	



1922

29. OKTÓBER

Sunnudagur

Mánudagur

30. OKTÓBER

1922

Dr. Prappé laant 2 K<sub>1</sub> til Fisklaekning i Argo.  
 Þ. þ. elv sendt my: Skaffpelling 20 St. 1<sup>a</sup> Dille

8 . 200

2 " 2 b. Fullorðid. Lohri

3 " c. " veburgt.

030 Pd. Gærur

Germania (f. 10) gav i Pant. Kr. 2305.25

Walpole paa Papretsfj. 240 K<sub>1</sub> 1/2 Isu.

Lips. Maganus Sig. þene paacl Telegr fra Kecker  
 at afgjore hur Værdiker + Skelvirngs. H. S. 100.

Emaljeradar vörur alls konar útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	150.73	Lirur	19.
			132.90		20.60
Pd. sterl.	25.60	Norskar "	105.85	Pesetas	75.75
	22.09		89.60		
Dollar	5.87	Franskir frankar	34.35	Gyllini	193.50
	4.96 1/2				115.55
Mörk	0.14	Svissneskir "	89.75	Íslenskar krónur	

Biðjið Nathan & Olsen að útvega yður „O M A“.



1922

31. OKTÓBER

Þriðjudagur

J. J. Nauss Þenzjostankur lúkket af Pólíkútt?  
 Þy. Jak. Þútt Nr. 83 for 20000 ísl. Kr.  
 " " 84 " 60.000 " " "

Rosenborg heyrir þarlagsofurr.  
 Þrijinnar vil ekki hafa þunnar Sel. Þóðla  
 Þin H. vil selja <sup>ny.</sup> Ísland 300 Stas Rangur  
 200 " Kullar  
 20 " Ley.

vil vide over Kullasten.  
 Skureyri ofsk. i Oehler. 1700 Stas.  
 Þr. Þr. kastur "grjó" (400 T.) <sup>ant.</sup> ny. Fiske til Þóðla  
 har selgt 300 T. Siallfisk til þunnar og höðla  
 Skureyri + Olafsfjord Skurf. 745 Linnar 25/10

Yðar er óhætt að mæla með skófatnadinum frá Ballin & Hertz A/S., Kaupmannahöfn

Gengi:		Sænskar krónur	157.10 132.90	Lírur	20.11
Pd. sterl.	25.60 22.09	Norskar "	105.91. 90.00	Pesetas	75.75
Dollar	5.87. 4.97	Franskir frankar	34.60	Gyllini	194.15
Mörk	0.13	Svissneskir "	89.60	Íslenskar krónur	116.12

Miðvikudagur

1. NÓVEMBER

1922

Joh. Þjun. O. kaant af þann 1 1/2 Þarrett  
 Þryggvi J. þann i Þóðla 20000.  
 Þin Þinnarsson W. skal behale til Stjaldþing Þóðla  
 J. Þinnar. Þóðla. Þóðla af 2 Þóðla þann af  
 innod en 100 Þóðla þrb. þann Þóðla.  
 Þashi þann þóðla for Fiske en 357.116.  
 Þóðla en 141.603.

Þurkadír ávextir venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Þóðla. Þóðla J. Þóðla Kr 8000. - Þóðla B. þunnar J. 1000

Gengi:		Sænskar krónur	157.10 133.10	Lírur	21.00
Pd. sterl.	25.60 22.12	Norskar "	106.38 90.75	Pesetas	75.90
Dollar	5.88. 4.97	Franskir frankar	35.20	Gyllini	194.35
Mörk	0.13	Svissneskir "	89.75	Íslenskar krónur	116.12

Þóðla. i Kalo.







1922

4. NÓVEMBER

Laugardagur

Yig. Yig. Þinnatarf. Austurblið. Þreifnaþanið?  
 Afhelt með þessu 1000. - til fulls afgjörðar  
 Rafhlöð. H.F. I.H.F. idag. Þórberg & Steingr. þegar  
 til H.F. innorgun & vörugrun Ledningurme  
 Vorehald af Havarinn 800 Mk.!!!

Matarkef, sætt og ósætt venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	157.34	Lirur	21.00
			133.20		
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	106.78	Pesetas	75.75
	22.12		90.65		
Dollar	5.86	Franskir frankur	34.20	Gyllini	194.75
	4.90 1/2				
Mörk	0.10	Svissneskir »	90.90	Íslenskar krónur	115.91

Sunnudagur

5. NÓVEMBER

1922

my. Island. Anni Pils. Ol. Jóhann Þegar &  
 Westman frá S. I. T.

in Hagar & Marins 10500. - Landab. J. O. G. L. 2000.

Munið eftir að beztu kertin eru frá Koninklyke Stearine Kaarsenfabriek, Gouda.

Landab. Anni Þinnat 300.



1922

6. NÓVEMBER

Mánudagur

J. J. & Co. Við. Fna 65 St. sendt <sup>mf.</sup> fullfoss. hvin  
den ned. Chrania. Sendes „Borg“ <sup>Skranje</sup> xand or. hvin

Tangf. Dís var 850 Spa. Sporfisk. 150. @ 160 Kr.  
Sig. Róm. Væd 10000. som S.B. fær & betaler os <sup>1/2</sup>  
det som han da skylder os.

J. J. & Co. Tilhædt Klid til Jakob Gunnulógsson?  
Beruh. P. meddelar: J. J. & Co. solgt 4000 Sild 24 dek.  
cif Stockholm. Tilhædt pr. 2800 St. 30  
dek. Kr. 90 Kg cif Stockholm.

Walpole kam <sup>mf.</sup> 600 Kg deraf 340 Kg Kila. gaer ud imog  
Okur solgt <sup>Grinnely</sup> 740 Kg. £ 168 Gjorden <sup>Grinnely</sup> 725 Kg, 1094 £  
Kari <sup>Skull.</sup> 600 Kg £ 900.

Spansk Fald. 32 St. pr 100 Kg nedset til 24 St.  
Ragnar Olaf. Kambrecht par Furet 17. Solande refur.  
Fildfjell fra <sup>Gjilrattar</sup> ~~Krossar~~ idag.

Grenslit eftir hvaða vörur Nathan & Olsen hafa fyrirleggjandi.

Gengi:		Scenskar krónur	133 25	Lirur	20 85
Pd. sterl.	22 10	Norskar »	90 60	Pesetas	75 70
Dollar	4 97	Franskir frankar	34 00	Gyllini	194 65
Mörk	0 09	Svissneskir »	91 25	Íslenzkar krónur	

Þriðjudagur

7. NÓVEMBER

1922

J. J. & Co. annignorer Jakob. J. en 30 St. Klid!  
J. J. & Co. tenker höhe Augustum <sup>25/30000</sup>; tage Silden  
Reykjorp. herbil for Oplægning?  
Geir gik ignar affes <sup>mf.</sup> 1100 Kg (70 Kala 70 Skulf).  
Vilias H. Byen var 1/4. 1920 behalt. Grundten under  
Karrabanen Kr. 3400. - , men synes nu at  
ville tage hele Grundten for rektunarkostnad.  
Ol. Hjallsted skylder os nu Kr. 11.305.01 + Kursdiff.  
pr 19000 Kr. (i Klid) 7. Kr. behalt Kr. 12.863.78

Lisbon Rest 84 7 solges 10 Tage?  
Ghorf. 232 esetas Langa 180 Kuller 180 Saitte 160  
Ghorfisk 220. -  
Beruh. P. har fast Bud 3000 Sild @ 90 Kg. @ Kr. d. 25.  
cif Stockholm pr St.

Keimsk. vil ikke til Stockholm, men Jøkeby <sup>mf.</sup>  
Seljöd „Hekla“ kaffbættinn. Ragarfoss d. Jodfoss @ d. Kr. 3.50.  
Poshu. Priem acc. 5000 Kr. Kalar etc. Bekaling?

Gengi:		Scenskar krónur	157 44	Lirur	20 70
Pd. sterl.	25 60	Norskar »	133 50	Pesetas	75 70
Dollar	22 11	Franskir frankar	707 05	Gyllini	194 65
Mörk	5 87	Svissneskir »	91 60	Íslenzkar krónur	116 07
	4 98		32 65		
	0 07		91 65		



1922

8. NÓVEMBER

Miðvikudagur

Jón H. hefur hilið sk. fiska. Langar 37/94  
 Kuller 25/- Brasur 25/- Bey 21/- R.B. 32/34 24/27  
 J.B.J. hefur 192 Þy. Fisk. (ífl. Kristm. Opz.) samur  
 Island hefur þýnt hilið sk.

Hafið þér nægar birgdir af „Eldabúsku“ plöntuþeiti?

Randab. Þy. Þy. H. 1000 -

Gengi:		Sænskar krónur	75.7.66	Lirur	20.70
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	133.35	Pesetas	78.50
Dollar	22/13.	Franskir frankar	108.18	Gyllini	194.00
Mörk	5.88	Svissneskir »	92.00	Íslenskar krónur	116.02
	4.98		30.50		
	0.06 1/2		90.90		

Fimmtudagur

9. NÓVEMBER

27/4

3570 1922

1% Fugl ref i WQ. Fundt my: Jullfoss. 4/9. 11950 Hg  
 „ my: Rise 16/8 10440  
 my: Jullfoss 23/6 3550

Frá Rvk. Hl. 2. my: Island frá Hf. Hl. 8 offna.  
 my: Ol. Johansen Ragnar Olafsson P. Guith.  
 Esbildaen. Arni Riss v Arni Olafson. (B. Ragnar)

Kristman J. meðdela fyrir við gila frá Hf. at  
 Randabergl. hefur þesslaglagt. Fiskur frá  
 J.B.J. samur hilið sk. den!

Pantið „O M A“ áður en birgdir yðar eru þrotnar.

Gengi:		Sænskar krónur	75.7.34	Lirur	
Pd. sterl.	25.60	Norskar »	108.55	Pesetas	
Dollar	5.88	Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	115.91



1922

10. NÓVEMBER

Föstudagur

W. Q. Hann dætur Kl. 7. I Land Kl. 9. og  
 i Fögðret dæ með Gunnar Ólafson  
 + Joh. Jósefsson for Landsverzlunum +  
 Jóhan Björnsson for J. B. T. Rættum vaxa  
 til 2½, da þu gik 0/6. da Island flög  
 2 dæ þu. Kl. 3 faldt afgjörðum. 4 dæ  
 þu fisker + dæ er nu 0/6. i Island.  
 Udgivet ávísing þu Fragker á 334  
 til þu.

Ingenir (Caplands) lauter hor 3300 þu for  
 Bilhar. For Ordre þuere Endlædding  
 þu Fisk mangler Bilhar.

Þuigheden lauter Sall til Fram.

Útsaumsgarn alls konar selur Henry Nielsen, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur		Lírur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	

Laugardagur

11. NÓVEMBER

1922

Belgiens Nationalfest.

Þarligt Vejr + hæg Li

Spyrjð um verð á sætsaft frá De forenede Conserves Fabriker, A/S., Kaupmannahöfn.

Ed. B. Þinnar þuere 330.

Gengi:		Sænskar krónur		Lírur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	



1922

12. NÓVEMBER

Sunnudagur

Þarftig Tjón & höf Gó  
 Kl. 12 þvers af Gullskeri

Jólaerti útvega Nathan & Olsen.

Mánudagur

13. NÓVEMBER

1922

Kl. 4. ved Bell Rock. Tegret skille gott.

Bankinn Leith Kl. 8 1/2 áftan. Stúpa, Þóru.  
 Spreið inn morgun áftan.

Badker, þvottaskálar, „W. C.“ og fl. selja Brödrene Dahl, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Swissneskir »	Íslenskar krónur



1922

14. NÓVEMBER

Þriðjudagur

Andr. Jónsson skyldur Jónssonu & Hugi L 75.  
 sennu skilt spurytu um 20% var  
 ríðing af hagi.  
 Kálpole selytu ígnar L 1434.  
 Geir " " L 1541.  
 Keith. Þrisu hanger 32/34.  
 " " " 34/36.  
 " " " 32/34.  
 " " " 32/34.  
 " " " 30/32.  
 " " " 24/27.  
 " " " 23/25.  
 " " " 16/18.  
 Þrichsen Hægar Sild ?

Bannir, heilar og klofnar útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenskar krónur

Miðvikudagur

15. NÓVEMBER

1922

Fint Vjör. Glade vinkhard.  
 Fillepell verk. Þroan.

Vandaðar vörur verða ódýrastar — lélegar dýrastar — kaupid skófatnað frá Ballin & Hertz A/S., Kaupmannahöfn.

Ad. B. Sj. H. Kr. 3500 (c.o.) Landab. Sj. H. Kr. 3500 (c.o.)

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenskar krónur

Ad. B. Sj. H. Kr. 49000. 8300  
 Landab. A. B. Jarnen 70. Kr 4800.



1922

16. NÓVEMBER

Fimmtudagur

Fínt Vgr. útbreda ved Tærhök Kl. 11 1/2

Gudbr. Jónsson boðir fíndu fátönu morgun  
þuz. Vistun.

Bensdorp's súkkulaði útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur		Lírur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur	

Föstudagur

17. NÓVEMBER

1922

Ísbrun Kl. 11 1/2 Morgun

Munið að endursenda Carlsberg's ölumbúðir.

Landl. P. P. G. 1/2 Kr. 2500.

Gengi:		Sænskar krónur		Lírur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur	



1922

18. NÓVEMBER

Laugardagur

H. F. Bryde. Margarine Vald. Hansen  
Kóleantog frá Víknaalieför.  
L. S. Lunde - Fállesindkóhof. frá Víknaalieför  
í Kldrum. Halvbad brygja 104.  
Burgu en 200 St. Kld, hris Pisen frá  
Gænkelt: Saar Pólur + frassit Kld

Rúsínur og sveskjur venjulegast fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur		Lírur
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas
Dollar		Franskir frankur		Gyllini
Mörk		Scissneskir »		Íslenskar krónur

Sunnudagur

19. NÓVEMBER

1922

20/11 Frá Tilkunngj:  
6 Mandstokkur 9/50  
6 " " 9/-  
3 Dns Stipkur 10/20  
5 " L'brakl. 6/80.  
Frá Skulberg  
1 Dns Luktur 22/23.

Isl. B. Borgel. Magn. Th. 2000.-  
Th. Magn. " 1200.-  
Hinnik Jóns. Th. 1500.-  
Sig. Einarsson " 3400.-

Hvergi meira úrval af niðursúðuvörum en hjá De forenede Conserves Fabriker, A/S.,  
Kaupmannahöfn.



1922

20. NÓVEMBER

Mánudagur

Gimmeltug:

Háshöld br. vaxdskil 1/50 @ 1/60.

Kód 120/122.

Sild Göteborg byder 127 dsk. Skackholm forl. 1/30

Kalador. 75%. Huller 90%. Luraaf. 110%.

Gimmandi kemur þann Ósög.

Spafisk selgt af Salmisno 4000 Stk. Goll. 129.

H. F. (Kerug?) þar skabliet afþakker alle vegur i sparske Indland.

Filthunborg lænt Kollektion Rørk. Jeddpass. 1/12.

Johannsson vil ikke selge isländske Kr., da

her ikke vil købe. Forkert. Landv. Høker Selger.

Dischol. Høker Selger.

Sardínur og sild ódýrastar frá The North Atlantic Canning Co., A./S., Trondhjem.

L. B. N. O. Kr. 60.000.-

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas
Dollar		Franskir frankar		Gyllini
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur

Þriðjudagur

21. NÓVEMBER

1922

Telegrafert Søren Lykkestening 19 for. Hans.

Svigermoder og gratuleret.

Isl. Kr. Lieshje 1/80 Privatbanken 1/78

Landmændsb. 1/21. Dischol. 1/78 3/4.

Alt Kibekurs. Dischol. Selger 1/79 3/4.

Støjna afs. for Tidshend til Hø.

Libby's mjólkinn er best.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas
Dollar		Franskir frankar		Gyllini
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur







1922

24. NÓVEMBER

Föstudagur

Demmark reduced Prisen 8 Kr.

„Florylin“ er bezt braudagerið — fæst i heildsölu hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenzkar krónur

Laugardagur

25. NÓVEMBER

1922

Jannas bróðr. Bj. Björnsson Jensen & Marco hof.  
724-731 Kalorador. Gmraaf.

170 " " Haandfisk

36 " " Kuller.

150-155 " " Gmraaf. resortet.

57 Hellenfisk.

17-20 Kuller

12-15 Gmraafisk

(O.F.S. hval 27.7. Kalor. id. 75/77.)

Walpole Geir Njörtur

450 Stær Kuller

120 " Kalor. Gmraaf.

65 " " Kuller.

„Lunch“ og „Snowflake“ kex útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	Lirur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenzkar krónur



1922

26. NÓVEMBER

Sunnudagur

*[Faint, illegible handwriting on the page]*

Seljið Colman's Scotch Oatmeal.

Mánudagur

27. NÓVEMBER

1922

Belziers Patrouiljer. Hrs Jesudiken M. 7.

Jóhann Jakobson - Sildedde arreta.

*[Faint, illegible handwriting on the page]*

Pappírspokar fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Stenskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	



1922

28. NÓVEMBER

Þriðjudagur

L. Jarrin Queensstreet, 22 London E.C.  
 (Skilsvæðir: Telegr. adrs. Furdavin. inbrot.  
 af Adolph Jarrin).  
 Cinar Laur. vil gerne vare skrevet skjoni. send  
 til deirh, maaske endnu 1 far Kblinn).  
 Biering, Kblinnsvæðir  
 Bankkredit - Kblinn.  
 Islands Hæddsförening<sup>2</sup>. Ingen dansk Molk.  
 Norsk Konservfabrik. Firske Tandstikker  
 Reginald Karremøllan 23/-(9356). Skalsighe Sund <sup>(5846)</sup>  
 Revisior. Centralanstalten - Kblinn's Handel.  
 Guldbr. Jarrison - Vesel<sup>d</sup> Nr. 397. - + Renker fra 1/10<sup>22</sup>  
 Frau - Sachvering. Hauge - 10 Sz, Diamant <sup>19/</sup>  
 Hensiderleder. - 8 Nr. fra Sz. ?  
 Leo - Tabet. Kibit 10.000 Caker 9/25 ÷ 5%.

Eldspýtur eru altaf til hjá Nathan & Olsen.

Soda m. Jullfros. 15 Sz af köklu Parki (9/50).

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	

Miðvikudagur

29. NÓVEMBER

1922

Símannkrag: Krosser selge Jarrandi 3000 Skar  
 Lára fra Sud. @ 70 d. Nr. jub. G. vil köklu 7/800  
 1<sup>o</sup> Salfpisk i Jan. Skar 40/41. Linn 33/31. Kuller  
 24/22 d. jub. Kinn pinna Fusk. 7/8 Kuvne.  
 Lehv. 3/4 Skarf. 980. 14. 9/00 (35/40 Kaler).  
 Linnanf. 85/90 Kuller 70/75 d. jub. ÷ 15 Nr. II.  
 Suleya belastes 4.0. 12% af Kaski  
 D. P. Co selgt 2000 Bild af Juleb. 9/29 1/2  
 I. S. M. kild 78000 Skar Skarf.  
 Fillepall nok. Prök.

Reyke fra Kblinn 11<sup>30</sup> afken via Jeters  
 Karremünde Hamburg Osnabrück  
 Hook naar Halland.

Lagnafros gih 25% fra Prök, tazer Jodafros Vest. Nordl. pl.

Rifföng útvega Nathan & Olsen. Willemoes afy til bruf. Sk. Lydief. 24/11  
 m. J. S. Jarrison.

John. Jacobsen St. @ mka.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	



1922

30. NÓVEMBER

Fimmtudagur

*[Faint handwritten notes, mostly illegible]*

Seljið handsápur frá E. Mehls Fabrik, Aarhus.

*Isl. B. hnd. J. Kr. 4500.-*

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Swissneskir »		Íslenskar krónur	

Föstudagur

1. DESEMBER

1922

Herkum laustan kl. 9<sup>30</sup> f. Rob. smothog unig.  
 Hambers. Mr. Colwin lovide discontou Sigt.  
 Trakur pna Middelhavet indkil £ 10.000.  
 vil overvege 4.0.° Jaranki £ 5000 Credit  
 iskf. Isl. Banks.  
 Tøhar kan manske bruge 300 Pk. Sag 18/106.  
 Asiatic. Sam. Skilling kan manske bruge  
 Hústuld; lund ham Frove  
 Sovjet (sam S. F. indroduende os kil) køber  
 kun Sild efter Ordre fra Tøbrønd.

Jólaerti útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Swissneskir »		Íslenskar krónur	











1922

6. DESEMBER

Miðvikudagur

Í Glasgow talte m. J. P. B. & Co um Feste. Kann  
bringe 1000 kg roste þar þann Feste  
11 til 13 hands (@ 4" engl.) frá 4 til 8 þar  
Betaling með Documenter her. Vi þur  
vildhela + arr. Frayten. Þ. ordur komma  
+ köstur dem þab. Her Dickby inntröður  
Sinnact. - Þ. fiske þar Island.

Go. H. kvæde Opperte í Þorkaga 250 T. Saltfiske  
£ 18 + £ 15 þkar. Suraa

Chocolade venjulegast fyrirliggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankur		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur	

Fimmtudagur

7. DESEMBER

1922

Godafoss. venkis Leikn. til Island 21/12. Willmann reurles  
til Leikn 9/12 til London 1/12 tages Febrol. op. Lag m. f.  
var 1/2 Siglufj.

Indr. Jutru fik 2500 T. m. f. Jullfoss. Síndt til  
Hhann!

Taru der Bergh. G. 50/- Sarma 62/- Spabdo 64/- Reht. B. 72/-  
+ 6 sh. mere for de tre Søder i 1 lks. d. 1/2 lks. T. H.

Andersen, Glasgow. þar Tordenstjöldi, Bergen T 730.  
(ind. 100 T. bunkers) £ 550. A. þar Hullmal. til Eskafj.  
+ Nordfjord + Barden þar overhages der. þar i  
Belpast 20/12 660 ind. 80 Bunkers. T. 13000. Tammeldim  
530 incl. T. Bunkers Leikn. 20/31. Dadr. T. 12500.

Spil útvega Nathan & Olsen.

Del. B. A. O. T. 210.000.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur	



1922

8. DESEMBER

Föstudagur

Ol. Jahn söluf. til S.T. M.: (i Karler).  
 1 ma. Innsafisk 105 danske jal.  
 1. Karler. 80 " "

„Z“ gerduftid fáid þér hjá Nathan & Olsen.

Bankab. Bj. Kalman. S. J. S. S. J. S. C. O. Kal. B. Judin. S. M. 400.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur	

Laugardagur

9. DESEMBER

1922

Kaffbatirinn „Hekla“ er bestur.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenzkar krónur	



1922

10. DESEMBER

Sunnudagur

Íslands B. Hares Kr. 1400. - Stefnir Kr. 40.000. -  
 Purkaða ávexti útvega Nathan & Olsen. Einar p. 50000. -

Mánudagur

11. DESEMBER

1922

Yaquero Diaz. Sevilla. refoerur 500 P. H. II Hof  
 Hor, fordi Offerten for sen. Offerent kam  
 1200 - T. Rabert. cif Sevilla direct fram Sedat.  
 28% = 1 1/4% Landau. (T. Cam. 2%).

Tordenskyld forlangur 57.000 n. H. 2/3. Hanne  
 fri hestving draening 10 dage L. L.  
 Fast heltes under draeningu. Demur 400.

Mr. Locklin var agern fast Ordu envallet i Skilla  
 Bohria kam hertil heilt innarges. Henskruf  
 Taffe Hrod med.

J. H. var fra Bohria Passengur: Taffe afskedigt.  
 Stefan Th. fallit Copland skylder Johans  
 10 1/2 Million. Sv. Hellig(?) afskedigt - hans  
 Hns tagt fra hann

Jullars kassur H. 3 Efur.

Pantid jóla- og nýárskort frá Alex. Vincent's Kunstforlag, Kaupmannahöfn.

Gengi:		Scenskar krónur		Lírur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	



1922

12. DESEMBER

Þriðjudagur

250 Gg. Ris köst af R.B. 14/4 1/2 d. cif. = 1/4 fa.  
 verður síðala Ugr af Jan. 1923.  
 Godpass 178 H. Sild

Stórt sýnishornasafn af Thaulowsvörum hjá Nathan & Olsen, Reykjavík.

landsk. Bernh. P. U. 20.000.

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenskar krónur

Miðvikudagur

13. DESEMBER

1922

Yaquero teleg. Kihurru ónsku Þróve Lulu.  
 fírst. Vil behóla 3/4 m. handan or cash  
 against documents less 1/4%. Vil þaa  
 Þykkitul  
 A. J. Moller tvad vilde þau 2

Fr Leikk rafter H. 8 1/2 m. Gullfoss

Alt til bókunar útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	Lírur
Pd. sterl.		Norskar »	Pesetas
Dollar		Franskir frankar	Gyllini
Mörk		Svissneskir »	Íslenskar krónur



1922

14. DESEMBER

Fimmtudagur

Ferger kolegr:  
 Walpole solgte 1/2 L 12 15.-  
 Elektrici keðvarðhet hlíver náðnet idag.

Nathan & Olsen útvega allar nauðsynjavörur.

Gengi:		Scenskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	

Föstudagur

15. DESEMBER

1922

Beztu kertin eru frá Koninklyke Stearine Kaarsenfabriek „Gouda“.

Landsb. Sig. Rm. Kr. 10000.

Gengi:		Sænskar krónur		Lirur	
Pd. sterl.		Norskar »		Pesetas	
Dollar		Franskir frankar		Gyllini	
Mörk		Svissneskir »		Íslenskar krónur	



1922

16. DESEMBER

Laugardagur

Kona til 40. kl. 9 1/2 kl. 11

Filippell handlað Gjögur í Reykjavíki.

Pantið aðeins hentugar vörur. Sjáid sýnishornasafnið hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	129.45	Lírur	24.55
Pd. sterl.	22.29	Norskar »	91.50	Pesetas	75.65
Dollar	4.81	Franskir frankar	36.25	Gyllini	192.40
Mörk	0.08	Sciissneskir »	91.25	Íslenskar krónur	

Sunnudagur

17. DESEMBER

1922

Jón H. Gunnar O. lafari senda kr. 5500 (130 = 110 2. kl.)  
 Drifandi " " " 850. (20 = 18 " " )  
 "Talgjafi" ekki kominn.

Skandinavisk Kaffe- & Kakao Ko. A/S., Kaupmannahöfn selur allar tegundir af kaffi.



1922

18. DESEMBER

Mánudagur

Spurkinn Þenk. Kl. 3 í morgun.  
 Sj. Jordan vil fna Valpales Lusk til Hóking  
 Argo's kast fna Þroppe - den fineseke kast til  
 Barua iaar! Dyraffjard þessend torul  
 kraf - Þekrisfj. for tor. -  
 Geir gik til Falefjells Þrauding í nat Kl. 12.

Carlsbergsöl útvega Nathan & Olsen.

Del. B. Hefnir (Valpale bl. Lofsk) 12000 + 20.000.

Gengi:		Sænskar krónur	154 - 129 30	Lirur	2475
Pd. sterl.	26 - 22 29	Norskar »	106 86 91 00	Pesetas	75 00
Dollar	5 72 4 80	Franskir frankar	36 50	Gyllini	192 25
Mörk	0 08 1/2	Svissneskir »	91 25	Íslenzkar krónur	116 88

Þriðjudagur

19. DESEMBER

1922

Umbúðapappír altaf fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	153 84 129 60	Lirur	2475
Pd. sterl.	26 - 22 37	Norskar »	108 98 92 00	Pesetas	76 25
Dollar	5 71 4 82 1/2	Franskir frankar	35 65	Gyllini	193 00
Mörk	0 07 1/4	Svissneskir »	91 50	Íslenzkar krónur	116 88



1922

20. DESEMBER

Miðvikudagur

Hekla. Kíbt af J. J. 16 Bl. hv. ur. Háskuld  
 @ 1/2 Kr. 150 þr. Hj. lev. Khlsm. - sdr. Omk. Linn.  
 Sender 52 Hj. færur til bedst unnið Salg  
 Behale Glad heraf 1/2 Kr. 1555. - J. J. hvar 4  
 Bl. mere sam hvar under senere.

Skureyri: Háskuld Sáfus hræs. 3 Bl. manske 7. Skuff.  
 Rangur. 5 Bl. Þinnar. 2. Vilh. 7. 2/3. Carl S. 2 Bl.  
 yderligere manske 10 Bl. Hr. hrna for 3 Uges  
 siden solgt 16 Bl. @ 1/60. Sigt. Hr. kibe op til 1/60  
 Salg: Jakob K. har 30 T. Luan 60 T. Hor. Ragnor.  
 + Tall Bergs. Hriscy. har noget. En Skureyri  
 ant. ca 150 T.

Pjærles. Prøver til Bob + Nathan 1/2 Island.

Eldspýtur fyrirleggjandi hjá Nathan & Olsen.

Landsb. J. þ. v. Cr Vik 1/2 Kr. 9500.-

Gengi:		Sænskar krónur	131.50	Lirur	25.10
Pd. sterl.	22.55	Norskar »	92.60	Pesetas	77.00
Dollar	4.90	Franskir frankur	36.50	Gyllini	195.00
Mörk	0.08	Svissneskir »	92.60	Íslenskar krónur	

Fimmtudagur

21. DESEMBER

1922

Tufla. Berlens teleg. til Behrens: T. retired!  
 F. F. + H. F. + besigtige Verket.

Fillefult Vrag teleg. Wittbrun

Þri Þeyjolfsson vil kibe 2 frise, spurge ikke om  
 Friseri!

Bleki 1 Kalv

Nýlenduvörur, alls konar, útvega Nathan & Olsen.

Gengi:		Sænskar krónur	154.65	Lirur	24.85
Pd. sterl.	26.00	Norskar »	108.90	Pesetas	76.50
Dollar	5.77	Franskir frankar	91.85	Gyllini	193.50
Mörk	4.87	Svissneskir »	36.25	Íslenskar krónur	115.53
	0.07 1/4		92.25		







1922

24. DESEMBER

Sunnudagur

Aðfangadagur jóla  
Fæðingardagur Alexandrínu drottningar

Isl. B. Skrifur 6000. - J. B. J. 400. -

Gleðileg jól!

Mánudagur

25. DESEMBER

1922

Jóladagur



1922

26. DESEMBER

Þriðjudagur

Annar í jöllum

Miðvikudagur

27. DESEMBER

1922

Þjörg. Einnskip. undlenerer Hurarakkur frá Kjöld.  
 Þannan undir Iðkumundur. Þjörg hefur eftir  
 Kykan Belihel en 400 d. Kr.

Jón J. meðdeilar Þvorr. St. frætt Tölgr. at Chr. unnt.  
 fisket er slet. Þjörgurakur vil taga Silður  
 Reykjf. 340 dek. til J'borg.

Olafur Þroppi gífti ígann frá London til Keapil.  
 Ann. H. laudei und Þessigkur idag 10% af Willmann  
 þragt frá Oðli. + 10% af alþingf sidur 1/10<sup>22</sup>.

Þeruh. P. Hála Medesintrau frá Lening  
 @ 965 frá Kj. fob.<sup>2</sup>

Nathan & Olsen útvega alt tilheyrandi „Radius“ primusum.

Látek. Jorden Rey. Kr 500. -

Gengi:		Sænskar krónur	154.23	Lirur	24.75
	26.00	Norskar »	130.00	Pesetas	76.15
Pd. sterl.	22.39	Franskir frankar	109.02	Gyllini	192.00
	5.72	Svissneskir »	92.00	Íslenskar krónur	116.41
Dollar	4.83		35.35		
Mörk	1.07 1/4		91.60		

Biðjið um sultutau frá W. H. Flett, Ltd., Liverpool.







1922

30. DESEMBER

Laugardagur

Rosentberg. Forlangt for Banklokali + Jord.  
Kaldren Nr 25000. R. taler um 14/15000. Þeir  
skal kinnaleinn forann Disken. Varumenn  
opret (event. Skatforu) Svilet 4. Sydskapper  
Mur i Korrespond. var. Kampur. + Hyldeu  
+ Hyldeu i Kaldur Sogluu beklades. Þogd  
Gaardsplads. Foreslaet Skala eftersau  
Farr. gamt godt eller daartigt. (Regnsk.  
hos Centralanst. hvor vi maa se den.)

Lofkurs hanger

Florylin er bezta braudgerid.

Del. 73. Refnir Nr. 327.000. - 4.0. Nr. 170.000. Lorus 27. 2900.-

Gengi:		Svenskar krónur	154.70 131.50	Lirur	24.65
Pd. sterl.	26.00 22.51	Norskar »	108.03 91.65	Pesetas	70.50
Dollar	5.74 4.87	Franskir frankar	35.50	Gyllini	192.91
Mörk	0.67 1/4	Svissneskir »	93.10	Íslenskar krónur	115.79

Laudals. 400. Nr 140.000

Sunnudagur

31. DESEMBER

1922

Gamlársdagur

Þökkum vitskiftin á tíðna árinu,  
öskum góðs og gleðilegs nýárs!



Janúar  
1923

M	1	
P	2	
Mi	3	
Fi	4	
Fö	5	Landab. Einar Arnason Kr. 150.-
L	6	
S	7	
M	8	Lof. B. N.O. Kr. 80.000.-
P	9	Lof. B. Herdubreit C.P. f. B. Kr. 18000.-
Mi	10	
Fi	11	
Fö	12	
L	13	
S	14	
M	15	Lof. B. J. B. J. Kr. 1600.-
P	16	... Egg. Ashoy Kr. 5000.-
Mi	17	
Fi	18	Lof. B. Tryggvi Gunnarsson. Kr. 10.000.-
Fö	19	Lof. B. Jahn Sig. v. O. Sillingam C.O. Kr. 2400.-
L	20	- - - A. Rosenberg Th. Th. M. H. co. Kr. 19500.-
S	21	Landab. Kaupf. Rok. Kaupf. £ 30.14.0.
M	22	Lof. B. Bayonne Kr. 11229.30
P	23	
Mi	24	
Fi	25	
Fö	26	
L	27	Lof. B. Kr. 25000.- Herdubreit C.O. C.P. f. B.
S	28	
M	29	
P	30	
Mi	31	

Febrúar  
1923

Fi	1	Landab. Jónas Lejdan. 1800.-
Fö	12	Lof. B. H. Q. J. B. J. Kr. 15000.-
L	13	Landab. Sigurj. P. Gunnar P. O. Kr. 7500.-
S	14	Lof. B. Agalmt. Sig. Kr. 500.-
M	5	
P	6	Landab. Jahn. Q. Gunn. O. Kr. 1000.- Agalmt. Sig. 476.38
Mi	7	
Fi	8	
Fö	9	
L	10	
S	11	
M	12	
P	13	
Mi	14	
Fi	15	
Fö	16	
L	17	
S	18	
M	19	Lof. B. Th. Magn. Kr. 2666.46
P	20	Lof. B. H. B. St + C + Kr. 7192.05
Mi	21	
Fi	22	
Fö	23	
L	24	
S	25	
M	26	
P	27	
Mi	28	Landab. Tryg. Finnur Gued Kr. 7800.- Lof. B. Stefnir co. H. B. M. H. Kr. 32000 " - Jahn. Q. Gunn. O. Kr. 500.- " - Stefnir co. H. B. M. H. 14000 (vestin af 336.500)-



		<b>Marz</b> 1923
Fi	1	Isl. B. Bergs. K. 2400. -
Fö	2	
L	3	
S	4	
M	5	
P	6	
Mi	7	Botanamaa Af. K. 4187.77.
Fi	8	
Fö	9	
L	10	
S	11	
M	12	
P	13	
Mi	14	
Fi	15	
Fö	16	
L	17	
S	18	
M	19	
P	20	Landab. f. p. og Tiki K. 9000. -
Mi	21	
Fi	22	
Fö	23	
L	24	
S	25	
M	26	
P	27	Landab. Gudni Egilsson K. 400. -
Mi	28	
Fi	29	
Fö	30	Isl. B. Karus Hagkerfið K. 2600. - K.O. K. 170.000
L	31	

		<b>Apríl</b> 1923
S	1	Skallgr. K. 300 kr. + dereftur 300 hver ill.
M	2	
P	3	
Mi	4	
Fi	5	
Fö	6	
L	7	
S	8	
M	9	
P	10	
Mi	11	
Fi	12	
Fö	13	
L	14	
S	15	
M	16	
P	17	
Mi	18	
Fi	19	
Fö	20	
L	21	
S	22	
M	23	
P	24	Isl. Bank. Forl. Jansson (Herdalreið) 4500.
Mi	25	Landab. Ráttur Hagkerfið. Sig. Hagkerfið CO. K. 2000
Fi	26	
Fö	27	
L	28	
S	29	
M	30	Herdalreið. Sep. 170. K. 17.717.31.
	31	



NATHAN & OLSEN

P	1		<b>Mái</b> 1923
Mi	2		
Fi	3	<i>Handsb. Guin J. Mathur Lorenson Kr 1000 - (ca)</i>	
Fö	4		
L	5		
<b>S</b>	6		
M	7		
P	8		
Mi	9		
Fi	10		
Fö	11		
L	12		
<b>S</b>	13		
M	14	<i>Skuldskilfur Kr. 10.000. for Jassur Hauki + 6%</i>	
P	15	<i>Skuldskilfur Kr. 1950.</i>	
Mi	16	<i>--- Heblu " 2000. -</i>	
Fi	17		
Fö	18		
L	19		
<b>S</b>	20		
M	21		
P	22		
Mi	23		
Fi	24		
Fö	25		
L	26		
<b>S</b>	27		
M	28		
P	29		
Mi	30		
Fi	31		

NATHAN & OLSEN

Fö	1		<b>Júní</b> 1923
L	2		
<b>S</b>	3		
M	4		
P	5		
Mi	6		
Fi	7		
Fö	8		
L	9		
<b>S</b>	10		
M	11		
P	12		
Mi	13		
Fi	14		
Fö	15		
L	16		
<b>S</b>	17		
M	18		
P	19		
Mi	20		
Fi	21		
Fö	22		
L	23		
<b>S</b>	24		
M	25		
P	26		
Mi	27		
Fi	28		
Fö	29		
L	30	<i>Ed. B. Skrifur Kr 336.600. -</i>	



Júlí  
1923

S 1  
M 2  
Þ 3  
Mi 4  
Fi 5  
Fö 6  
L 7  
S 8  
M 9  
Þ 10  
Mi 11  
Fi 12  
Fö 13  
L 14  
S 15  
M 16  
Þ 17  
Mi 18  
Fi 19  
Fö 20  
L 21  
S 22  
M 23  
Þ 24  
Mi 25  
Fi 26  
Fö 27  
L 28  
S 29  
M 30  
Þ 31

Ágúst  
1923

Mi 1  
Fi 2  
Fö 3  
L 4  
S 5  
M 6  
Þ 7  
Mi 8  
Fi 9  
Fö 10  
L 11  
S 12  
M 13  
Þ 14  
Mi 15  
Fi 16  
Fö 17  
L 18  
S 19  
M 20  
Þ 21  
Mi 22  
Fi 23  
Fö 24  
L 25  
S 26  
M 27  
Þ 28  
Mi 29  
Fi 30  
Fö 31



Septbr.  
1923

L 1  
S 2  
M 3  
P 4  
Mi 5  
Fi 6  
Fö 7  
L 8  
S 9  
M 10  
P 11  
Mi 12  
Fi 13  
Fö 14  
L 15  
S 16  
M 17  
P 18  
Mi 19  
Fi 20  
Fö 21  
L 22  
S 23  
M 24  
P 25  
Mi 26  
Fi 27  
Fö 28  
L 29  
S 30

Október  
1923

M 1  
P 2  
Mi 3  
Fi 4  
Fö 5  
L 6  
S 7  
M 8  
P 9  
Mi 10  
Fi 11  
Fö 12  
L 13  
S 14  
M 15  
P 16  
Mi 17  
Fi 18  
Fö 19  
L 20  
S 21  
M 22  
P 23  
Mi 24  
Fi 25  
Fö 26  
L 27  
S 28  
M 29  
P 30  
Mi 31

*Lundeb. Juni Ligg. R. 2000.-*



**Nóvbr.**  
1923

Fi 1  
Fö 2  
L 3  
**S** 4  
M 5  
P 6  
Mi 7  
Fi 8  
Fö 9  
L 10  
**S** 11  
M 12  
P 13  
Mi 14  
Fi 15  
Fö 16  
L 17  
**S** 18  
M 19  
P 20  
Mi 21  
Fi 22  
Fö 23  
L 24  
**S** 25  
M 26  
P 27  
Mi 28  
Fi 29  
Fö 30

**Desbr.**  
1923

L 1  
**S** 2  
M 3  
P 4  
Mi 5  
Fi 6  
Fö 7  
L 8  
**S** 9  
M 10  
P 11  
Mi 12  
Fi 13  
Fö 14  
L 15  
**S** 16  
M 17  
P 18  
Mi 19  
Fi 20  
Fö 21  
L 22  
**S** 23  
M 24  
P 25  
Mi 26  
Fi 27  
Fö 28  
L 29  
**S** 30  
M 31



PÓSTGJÖLD Á ÍSLANDI.

(11. GR. PÓSTLAGA 7. MAÍ 1921).

a. Fyrir laus bréf:

1. Almenn bréf, sem borgað er undir fyrirfram með frimerkjum, ef þau vega 20 grömm eða minna . . . . . 20 aurar  
ef þau vega yfir 20 grömm, að 125 grömmum . . . . . 40 aurar  
ef þau vega yfir 125 grömm, að 250 grömmum . . . . . 60 aurar

Burðargjald undir þyngri bréf er hið sama eins og til útlanda sem er:

Fyrir hin fyrstu 20 grömm 40 aurar, og svo 20 aurar fyrir hver 20 grömm, sem þar eru fram yfir.

Spjaldbréf . . . . . 15 aurar  
Spjaldbréf með borguðu svari . . . 30 aurar

Séu frimerki eigi viðhöfð eða eigi næg frimerki, skal auk hins ógreidda burðargjalds taka 20 auru fyrir hverja sendingu, þó aldrei meira en burðargjaldið tvöfalt.

2. Prentað mál í krossbandi eða einbrugðnu bandi, eða aðeins samanbrotið eða þá opið spjaldblað, sýnishorn af vöru eða spíð, þegar frimerki eru höfð, 10 aurar fyrir hver 50 grömm eða minni þunga.

Ef á póstsendingar þessar er skrifað eitt-hvað, sem eigi er leyft af póststjórninni, ef umbúðirnar, sem eiga að vera þannig lagaðar, að hægt sé að kanna hvað í þeim er, eru með öðru móti en hún hefir fyrir lagt, eða ef þyngdin er meiri en heimilt er að senda með póstum, þá fer um borgunina sem fyrir er mælt um almenn bréf, þegar frimerki eru ekki viðhöfð.

3. 30 aurar greiðist ennfremur fyrir ábyrgð hvernar sendingar, sem talin er í 1. og 2.

b. Fyrir peningabréf:

20 aurar í ábyrgðargjald fyrir hverjar 100

krónur eða minni upphæð, sem tilfærð er utan á bréfinu, þó ekki minna en 60 aurar, og þar að auki burðargjald eins og fyrir almenn bréf.

Sé þess krafist að talið sé í peningabréfi á pósthúsinu, þar sem það er afhent, hvort heldur er gjaldgeng mynt eða bréfpengar, handhafaskuldabréf eða önnur slík bréf, skal borgunin fyrir það vera:

Fyrir 500 kr. upphæð eða minna 20 aurar og fyrir hverjar 1000 kr. eða minna af því, sem fram yfir er . . . 10 aurar

Borgun fyrir talning fellur til hlutadeigandi pósthúss.

c. Fyrir böggla.

50 aurar fyrir hvern böggul og þar að auki 10 aurar fyrir hvert 1/2 kílógramm eða minni þunga.

Eigi að senda böggla með landpóstum. Skal þar að auki greiða:

Frá 15. apríl til 14. október, að báðum dögum meðtöldum, undir hvert 1/2 kílógramm eða minni þunga . . . . . 40 auru.

Frá 15. okt. til 19. apríl, að báðum dögum meðtöldum, undir hver 125 grömm eða minni þunga . . . 40 auru.

Fyrir böggla, sem rúmfrekir eru í hlutfalli við þyngd sína, svo og böggla, sem eftir ásigkomulagi sinu útheimta, að varlega sé með þá farið, skal borga alt að 100% meira.

Sé verð tilgreint á bögglinum, skal ennfremur greiða ábyrgðargjald það, sem ákveðið er í staflíð b.

Sé í bögglinum gjaldgeng mynt, bréfpengar, handhafaskuldabréf eða önnur slík verðbréf, og sé beiðst tölu á því fé, þá skal borga fyrir talning sem um peningabréf seg-

ir, en ekki er hægt að heimta tölu á stærri upphæð en 2000 kr. í mótuðum peningum í einni sendingu.

Undir fylgibréf á ekki að borga sérstaklega.

d. Fyrir póstávisanir:

25 kr. eða minni upphæð . . . 30 aurar  
yfir 25 kr. alt að 100 kr. . . . . 60 —

og 20 aurar fyrir hverjar 100 kr. eða minni upphæð af því, sem fram yfir er.

e. Fyrir póströfur:

greiðist sama gjald og fyrir póstávisanir, og 20 aurar að auki fyrir hverja sendingu.

f. Fyrir blöð og timarit:

Á tímabilinu frá 15. apríl til 14. október, að báðum dögum meðtöldum, undir hvert 1/2 kílógramm eða minni þunga . . . 25 aurar

Á tímabilinu frá 15. október til 14. apríl, að báðum dögum meðtöldum, undir hvert 1/2 kílógramm

eða minni þunga . . . . . 50 aurar

Það skal alt vegið í einu, sem í einu er látið á pósthúsið af sama bláði eða timariti, þótt sendingar séu margar og til ýmissa.

Póststjórnin setur nánari reglur um þessar sendingar, og má ákveða sérstakt innritunargjald fyrir blöð og timarit.

g. Póststjórninni er heimilt að taka aukagjald fyrir flutning á póstsendingum með flugferðum og í flotkistum.

h. Sé miði látinn fylgja ábyrgðarbréfum, peningabréfum eða bögglum til kvittunar af hálfu viðtakanda, verður undir hann að borga sem fyrir alment bréf.

Þegar peningabréf eða böggulsendingar, sem eigi hafa farið úr vörslum póststjórnarinnar, verða sendar aftur frá þeim stað, sem þær áttu að fara til, eða þeim verður komið lengri veg, gjaldast í aukagjald fyrir þann flutning 10 aurar fyrir hverjar 100 kr., ef peningar eru sendir eða verðmætir munir, og fyrir böggulsendingar hálfur burðareyri, eins og hann er ákveðinn í staflíð c.

SÍMSKEYTAGJÖLD INNANLANDS.

Almenn símskeyti: Gjald fyrir símskeyti milli rit- og talsímastöðva (án tillits til fjarlægðar) er: 10 aurar fyrir orðið, auk 1 kr. stofngjalds fyrir hvert skeyti.

Símapóstávisanir: Kr. 3,00, án tillits til orðafjölda. Hæst upphæð einnar ávisunar 1000,00 kr.

Innanbæjarsímskeyti má senda fyrir helming venjulegs gjalds.

Heillaóskaeyðublöð: 50 aurar fyrir hvert skeyti.

Bláðaskeyti: Kr. 1,00 fyrir hvert skeyti, sem fer ekki fram úr 20 orðum. Síðan 5 aurar fyrir hvert orð.

Hradskeyti kosta þrefalt á við venjuleg skeyti.

Símnafni lást bókuð fyrir 25 króna árlegt gjald.

Orð mega vera 15 stafa í mæltu máli, 10 stafa í dulmáli, sem hægt er að kveða að, og 5 stafa í merkjamáli eða tölum.







4. gr. Til afurða þeirra, er í 1. gr. getur, telst fiskur, sem verkaður er eða fluttur milli skipa í landhelgi eða á höfnum inni, þótt veiddur sé utan landhelgi.

5. gr. Gjaldið fellur í gjalddaga um leið og skipið er afgreitt úr höfn eða áður en lagt er af stað til útlanda, ef engrar afgreiðslu er beiðst. Gjaldið greiðist lögreglustjóra, þar sem varan er tekin, eða, ef hún er eigi flutt úr landi, þá þar sem skip leggur frá landi.

6. gr. Hver, sem sendir vörur þær til útlanda, sem ræðir um í lögum þessum, er skyldur til að fá hlutadeigandi lögreglustjóra í áneður samrit eða staðfest eftirrit af farmskirteinum eða öðrum hleðsluskirteinum, er út hafa verið gefin um farminn, og skal það gert áður skip er afgreitt eða leggur frá landi. Ef engin hleðsluskjöl hafa verið gefin út, kemur í þeirra stað yfirlýsing sendanda um vörumagnid, gefin að viðlögðum drengskap.

Ákvæði þessarar greinar um sendanda eiga einnig við um skipstjóra, ef sendandi er fjarverandi eða gætir eigi skyldu sinnar, og hið sama er um afgreiðslumenn skipa.

Gjaldið skal talið eftir skilríkjum þeim, er um getur í þessari grein.

## ÚTFLUTNINGSGJALD AF SÍLD O. FL.

(1. OG 2. GR. LAGA NR. 60, 27. JÚNÍ 1921).

Af hverri sildartunnu (108–120 ltr.) skal greiða í rikissjóð 3 kr. af hverjum 100 kg. af fódurmjöli og fódurkökum 1 kr. 50 aur. og af hverjum 100 kg. af áburðarefnum 50 aura.

Gjald það, er ræðir um í 1. gr. greiðist af þartöldum vörum, þegar þær eru fluttar

7. gr. Skip og farmur er að veði fyrir útflutningsgjaldinu.

8. gr. Lögreglustjórar skulu gera reikningsskil fyrir útflutningsgjaldinu, eftir því sem stjórnaráðið og reglur um opinber reikningsskil mæla fyrir.

9. gr. Brot gegn lögum þessum varða sektum, frá 50–5000 kr. nema þyngri refsing liggja við eftir öðrum lögum. Auk þess skal sendandi, skipstjóri eða afgreiðslumaður, sem verður sannur að sök um að hafa skýrt rangt frá farmi, greiða þrefalt það útflutningsgjald, sem reynt var að draga undan.

Sektir allar renna í rikissjóð.

Ef lögreglustjóri hefir grun um, að skilríki þau, er um getur í 6. gr. séu röng, skal hann rannsaka farm skipsins áður en það er afgreitt eða það lætur frá landi, eða á annan hátt útvega þær skýrslur, sem með þarf í þessu efni. Kostnaðinn, sem af þessu leiðir, skal skipstjóri greiða, ef skilríkin reynast röng, en ella rikissjóður.

10. gr. Með mál út af brotum gegn lögum þessum skal farið sem almenn lögreglumál.

11. gr. Lög þessi öðlast gildi 1. janúar 1922 og gilda aðeins 1. ár.

út í skipum, sem afgreidd eru frá landinu, eða í skipum, sem stunda sildveiðar í landhelgi, þótt sildin sé eigi flutt í land. Ennfremur nær gjaldið til sildar, sem veidd er utan landhelgi, ef hún er verkuð eða söltuð á höfnum inni eða í landhelgi.

## VÖRUTOLLUR.

LÖG UM VÖRUTOLL 27. JÚNÍ 1921, 1. OG 2. GR.

Af vörum, sem fluttar eru til Íslands og ekki eru sendar í pósti, skal greiða gjald í rikissjóð, eftir þyngd vörunnar með umbúðum eða eftir rúmmáli, svo sem hér segir:

1. Af kornvörum, jarðeplum, steinolíu, sementi, kalki, tjöru, blackfernis, asfalt, krit, leir, eldföstum leir, hverfisteinum, kvarnasteinum, gólf- og veggjaplötum, steiptum eða brendum, hefilspónum, sagi, karbíð, bensini, þakhellum, netakúlum og tónum flöskum **30 aur., af hverjum 50 kg.**
2. Af gluggagleri, tónum tunnnum og tunnahlutum, girðingavir, girðingastólpum úr járn, þakjárn, blikki, smíðajárn, járngríði, stáli, blýi, tinni, oliufóðurkökum, melasse, melassemjöli, kjötfóðurmjöli, fiskfóðurmjöli, hjólklöfum (blökkum), saum, brýnum, sláttuvélum og öðrum hevinlutækjum, vögnum, kerrum, hjólum, hjólásam, skilvindum og öðrum smjörgerðartækjum og ostagerðar, plögum, herfum, skóflum, kvislum, spöðum og öðrum jarðyrkjuáhöldum, bifvélum (mótörum) heilum og í hlutum, lóðarvindum, akkerisvindum, lausum umbúðum, tónum pokum, korki, netagarni, tilbunum seglum, allskonar köðlum, virkðlum, virtrossum, færum, vélaáburði, oliu í tunnnum og dunkum öðrum en steinolíu og bensini, segldúk, striga, tvistúrgangi, strigaábreiðum (Pressenningum), járnbrautarteinum, húsapappa allskonar, akkerum, akkerisfestum (hlekkjafestum), kokolit, járnbitum, eldavélum, hitunartækjum, járnpipum, gipsi, oliufatnaði, gólfdukkum (Linoleum) og gólfbræðingi (Linotol), kokosfeiti (cocosnutoil), baðmullarfræsoli (cottonseedoil), jarðhnetuolíu (ground-

nutoil), feitarsýrum (fatacit) til sápu-gerðar, **1 kr., af hverjum 50 kg.**

3. Af alls konar vefnaðarvöru, fatnaði öðrum en oliufatnaði (þar með talinn allskonar skófatnaður), tvinna og allskonar garni, öðru en seglgarni og netagarni, **1 kr. 80 aur. af hverjum 10 kg.**

4. Af salti og kolum, hverskonar sem eru og hvort sem varan er flutt á land eða lögð til geymslu í skipum úti eða öðrum geymslurúmum á floti í landhelgi eða flutt á höfnum inni eða vogum yfir í önnur skip, þeim til notkunar:

- a. af salti **1 kr. 50 aur. af hverri smálest.**
- b. af kolum **3 kr. af hverri smálest.**

Kolatoll þann og salttoll, sem ræðir um í þessum lið, skal eigi innheimta meðan lög nr. 13, 12. ágúst 1919, um aðflutningsgjald af salti, og lög nr. 27, 28. nóv. s. á. um aðflutningsgjald af kolum, eru í gildi.)

5. Af allskonar trjávið, hurðum, gluggum, þakspæni, tréspæni (Finer) og húsalistum **9 aura af hverju teningsfeti.**

6. Allskonar leikföngum, allskonar munum, sem eingöngu eru ætlaðir til skrauts, úr hvaða efni sem þeir eru, plettvarningi og munum, sem að meiri hluta efnis að verði til eru úr gulli, silfri, platinu eða gimsteinum, **1 kr. af hverju kg.**

7. Af öllum öðrum gjaldskyldum vörum **60 aur. af hverjum 10 kg.** Sama gjald skal greiða af öllum þeim vörum, sem heyra til 1.–2. og 4.–5. lið, ef þær eru í umbúðum með öðrum vörum, sem eigi falla undir sama tolltaxta.

Undanþegnar gjaldi þessu eru vörur, sem sérstaklega er lagður tollur á, prentaðar



bækur og blöð, ósmíðað gull og silfur, skip, bátar, tigulsteinar, eldfastir steinar, badlyf, óhreinsað járn í klumpum, heimilismunir manna, er flytja vistferlum til landsins, vanalegur farangur ferðamanna, pappír, tilbúin áburðarefni, hey, sild, steinlimspípur, leirpípur, sandur og endursendar fiskubúðir, auk þess eru undanþegnar allar islenzkar vörur, sem endursendar eru til landsins frá útlöndum, ef þær eru endursendar í sömu umbúðum, sem þær voru sendar í burt, enda sé gjaldheimtumanni ríkissjóðs, þar sem heimsend vara er sett á land, afhent vottorð frá toll-

<sup>1)</sup> Samkvæmt þeim er aðflutningsgjald af kolum **10 krónur** af hverri smálest, og **8 krónur** af hverri smálest af salti. — En með bráðabirgðalögum dags. 16. nóv. 1921 breytist aðflutningsgjald af kolum í **5 krónur** af hverri smálest og í **3 krónur** af hverri smálest af salti.

### TOLLAR.

(LÖG 27. JÚNÍ 1921 UM BREYTING Á 1. GR. TOLLLAGA FRÁ 11. JÚLÍ 1911.)

Þegar fluttar eru til landsins vörur þær, er nú skal greina, skal af þeim gjöld greiða til ríkissjóðs, þannig:

1. Af allskonar öli, limonáði og öðrum samskonar óáfengum drykkjum, sem ætlaðir eru óblandaðir til drykkjar, **kr. 0.30 af hverjum lítra.**
  2. Af sherry, portvini og malaga **kr. 2.00 af hverjum lítra.**
  3. Af kognaki og vinanda með 8<sup>o</sup> styrkleika eða minna **kr. 3.00 af hverjum lítra**, yfir 8<sup>o</sup> og alt að 12<sup>o</sup> styrkleika **kr. 4.00 af hverjum lítra**, yfir 12<sup>o</sup> og alt að 16<sup>o</sup> styrkleika **kr. 5.00 af hverjum lítra.**
- Af vinanda, sem aðfluttur er til eldsneytis eða iðnaðar og gerður er óhæfur til drykkjar undir umsjón yfirvalds, **kr. 2.00 af hverjum lítra**, og af ilmvötnum og hárflyfum, sem vinandi er í, **kr. 4.00.**
4. Af rauðvini, ávaxtasafa, súrum berjasafa og öðrum slikum áfengum eða óáfengum drykkjum, sem ekki eru taldir í öðrum liðum, **kr. 1.00 af hverjum lítra.**
  5. Af sóðavatni, **kr. 0.06 af hverjum lítra.**

gæslustöð, þar sem varan er flutt á skip til heimsendingar, um að hún sé islenzk vara. Notaðir munir, er sendir hafa verið til aðgerðar, eru og undanskildir vörotolli.

Brot úr tolleiningu, sem nemur helmingsi eða meira, skal talið sem heil tolleining, en minna broti skal slept.

Greiða skal í ríkissjóð gjald af pósthögglum, er til landsins flytjast, **1 kr. fyrir hvert heilt kg.** nema móttakandi sanni hvert innihald þeirra sé, og skal þá greiða gjald af þeim samkvæmt ákvæðum 1. greinar. Lágmarksgjald sé **þó 1 kr.**

Ef vörutegundir þær, sem taldar eru í tölu liðunum 2., 3., 4., og 5., eru innfluttar í ilátum, sem rúma minna en litra, skal greiða sama gjald af hverjum  $\frac{3}{4}$  litra sem af litra í stærri ilátum.

6. Af tóbaki allskonar, reyktóbaki, neftóbaki, munntóbaki og óunnu tóbaki, **kr. 4.00 af hverju kg.**

7. Af tóbaksvindlum og vindlingum (cigaretum) **kr. 8.00 af hverju kg.**

Vindlingar tollast að meðtöldum pappirum og öskjum eða dósnum, sem þeir seljast í.

8. Af óbrendu kaffi og kaffibæti allskonar **60 aura af hverju kg.**

9. Af allskonar brendu kaffi **80 aura af hverju kg.**

10. Af sykri og sirópi **15 aura af hverju kg.**

11. Af tegrasi **1.50 aura af hverju kg.**

12. Af súkkulaði **75 aura af hverju kg.**

13. Af kakaodufti **50 aura af hverju kg.**

14. Af öllum brjóstsykurs- og konfekttegundum **kr. 2.00 af hverju kg.**

### III. KAFLI LAGA UM STIMPILGJALD 27. JÚNÍ 1921.

UM STIMPILGJALD EINSTAKRA SKJALA.

17. gr. Með 1% af verðhæðinni skal stimpla afsalsbréf fyrir fasteignum og skipum yfir 5 smál. brúttó, þar með talin afsöl við fógagetagerðir, skifti og uppboð, svo og öll önnur skjöl um afhendingu fasteigna og skipa, svo sem kaupsamninga, makaskiftabréf, gjafabréf og próventusamninga. Ennfremur erfðafestubréf, ef þau veita rétt til að selja eða veðsetja.

Þegar fasteign er afsöluð hlutafélagi greiðist gjald þetta tvöfalt.

Þegar fasteign eða skip er lagt út til eignar ófullnægum veðhafa, greiðist hálf gjald.

Ef giftingarvottorð er þinglesið sem heimild fyrir skipi eða fasteign, skal ekkert stimpilgjald greiða, nema, ef endurgjald er áskilið til meðferingja eða annara, því að þá skal reikna stimpilgjald eftir endurgjaldinu.

Útdrættir úr skiftabókum eða öðrum embættisbókum eða vottorð embættismanna, félaga, stofnana eða einstakra manna, er sýna eigandaskifti að fasteign eða skipi, eða eru notuð sem afsöl, stimplast sem afsöl.

18. gr. Stimpilgjaldið fyrir öll heimildarbréf fyrir skipum og fasteignum telst eftir því kaupverði, sem sett er á eignina í bréfinu, þó aldrei minna en eignin er metin til skatts, sé um fasteign að ræða, og teljast veðskuldir, ítök eða kvaðir, sem kaupandi undirgengst, til kaupverðsins.

19. gr. Þegar kaupsamningur er stimplaður, er afsalsbréf til sama kaupanda stimpilfrjálst.

20. gr. Ef heimildarbréf er framselt, ber að stimpla framsalið sem afsal.

21. gr. Þeim opinberu starfsmönnum, sem þinglestur og skrásetningu hafa á hendi, er

skylt að athuga, um leið og afsalsbréf fyrir fasteignum eru afhent til þinglestrar, eða afsöl fyrir skipum sýnd vegna skrásetningar, hvort þau eru stimpluð, og ef svo er eigi, þá heimta stimpilgjaldið þá þegar. Hið sama er um önnur stimpilskyld skjöl, er snerta fasteignir og skip, ef þau eru afhent vegna þinglestrar eða skrásetningar.

22. gr. Heimildarbréf fyrir fasteignum og skipum verða stimpilskyld við þinglestur eða skrásetningu, þótt þau séu gefin út áður en lög þessi öðlast gildi, ef þau eru eigi áður stimpluð.

23. gr. Heimildarskjöl um veiðiréttindi, skjöl, sem leggja ítök, skyldur og kvaðir á annara eign, stimplast með 1%, ef endurgjald er greitt eða áskilið, og fer stimpilgjaldið eftir endurgjaldinu. Framsöl þessara réttinda eru stimpilskyld eftir sömu reglum.

24. gr. Hlutabréf sem gefin eru út af félögum með takmarkaðri ábyrgð, stimplast með 1%, ef þau hljóða á handhafa, en með  $\frac{2}{3}$ %, ef þau hljóða á nafn. Framsal á handhafabréfum eru stimpilfrjáls, en framsöl hlutabréfa, sem hljóða á nafn, stimplast með 1% af upphæð bréfsins, og má eigi framselja þau til handhafa, nema þau séu stimpluð sem handhafabréf.

Ef hlutabréf, sem hljóða á nafn, eru í byrjun stimpluð sem handhafabréf, eru framsöl þeirra stimpilfrjáls.

Framsöl hlutabréfa, sem gefin hafa verið út, áður en lög þessi öðlast gildi, stimplast með  $\frac{3}{100}$ , ef þau hljóða á handhafa eða eru framseld til handhafa, en ella með  $\frac{1}{100}$ . Ef slik hlutabréf eru í eitt skifti stimpluð með  $\frac{5}{100}$ , eru þau eftir það stimpilfrjáls, þótt framseld séu.

25. gr. Ef hlutabréf hljóðar eigi um á



kveðna fjárhæð, heldur um hluta af stofnfénu, skal í bréfinu getið þeirrar fjárhæðar, sem telja verður að hlutabréfið sé vert, og ákveða stimpilgjaldið eftir því.

26. gr. Hlutabréf í félögum með breytilegri félagatölu, eða breytilegum höfuðstól, stimplast eins og segir í 24. gr. Þótt félagsmenn séu persónulega ábyrgir. Hið sama er um hlutabréf persónulega óábyrgra manna í félagi, þar sem sumir eru persónulega ábyrgir.

27. gr. Félagssamningur stimplast með  $\frac{1}{2}\%$  af því fé, sem í félagið er lagt, ef persónuleg ábyrgð er fyrir fénu, ella er samningurinn stimpilfrjáls, með þeirri undantekningu, sem í 26. gr. segir.

28. gr. Ef fasteign eða skip er afsalað félagi, skal jafnan greiða gjald það er ræðir um í 17. gr. hvort sem persónuleg ábyrgð er fyrir skuldum félagsins eða eigi, og hvort sem afsalið er sérstakt eða í félagssamningi eða öðrum samningi.

29. gr. Nú hljóðar félagssamningur eigi um nein fjárframlög, og skal þá stimpla hann með 10 kr.

Nú leggur félagi fram persónulega vinnu, en annar peninga, og skal þá vinnan metin jöfn framlaginu, og því lægsta, ef framlög eru fleiri og ójöfn.

Nú leggur félagi fram bæði peninga og vinnu og annar aðeins vinnu, og skal þá stimpla samninginn með 10 kr., auk gjalds af fjárframlaginu, eftir fyrirkomulagi félags-skaparins.

30. gr. Framsöl einstakra meðlima á réttindum sínum í félaginu eru stimpilskyld, ef félagssamningurinn var stimpilskyldur, en ella eigi.

31. gr. Skuldabréf og tryggingarbéf stimplast með  $3\%$ , ef skuldin ber vexti og er trygð með veldi eða ábyrgð, en annars

með  $1\%$ , og telst brot úr þúsundi heilt þúsund, ef bréfið er yfir 1000 kr.

Skuldabréf, sem ekki nema meir en 200 kr. eru stimpilfrjáls, þegar skuldin ber eigi vexti og engin trygging er sett.

32. gr. Ef vedréttur er stofnaður eða trygging er sett fyrir væntanlegri eða óákveðinni skuld, skal reikna stimpilgjaldið eftir þeirri upphæð, sem frekast er ætlast til að tryggja.

33. gr. Þegar skuld er endurnýjuð með nýju bréfi (novatio) eða skuld er færð yfir á annars manns nafn (delegatio), greiðist helmingur gjalds þess er í 31. gr. segir.

34. gr. Framsal á skuld stimplast eftir reglunum í 31. gr.

35. gr. Vixlar og samþyktað ávisanir, nema tékkar, stimplast eins og hér segir:

200 kr. eða minna með . . .	20	—
Frá 200 — 400 kr. með . . .	40	—
— 400 — 600 — — . . .	60	—
— 600 — 800 — — . . .	80	—
— 800 — 1000 — — . . .	1	kr.

Ef fjárhæðin er hærri skal stimpla skjöl þessi með 1. kr. af þúsundi eða broti úr þúsundi.

Endurnýjaður vixill telst nýr vixill.

36. gr. Nú hljóðar vixill eða samþyktað ávisun um borgun í erlendri mynt, og reiknast þá stimpilgjaldið eftir bankagangverði þeirrar myntar hér á landi á þeim tíma, er stimplun fer fram.

37. gr. Ef veð eða ábyrgð er áskilin í vixli, stimplast hann eins og veðtrygð skuldabréf.

Framsöl á vixlum og samþyktað ávisunum eru eigi stimpilskyld.

Ef skjal fullnægir eigi kröfu löggjafarinnar um vixla, stimplast það sem skuldabréf.

38. gr. Lifsaábyrgðarskirteini stimplast með einum af þúsundi eða broti úr þúsundi af lifsaábyrgðarfjárhæðinni.

Brunaábyrgðarskirteini stimplast með 25 aur. af þúsundi eða broti úr þúsundi.

Sjóvátryggingarskirteini stimplast með 10 aur. af þúsundi eða broti úr þúsundi.

Gjald það, er ræðir um í þessari grein, greiðist hvort sem tryggingin fer eftir samningi um ákveðinn eða óákveðinn tíma, án þess að sérstakt skýrteini sé gefið út vegna hvorrar áhættu fyrir sig. Hið sama er, ef tryggingarsamningur er gerður með bréfaskiftum, innritun í viðskiftabækur eða á annan hátt.

Skirteini þau, er um getur í þessari grein, stimplast um leið og þau eru gefin út eða afhent hinum tryggða eða umboðsmanni hans.

Stjórnarráðið getur sett nánari reglur um framkvæmd þessarar greinar.

Það hefir og heimild til þess að gera samninga við vátryggingarfélög um greiðslu stimpilgjalds á ákveðnum tíma, t. d. við áramót, gegn eftirliti eða tryggingum í bókfærslu, er stjórnarráðið telur nægja.

Stjórnarráðið hefir ennfremur heimild til að undanþiggja stimpilgjaldi einstakar tegundir trygginga, ef sérstök ástæða þykir til.

39. gr. Leigusamningar um skip, hús, jarðir og lóðir stimplast með 25 aur. af hverju hundraði eða broti úr hundraði, sem leigan nemur.

Ef leigusamningurinn gildir um óákveðinn tíma, telst gjaldið af ársleigunni tífaldri. Ef hann skal gilda æfítíð leigjanda, telst gjaldið einnig af ársleigunni tífaldri, og eins er þótt samningurinn skuli einnig gilda meðan ekkja hans lifir.

Samningur um leigu á skipi til ákveðinnar ferðar eða ferða telst gilda ákveðinn tíma. Erfðafestubréf, sem eiga að veita heimild til að selja og veðsetja, stimplast samkv. þessari grein.

40. gr. Kaupmálar, sem gerðir eru á

undan stofnun hjúskapar, stimplast með 5 kr. en kaupmálar, sem gerðir eru síðar, með  $\frac{1}{2}\%$  af þeirri fjárhæð, sem það nemur, er eftir þeim skal verða séreign ammars hjónanna.

41. gr. Eftirnefnd skjöl skal stimpla með föstu gjaldi:

- Yfirlýsingar, sem eru þinglesnar eða skrásettar, með 1 kr., ef þær falla eigi undir nein ákvæði, sem nefnd eru að framan.
- Útdrættir, afrit og vottorð, sem einstakir menn biðja um úr embættisbókum eða skjalasöfnum, með 50 aur.
- Nótariálgvottorð og afrit eða útdrættir af nótarialgerðum með 50 aur.
- Dómsgerðir eða réttargerðir in forma frá undirrétti með 2 kr. en frá hæstarétti með 5 kr. Þingsvitni með 1 kr. að undanteknum þingsvitnum um slys eða verðlaun fyrir björgun frá druknum.
- Kvaðning utan réttar með 1 kr.
- Tilkynning til innritunar í verzlunarskrá með 20 kr. Tilkynning um prókúru stimplast þó aðeins með 5 kr. ef sérstök er. Tilkynning um að firma sé hætt stimplast með 5 kr., en afturköllum prókúru með 2 kr. Breytingar á skrásettum tilkynningum stimplast annars með 5 kr.
- Beiðni um skrásetningu vörumerkis með 20 kr. en beiðni um endurnýjun með 10 kr.
- Borgarabréf til heilðsöluverzlunar með 500 kr. en borgarabréf til smásöluverzlunar með 100 kr.
- Leyfisbréf farandsala og umboðssala með 300 kr.
- Skipstjóraskirteini með 10 kr.
- Stýrimannsskirteini með 5 kr.
- Vélstjóraskirteini með 5 kr.
- Sveinsbréf með 4 kr.
- Einkaleyfisbréf með 100 kr. og undanþágur frá skilyrðum í sliikum bréfum með 50 kr.



- o. Önnur leyfisbréf, sem stjórnarráðið eða valdsmenn gefa út, með 10 kr.
- p. Veitingabréf fyrir embættum og sýslunum í þarfir ríkisins:
- 1) ef árslaun eru undir 1000 kr. með 2 kr.
  - 2) — — frá 1000 — 2000 með 4 kr.
  - 3) — — — 2000 — 3000 — 8 —
  - 4) — — — 3000 — 4000 — 12—
  - 5) — — — 4000 kr. eða meira 20—
- q. Skirteini um embættispróf við háskólann með 20 kr.
- r. Löggiltar verzlunarbækur með 5 kr.

### ÞÝÐING NOKKURRA ORÐA Í ÚTLENDU VERZLUNARMÁLI.

(FRAMBURÐUR - EFTIR ÞVÍ SEM NÆST VERÐUR KOMIST MEÐ ÍSL. STÖFUM - ER SUMSTAÐAR SETTUR VIÐ Í SVIGUM).

ab frá, til sendingar frá (t. d. ab islenzkri höfn).

Abbreviation skammstöfun, stytting, *abbrevi-  
ere* skammstafa, stytta.

Accept samþykki, *acceptere* samþykkja, *Acceptant* samþykkjandi.

Accord, *Akkord* samningur milli skuldunauts og lánardrottins um að skuldunauturinn greiði einhvern ákveðinn hluta af skuld sinni gegn fullnaðarkvittun; samningur um ákvæðisvinnu.

Activ, *Aktiv* verðmæt eign. *Activa* eignir (gagnstætt *Passiva* skuldir).

a dato frá dagsetningardegi.

Agio (asjo) verðgildi peninga eða verðbréfa fram yfir nafnverð.

a jour, (a sjúr) vera a jour fylgja með, fylgja timanum.

Aklamation samþykkt í einu hljóði án atkvæðagreiðslu.

Akkreditiv fjárbréf (skjal sem veitir heimild fyrir fé annarstaðar).

Allonge (allongsj) framlengingarmiði, sem

- s. Erfðaskrá, skjöl um dánargjafir og gjafarfa með 5 kr.
- t. Skoðunargerðir og virðingargerðir, sem ekki eru um neina ákveðna fjárhæð, með 2 kr.
- u. Mælingarbréf skipa frá 12—30 smál. með 1 kr., frá 30—100 smál. með 2 kr., en stærri skipa með 5 kr.
- Heimilt er ráðherra að gefa snauðum mönnum eftir gjald það, er um ræðir undir staflíð n. og o.

festur er við vixil þegar ekki er rúna fyrir fleiri áritanir á bak hans.

a meta að hálfu. *A Konto meta* fyrir sameiginlegan reikning.

annullere ónýta, ógilda; afturkalla pöntun.

antedatere nota eldri dagsetningu en hina raunverulegu.

Appendix viðbætur.

Appertinentier fylgihlutir (t. d. með fasteign).

Approbation samþykking.

à prix fixe (a pri fiks) með ákveðnu verði.

Arbitrage (arbitrasj) málamiðlun, gerð.

Autorisation veiting heimildar; löggilding, útnefning.

Avis, *Advis* tilkynning, aðvörun.

a vista við sýningu.

Baisse (be\*) verðfall kaupþingsverðbréfa.

Blankokredit lán, sem veitt er án veðs eða ábyrgðar.

Bodmeri lán sem skipstjóri tekur til viðgerðar á skipinu. Gengur fyrir öllum öðrum lánnum, sem kunna að hvila á því.

Bon ávisun, sönnunargagn.

bona fide i góðri trú.

Bonification uppbót.

Cargo skipsfarmur.

Carte blanche (kart blansj) ótakmarkað umboð.

Casco skipsskrokkur með öllu tilheyrandi.

Cautel, Kautel skilyrði.

Certeparti skipleigusamningur, farmsamningur.

Certifikat upprunavottorð.

cfr. (stytting fyrir confer) samanber.

cif („cost, insurance, freight“) flutt kaupanda að kostnaðarlausu á tiltekna höfn.

Cirkulære dreifibréf.

Clausul, Klausul skilmáli, ákvæði.

Collo (fleirtala Colli) stykki, pakki.

conform, konform samhljóða.

Connossement, Konnossement farmskirteini.

consolidere festa, tryggja.

Consols ensk ríkisskuldabréf

contramandere, kontramandere afsegja, afþakka.

Cooperation samvinna.

courant, kurant framhaldandi; gjaldgengur, seljanlegur. 17. courant eða 17. ct. 17 p. m.

Courtage, Kurtage (kúrtasj) miðlaraun.

Coutume, Kutyme viðskiftavenja.

Creditiv, Kreditiv heimildarbréf fyrir fé (sbr. Akkreditiv), nokkurs konar ávisun á skiftavini útgefandans.

Curator, Kurator fjárráðamaður ómyndugra; skiftaráðandi í protabúi.

Datum in blanco eyða fyrir dagsetningunni.

Datum ut retro sama dagsetning og að framan.

Datum ut supra sama dagsetning og að ofan.

Decharge (desjarsj) viðurkenning um að reikningsskil séu rétt.

dechiffriere (desjiffriere) þýða leyniskrift með tölum.

decade (dikód) þýða skeyti með simlykli.

Deficit sjöðpurð; vöntun.

Delkredere þóknun til umboðsmanna fyrir að taka ábyrgð á skuldum viðskiftamanna þeirra, er þeir útvega; að standa delkredere, ábyrgjast að einhverju leyti greiðslu á vörum.

Destination ákvörðunarstaður; destinere ákvarða, ákveða.

Disagio (disasjó) verðfall peninga eða verðbréfa frá nafnverði.

diskontere selja og kaupa vixla; Diskonto afföll af vixlum.

Dispache (dispasj) reikningar yfir sjótjón, *Dispachör* sá sem sér um slíka reikninga.

domicilere, að vista vixil (setja í hann ákvæði um greiðslu á tilteknum stað).

Endossent áþekkingur, framseljandi; *Endossement* vixilframsal með því að rita nafn sitt á bak vixilsins.

Embargo löghald á skipi og farni.

excl., exclusive að undanteknu, án.

Facsimile samliki (t. d. rithandar eða undirskriftar; lýsingarorð: samlikur).

Faktum (fleirtala Fakta) staðreynd.

fidimere staðfesta rétt eftirrit.

force majeure (fors masjör) óviðráðanleg hindrun.

franco afhent á staðnum án alls kostnaðar.

Hausse (ho's) verðhækkun kaupþingsverðbréfa.

honorere innleysa t. d. vixil; honorera undirskrift sína standa við undirskrift sína, binda enda á skrifleg loforð.

Hypothek fasteignarverð. *Hypothekbank* veðlánabanki.

identisk samur, samjafn.

imaginær imyndaður, hugsaður.

in blanco með eyðu (t. d. Endossement in blanco: eyðuframsal).

incl., inclusive meðtalið.

in extenso frá upphafi til enda, itarlega.

in optima forma í röð og reglu.

Initialer upphafsstafrir í mannanöfnum.



*in solidum* allir fyrir einn og einn fyrir alla.  
*insolvent* gjaldþrota.  
*interimistisk* til bráðabyrgða.  
*intervenere* greiða vixil fyrir annan án þess að vera vixilskyldur, ganga á milli; *Intervention* milliganga, *Intervenient* milli-göngumaður.  
*Kaplak* umsamin aukapóknun til skipstjóra.  
*Knob* sjómila.  
*Licence*, leyfisbréf.  
*Ltd. (Limited)* með takmarkaðri ábyrgð.  
*Limitum* verðtakmark við kaup eða sölu.  
*L. S. (locum sigilli)* staður innsiglisins.  
*Manifest* farmskrá.  
*Memorial* frumbók í bókfærslunni.  
*merkantil* viðkomandi verzlun eða viðskiftum.  
*mille* þúsund; *pro mille* af þúsundi.  
*Mora* greiðsludráttur; *Morarente* dráttarvextir.  
*mortificere* dæma dautt og ómerkt. Ef verðbréf, sem hljóða á nafn, glatast, er hægt að fá á þeim ógildingardóm (Mortifikationsdóm) og önnur ný gefin út.  
*nominel* að nafninu til; *nominelt* verðmæti nafnverð.  
*Obligo* skuldbinding; *sine Obligo* án skuldbindingar.  
*i Pari* í nafnverði.  
*Participant* þáttakandi, hluthafi; *participere* taka þátt í.  
*pto. (passato)* f. m.  
*Passiva* skuldir.  
*Patent* einkaréttur til að nota uppfundningu.  
*per fas et nefas* með réttu og röngu, á allan hátt.  
*postdatere* nota síðari dagsetningu en hina réttu.  
*P. S., postscriptum* eftirskrift, eftirmáli.  
*Proklama* opinber áskorun til lánardrotna

eða erfingja um að koma fram með kröfur sínar.  
*Prolongation* framlenging; *prolongere* vixil framlengja vixil (taka nýjan vixil sem greiðslu í stað peninga).  
*Proportion* hlutfall.  
*prossimo, proximo* í næsta mánuði.  
*Prospekt, Propectus* áætlun (um fyrirtæki).  
*p. t., pro tempore* sem stendur, eins og er.  
*Provenu* hagnaður á viðskiftum; verð.  
*p. v. c., pro vera copia* um rétt afrit.  
*Præference* forréttindi; *Præferenceaktier* forgangshlutabréf.  
*Præjudice* skaði, tjón.  
*Præklusion* missir réttinda vegna þess að þau hafa ekki verið tilkynnt í tíma.  
*Præscription* missir réttinda vegna þess að þeirra hefir ekki verið neytt nógu snemma.  
*p. p. (præter plura)* með meiru.  
*reklamere* krefjast bóta eða endurgreiðslu; mótmæla; kvarta.  
*Rembours* greiðsla (með bankaábyrgð); opna *Rembours* tryggja greiðslu (í einhverjum ákveðnum banka) á réttum tíma.  
*Remisse* greiðslusending.  
*Reservation* fyrirvari, skilyrði.  
*Resumé* ágrip, útdráttur.  
*Rimesse* greiðslusending.  
*S. E. & O., salvo errore et omissione* áskil-in leiðrétting á villum og úrfellingum.  
*Signatur* undirskrift.  
*solidarisk* ábyrgð, samábyrgð (ábyrgð eins fyrir alla og allra fyrir einn).  
*solvent* gjaldfær.  
*Tantième* ágóðahluti.  
*temporer* um stundarsakir, bráðabirgða.  
*Transit* yfirflutningur; *Transittollur* tollur á yfirflutningsvörum.  
*Trassent* vixilútgefandi; *Trassat* greiðandi vixils; *trassere* gefa út vixil.  
*Usance* viðskiftavenja.

*Valuta* verð, verðmæti; gjaldeyrisverte snú við.  
*Visum* áritun á skjali, t. d. vegabréfi, um að

það hafi verið sýnt hlutadeigandi yfirvöldum og hafi reynst réttilega úr garði gert. *vis major* óviðráðanleg hindrun.

## UM VÁTRYGGINGAR.

Hinar algengustu og nauðsynlegu trygg-ingar eru:

1) Liftrygging, 2) sjúkdóma- og slysa-trygging, 3) brunatrygging, 4) þjófnaðar-trygging, 5) ábyrgðartrygging og 6) bifreiða-trygging.

En það er ekki nóg að hafa einu sinni samið um þessar tryggingar, það verður að halda þeim í gildi að staðaldri. Það er þess vegna áriðandi að enginn gjalddag gleymist.

Skrifið þess vegna gjalddagana í þessa bók og notið ekki gjaldfrest eða endurnýj-unarfrest nema brýna nauðsyn beri til.

### TIL ATHUGUNAR

a) Þegar samið er um trygginguna:

1) Lesið vandlega allar spurningar á umsóknareyðublaðinu; svarið þeim rétt og greinilega í öllum atriðum, helst með eigin hendi. Það hefir oft komið fyrir þegar umboðsmaðurinn var látinn skrifa svörin, að hann hefir ekki orðað rétt upplýsingar, sem það getur oltíð á síðar meir, hvort menn hafi fyrirgert skadabótarétti sínum eða ekki, hvort sem það er vegna þess að einhverjum mikilsverðum atriðum hefir verið haldið leyndum eða ekki rétt skýrt frá þeim.

2) Áður en skrifað er undir umsóknina og hún afhent umboðsmanninum eða send féluginu, er ráðlegt að kynna sér vandlega öll tryggingarskilyrðin, þegar þessu er af lok-ið og ekki fyr, skrifi menn undir umsókn-ina, því að það er of seint að fara fyrst að lesa skilyrðin þegar skadinn er skeður.

3) Greiðið svo fyrsta iðgjaldið tafarlaust,

því að engin trygging er gengin í gildi, fyr en tryggingarskirteiníð hefir verið innleyst. Þó er rétt að ganga fyrst úr skugga um það að tryggingarskirteiníð sé svo úr garði gert sem um hefir verið samið.

b) Þegar tjón kemur fyrir:

Þegar það tjón kemur fyrir, sem menn hafa trygt sig gegn, t. d. eldsvoði, veikindi, slys eða þjófnaður, er það skylda hins tryggða að gera strax allar þær ráðstafanir til að draga úr tjóninu, sem hann hefði gert ef hann hefði ekki trygt.

Þegar eldsvoði kemur fyrir, verða menn þess vegna strax að reyna að slökkva sjálfir, og ef menn eru ekki vissir um að það muni hepnast á einni eða tveimur mínútum, skal þegar gera brunaliðinu advart. Þegar veik-indi eða slys koma fyrir, er skylt að vitja strax læknishjálpar, við innbrotsþjófnað að gera lögreglunni advart o. s. frv. Auk þess ber hinum tryggða skylda til að senda þegar í stað — venjulega innan 24 klukkutíma í síðasta lagi — tilkynningu um skadann til aðal-skrifstofu váttryggingarfélagsins eða þess umboðsmanns, sem samið var við um trygg-inguna.

Tilkynningar, sem gerðar eru munnlega eða í falsíma, skal þegar staðfesta skriflega til þess að sneiða hjá öllum misskilningi.

Þegar tjónið hefir verið tilkynnt, verður hinn tryggði að fá hjá féluginu eða umboðs-manni þess skriflega viðurkenningu fyrir því að það hafi verið gert í tíma. Váttrygg-ingarfélagin afhenda þá venjulega um leið prentað eyðublað með spurningum viðvíkj-







Reyktóbak, Rammalistar, Skófatnaður, Skilvindur, Saumavélar í kössum, Súkkulaði, Sildar-net, Spil, Stivelsi, Smíðjur, Sýrur eldfimar (í járnlátum), Skinn (finar teg.), Stundaklukk-ur, Tréull, Trévörur, Tvistur, Vefnaðarvörur, Vindlar, Vaxdúkur, Vigtir, Verkfæri, Vatt, Þvottavindur, Þvottavélar, Þvottarullur.

4. flokkur. Kr. 0,75 fyrir teningsfetið.

Húsgögn, Rúmfatnaður o. þ. h. léttar vörur.

Aths.: Húsgögn í stærri stil ódýrari eftir samkomulagi.

Hurðir og gluggar, saman sett eða ósamansett, kr. 0,75 fyrir teningsfetið.

5. flokkur.

Haframjöl, Hafrar og Malt . . . . .	hver 100 kg.	kr.	4,00
Bygg, Hveiti, Rúgur, Maismjöl	}	— — — —	3,50
Bankabygg, Baunir, Mjöl, Grjón,			
Kartöflur og Rófur . . . . .			
Salt og Kol í pokum og tunnum . . . . .			
Pegar salt er sent í tunnum, reiknast sérstak- lega kr. 1,00 fyrir hverja tunnu.			
Cokes í pokum . . . . .	— — — —	3,00	
Vin, Öl, Edik . . . . .	— 1/1 tn.	7,00	
— — — — —	— 1/2 —	3,50	
— — — — —	heilanker	2,50	
Cement . . . . .	— 1/1 tn.	4,00	
— — — — —	— 1/2 poki	2,00	
Steinolia og Benzin . . . . .	— tunna	7,00	
Múrsteinn . . . . .	— 100 kg.	5,00	
Timbur . . . . .	hvert ten.fet.	0,75	
— — — — —	hver ten.met.	25,00	
Tunnur fullar með stafi . . . . .	hvert stykki	3,50	
— — — — —	— — — —	2,00	
Steinoliutunnur tómar, Kjöttunnur . . . . .	— — — —	2,50	
Sildartunnur tómar . . . . .	— — — —	2,00	
Hestvagnar (erfiðisvagnar) ósamansettir,	— — — —	17,00	
— — — — — samansettir . . . . .	— — — —	22,00	
Handvagnar . . . . .	— — — —	13,00	
Bifreiðar . . . . .	— — ten.fet	0,75	
Reiðhjól . . . . .	— — stykki	5,00	
Kalk og Tjara . . . . .	— hver tunna	7,00	
Kol og Salt laust . . . . .	— eftir samkomulagi.		

Tómar umbúðir.

Ámur og Föt . . . . .	hvert stykki kr.	3,00
Uxahöfuð . . . . .	— — —	2,00
Kolsýruhylki tóm . . . . .	— — —	2,50
Hálfar tunnur . . . . .	— — —	1,00
Kvartel og Anker . . . . .	— — —	0,50
Steinoliuföt tóm . . . . .	— — —	2,50
Kjöttunnur tómar . . . . .	— — —	2,50
Sildartunnur tómar . . . . .	— — —	2,00
Jártunnur tómar . . . . .	— — —	2,00
Öl- eða Gosdrykkjakassar með 50 1/2 flöskum . . . . .	— — —	1,00
Öl- eða Gosdrykkjakassar með 100 1/2 flöskum . . . . .	— — —	2,00
Pokar tómir o. þ. h. umbúðir . . . . .	— hver 100 kg.	4,00
Kassar tómir eða með tómunum dósnum . . . . .	— hvert ten.fet	0,20
Minsta flutningsgjald fyrir tómar umbúðir . . . . .	— — —	1,00

Tómar umbúðir skulu greinilega merktar og eru því aðeins fluttar að rúm leyfi.

ÍSLENZKAR VÖRUR.

A. Lifandi dýr.

Hestar og Naut . . . . .	hvert stykki kr.	25,00
Kindur . . . . .	— — —	6,00

B. Afurðir.

Harðfiskur, Tros, hörð Skinn, Þorskhausar o. þ. h. . . . .	hver 100 kg.	kr.	7,00
Tölg, Mör, Kæfa, nýr Fiskur . . . . .	— — —	5,00	
Fíður, Æðardúnn og Sundmagar . . . . .	— — —	9,00	
Ull og Ullarvarningur . . . . .	— — —	9,00	
Hangið kjöt, Rjúpur o. þ. h. . . . .	— — —	7,00	
Sallfiskur (verkaður) í pökkum . . . . .	— — —	3,00	
— (óverkaður) . . . . .	— — —	5,00	
Aths.: Laus saltfiskur er aðeins fluttur eftir nánara samkomulagi.			
Lýsi, í steinoliutunnum . . . . .	— tunna	7,00	
— 120 litra tunnum . . . . .	— — —	5,00	
Kjöt, Lax og Hrogn . . . . .	— — —	4,00	
Sild . . . . .	— hvert fat	6,00	
— í steinoliufötum . . . . .	— — —	6,00	
— ný (í kössum) . . . . .	hver 100 kg.	7,00	
Hvalur í steinoliufötum . . . . .	— hvert fat	7,00	
— í venjulegum tunnum . . . . .	— hver tunna	5,00	
Garnir . . . . .	— hvert fat	8,00	
— — — — —	— hver tunna	6,00	



Söltuð Skinn (gærur) . . . . .	100	5,00
Sildarmjöl . . . . .	-	3,00
Minsta flutningsgjald fyrir allar hafnir . . . . .	-	2,00

Aths.: 1. Flutningsgjaldið er reiknað af bruttóþyngd. Ef þyngdin er rangt tilfærð, þannig að það rýri flutningsgjaldið, verður það reiknað þrefalt.

2. Afhending og móttaka fer fram við skipshlið á ábyrgð og kostnað eiganda.
3. Skipið hefir enga ábyrgð á vörum þeim, sem ekki eru teknar þegar eftir komu skipsins.
4. Flutningsgjald verður að greiðast um leið og vörurnar eru sendar.
5. Vörurnar verða að vera greinilega merktar.

FARMGJALDSSKRÁ EIMSKIPAFJELAGS ÍSLANDS

MILLI ÍSLANDS OG BRETLANDS-DANMERKUR

GILDIR FRÁ 1. JANÚAR 1922

Til Íslands.

1. flokkur.

Kbh.—Ísland  
pr. 100 kíló kr. 7,00

Álun, Asphalt, Áburður tilbúinn, Bik, Blakkfernis, Bandajárn, Blikkplötur, Blý, Bygggrjón í pokum, Carbolineum, Fernisolía í tunnum, Feiti í tunnum. Fiskimjöl, Gibs, Grænsápa, Granitstólpar, Hafrar, Haframjöl, Harpiks, Járn í stöngum og plötum, Járnkeðjur, Járnror, Járnvir í kössum og hringjum, Kartöflumjöl, Kitti, Krit, Klaret í tunnum, Klórkalk í tunnum, Leir, Leirflisar, Marmari í blökkum og plötum, Málmar (hráir), Melassefóður, Naglar, Olía í tunnum, Olía til smjörlikisgjörðar, Siróp í tunnum, Sykur í pokum og kössum, Sódi Stál, Sagó, Sagómjöl, Tólg, Tin, Tjara, Tunnugjarðir (úr járn), Umbúðapappir, Umbúðastrigi (endursendur), Vitriol. Vagnáburður, Veggpappi, Zink, Þakpappi, Þakskifur.

Kbh.—Ísland  
pr. 100 kíló kr. 8,50

Akkeri, Akkumulatorhlutar, Asbest, Ávextir (þurk.), Áburður (Svætte), Blásteinn, Baunir, Brúnsþónn, Drekar, Fiskilöð, Flisar, Flesk (saltað), Fægiáburður, Gosdrykkir í kössum, Gluggagler, Grafit, Grjón í pokum (ekki bygggrjón), Grænmeti í pokum, Hellulitur, Högl, Hüðir saltaðar, Hverfisteinar, Hestajárn (skeifur), Járn lengra en 6 metrar, Kaffi, óbrent (í pokum), Kaffibætir (export) í tunnum og kössum, Kjöt í tunnum, Karból í tunnum, Klið, Klinkplötur, Kvarnarsteinar, Litarvörur (þungar), Leirpípur, Lóð, Malt-ekstrakt, Mjólkið niðursoðin, Málmaravörur (farfi) í tunnum, Pokar (tómir, notaðir), Pokastrigi (Hessian), Rapskökur í pokum, Rúsinur, Skepnufóður, Sveskjur, Sandpappir, Stálvir, Stál-net í rúllum, Stangasápa, Sápuspæmir, Stedjar, Úrsældingur (Klið), Viðarkol, Þakhella, Öl í kössum.

3. flokkur.

Kbh.—Ísland  
pr. 100 kíló kr. 11,00

Leith—Ísland  
pr. 1000 kíló 110/-

Axel í vagna, Árar, Appelsinur, Ávextir nýir, Bökunarduft, Bambusstangir, Blek, Brjóstsykur og aðrar sykurvörur, Brauð í pokum og kössum, Brennisteinn, Bækur, Cath-echu, Citrónur, Citrónudropar, Cremortartari, Ediksýra, Egg, Feiti í kössum og dünkum, Fernisolía í dünkum og kössum, Fiskillnur, Fittings. Flöskur, Flesk reykt, Fræ, Fjaðrir í húsgögn (í þökkum), Glycerin, Götukústar, Granitsteinar tilhöggur, Grænmeti í tunnum, kössum og körfum, Grænmeti þurkað, Hey í vélpressuðum böggum, Hnetur, Hampur, Járn-vörur grófar, Karbitur, Kapall, Kvislar, Kaffi brent, Kakaó, Koparvir, Kopar, Kústar, Kryddvörur allskonar, Kolsýra, Kerti, Kaðlar og vafinn vir, Litartré (létt), Lóðdúkur þykkur (Filt), Lakk, Lim, Linoleumdúkur, Leður. Laukur, Legsteinar, Linsterkja, Leistar (skó-mót), Matvæli (Fedevarer), Mottur, Miðstöðvarofnar (Radtatarar), Málmaravörur, Möndlur, Mastursbönd, Munntóbak, Niðursuðuvörur, Neftóbak skorið og óskorið, Olía í brúsum og kössum, Ostur, Ostahleypir, Plötutóbak, Pottar, Pönnur, Pappi, Pappir, Pokar (nýir), Reikningsspjöld, Rjómi í flöskum, Sýrur ætandi og eldfimar í járnlátum, Still, Sýrur ekki ætandi eða eldfimar, Spons, Súkkat, Smjör, Smjörlitur, Spil, Stormvax, Steyptar vörur, Súkkulaði, Smiðjur, Smjörliki (Margarine), Sódapúlver, Saft, Saltpétur, Segldúkur, Sildar-net, Sköft, Skóflur; Skipskex í pokum og kössum, Skúringarduft, Tóbakssósa, Tjörukústar, Tréttappar, Umbúningur fyrir vélar (Pakning), Virnet, Vin í kössum, Veggjapappir, Vaxdúkur, Vogir, Verkfæri, Vagnhjól, Þvottabretti, Önglar.

4. flokkur.

Kbh.—Ísland  
pr. 100 kíló kr. 17,00.

Leith—Ísland  
pr. 1000 kíló 170/-

Brauð í kössum og skipskex í tunnum, Brauðhnifar, Einangrarar (Isolatorer) úr postu-lini, Kaffibrauð finar tegundir í kössum, Kaffibrennarar, Kaffikvarnir, Kork, Kjötquarnir, Þrjónavélar, Reiðhjólahlutir í kössum, Skilvindur, Suðuvélar, Saumavélar í kössum, Te, Tréull, Tvistur, Vélar alt að 1½ smálest, Ullarpokar tómir, Þang, Þvottavindur, Þvotta-pottar o. þ. h. vörur.

5. flokkur.

Kbh.—Ísland  
pr. 100 kíló kr. 20,00

Leith—Ísland  
pr. 1000 kíló 200/-

Balar, Benzín í glerlátum. Blikkvörur, Baðmull, Byssur, Brúsar, Baðker, Búningsvar-ningur (Toiletartikler), Decimalvogir, Fötur, Gasolin, Gúmmivörur, Ger, Gerpúlver, Hamp-ruddi (Blaar), Hampur, Handsápa, Hüðir hertar, Ilmvatn, Járnvörur smáar (Isenkram), Kanill, Kvikmyndavarningur, Krullhár, Lyfjavörur, Litarvörur léttar, Ljósmyndavörur, Með-Kanill, Kvikmyndavarningur, Krullhár, Lyfjavörur, Litarvörur léttar, Ljósmyndavörur, Með-alaglós, Málmvörur, Nýlenduvörur ýmsk.. Oliufatnaður, Pappirsvörur, Rammalistar, Raf-alaglós, Málmvörur, Nýlenduvörur ýmsk.. Oliufatnaður, Pappirsvörur, Rammalistar, Raf-magnsvörur, Ratin (rottueitur), Sjúkraumbúðir, Skóhlifar, Sigtí, Svampar. Skinnvörur, Skot-magnsvörur, Ratin (rottueitur), Sjúkraumbúðir, Skóhlifar, Sigtí, Svampar. Skinnvörur, Skot-vopn, Spegilgler, Sýrur ætandi og eldfimar í glerlátum og dünkum, Tóbak óunnið í þökk-um, Uppkveikja, Ullarkambar, Úr, Vogir, Vélar, 1½-3 smalestir. Vatt o. þ. h. vörur.



6. flokkur.

Kbh. - Ísland  
pr. ten.fet kr. 2,00  
pr. ten.meter kr. 64,00

Leith - Ísland  
pr. ten.fet 2/-  
pr. ten.meter 64/-

Burstavörur, Glysvarningur (Galanteri), Glervörur, Glycerin (hreinsað), Hattar, Humall, Húfur, Húsgögn\*), Hljóðfæri, Járnvörur léttar, Kvennskraut, Korktappar, Körfur, Klossar, Lyfjavörur, Leikföng, Listmunir, Postulin, Reyktóbak, Rúmfatnaður, Skófátnaður, Smávörur ýmiskonar (Kortevær), Skinn görfuð, Söðlasmiðavarningur, Skósmiðavarningur, Trévörur, Tuflur, Vindlar, Vetlingar (úr skinni), Vefnaðarvörur.

		Kbh. - Ísland	Leith - Ísland
Aluminiumvörum. Barnavagnar, Búslóð (Flyttegöds), Blómsveigæfni, Blómsveigar, Ferðarúm, gormbotnar í rúm, Lampahlutir, Lausafjármunir, Leirvörur, Leirkerasmiði, Matarstell, Matreiðsluáhöld, Netakúlur, Reiðhjól, Reiðhjól í grindum, Stangdýnur, Tágsmiðavarningur	ten.fet ten. meter	1,40 45,00	1/5 45/-
Eldspýtur	ten.fet	1, 00	1/-
Lampaglös	ten.meter	32,00	32/-
Bifreiðar	hver ten.meter á þilfari	45,00	45/-
Mótorreiðhjól	hver ten.meter	65,00	65/-
Reiðhjól	hvert stykki	15,00	15/-
Peningar í dunkum og pokum	hvert þúsund	5,50	5/6
Bankabygg, Hænsnabygg, Baunir, Hveiti, Kartöflur, Mais og Maismjöl, Rúg. Rúgmjöl í pokum	500 litrar hvert uxah. hv. 1/1 tn. 120 l.	40,00 20,00 10,50	40/- 20/- 10/6
Áfengi, Brennivin, Edik, Vin, Öl	hv. 1/2 tn. hv. 1/4 tn. hv. 1/1 Anker 40 l. hv. 1/2 Anker hv. 1/4 Anker	5,50 3,00 4,00 2,50 2,00	5/6 3/- 4/- 2/6 2/-
Cement í pokum	hver 100 kg.	3,50	35/- smál.
- í tunnum	hver 100 kg.	4,00	40/- "
Steinolia (á eða undir þilfari)	hver tn.	10,00	10/-

\*) Húsgögn í stórum stil eftir samkomulagi.

		Kbh. - Ísland	Leith - Ísland
Benzín í jártunnum	hver tn.	20,00	20/-
Kalk (óleskjað eða leskjað)	hver st. ol. tn.	14,00	14/-
Múrsteinn og eldfastur steinn	hver 100 kg.	4,00	40/- smál.
Timbur, Borð, Plankar. Þakspónn	hver ten. meter	45,00	45/-
	hvert ten.fet	1,40	1/4
Stafir í eina steinoliutunnu		2,80	2/8
" í eina venjul. tunnu		1,70	1/7
" í eitt smjörkvartil		0,85	9 d.
Tunnur, venjuleg stærð, fullar af botnum		7,50	7/6
Smjörkvartil, fult af botnum		5,50	5/6
Sag	hver 1/1 poki.	3,35	3/4
Þakjárn (galv.)	hver 100 kg.	5,00	50/- "
Kol og Salt, eftir sérstöku samkomulagi	hver ten.meter	90,00	90/-
Timbur, stórt	hvert ten.fet.	2,80	2/8
Þúður	hver 100 kg.	84,00	840/- "
Rúmfrekar vörur (þótt tilfærðar séu undir 1.-6. flokki) reiknast ávalt eftir máli.			
<i>Frá Íslandi.</i>			
Hestar*)	hvert stk.	70,00	70/-
Kindur*)	hvert stk.	15,00	15/-
Harðfiskur, og hert skinn	hver 100 kg.	11,00	110/- smál.
Gærur í vöndlum, saltaðar húðir, Tólg	hver 100 kg.	6,50	65/- "
Gærur í strigaumbúðum	hver 100 kg.	7,00	70/- "
Garnir	hvert fat	10,00	10/-
"	hver tn.	8,00	8/-
"	hver 100 kg.	17,00	170/- "
Fíður	hver 100 kg.	16,00	160/- "
Ull og tóvara	hver 100 kg.	14,00	144/- "
Sundmagar	hver 100 kg.	4,00	40/- "
Saltfiskur**), verkaður (í umbúðum)	hver 100 kg.	28,00	280/-
Æðardúnn	hver 100 kg.	8,00	8/-
Lýsi	hvert st. ol. fat	5,00	5/-
"	hver 120 l. tn.	8,00	8/-
"	hver 1/1 tn.	5,00	5/-
"	hver 1/2 tn.	5,00	5/-
Kjöt, Lax saltaður, Hrogn söltuð	hver 1/4 tn.	2,50	2/6

\*) Hestar og kindur í stórum stil, eftir samkomulagi.

\*\*) Laus saltfiskur og óverkaður fiskur að eins eftir samkomulagi.



		Kbh.-	Leith-Ísland
		Ísland	Shillings
Sild, söltuð, eftir samkomulagi . . . . .		Kr. 1,80	1/8 d.
Kjöt, reykt, lifandi dýr í kössum og körfum . . . . .	hvert ten.fet	57,50	57/6
Rjúpur og létt stykkjavara . . . . .	hver ten.meter	3,50	3/6
Minsta flutningsgjald . . . . .			

Fyrir vörusendingar sem nema 50 smálestum af sömu vörutegund á einu farmskirteini, dregst frá 10% af framangreindri gjaldskrá.

Skilyrði.

1. Vörur eru að eins fluttar samkvæmt skilyrðum, sem farmskirteini félagsins geta um.
2. Farmgjaldið er reiknað af bruttó þyngd vörunnar, fyrir vörur sem teknar eru eftir máli, reiknast fyrir það rúmmál, sem vörurnar taka í skipinu.
3. Fyrir ýmsar vörur, sem pakkaðar eru saman, reiknast farmgjald eftir hæsta verðtaxta.
4. Eldfimar vörur, ætandi, eða vörur sem sprengihætta getur stafað af, eru að eins fluttar samkvæmt nánara samkomulagi.
5. Sendandi skal gefa nákvæmlega upp, á farmskirteini eða fylgibréfi, innihald, bruttó þyngd eða stærð hvernar sendingar. Fyrir vörur, sem of lítið mál eða þyngd er gefin upp, verður krafid þrefalt farmgjald fyrir það, sem of lítið er upp gefið.
6. Sendandi verður að merkja vel og greinilega sjerhverja sendingu nafni og ákvörðunarstað. Sje þetta vanrækt, verður sendandi sjálfur að biða skada þann, er af þessu hlýzt, þegar vörur af þessum ástæðum vanta, eða lenda í vanskilum.
7. Vörurnar skulu afhentar og teknar við skipshlið. Ferming og afferming er á ábyrgð sendanda eða móttakanda.
8. Félagið ber ekki ábyrgð á þjófnaði, skemmdum eða tapi á vörum, sem hægt er að vátryggja, og ekki undir neinum kringumstæðum fyrir meiru en verðmæti vörunnar samkvæmt innkaupsreikningi, og skal hann sýndur, og ef þetta ekki getur látið sig gera, þá ekki fram yfir kr. 5,00 fyrir kiló af bruttó þyngd. Fyrir einstakar sendingar greiðast mest kr. 500,00. Afganginn verða menn að fá greiddan gegnum vátryggingu.
9. Tómar umbúðir eru að eins fluttar eftir nánara samkomulagi.

Tómar umbúðir,

sem fluttar hafa verið fullar með skipum félagsins hingað til landsins.

		Til Kbh.	Til Leith
Ámur (1/1 Piber) og Föt . . . . .	hvert stk.	kr. 4,00	4/-
„ 1/2 og Uxahöfuð . . . . .	- - -	3,00	3/-
Heilar tunnur . . . . .	- - -	2,00	2/-

Ól eða gosdrykkjakassar með 50/2 flöskum . . . . .	- - -	1,50	1/6
„ „ „ „ „ 100/2 „ . . . . .	- - -	3,00	3/-
Hálfar tunnur . . . . .	- - -	1,25	1/3
Kvartil og anker . . . . .	- - -	1,00	1/-
Gashylki tóm . . . . .	- - -	2,50	
Pokar og þ. h. umbúðir . . . . .	hver 100 kiló	3,50	3/6
Allar aðrar umbúðir . . . . .	- ten. meter	11,20	11/2
„ „ „ „ „ . . . . .	- ten fet	0,35	3 1/2 d
Minsta farmgjald fyrir einstakar sendingar . . . . .	-	1,00	1/-

Tómar umbúðir skulu greinilega merktar, og eru því að eins fluttar, að rúm leyfi. Fyrir tómar umbúðir utan af vörum, sem ekki eru fluttar upp með skipum félagsins, reiknast tvöfalt farmgjald.



STRANDFERÐASKIP RÍKISSJÓÐS.

STRANDFERÐIR KRINGUM ÍSLAND 1922.

Frá Reykjavík austur um land										Frá Reykjavík vestur um land										
Viðkomust.	1	3	5	7	9	11	13	15		Viðkomust.	2	4	6	8	10	12	14	16		
Frá Kbh.	22 Jan									Frá Leith					16 Jún					
- Leith	27		25 Apr			6 ág	10 Spt			- Reykjavík	1 Mrs	15 Apr	17 Mai		14 Jún	1 Spt	5 Okt	2 Des		
- Reykjavík		23 Mrs		4 Jún	28 Jún			29 Okt		- Olafsvík					14					
- Vestm.eyj.	24		5	28				30		- Stykkish.	2				15					
- Djúpavogi	31	26	29		10	15		31		- Búðardal					16					
- Breiðdalsv.		26		29		15		31		- Flatey	3									
- Stöðvarf		26		29				1 Nov		- Patreksf.	3									
- Fáskrúðsf.	31	27	29	6	30	10	15	1		- Bildudal	4				21					
- Reyðarf.		27	29	6	30	10	16	1		- Dýrafirði	4				21					
- Eskifirði	1 Feb	28	29	7	30	10	16	2		- Önundarf.	4									
- Norðflrði		28	30	7	1 Júlí	17	2			- Isafirði	6			21		18		9		
- Mjóafirði		28	30	7	1	3				- Ingólfsfirði			22		18					
- Seyðisfirði	2	29	30	8	1	11	17	4		- Norðurf.	6			18		18				
- Borgarfirði		29	1 Mai		2	18	4			- Reykjarf.	6			18		18				
- Vopnafirði		30	1		2	11	18	5		- Hólmavík	7		22		19		10			
- Bakkafirði		30			2	5		5		- Bitrufirði	7			19		19				
- Þórshöfn			2		3	12	19	6		- Borðeyri	8		22		19					
- Raufarh.		31			3	19	6			- Hvammst.	8		22		20					
- Kópasker		31	2		3	12	20	6		- Blönduósi	9		22		20		11			
- Húsavík	4	1 Apr	3		4	12	20	7		- Skagastr.	9		23		20		11			
- Akureyri	6	3	4		4	14	21	9		- Kálfsh.vík	10		23		20		11			
- Siglufirði		3	5		5	14	22	10		- Saudárkr.	10		24		21		12			
- Höfsósi		3	5		5	14	22	10		- Höfsósi			24		21		12			
- Saudárkr.	7	4	5		5	15	22	11		- Siglufirði	11		24		21		12			
- Kálfh.vík		4			5			11		- Akureyri	12		25		23		13			
- Skagastr.		5	6		6			12		- Húsavík	12		26		23		14			
- Blönduósi	8	5	6		6	15	23	12		- Kópaskeri	13		26		24		14			
- Hvammst.		6	7		6	16	24	13		- Raufarh.	13		24		15		15			
- Borðeyri		6	7		6	16		14		- Þórshöfn	14		26		15		15			
- Bitrufirði		7			6	16		14		- Bakkafirði	14		27		16		16			
- Hólmavík		7	7		6	17	24	15		- Vopnafirði	14		27		16		16			
- Reykjarf.					6	17	25	15		- Borgarf.	14		27		16		16			
- Norðurf.						17		16		- Seyðisfirði	15	18	28	20	17		17			
- Ingólfsf.					7	17				- Mjóafirði		18	28		17		17			
- Isafirði	10	8	9		7	19	26	18		- Norðfirði	15	17	28	20	17		17			
- Önundarf.		8			7	19	26	18		- Eskifirði	15	17	28	20	18		18			
- Dýrafirði	10	8			8	19	26	18		- Reyðarf.	16	17	29	21	18		18			
- Bildudal		9			8	20	27	19		- Fáskrúðsf.	16		29	21	18		18			
- Tálknaf.		9			8	20	27	19		- Stöðvarf.			29	21	19		19			
- Patreksf.	11	9			8	20	27	19		- Breiðdalsv.			29	22	20		20			
- Flatey					9	21	28	20		- Djúpavogi			30	22	20		20			
- Búðardal			11			23		21		- Vestm.eyj.	17	16	30	23	21		21			
- Stykkish.		10			9	24	28	24		- I Reykjavík	18		31	24	22		22			
- Olafsvík	11	10			9	24	29	24		- Til Leith					1 ág	6				10
I Reykjavík	12	12	12		10	25	29	26		- Kbh.		21								14
Til Leith				12																

EIMSKIPAFERÐIR MILLI ÍSLANDS—STÓRABRETALANDS—DANMERKUR

Frá Íslandi til útlanda.

	Jan		Feb		Mar		Apr		Mai		Jún		Júlí		Afg		Spt		Okt		Nóv		Des	
	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God	Gull	God
Frá Reykjavík	1	1	8	9	17	18	27	28	4	5	17	18	22	23	30	31	1	2	9	10	12	13	19	20
- Vestm.eyjum																								
- Isafirði	2	3	9	12	12	13	28		5	6	20	20	21	21	21	21	22	23	23	23	23	23	23	23
- Norðurf. ****																								
- Reykjarf. ****																								
- Steingrimsf.																								
- Borðeyri																								
- Hvammst.																								
- Blönduósi																								
- Skagaströnd																								
- Saudárkróki																								
- Siglufirði																								
- Akureyri																								
- Húsavík																								
- Kópaskeri																								
- Raufarhöfn																								
- Þórshöfn																								
- Bakkafirði																								
- Vopnafirði																								
- Seyðisfirði																								
- Mjóafirði																								
- Norðfirði																								
- Eskifirði																								
- Reyðarfirði																								
- Fáskrúðsfirði																								
- Berufirði																								
- Leith																								
- Til Kaupmannah.																								



Frá útlöndum til Íslands

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Frá Kaupmannah.	Jan 17	Jan 20	Fbr 24	Mrs 3	Apr 1	Apr 14	Apr 28	Mai 28	Mai 5	Jún 11	Júlí 7	Ág 8	Ág 18	Spt 20	Spt 17	Okt 30	Nóv 7	Des 5	Des 17	
— Leith . . . . .	21	23	28	7	5	18	22	1	9	14	11	12	22	23	21	3	11	9	21	
— Berufirði . . . . .		27		11	22	22				18	18	26	26	26	25	25				
— Fáskrúðsfirði . . . . .		28		11	22	22				18	18	26	26	26	25	25				
— Reyðarfirði . . . . .		28		11	22	22				18	18	26	26	26	25	25				
— Eskifirði . . . . .		29	Mrs 4	12	23	23	6			19	19	26	27	26	26	16	16		25	
— Norðfirði . . . . .		30	4	13	24	24	5	6		19	19	27	27	26	26	16	16		26	
— Mjóafirði . . . . .				14	25	25	5	7		20	20	27	27	26	26	17	17			
— Seyðisfirði . . . . .				15	26	26	5	7		21	21	27	27	27	27					
— Vopnafirði . . . . .				15	26	26	5	7				28	28	28	28					
— Bakkafirði . . . . .				15	26	26	5	7				28	28	28	28					
— Þórshöfn . . . . .				15	26	26	5	7				28	28	28	28					
— Raufarhöfn . . . . .				15	26	26	5	7				28	28	28	28					
— Kópaskeri . . . . .		31		16	27	27	7	8		22		28	28	29	29					
— Húsavík . . . . .		Fbr 2		18	29	29	10	10		24		29	29	30	30					
— Akureyri . . . . .		3		18	30	30	10	11		24		30	30	1	1					
— Siglufirði . . . . .		4		19			11	11		24		30	30	2	2					
— Saudárkróki . . . . .				20			11	11						3	3					
— Skagaströnd . . . . .				20			11	11						4	4					
— Blönduosi . . . . .				20			12	12						5	5					
— Hvammst. . . . .				21																
— Borðeyri . . . . .				21																
— Steingrimsf. . . . .				22																
— Reykjarf.****																				
— Norðurf.****																				
— Ísafirði . . . . .	25	5	6	23	9	2	7	15	13	25	15	16		27	6	7	24	14	29	
— Vestm.eyjum . . . . .	27	7	8	25	10			16	14	27	16	17		29	7	9	26	15	31	
Til Reykjavíkur . . . . .																				

Milli Reykjavíkur og Vestfirða.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Frá Reykjavík . . . . .	Jan 29																			
— Ólafsvík****	30																			
— Stykkishólmi . . . . .																				
— Flatey . . . . .																				
— Patreksfirði . . . . .																				
— Dýrafirði . . . . .																				
Til Ísafjarðar . . . . .	31																			
Frá Ísafirði . . . . .	Fbr 1																			
— Ónundarfirði . . . . .	2																			
— Dýrafirði . . . . .	3																			
— Arnarfirði . . . . .	3																			
— Patreksfirði . . . . .	3																			
— Flatey . . . . .																				
— Stykkishólmi . . . . .	4																			
— Ólafsvík . . . . .	5																			
Til Reykjavíkur . . . . .																				

\* Frá Ísafirði til Akureyrar og Siglufjarðar og til baka aftur til Reykjavíkur.  
 \*\* Um Noreg.  
 \*\*\* Þegar komið er við Ólafsvík, mun einnig verða komið við á Sandi, ef nægjl. flutningur fæst.  
 \*\*\*\* Verður komið við þegar nægilegur flutningur fæst.  
 Fjlagið áskilur sér rjett til þess að skifta um skip, þegar svo ber undir.











